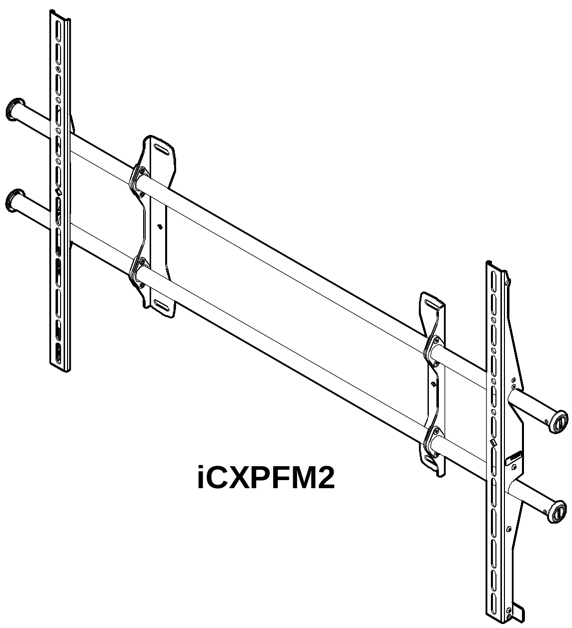
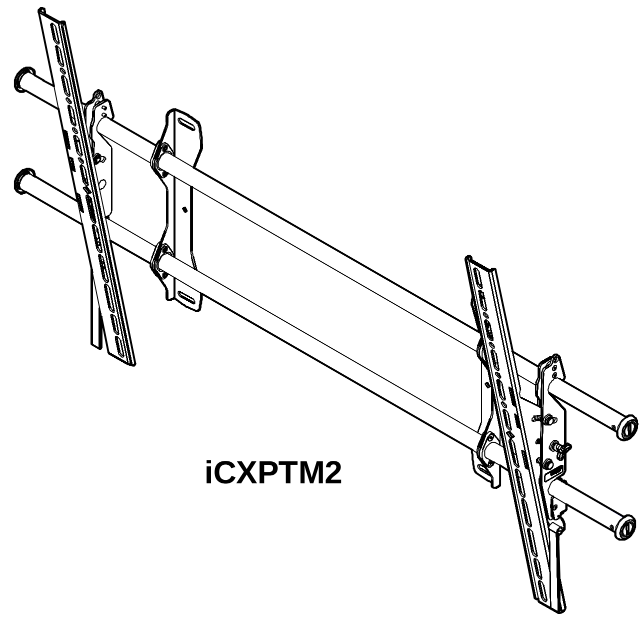
CHIEF
iC Series

iCXPFM2 / iCXPTM2



iCXPFM2



iCXPTM2

Installation Instructions
Instrucciones de instalación
Installationsanleitung
Instruções de Instalação
Istruzioni di installazione
Installatie-instructies
Instructions d´installation
Инсталяционные Инструкции
Installationsinstruktioner
Monteringsanvisningar
Asennusohjeet
Instrukcja instalacji
Οδηγίες εγκατάστασης
Kurulum Yönergeleri
Összeszerelési utasítások

DISCLAIMER

Milestone AV Technologies, and its affiliated corporations and subsidiaries (collectively, "Milestone"), intend to make this manual accurate and complete. However, Milestone makes no claim that the information contained herein covers all details, conditions or variations, nor does it provide for every possible contingency in connection with the installation or use of this product. The information contained in this document is subject to change without notice or obligation of any kind. Milestone makes no representation of warranty, expressed or implied, regarding the information contained herein. Milestone assumes no responsibility for accuracy, completeness or sufficiency of the information contained in this document.

IMPORTANT WARNINGS AND CAUTIONS!

WARNING: A WARNING alerts you to the possibility of serious injury or death if you do not follow the instructions.

CAUTION: A CAUTION alerts you to the possibility of damage or destruction of equipment if you do not follow the corresponding instructions.

WARNING: Failure to read, thoroughly understand, and follow all instructions can result in serious personal injury, damage to equipment, or voiding of factory warranty! It is the installer's responsibility to make sure all components are properly assembled and installed using the instructions provided.

WARNING: Failure to provide adequate structural strength for this component can result in serious personal injury or damage to equipment! It is the installer's responsibility to make sure the structure to which this component is attached can support five times the combined weight of all equipment. Reinforce the structure as required before installing the component. The wall to which the mount is being attached may have a maximum drywall thickness of 5/8" (1.6cm).

WARNING: Exceeding the weight capacity can result in serious personal injury or damage to equipment! It is the installer's responsibility to make sure the combined weight of all components attached to the iCXPFM2/iCXPTM2 does not exceed 250 lbs (113.4 kg).

¡AVISOS Y PRECAUCIONES IMPORTANTES!

AVISO: Un AVISO llama su atención sobre la posibilidad de sufrir lesiones de gravedad o incluso mortales si no sigue las instrucciones.

PRECAUCIÓN: Una nota de PRECAUCIÓN llama su atención sobre la posibilidad de dañar o destruir el equipo si no sigue las instrucciones.

AVISO: Si no lee, comprende perfectamente y sigue todas las instrucciones, podría causar daños graves, daños personales y materiales o anular la garantía de fábrica. El instalador es el responsable de asegurarse de que todos los componentes están correctamente montados e instalados siguiendo las instrucciones indicadas.

AVISO: Si no se proporciona la resistencia estructural adecuada para este componente, podrían provocarse graves daños personales o materiales. El instalador es el responsable de asegurarse de que la estructura a la que este componente está sujeta puede soportar cinco veces el peso combinado de todo el equipo. Refuerce la estructura según sea necesario antes de instalar el componente. La pared donde se instalará el soporte puede tener paneles de yeso de 5/8" (1,6 cm) de espesor, como máximo.

AVISO: Si se excede el peso máximo, podrían causarse graves daños personales o materiales. El instalador es responsable de asegurarse de que el peso combinado de todos los componentes montados en el iCXPFM2/iCXPTM2 no excede 113.4 kg (250 libras).

WICHTIGE WARN- und VORSICHTSHINWEISE!

WARNUNG: Ein WARNHINWEIS macht auf mögliche schwere oder tödliche Verletzungen aufmerksam, die bei Nichtbefolgung der Anweisungen eintreten können.

VORSICHT: Ein VORSICHTSHINWEIS macht auf Schäden oder mögliche Zerstörung des Geräts aufmerksam, die bei Nichtbefolgung der Anweisungen eintreten können.

WARNUNG: Falls nicht alle Anweisungen gelesen und gut verstanden werden, kann dies zu schweren Körperverletzungen, Schaden an den Geräten führen und die Werksgarantie nichtig machen! Der Monteur ist dafür verantwortlich, dass alle Komponenten unter Einhaltung der mitgelieferten Anweisungen korrekt zusammengebaut und eingebaut werden.

WARNUNG: Wenn für diese Komponente keine ausreichende bauliche Tragkraft vorhanden ist, kann dies zu schweren Körperverletzungen oder Schäden an den Geräten führen! Der Installateur ist dafür verantwortlich zu überprüfen, ob die Wand, an der diese Komponente verankert wird, das Fünffache der Gesamtlast aller befestigten Geräte sicher tragen kann. Andernfalls muss die Wand verstärkt werden, bevor die Komponente angebracht wird. Die Wand, an der die Halterung befestigt wird, darf die maximale Trockenbauwandstärke von 5/8" (1,6 cm) nicht überschreiten.

WARNUNG: Wenn das zulässige Gewicht überschritten wird, kann dies zu schweren Körperverletzungen oder Schäden an den Geräten führen! Der Monteur ist dafür verantwortlich, dass das kombinierte Gewicht aller Komponenten, die am Modell iCXPFM2/iCXPTM2 befestigt sind, nicht mehr als 113.4 kg beträgt.

ADVERTÊNCIAS e AVISOS IMPORTANTES!

ADVERTÊNCIA: Os alertas de ADVERTÊNCIA avisam-no para a possibilidade de ocorrência de graves lesões ou morte no caso de incumprimento das instruções.

AVISO: Os alertas de AVISO avisam-no para a possibilidade de danos ou destruição do equipamento no caso de incumprimento das instruções.

ADVERTÊNCIA: Se não ler, compreender completamente e seguir todas as instruções podem ocorrer graves lesões pessoais, danos no equipamento e a garantia de fábrica pode ser anulada! É da responsabilidade do instalador certificar-se de que todos os componentes são correctamente montados e instalados de acordo com as instruções fornecidas.

ADVERTÊNCIA: Se não for proporcionado apoio estrutural adequado a este componente podem ocorrer graves lesões pessoais ou danos no equipamento! É da responsabilidade do instalador certificar-se de que a estrutura à qual este componente é ligado pode suportar cinco vezes o peso combinado de todo o equipamento. Reforce a estrutura conforme necessário antes de instalar o componente. O painel acartonado da parede onde se vai fixar a armação pode ter uma espessura máxima de 1,6 cm.

ADVERTÊNCIA: Exceder a capacidade de peso pode resultar em graves lesões pessoais ou danos no equipamento! É da responsabilidade do instalador certificar-se de que o peso combinado de todos os componentes ligados ao iCXPFM2/iCXPTM2 não excede 113.4 kg.

AVVERTENZE e PRECAUZIONI IMPORTANTI!

AVVERTENZA: Un'AVVERTENZA mette in guardia in merito alla possibilità di gravi infortuni, anche letali, qualora non si osservino le istruzioni.

ATTENZIONE: Un'ATTENZIONE indica la possibilità di gravi danni all'attrezzatura qualora non ci si attiene alle istruzioni al riguardo.

AVVERTENZA: La mancata comprensione e ottemperanza alle istruzioni fornite può provocare gravi lesioni personali, danni all'apparecchiatura o invalidare la garanzia fornita dal produttore. Spetta all'installatore verificare che tutti i componenti siano assemblati correttamente e installati secondo le istruzioni fornite.

AVVERTENZA: Una resistenza strutturale inadeguata per questo componente può arrecare gravi infortuni o danneggiare l'apparecchiatura. È responsabilità dell'installatore verificare che la struttura alla quale è fissato il componente sostenga con sicurezza cinque volte il carico combinato di tutta l'apparecchiatura. Rinforzare la struttura secondo necessità prima di installare i componenti. La parete alla quale va fissato il supporto può avere uno spessore massimo in cartongesso di 1,6 cm (5/8").

AVVERTENZA: Un peso superiore alla capacità nominale può arrecare gravi infortuni o danneggiare l'apparecchiatura. È responsabilità dell'installatore verificare che il peso totale di tutti i componenti montati sull'iCLPFM2/iCLPTM2 non superi 113.4 kg (250 lb).

BELANGRIJKE AANWIJZINGEN en WAARSCHUWINGEN!

WAARSCHUWING: Een WAARSCHUWING vestigt uw aandacht op de mogelijkheid van ernstig of dodelijk letsel als u de instructies niet opvolgt.

VOORZICHTIG: De aanwijzing VOORZICHTIG vestigt uw aandacht op de mogelijkheid van beschadiging of onherstelbare beschadiging van de apparatuur als u de betreffende instructies niet opvolgt.

WAARSCHUWING: Door niet alle instructies te lezen, volledig te begrijpen en op te volgen, riskeert u ernstig persoonlijk letsel, beschadiging van de apparatuur en het vervallen van de fabrieksgarantie. Degene die het product installeert is ervoor verantwoordelijk dat alle onderdelen aan de hand van de meegeleverde handleiding op de juiste wijze worden samengebouwd en gemonteerd.

WAARSCHUWING: Als u voor deze component onvoldoende constructiesterkte beschikbaar stelt, riskeert u ernstig persoonlijk letsel of beschadiging van de apparatuur! Degene die de structuur monteert waaraan deze component is bevestigd, is ervoor verantwoordelijk dat deze minimaal vijf maal het gezamenlijke gewicht van alle apparatuur kan dragen. Zonodig dient u de structuur vóór de montage van de component te versterken. De dikte van de gipsplaat van de muur waarop de montageplaat moet worden gemonteerd, mag maximaal 1,6 cm zijn.

WAARSCHUWING: Overschrijding van het draagvermogen kan de oorzaak zijn van ernstig persoonlijk letsel en beschadiging van de apparatuur! Degene die het product installeert is ervoor verantwoordelijk dat het totale gewicht van alle componenten die aan de iCXPFM2/iCXPTM2 worden bevestigd een gewicht van 113.4 kg niet overschrijdt.

IMPORTANTS AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS!

AVERTISSEMENT : Un ADVERTISSEMENT vous met en garde contre les possibilités de blessures graves ou de danger de mort si vous ne suivez pas les instructions.

PRÉCAUTION : Une PRÉCAUTION vous met en garde contre les possibilités d´endommagements et de destruction de l´équipement si vous ne suivez pas les instructions correspondantes.

AVERTISSEMENT : Le manque de la lecture, de la compréhension et du respect total de toutes les instructions, peut entraîner des blessures corporelles graves, endommager l'équipement ou annuler la garantie d'usine. Il incombe à l'installateur de s'assurer que tous les composants sont correctement assemblés et installés à l'aide des instructions fournies.

AVERTISSEMENT : L'absence de l'apport d'une résistance structurelle appropriée pour ce composant peut entraîner des blessures corporelles graves ou endommager l'équipement. Il incombe à l'installateur de s'assurer que la structure à laquelle le composant est attaché peut soutenir cinq fois le poids combiné de tout l'équipement. Renforcer la structure selon les besoins avant l'installation du composant. Le mur sur lequel le support est fixé doit avoir une épaisseur maximale de cloison sèche de 16 mm.

AVERTISSEMENT : Dépasser la capacité pondérale peut entraîner des blessures corporelles graves ou endommager l'équipement. Il incombe à l'installateur de s'assurer que le poids combiné de tous les composants attachés à iCXPFM2/iCXPTM2 n'est pas supérieur à 113.4 kg (250 lb).

ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ приводит в готовность Вас к возможности серьезной раны или смерти, если Вы не следуете за инструкциями.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ приводит в готовность Вас к возможности повреждения или разрушения оборудования, если Вы не следуете за соответствующими инструкциями.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Отказ читать, чтобы полностью понять, и следовать за всеми инструкциями может привести к серьезному телесному повреждению, повреждение оборудованию, или освобождению фабричной гарантии! Это - ответственность монтажника удостовериться, что все компоненты должным образом собраны и устанавливали использование предоставленных инструкций.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Отказ обеспечивать адекватную структурную силу для этого компонента может привести к серьезному телесному повреждению или повредить на оборудование! Это - ответственность монтажника удостовериться структура, к которой приложен этот компонент, может поддержать пять раз объединенный вес всего оборудования. Укрепите структуру как требуется перед монтажом компонента. Толщина штукатурки на стене, к которой крепятся кронштейны, должна составлять не более 1,6 см.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Превышение вместимости веса может привести к серьезному телесному повреждению или повредить на оборудование! Это - ответственность монтажника удостовериться, что объединенный вес всех компонентов, приложенных к iCXPFM2/iCXPTM2 не превышает 250 фунтов (113.4 кг).

VIGTIGE ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER!

ADVARSEL: ADVARSEL advarer dig om muligheden for alvorlig skade eller dødsfald, hvis du ikke følger instruktionerne.

FORSIGTIG: FORSIGTIG advarer dig om muligheden for beskadigelse eller destruktion af udstyr, hvis du ikke følger de tilhørende instruktioner.

ADVARSEL: Hvis du ikke læser, grundigt forstår og følger alle instruktioner kan dette resultere i alvorlig personskade, beskadigelse af udstyr eller ugyldiggørelse af fabriksgarantien! Det er installatørens ansvar at sørge for, at alle komponenter samles korrekt og installeres i følge de vedlagte instruktioner.

ADVARSEL: Hvis denne komponent ikke har tilstrækkelig strukturmæssig støtte kan det resultere i alvorlig personskade eller beskadigelse af udstyr! Det er installatørens ansvar at sørge for, at strukturen som denne komponent monteres på, kan understøtte fem gange den samlede vægt af alt udstyret. Strukturen skal forstærkes som påkrævet inden installation af komponenten. Væggen, som ophænget fastgøres til, kan have en maks. tykkelse af gipsplader på 1,6cm.

ADVARSEL: Hvis vægtkapaciteten overstiges kan det resultere i alvorlig personskade eller beskadigelse af udstyr! Det er installatørens ansvar at sørge for, at den samlede vægt af alle komponenter, der monteres på iCXPFM2/ iCXPTM2, ikke overstiger 113.4 kg.

VIKTIGA VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSANVISNINGAR

VARNING: VARNING indikerar en risk för allvarlig skada eller dödsfall om du inte följer anvisningarna.

FÖRSIKTIGHET: FÖRSIKTIGHET indikerar en risk för skada eller förstörelse av utrustningen om du inte följer anvisningarna.

VARNING: Om du inte läser, inte förstår ordentligt eller inte följer alla anvisningar kan det leda till allvarlig personskada, skada på utrustning eller upphävande av fabriksgaranti. Det är installatörens ansvar att se till att alla komponenter är hopsatta ordentligt och monteras enligt medföljande anvisningar.

VARNING: Underlåtenhet att säkerställa tillräcklig strukturell styrka för denna komponent kan leda till allvarlig personskada eller skada på utrustning. Det är installatörens ansvar att se till att den struktur som denna komponent monteras på kan uppbära fem gånger den kombinerade vikten av all utrustning. Förstärk strukturen efter behov innan du monterar komponenten. Väggen till vilken upphängningen skall monteras ska ha en kallmur med en tjocklek på maximalt 1,6 cm (5/8").

VARNING: Om viktkapaciteten överstigs kan detta leda till allvarlig personskada eller skada på utrustning. Det är installatörens ansvar att se till att den kombinerade vikten av alla komponenter som ingår i iCXPFM2/iCXPTM2 inte överstiger 113.4 kg.

TÄRKEÄT VAROITUKSET JA HÄLYTYKSET

VAROITUS: VAROITUS ilmaisee vakavan vamman tai kuoleman mahdollisuutta, jos ohjeita ei noudateta.

HÄLYTYS: HÄLYTYS ilmaisee laitteen vaurioitumisen tai tuhoutumisen mahdollisuutta, jos ohjeita ei noudateta.

VAROITUS: Jos ohjeita ei lueta, ymmärretä ja noudateta, voi seurauksena olla vakava vamma, laitteen vaurioituminen tai takuun raukeaminen. On asentajan vastuulla varmistaa, että kaikki komponentit on koottu oikein ja asennettu ohjeiden mukaisesti.

VAROITUS: Jos rakenne, johon komponentti kiinnitetään, ei ole tarpeeksi vahva, seurauksena voi olla vakava vamma tai laitteen vaurioituminen. On asentajan vastuulla varmistaa, että rakenne, johon komponentti kiinnitetään, pystyy kannattamaan koko laitteiston painoon nähden viisinkertaisen painon. Vahvista rakennetta tarvittaessa ennen komponentin asentamista. Seinässä, johon teline asennetaan, kipsilevyn paksuus saa olla enintään 1,6 cm.

VAROITUS: Painokapasiteetin ylittäminen voi johtaa vakavaan vammaan tai laitteen vaurioitumiseen. On asentajan vastuulla varmistaa, että kaikkien iCXPFM2/ iCXPTM2:een kiinnitettyjen komponenttien yhteispaino on enintään 113.4 kg.

WAŻNE OSTRZEŻENIA I PRZESTROGI!

OSTRZEŻENIE: OSTRZEŻENIE — wskazuje możliwość odniesienia poważnych obrażeń ciała lub śmierci, jeśli instrukcje nie będą przestrzegane.

PRZESTROGA: PRZESTROGA — wskazuje możliwość uszkodzenia lub zniszczenia urządzeń, jeśli stosowne instrukcje nie będą przestrzegane.

OSTRZEŻENIE: W przypadku niezapoznania się ze wszystkimi instrukcjami i braku ich zrozumienia, a także nieprzestrzegania wszystkich instrukcji może dojść do poważnych obrażeń ciała, uszkodzenia urządzeń lub anulowania gwarancji fabrycznej! Odpowiedzialność za prawidłowy montaż zgodnie z dostarczonymi instrukcjami, ponosi monter.

OSTRZEŻENIE: Niezapewnienie dla tego elementu konstrukcji o właściwej wytrzymałości może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała lub uszkodzenia sprzętu! Odpowiedzialność za upewnienie się, czy konstrukcja, do której mocowany będzie element, jest w stanie wytrzymać obciążenie pięciokrotnie większym ładunkiem niż ciężar urządzenia, ponosi monter. O ile jest to wymagane, przed zamontowaniem elementu należy wzmocnić konstrukcję. Grubość tynku na ścianie, do której mocowany jest uchwyt, może wynosić maksymalnie 1,6 cm (5/8").

OSTRZEŻENIE: Przekroczenie wytrzymałości na obciążenie może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia! Odpowiedzialność za sprawdzenie, czy ciężar wszystkich elementów zamocowanych do iCXPFM2/iCXPTM2 nie przekracza 113.4 kg (250 funtów), ponosi monter.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΠΡΟΣΟΧΗ!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μία ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ σάς ενημερώνει για τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού ή θανάτου αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μία συμβουλή για ΠΡΟΣΟΧΗ σάς ενημερώνει για τον κίνδυνο βλάβης ή καταστροφής του εξοπλισμού αν δεν ακολουθήσετε τις αντίστοιχες οδηγίες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν δεν διαβάσετε, κατανοήσετε πλήρως και τηρήσετε όλες τις οδηγίες υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης σοβαρού τραυματισμού, βλάβης στον εξοπλισμό ή ακύρωσης της εγγύησης του εργοστασίου! Αποτελεί ευθύνη του υπεύθυνου εγκατάστασης να βεβαιώσει ότι όλα τα συστατικά είναι σωστά συναρμολογημένα και εγκατεστημένα σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν δεν εξασφαλίσετε επαρκή δομική αντοχή για αυτό το στοιχείο υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης σοβαρού τραυματισμού ή βλάβης στον εξοπλισμό! Αποτελεί ευθύνη του υπεύθυνου εγκατάστασης να βεβαιώσει ότι η δομή στην οποία προσαρτάται αυτό το στοιχείο μπορεί να στηρίξει το πενταπλάσιο του συνδυασμένου βάρους όλου του εξοπλισμού. Ενισχύστε τη δομή όπως απαιτείται πριν να εγκαταστήσετε το στοιχείο. Ο τοίχος στον οποίο προσαρτάται η βάση πρέπει να έχει μέγιστο πάχος γυψοσανίδας 5/8" (1,6cm).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν υπερβείτε την ικανότητα βάρους υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης σοβαρού τραυματισμού ή βλάβης στον εξοπλισμό! Αποτελεί ευθύνη του υπεύθυνου εγκατάστασης να βεβαιώσει ότι το συνδυασμένο βάρος όλων των στοιχείων που προσαρτώνται στο iCXPFM2/iCXPTM2 δεν υπερβαίνει τα 250 lbs (113.4 kg).

ÖNEMLİ UYARILAR VE ÖNLEMLER!

UYARI: UYARILAR, yönergeler izlenmediğinde ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olabilecek olasılıklara karşı sizi uyarır.

ÖNLEM: ÖNLEM, ilgili yönergeleri izlemediğiniz takdirde cihazın hasar görmesine veya tahrip olmasına neden olabilecek olasılıklara karşı sizi uyarır.

UYARI: Tüm yönergelerin okunmaması, tam olarak anlaşılmaması ve yerine getirilmemesi, ciddi kişisel yaralanmalara, teçhizatın hasar görmesine veya fabrika garantisinin geçerliliğini yitirmesine neden olabilir. Tüm bileşenlerin verilen yönergeleri kullanarak düzgün bir şekilde monte edilmesi ve kurulması, montaj yapan kişinin sorumluluğundadır.

UYARI: Bu bileşen için yeterli yapısal güç sağlanamaması, ciddi kişisel yaralanmalara veya teçhizatta hasara yol açabilir. Bu bileşenin monte edildiği yapının, tüm teçhizatın toplam ağırlığının beş katını desteklediğini temin etmek montaj yapan kişinin sorumluluğundadır. Bileşeni kurmadan önce, yapıyı gerektiği şekilde sağlamlaştırın. Düzeneğin monte edildiği duvarda alçıpan kalınlığı en fazla 1,6cm (5/8”) olabilir.

UYARI: Ağırlık kapasitesinin aşılması ciddi kişisel yaralanmalara veya teçhizatta hasara neden olabilir! iCXPFM2/iCXPTM2’e konulan tüm bileşenlerin toplam ağırlığının 113.4 kg’ı (250 lbs) aşmadığının temin edilmesi, montaj yapan kişinin sorumluluğundadır.

FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK!

FIGYELMEZTETÉS: A FIGYELMEZTETÉS az utasítások be nem tartása esetén bekövetkező komoly sérülés vagy haláleset lehetőségére figyelmeztet.

VIGYÁZAT: A VIGYÁZAT felirat a berendezésnek a megfelelő utasítások be nem tartása esetén bekövetkező károsodására vagy tönkremenésére figyelmeztet.

FIGYELMEZTETÉS: Az összes utasítás elolvasásának, teljes mértékű megértésének és betartásának elmulasztása komoly személyi sérülést, a berendezés károsodását, illetve a gyári garancia elvesztését vonhatja maga után! Az összeszerelést végző felelőssége arról gondoskodni, hogy minden alkatrész összeszerelése és beszerelése megfelelően, a mellékelt utasítások szerint történjen.

FIGYELMEZTETÉS: Az alkatrész számára megfelelő szerkezeti erő biztosításának elmulasztása komoly személyi sérülést, illetve a berendezés károsodását eredményezheti! Az összeszerelést végző felelőssége arról gondoskodni, hogy az a szerkezet, amelyhez ezt az alkatrészt rögzítik, ötszörösen elbírja a teljes berendezés összsúlyát. Az alkatrész beszerelése előtt szükség szerint erősítse meg a szerkezetet. A fali tartó olyan falra szerelhető fel, amelynek maximális szárazfalazat vastagsága 1,6 cm (5/8").

FIGYELMEZTETÉS: A teherbírás túllépése komoly személyi sérülést, illetve a berendezés károsodását eredményezheti! Az összeszerelést végző felelőssége arról gondoskodni, hogy az iCXPFM2/iCXPTM2-hez rögzített összes alkatrész összsúlya ne lépje túl a 250 lb-t (113.4 kg).

LEGEND



Tighten Fastener	
Apretar elemento de fijación	Stram fastspændingsbeslag
Befestigungsteil festziehen	Skruva åt fäste
Apertar fixador	Kiristä kiinnike
Serrare il fissaggio	Dokręcić element mocujący
Bevestiging vastdraaien	Σφίξιμο Συνδέσμου
Serrez les fixations	Bağlantıyı Sıkıştırın
Сожмите Застежку	Rögzítő meghúzása



Pencil Mark	
Marcar con lápiz	Blyantmærke
Stiftmarkierung	Pennmarkering
Marcar com lápis	Piirretty merkki
Segno a matita	Oznaczenie ołówkiem
Potloodmerkteken	Σημάδι με μολύβι
Marquage au crayon	Kalem İşareti
Марка Карандаша	Ceruzajelölés



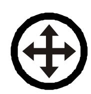
Loosen Fastener	
Aflojar elemento de fijación	Løsgør fastspændingsbeslag
Befestigungsteil lösen	Lossa fäste
Desapertar fixador	Irrota kiinnike
Allentare il fissaggio	Poluzować element mocujący
Bevestiging losdraaien	Χαλάρωση Συνδέσμου
Desserrez les fixations	Bağlantıyı Gevşetin
Ослабьте Застежку	Rögzítő kilazítása



Drill Hole	
Perforar	Borehul
Bohrloch	Borra hål
Fazer furo	Porausreikä
Praticare un foro	Otwór wiercony
Gat boren	Διάτρηση οπής
Percez un trou	Matkap Deliği
Отверстие Тренировки	Lyukfúrás



Phillips Screwdriver	
Destornillador Phillips	Stjerneskuetrækker
Kreuzschlitzschraubendreher	Krysskruvmejsel
Chave de fendas Phillips	Ristipääruuviavain
Cacciavite a stella	Śrubokręt krzyżakowy
Kruiskopschroevendraaier	Κατσαβίδι Phillips
Tournevis à pointe cruciforme	Phillips Tornavida
Отвертка	Csillagfejű csavarhúzó



Adjust	
Ajustar	Juster
Einstellen	Justera
Ajustar	Säätää
Regolare	Wyregulować
Afstellen	Προσαρμογή
Ajuster	Ayar
Приспособьтесь	Beállítás



Open-Ended Wrench	
Llave de boca	Åben skruenøgle
Gabelschlüssel	Fast nyckel
Chave de bocas	Kiintoavain
Chiave a punte aperte	Klucz płaski
Steeksleutel	Κλειδί με ανοιχτό άκρο
Clé à fourche	Açık Uçlu Anahtar
Открытый Рывок	Villáskulcs



Hex-Head Wrench	
Llave de cabeza hexagonal	Sekskantet skruenøgle
Sechskantschlüssel	Insexnyckel
Chave de cabeça sextavada	Kuusiokoloavain
Chiave esagonale	Klucz z łbem sześciokątnym
Zeskantsleutel	Κλειδί εξαγωνικής κεφαλής
Clé à tête hexagonale	Altıgen Kafalı (Allen) Anahtar
Главный ведьмой Рывок	Hatszögfejű kulcs



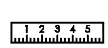
By Hand	
A mano	Med hånden
Von Hand	För hand
Com a mão	Käsin
A mano	Ręcznie
Met de hand	Με το χέρι
À la main	El İle
Вручную	Kézzel



Socket Wrench	
Llave de cubo	Hylseskruenøgle
Steckschlüssel	Hylsnyckel
Chave de caixa	Hylsyavain
Chiave a brugola	Klucz nasadowy
Dopsleutel	Σωληνωτό Κλειδί
Clé à douilles	Lokma Anahtar
Торцовый ключ	Csőkulcs

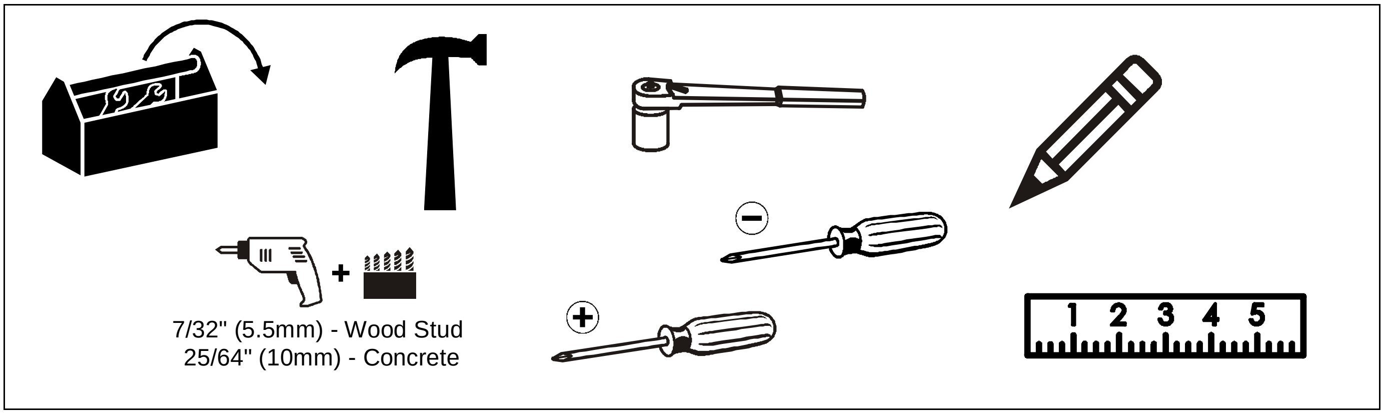


Hammer	
Martillo	Hammer
Hammer	Hammare
Martelo	Vasara
Martello	Młotek
Hamer	Σφυρί
Marteau	Çekiç
Молоток	Kalapács

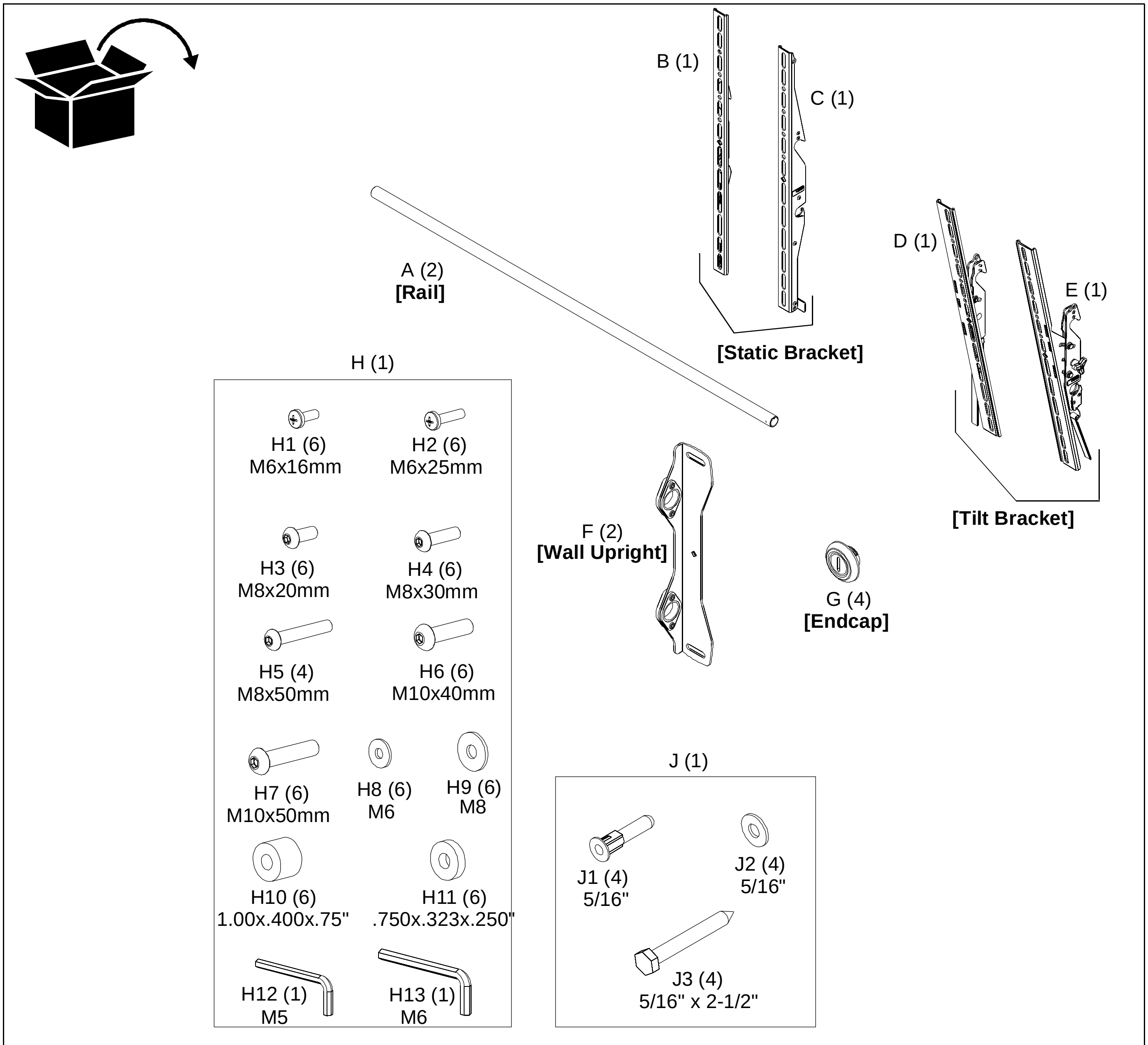


Measure	
Medir	Mål
Messen	Mät
Medir	Mitta
Misurare	Przymiar
Meten	Μέτρο
Mesurer	Ölçüm
Мера	Mérték

TOOLS REQUIRED FOR INSTALLATION

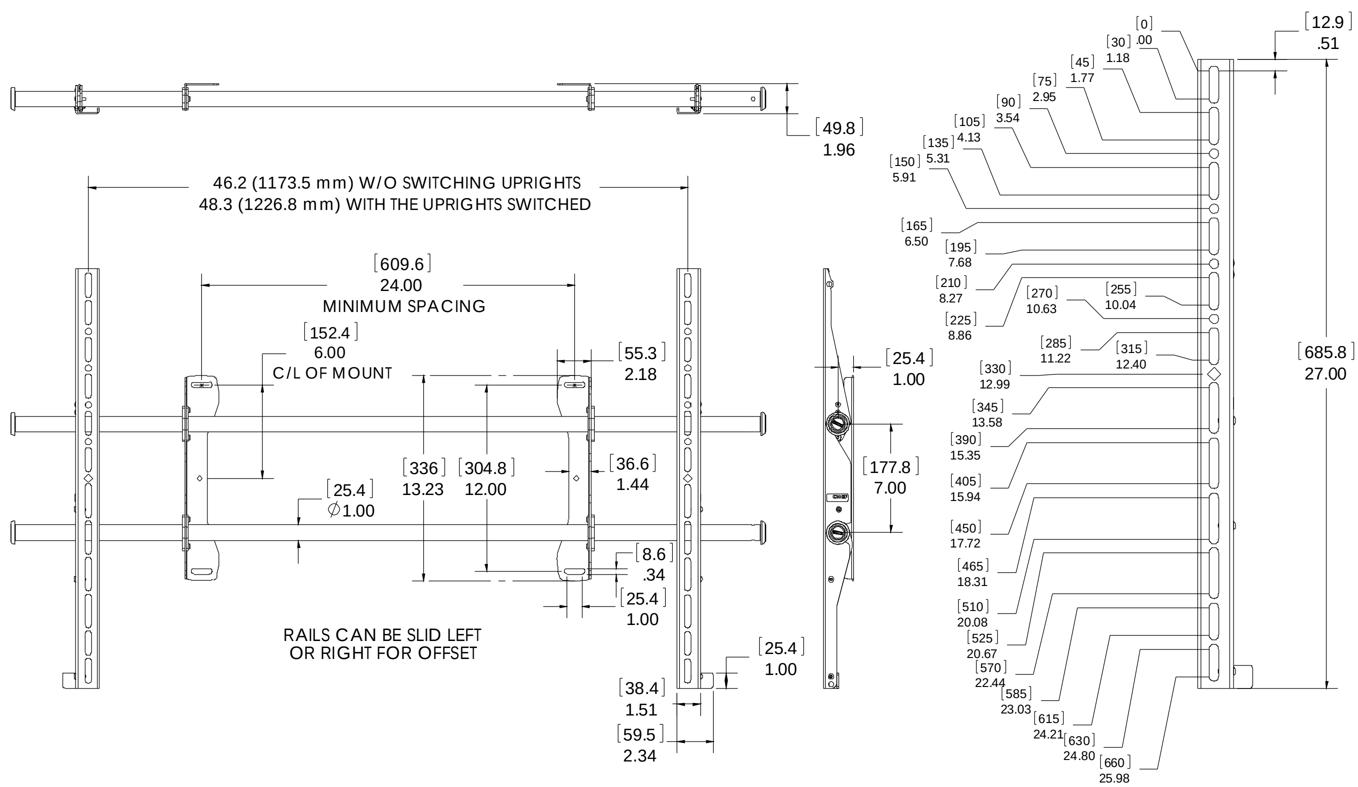


PARTS

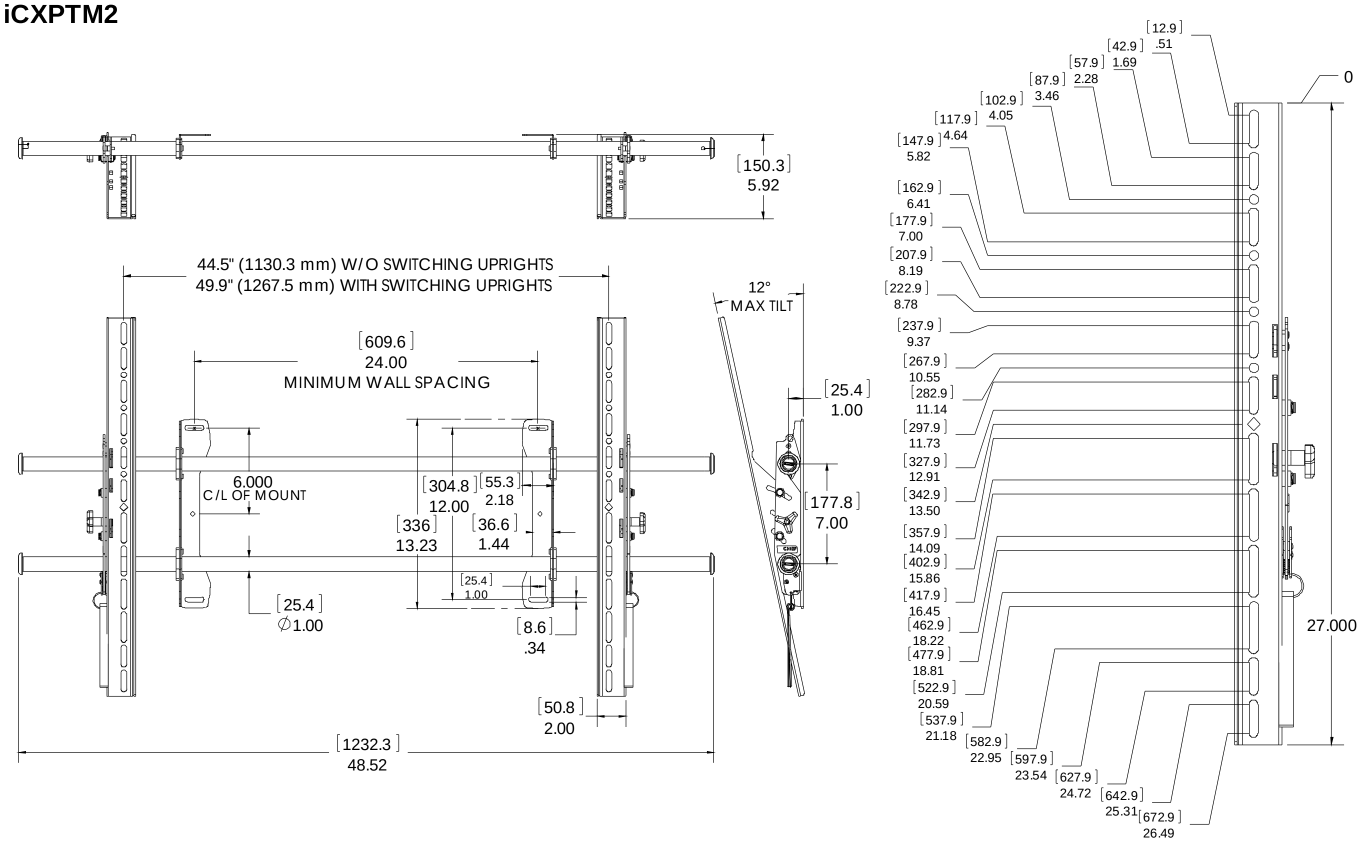


DIMENSIONS

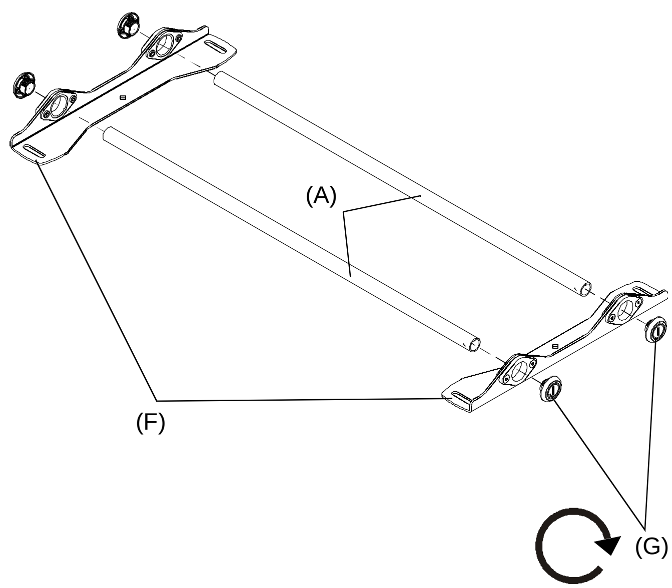
iCXPFM2



iCXPTM2



1



ASSEMBLY AND INSTALLATION

The iCXPFM2 and iCXPTM2 have been designed to be mounted directly onto either a wood stud or concrete wall. The iCXPFM2 has static brackets which keep the TV in an upright position. The iCXPTM2 has brackets which allow the TV to be tilted.

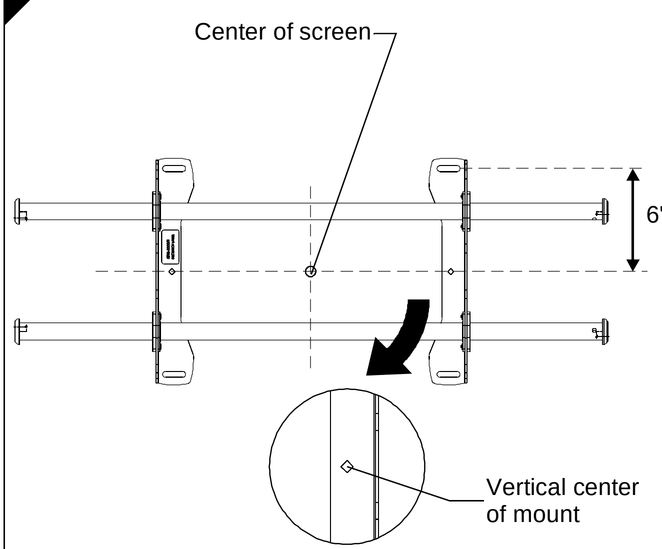
WARNING: IMPROPER INSTALLATION CAN LEAD TO MOUNT FALLING CAUSING SEVERE PERSONAL INJURY OR DAMAGE TO EQUIPMENT! It is the installers responsibility to make certain the structure to which the mount is being attached is capable of supporting five times the weight of the iCXPFM2 or iCXPTM2 and all attached equipment not to exceed 250 lbs (113.4 kg).

Assembling the Wall Mount

1. Place both wall uprights (F) on the floor.
2. Slide rails (A) into wall uprights.
3. Thread endcaps (G) into the end of each rail.

NOTE: Proceed to either the **Installing to a Wood Stud Wall (2a)** section or the **Installing to a Concrete Wall (2b)** section.

2a



Installing to a Wood Stud Wall

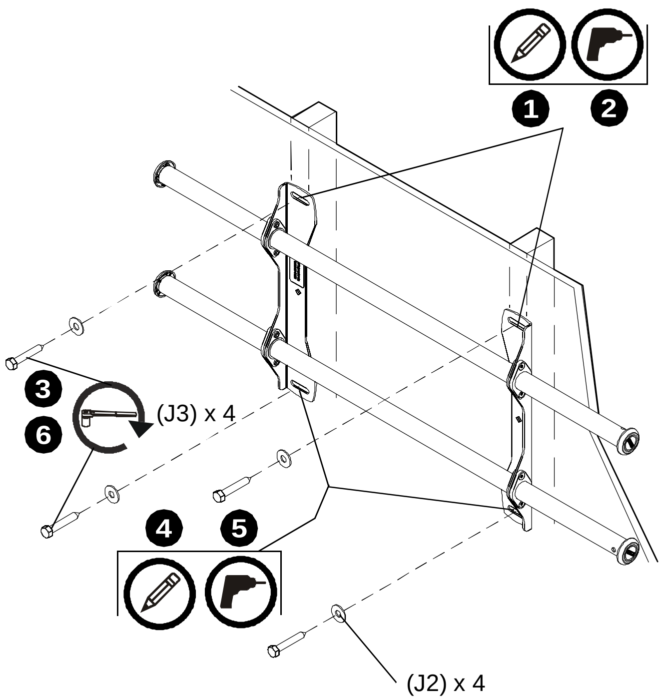
1. Determine the center of the TV screen, and where it should be located on the wall.
2. Locate the stud to the left and right of the selected location.

CAUTION: MINIMUM HORIZONTAL DISTANCE BETWEEN WALL BRACKETS IS 24". Do not place mounting brackets closer together than 24".

CAUTION: When attaching to a wall containing studs located 16" on center, space the uprights 32" apart.

3. Line up the diamond on mount with center of screen marking to determine vertical center.
4. Measure up 6" from the center point to mark location of the upper mounting slots.

2a



1. Using a level, mark the wall on each stud to attach the mount through the upper mounting slots.

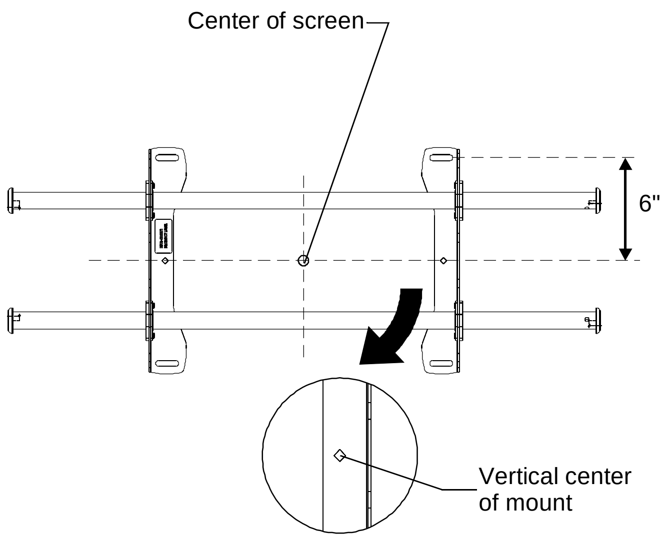
WARNING: ELECTRICAL SHOCK HAZARD! CUTTING OR DRILLING INTO ELECTRICAL CORDS OR CABLES CAN CAUSE DEATH OR SERIOUS PERSONAL INJURY! ALWAYS make certain area behind mounting surface is free of electrical wires and cables before drilling or installing fasteners.

WARNING: EXPLOSION AND FIRE HAZARD! CUTTING OR DRILLING INTO GAS PLUMBING CAN CAUSE DEATH OR SERIOUS PERSONAL INJURY! ALWAYS make certain area behind mounting surface is free of gas, water, waste, or any other plumbing before cutting, drilling, or installing fasteners.

CAUTION: MINIMUM HORIZONTAL DISTANCE BETWEEN WALL BRACKETS IS 24". Do not place mounting brackets closer together than 24".

2. Drill one 7/32" (5.5mm) pilot hole in each stud.
3. Use two 5/16 x 2-1/2" lag bolts (J3) and two 5/16" flat washers (J2) to attach top of mount to wall.
4. Mark the attachment points for the lower mounting slots, making sure the attachment points are located on the studs.
5. Drill 7/32" (5.5mm) pilot holes at markings for lower mounting holes.
6. Use two 5/16 x 2-1/2" lag bolts (J3) and two 5/16" flat washers (J2) to attach the mount to the wall through the lower mounting holes.
7. Slide rails to approximate center of screen location.

2b



Installing to a Concrete Wall

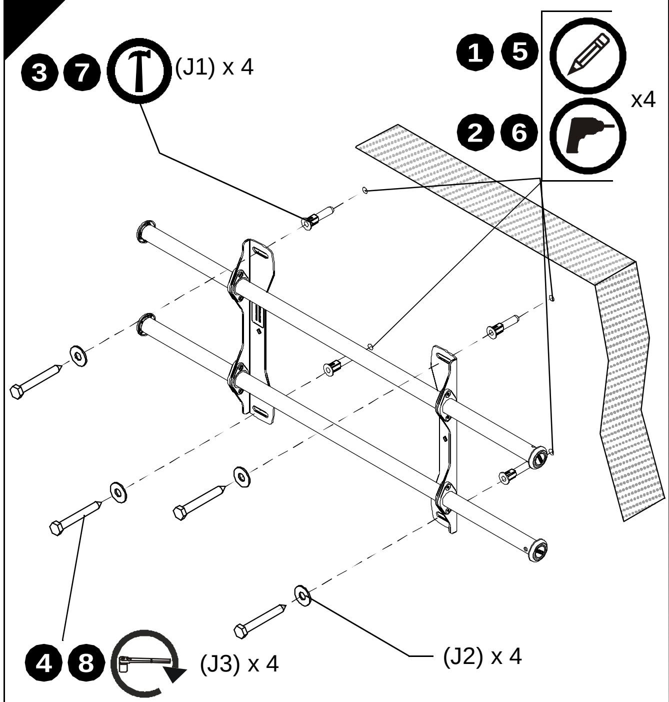
1. Determine the center of the TV screen, and where it should be located on the wall.
2. Line up the diamonds on mount with center of screen marking to determine vertical center.
3. Measure up 6" from the center point to mark location of the upper mounting slots.

CAUTION: MINIMUM HORIZONTAL DISTANCE BETWEEN WALL BRACKETS IS 24". Do not place mounting brackets closer together than 24".

WARNING: ELECTRICAL SHOCK HAZARD! CUTTING OR DRILLING INTO ELECTRICAL CORDS OR CABLES CAN CAUSE DEATH OR SERIOUS PERSONAL INJURY! ALWAYS make certain area behind mounting surface is free of electrical wires and cables before drilling or installing fasteners.

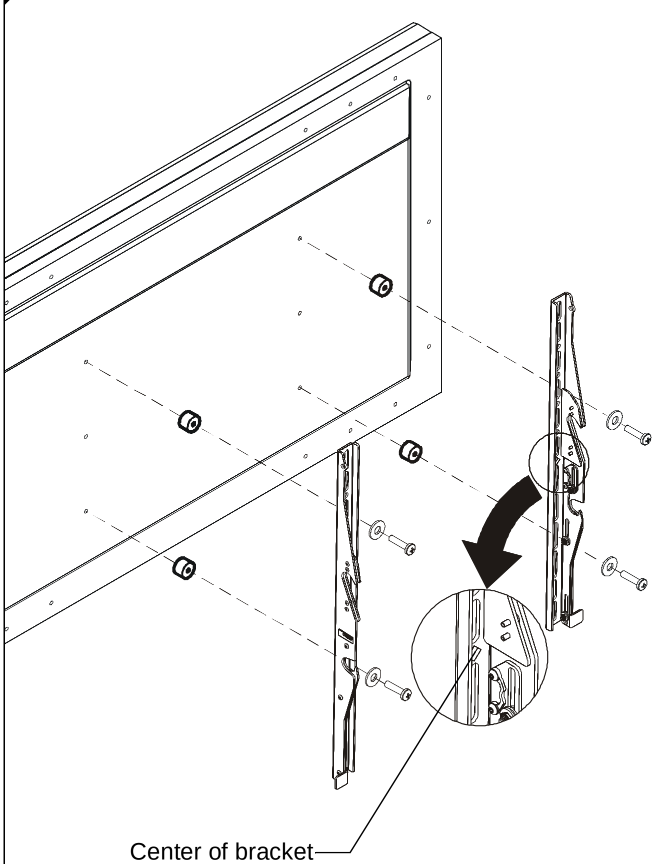
WARNING: EXPLOSION AND FIRE HAZARD! CUTTING OR DRILLING INTO GAS PLUMBING CAN CAUSE DEATH OR SERIOUS PERSONAL INJURY! ALWAYS make certain area behind mounting surface is free of gas, water, waste, or any other plumbing before cutting, drilling, or installing fasteners.

2b



1. Using a level, mark the wall through both upper mounting slots.
2. Drill one 25/64" (10mm) pilot hole at each marking.
3. Install an anchor (J1) into each pilot hole using a hammer.
4. Use two 5/16 x 2-1/2" lag bolts (J3) and two 5/16" flat washers (J2) to attach top of mount to anchors in wall.
5. Mark the attachment points for the lower mounting slots.
6. Drill one 25/64" (10mm) pilot hole at each marking for lower mounting holes.
7. Install an anchor (J1) into each pilot hole using a hammer.
8. Use two 5/16 x 2-1/2" lag bolts (J3) and two 5/16" flat washers (J2) to attach the mount to the wall through the lower mounting holes.
9. Slide rails to approximate center of screen location.

3



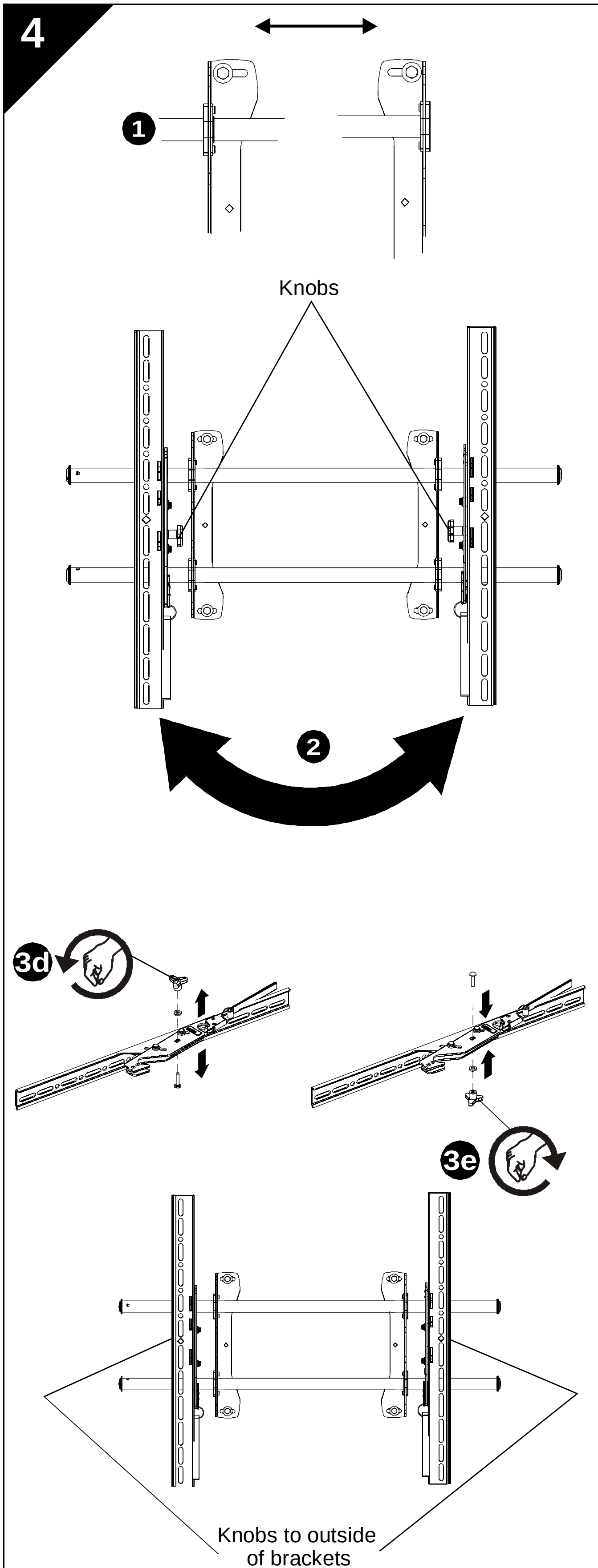
Attaching Interface Brackets to TV

1. Align the center of the bracket with center of screen.

NOTE: The diamond-shape hole in the bracket corresponds to the center of the mount.

WARNING: IMPROPER INSTALLATION CAN LEAD TO DISPLAY FALLING CAUSING SERIOUS PERSONAL INJURY OR DAMAGE TO EQUIPMENT! Using screws of improper size may damage your display. Properly sized screws will easily and completely thread into display mounting holes. If spacers are required, be sure to use longer screws of the same diameter.

2. Select correct screws, spacers (if necessary) and universal washers from the hardware bag (H) and attach brackets to back of screen.



Switching Interface Brackets (Optional)

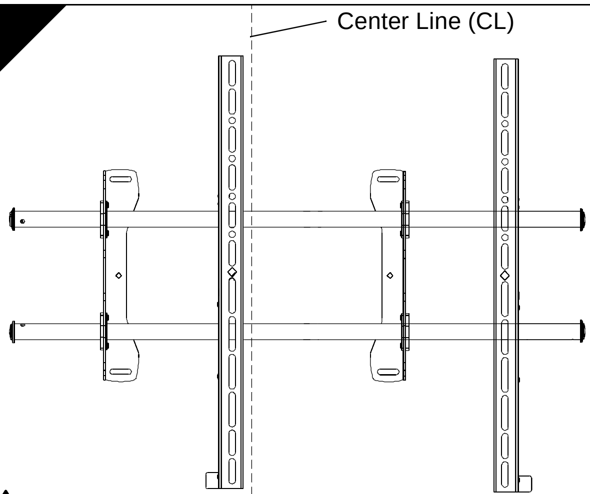
If an installation situation makes adjusting the location of interface brackets necessary, there are several options.

1. The wall brackets may be adjusted side to side at the point of attachment.
2. The location of the left and right interface brackets may be switched, with the knobs on the iCLPTM2 interface brackets facing the inside of the mount.
3. If necessary, the tilt interface bracket knobs may be switched to allow the interface brackets to be reversed.
   a. Remove display from mount.
   b. Remove interface brackets from display.
   c. Hold the right interface bracket horizontally, tightly gripping it so that spacers do not move.
   d. Remove the knob, washer and screw.
   e. Replace the knob, washer and screw in the opposite order, with the knob on the inside of the bracket.
   f. Switch the right interface bracket to the left side of the wall mount.
   g. Repeat Steps 3c through 3f with the left interface bracket.

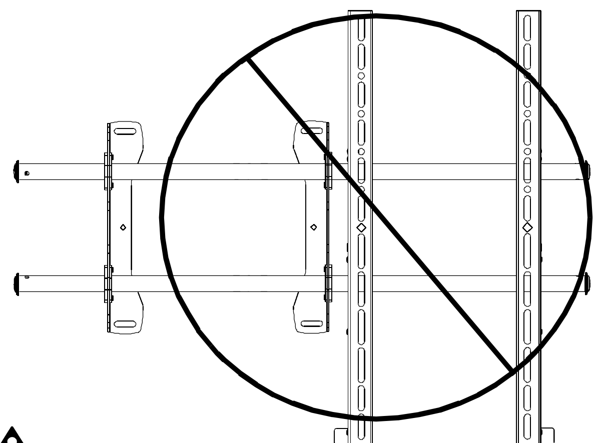
Tilting the Interface Brackets (iCXPTM2 only)

The brackets may be tilted by loosening the knob on the brackets, tilting to desired location, and tightening knob on the brackets.

5



NEVER place both interface brackets to one side of the wall mount center line (CL)!



Both interface brackets must NEVER be located to one side of the wall brackets!

Attaching Screen to Wall Mount

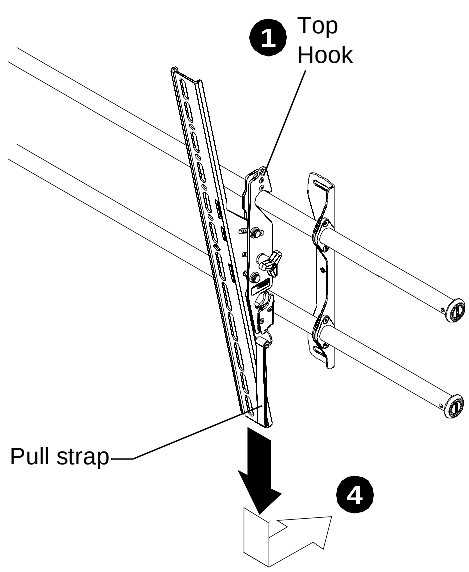
1. (iCXPTM2 only) Adjust Velcro® pull strap (if necessary) so it does not extend beyond bottom of screen.

NOTE: Do NOT allow both interface brackets to be located on same side of wall bracket.

NOTE: NEVER place both interface brackets to one side of the wall mount center line!

NOTE: Proceed to either **Step 5a Attaching to iCXPTM2**, or **Step 5b Attaching to iCXPFM2**.

5a



Attaching to iCXPTM2

1. Hang top hook of interface brackets onto the top bar of the mount.

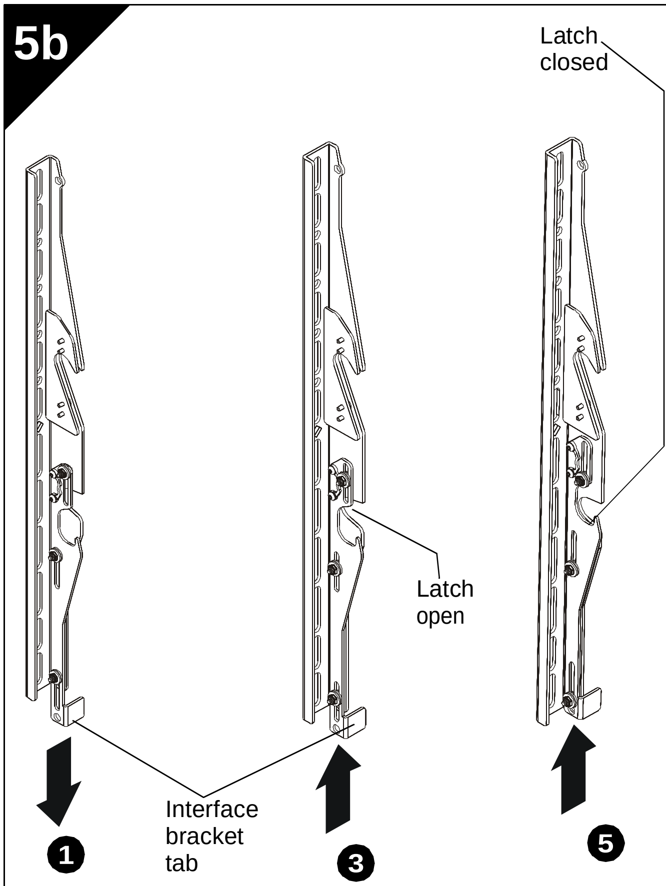
NOTE: The screen initially installs into the "kickstand mode" to allow easy cable access.

2. Slide screen and bars to desired viewing position.
3. Route cables between wall and bars.

CAUTION: PINCH POINTS! Keep fingers, hands and cables out of pinch point areas.

4. Pull downward on the pullstraps and swing inward toward wall, latching interface brackets to lower bar and locking bottom of screen to the mount.

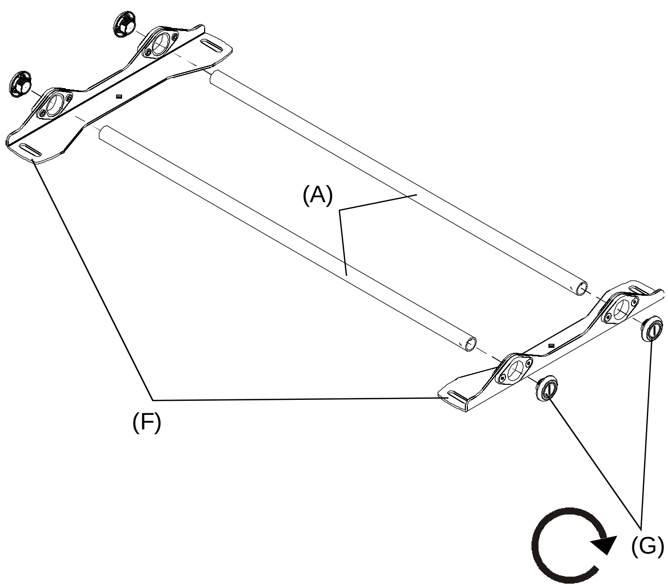
5b



Attaching to iCXPFM2

1. Push interface bracket tab all the way down so that the lower mounting slot is blocked.
2. Hang the top hook of interface brackets onto the top bar of the mount. The bottom of the screen will be away from the wall.
3. Move screen towards the wall by pulling display bottom away from wall and pushing the interface bracket tabs up one notch to the detent which you will be able to feel (approximately half way up).
4. Push bottom of display toward the wall bracket so that lower latch on interface bracket surrounds lower bar of wall mount.
5. Raise interface brackets tabs all the way to secure the brackets onto the wall mount.

1



ENSAMBLAJE E INSTALACIÓN

Los modelos iCXPFM2 e iCXPTM2 están diseñados para montarse directamente en paredes de hormigón o de montantes de madera. El iCXPFM2 tiene soportes fijos que mantienen el televisor en posición vertical. El iCXPTM2 tiene soportes regulables que permiten inclinar el televisor.

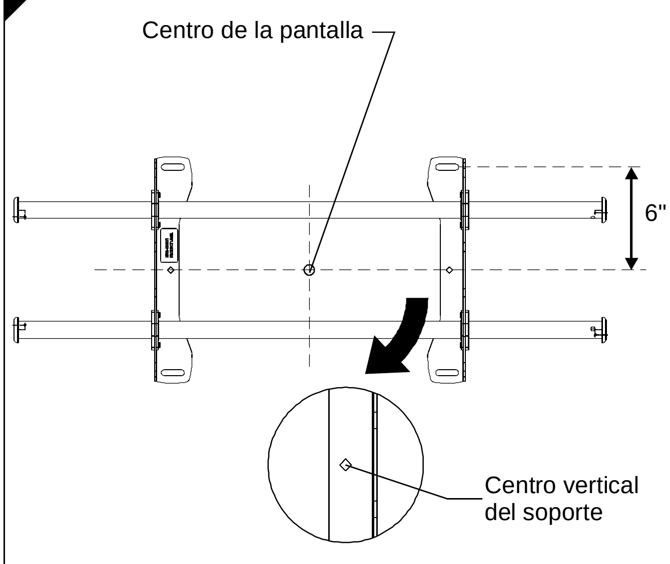
ADVERTENCIA: UNA INSTALACIÓN INCORRECTA PUEDE HACER QUE EL SOPORTE SE CAIGA Y EL USUARIO SUFRA LESIONES SEVERAS O SE DAÑE EL EQUIPO. El instalador es responsable de asegurar que la estructura en la que se colocará el soporte sea capaz de soportar cinco veces el peso del iCXPFM2 o del iCXPTM2 y que todos los equipos agregados no superen las 250 libras (113,4 kg).

Ensamblaje del soporte de pared

1. Coloque los dos soportes de pared (F) en el piso.
2. Inserte los rieles (A) en los soportes de pared.
3. Enrosque los topes roscados (G) en el extremo de cada riel.

NOTA: Pase a la sección **Instalación en pared de montantes de madera (2a)** o a la sección **Instalación en pared de hormigón (2b)**.

2a



Instalación en pared de montantes de madera

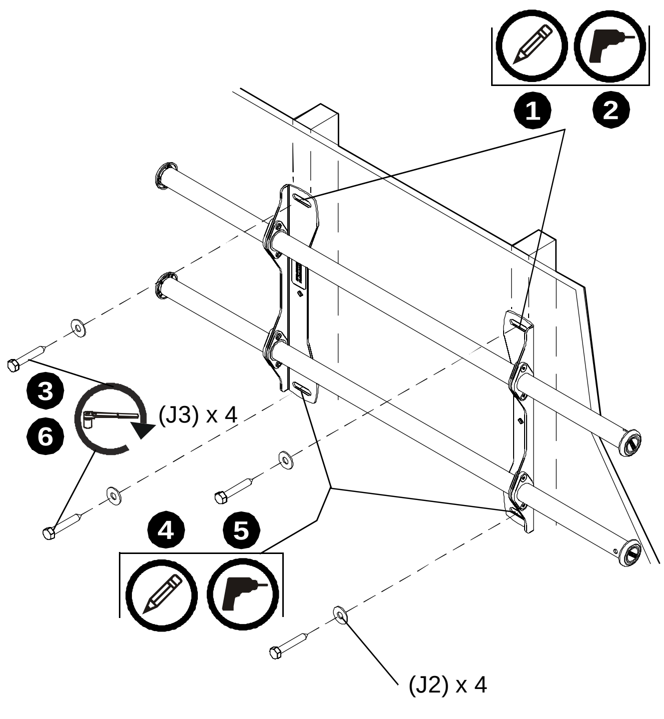
1. Determine el centro de la pantalla del televisor y el lugar en la pared donde desea colocarlo.
2. Busque el montante más cercano a la izquierda y a la derecha del lugar elegido.

PRECAUCIÓN: LA DISTANCIA HORIZONTAL MÍNIMA ENTRE LOS SOPORTES DE PARED ES 24" (60,96 CM). No coloque los soportes a menos de 24" (60,96 cm).

PRECAUCIÓN: Si instala el soporte en una pared con montantes de madera colocados a 16" (40,64 cm) del centro, deje 32" (81,28 cm) de distancia entre los soportes de pared.

3. Alinee el orificio en forma de diamante que tiene el soporte con el centro de la pantalla y haga una marca para determinar el centro vertical.
4. Mida 6" (15,24 cm) hacia arriba desde el punto central para marcar el lugar de las ranuras de montaje superiores.

2a



1. Con un nivel, haga una marca en la pared, sobre cada montante, para fijar el soporte a través de las ranuras de montaje superiores.

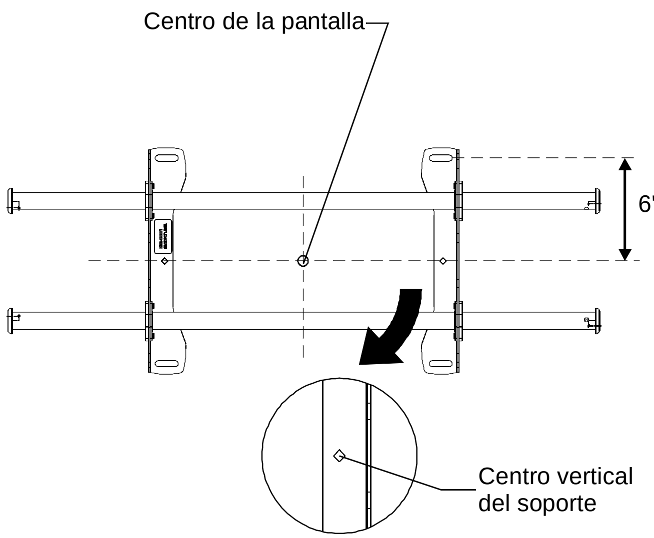
ADVERTENCIA: PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA. CORTAR O AGUJEREAR CABLES DE ELECTRICIDAD PUEDE CAUSAR LESIONES FÍSICAS GRAVES E, INCLUSO, LA MUERTE. Antes de hacer agujeros o colocar elementos de fijación, compruebe SIEMPRE que no haya cables en el área que está detrás de la superficie de montaje.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE EXPLOSIÓN E INCENDIO. CORTAR O AGUJEREAR TUBERÍAS DE GAS PUEDE CAUSAR LESIONES FÍSICAS GRAVES E, INCLUSO, LA MUERTE. Antes de cortar, hacer agujeros o colocar elementos de fijación, SIEMPRE verifique que no haya tuberías de gas, agua, desagües u otro tipo de tuberías en el área que está detrás de la superficie de montaje.

PRECAUCIÓN: LA DISTANCIA HORIZONTAL MÍNIMA ENTRE LOS SOPORTES DE PARED ES 24" (60,96 CM). No coloque los soportes a menos de 24" (60,96 cm).

2. Haga un orificio guía de 7/32" (5,5 mm) en cada montante.
3. Use dos tornillos de 5/16" (7,9 mm) x 2-1/2" (12,7 mm) [J3] y dos arandelas planas de 5/16" (7,9 mm) [J2] para fijar la parte superior del soporte a la pared.
4. Marque los puntos de fijación correspondientes a las ranuras de montaje inferiores y cerciórese de que estén colocados sobre los montantes.
5. Haga orificios guía de 7/32" (5,5 mm) en las marcas de los orificios de montaje inferiores.
6. Use dos tornillos de 5/16" (7,9 mm) x 2-1/2" (12,7 mm) [J3] y dos arandelas planas de 5/16" (7,9 mm) [J2] para fijar el soporte a la pared a través de los orificios de montaje inferiores.
7. Deslice los rieles hacia el centro aproximado del lugar de colocación de la pantalla.

2b



Instalación en pared de hormigón

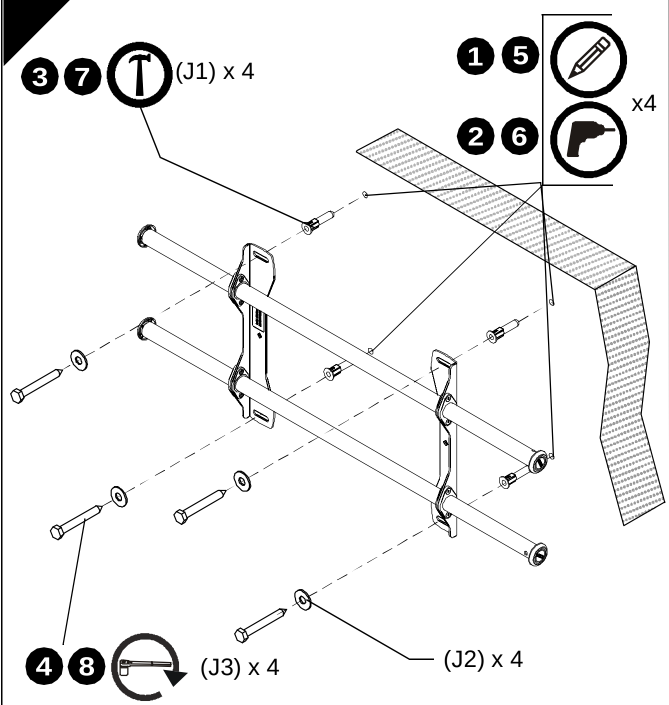
1. Determine el centro de la pantalla del televisor y el lugar en la pared donde desea colocarlo.
2. Alinee los orificios en forma de diamante que tiene el soporte con el centro de la pantalla y haga una marca para determinar el centro vertical.
3. Mida 6" (15,24 cm) hacia arriba desde el punto central para marcar el lugar de las ranuras de montaje superiores.

PRECAUCIÓN: LA DISTANCIA HORIZONTAL MÍNIMA ENTRE LOS SOPORTES DE PARED ES 24" (60,96 CM). No coloque los soportes a menos de 24" (60,96 cm).

ADVERTENCIA: PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA. CORTAR O AGUJEREAR CABLES DE ELECTRICIDAD PUEDE CAUSAR LESIONES FÍSICAS GRAVES E, INCLUSO, LA MUERTE. Antes de hacer agujeros o colocar elementos de fijación, compruebe SIEMPRE que no haya cables en el área que está detrás de la superficie de montaje.

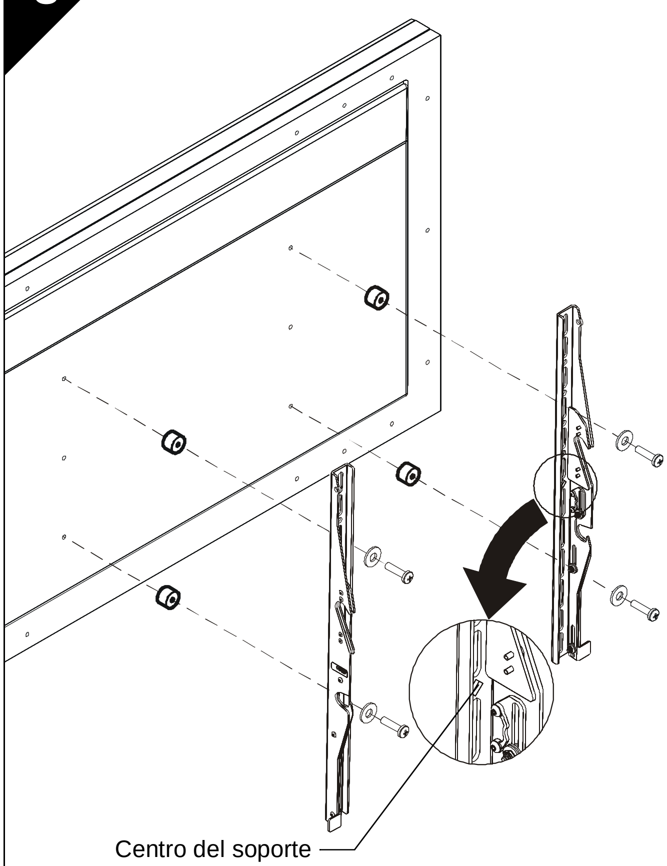
ADVERTENCIA: PELIGRO DE EXPLOSIÓN E INCENDIO. CORTAR O AGUJEREAR TUBERÍAS DE GAS PUEDE CAUSAR LESIONES FÍSICAS GRAVES E, INCLUSO, LA MUERTE. Antes de cortar, hacer agujeros o colocar elementos de fijación, compruebe SIEMPRE que no haya tuberías de gas, agua, desagües u otro tipo de tuberías en el área que está detrás de la superficie de montaje.

2b



1. Con un nivel, haga una marca en la pared a través de las ranuras de montaje superiores.
2. Haga un orificio guía de 25/64" (10 mm) en cada marca.
3. Utilizando un martillo, coloque un taco (J1) en cada orificio guía.
4. Use dos tornillos de 5/16" (7,9 mm) x 2-1/2" (12,7 mm) [J3] y dos arandelas planas de 5/16" (7,9 mm) [J2] para fijar la parte superior del soporte a los tacos que colocó en la pared.
5. Marque los puntos de fijación correspondientes a las ranuras de montaje inferiores.
6. Haga un orificio guía de 25/64" (10 mm) en cada una de estas marcas.
7. Utilizando un martillo, coloque un taco (J1) en cada orificio guía.
8. Use dos tornillos de 5/16" (7,9 mm) x 2-1/2" (12,7 mm) [J3] y dos arandelas planas de 5/16" (7,9 mm) [J2] para fijar el soporte a la pared a través de los orificios de montaje inferiores.
9. Deslice los rieles hacia el centro aproximado del lugar de colocación de la pantalla.

3



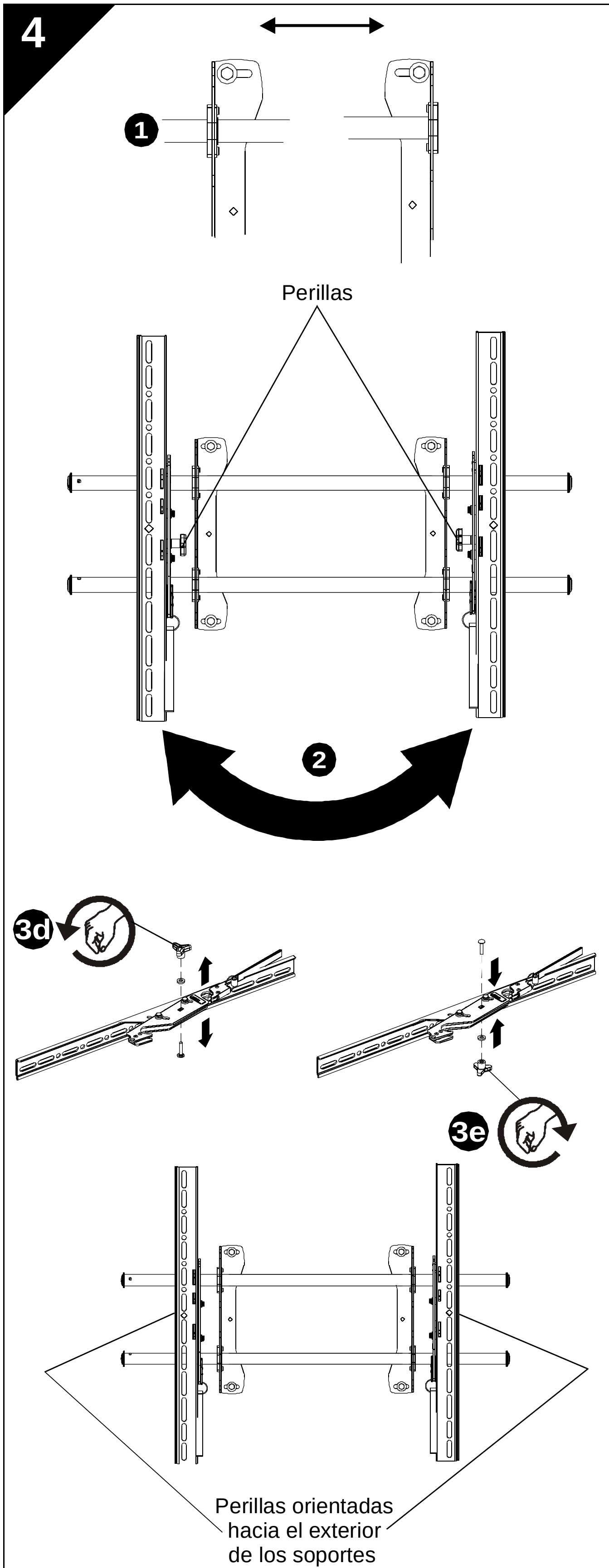
Acople de los soportes de conexión al televisor

1. Alinee el centro del soporte con el centro de la pantalla.

NOTA: El orificio en forma de diamante que tiene el soporte corresponde a su centro.

ADVERTENCIA: UNA INSTALACIÓN INCORRECTA PUEDE HACER QUE LA PANTALLA SE CAIGA Y EL USUARIO SUFRA LESIONES O SE DAÑE EL EQUIPO. Usar tornillos de un tamaño incorrecto puede dañar la pantalla. Los tornillos apropiados podrán colocarse con facilidad y por completo en los orificios de montaje de la pantalla. Si se necesitaran separadores, utilice tornillos más largos del mismo diámetro.

2. Tome los tornillos, las arandelas universales y los separadores (de ser necesario) correctos de la bolsa de piezas (H), y fije los soportes a la parte posterior de la pantalla.



Intercambio de los soportes de conexión (opcional)

Si fuese necesario cambiar de lugar los soportes de conexión, existen varias opciones.

1. Los soportes de pared pueden deslizarse horizontalmente en el punto de fijación.
2. El lugar de los soportes de conexión izquierdo y derecho puede intercambiarse, de modo que las perillas de éstos, en el modelo iCLPTM2, queden orientadas hacia el interior del soporte.
3. De ser necesario, las perillas de los soportes de inclinación pueden cambiarse de lugar para invertir la posición de estos soportes.
    a. Quite la pantalla del soporte.
    b. Retire los soportes de conexión de la pantalla.
    c. Sostenga el soporte de conexión derecho en forma horizontal, con firmeza para que no se muevan los espaciadores.
    d. Quite la perilla, la arandela y el tornillo.
    e. Vuelva a colocar la perilla, la arandela y el tornillo en orden inverso, de modo que la perilla quede en la parte interna del soporte.
    f. Pase el soporte de conexión derecho al lado izquierdo del soporte de pared.
    g. Repita los pasos 3c a 3f con el soporte de conexión izquierdo.

Inclinación de los soportes de conexión (iCXPTM2 solamente)

Para inclinar los soportes, afloje la perilla de estos, inclínelos hasta la posición deseada y luego ajuste la perilla.

5

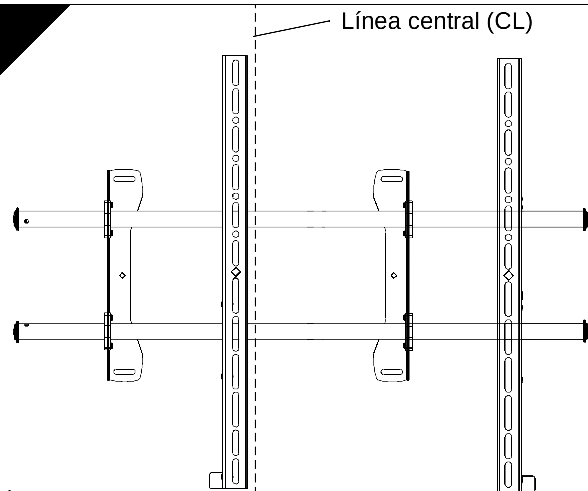
Acople de la pantalla al soporte de pared

1. (iCXPTM2 solamente) Ajuste la tira de Velcro® (de ser necesario) para que no sobresalga del borde inferior de la pantalla.

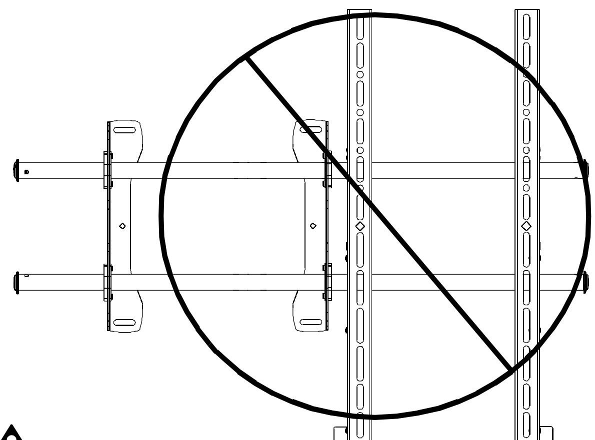
NOTA: NO coloque los dos soportes de conexión en el mismo lado del soporte de pared.

NOTA: NUNCA coloque los dos soportes de conexión en el mismo lado de la línea central del soporte de pared.

NOTA: Continúe con el **paso 5a Acople al iCXPTM2** o con el **paso 5b Acople al iCXPFM2**.



NUNCA coloque los dos soportes de conexión en el mismo lado de la línea central (CL) del soporte de pared.



Los soportes de conexión NUNCA deben colocarse en el mismo lado de los soportes de pared.

5a

Acople al iCXPTM2

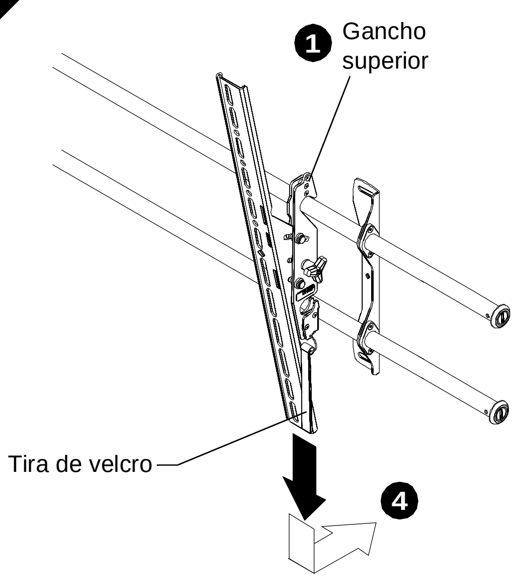
1. Cuelgue el gancho superior de los soportes de conexión en la barra superior del soporte.

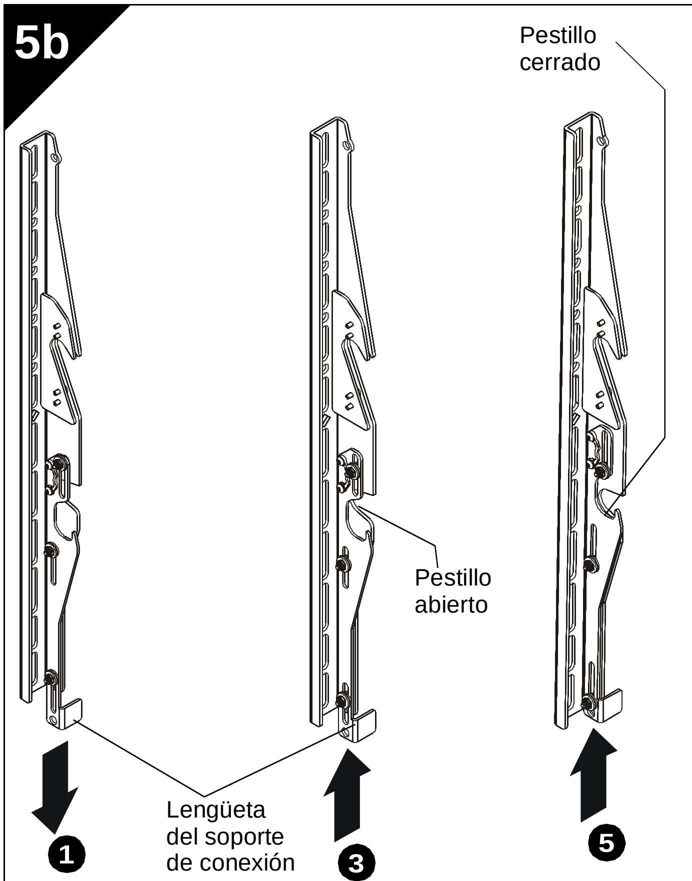
NOTA: Inicialmente, la pantalla queda instalada en "modo pie de apoyo" para facilitar el acceso a los cables.

2. Deslice la pantalla y las barras hasta la posición de visualización deseada.
3. Pase los cables entre la pared y las barras.

PRECAUCIÓN: PUNTOS DE COMPRESIÓN. Mantenga los dedos, las manos y los cables alejados de las áreas de compresión.

4. Tire hacia abajo las tiras de velcro y gírelas hacia adentro en dirección a la pared para sujetar los soportes de conexión a la barra inferior y la parte inferior de la pantalla, al soporte.

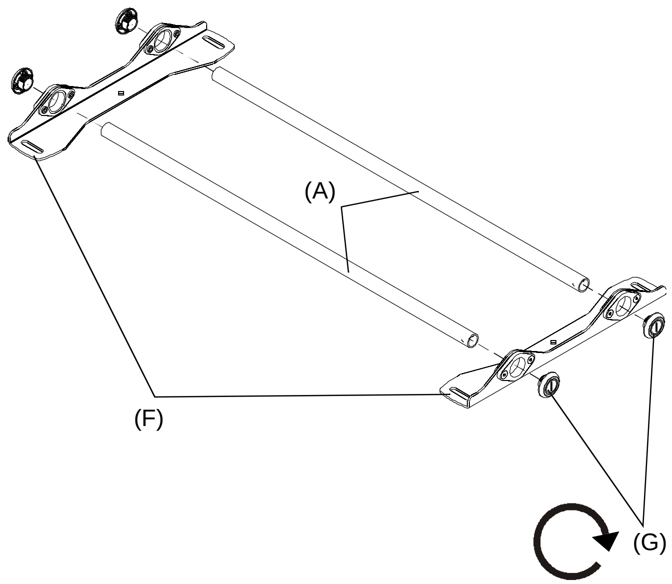




Acople al iCXPFM2

1. Empuje la lengüeta del soporte de conexión hasta abajo de todo de modo que la ranura de montaje quede bloqueada.
2. Cuelgue el gancho superior de los soportes de conexión en la barra superior del soporte. La parte inferior de la pantalla quedará alejada de la pared.
3. Mueva la pantalla hacia la pared tirando de la parte inferior de la pantalla hacia afuera. Luego empuje las lengüetas de los soportes de conexión hacia arriba una muesca hasta que trabe (aproximadamente hasta la mitad).
4. Empuje la parte inferior de la pantalla hacia el soporte de pared de modo que el pestillo inferior del soporte de conexión rodee la barra inferior del soporte.
5. Levante por completo las lengüetas de los soportes de conexión para asegurar dichos soportes al resto de la estructura.

1



MONTAGE UND INSTALLATION

Die iCXPFM2 und iCXPTM2 wurden für die Montage an einen Holzbalken oder eine Betonwand entworfen. Die iCXPFM2 besitzt statische Halterungen, die den Fernseher in einer auftrechten Position halten. Die iCXPTM2 besitzt Halterungen, mit deren Hilfe der Fernseher geneigt werden kann.

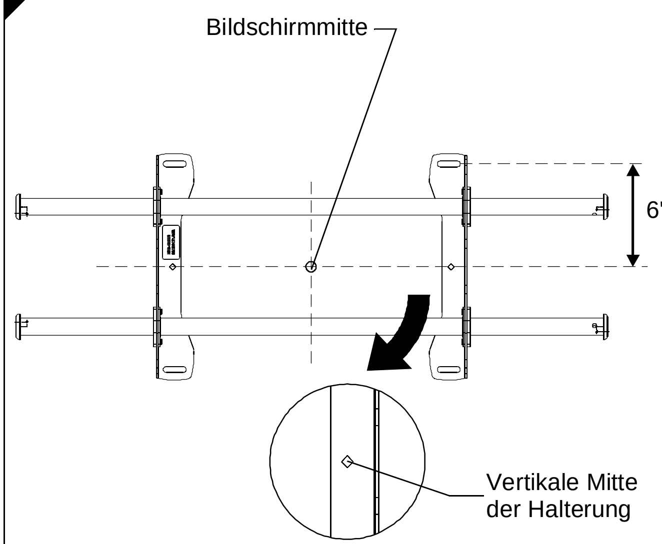
WARNUNG: UNSACHGEMÄSSE INSTALLATION KANN ZUM HERUNTERFALLEN DER HALTERUNG FÜHREN UND SCHWERE PERSONENSCHÄDEN BZW. SCHÄDEN AM GERÄT VERURSACHEN! Der Installateur ist dafür verantwortlich, sicherzustellen, dass die Konstruktion, an der die Halterung befestigt werden soll, das Fünffache des Gewichts der iCXPFM2 oder der iCXPTM2 tragen kann und dass sämtliche daran angebrachten Geräte das zulässige Höchstgewicht von 250 lbs (113,4 kg) nicht überschreiten.

Montieren der Wandhalterung

1. Legen Sie beide Wandanschlussplatten (F) auf den Boden.
2. Schieben Sie die Schienen (A) in die Wandanschlussplatten.
3. Schrauben Sie die Abschlusskappen (G) in das Ende beider Schienen ein.

HINWEIS: Fahren Sie entweder mit dem Abschnitt **Montage an eine Holzbalkenwand (2a)** oder mit dem Abschnitt **Montage an eine Betonwand (2b)** fort.

2a



Montage an eine Holzbalkenwand

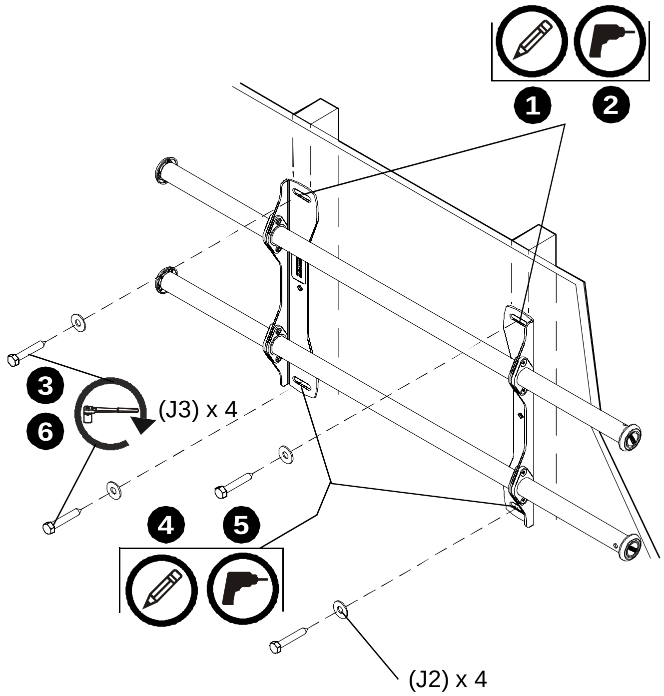
1. Bestimmen Sie die Mitte des Fernsehbildschirms und die Montageposition an der Wand.
2. Suchen Sie den jeweils nächsten Holzbalken auf der linken und der rechten Seite der Montageposition.

ACHTUNG: DER HORIZONTALE MINDESTABSTAND ZWISCHEN DEN WANDANSCHLUSSPLATTEN BETRÄGT 24" (60,96 cm). Befestigen Sie die Wandanschlussplatten nicht weniger als 24" (60,96 cm) voneinander entfernt.

ACHTUNG: Beim Befestigen an einer Wand mit Balken, die sich 16" (40,64 cm) von der Mitte entfernt befinden, bringen Sie die Halterungen 32" (81,28 cm) voneinander entfernt an.

3. Richten Sie die Raute auf der Halterung mit der Mitte der Bildschirmmarkierung aus, um die vertikale Mitte zu bestimmen.
4. Messen Sie 6" (15,24 cm) vom Mittelpunkt ab, um die Position der oberen Installationsschlitze zu markieren.

2a



1. Markieren Sie die Mauer mithilfe einer Wasserwaage an jedem Balken, um die Halterung an den oberen Installationsschlitzen zu befestigen.

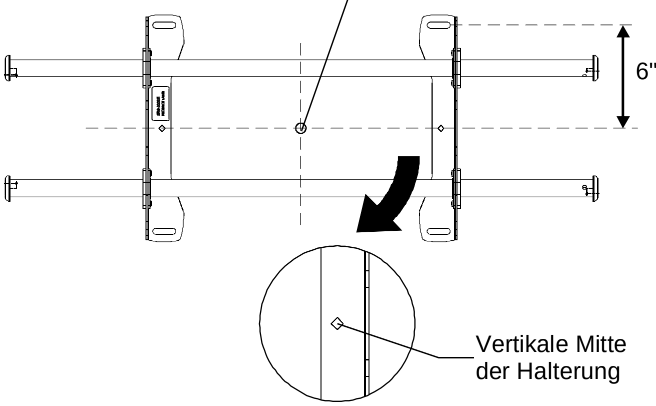
WARNUNG: ELEKTROSCHOCKGEFAHR! DAS ZERSCHNEIDEN ODER ANBOHREN VON ELEKTRISCHEN LEITUNGEN ODER KABELN KANN ZUM TOD FÜHREN ODER SCHWERE PERSONENSCHÄDEN VERURSACHEN! Stellen Sie IMMER sicher, dass sich in dem betroffenen Bereich hinter der Befestigungsfläche keine elektrischen Leitungen und Kabel befinden, bevor Sie bohren oder Schrauben anbringen.

WARNUNG: EXPLOSIONS- UND BRANDGEFAHR! DAS BESCHÄDIGEN ODER ANBOHREN VON GASLEITUNGEN KANN ZUM TOD FÜHREN ODER SCHWERE PERSONENSCHÄDEN VERURSACHEN! Stellen Sie IMMER sicher, dass sich in dem betroffenen Bereich hinter der Befestigungsfläche keine Gas-, Wasser-, Abwasser- oder anderen Rohrleitungen befinden, bevor Sie schneiden, bohren oder Schrauben anbringen.

ACHTUNG: DER HORIZONTALE MINDESTABSTAND ZWISCHEN DEN WANDANSCHLUSSPLATTEN BETRÄGT 24" (60,96 cm). Befestigen Sie die Wandanschlussplatten nicht weniger als 24" (60,96 cm) voneinander entfernt.

2. Bohren Sie eine 7/32" (5,5 mm) große Vorbohrung in jeden Balken.
3. Verwenden Sie zwei 5/16 x 2-1/2" große Ankerschrauben (J3) und zwei 5/16" flache Unterlegscheiben (J2) zum Befestigen der Oberseite der Halterung an der Wand.
4. Markieren Sie die Befestigungsstellen für die unteren Installationsschlitze, und stellen Sie sicher, dass sich die Befestigungsstellen auf den Balken befinden.
5. Bohren Sie 7/32" (5,5 mm) große Vorbohrungen an den Markierungen für die unteren Installationsschlitze.
6. Verwenden Sie zwei 5/16 x 2-1/2" große Ankerschrauben (J3) und zwei 5/16" flache Unterlegscheiben (J2) zum Befestigen der Halterung an den unteren Installationsschlitzen.
7. Schieben Sie die Schienen zur ungefähren Mitte der Bildschirmposition.

2b



Montage an eine Betonwand

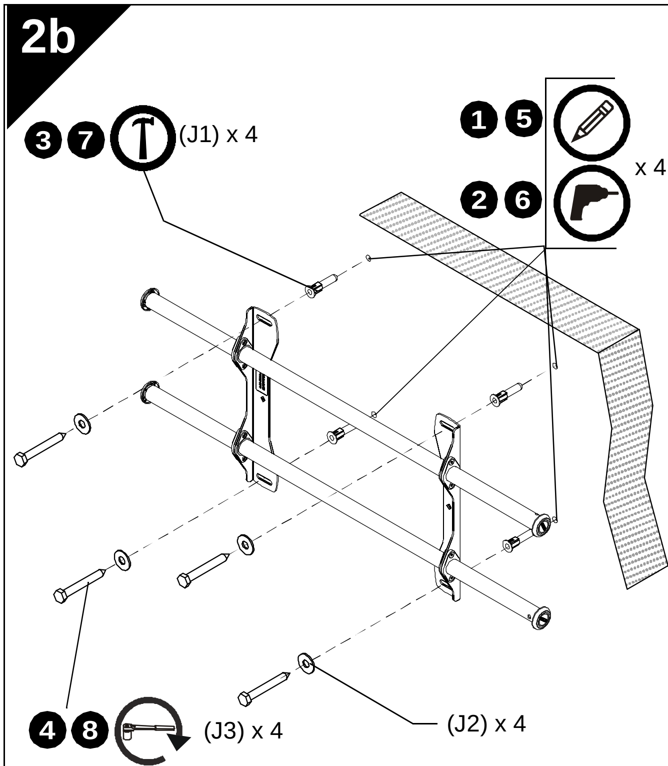
1. Bestimmen Sie die Mitte des Fernsehbildschirms und die Installationsposition an der Wand.
2. Richten Sie die Rauten auf der Halterung mit der Mitte der Bildschirmmarkierung aus, um die vertikale Mitte zu bestimmen.
3. Messen Sie 6" (15,24 cm) vom Mittelpunkt ab, um die Position der oberen Installationsschlitze zu markieren.

ACHTUNG: DER HORIZONTALE MINDESTABSTAND ZWISCHEN DEN WANDANSCHLUSSPLATTEN BETRÄGT 24" (60,96 cm). Befestigen Sie die Wandanschlussplatten nicht weniger als 24" (60,96 cm) voneinander entfernt.

WARNUNG: ELEKTROSCHOCKGEFAHR! DAS ZERSCHNEIDEN ODER ANBOHREN VON ELEKTRISCHEN LEITUNGEN ODER KABELN KANN ZUM TOD FÜHREN ODER SCHWERE PERSONENSCHÄDEN VERURSACHEN! Stellen Sie IMMER sicher, dass sich in dem betroffenen Bereich hinter der Befestigungsfläche keine elektrischen Leitungen und Kabel befinden, bevor Sie bohren oder Schrauben anbringen.

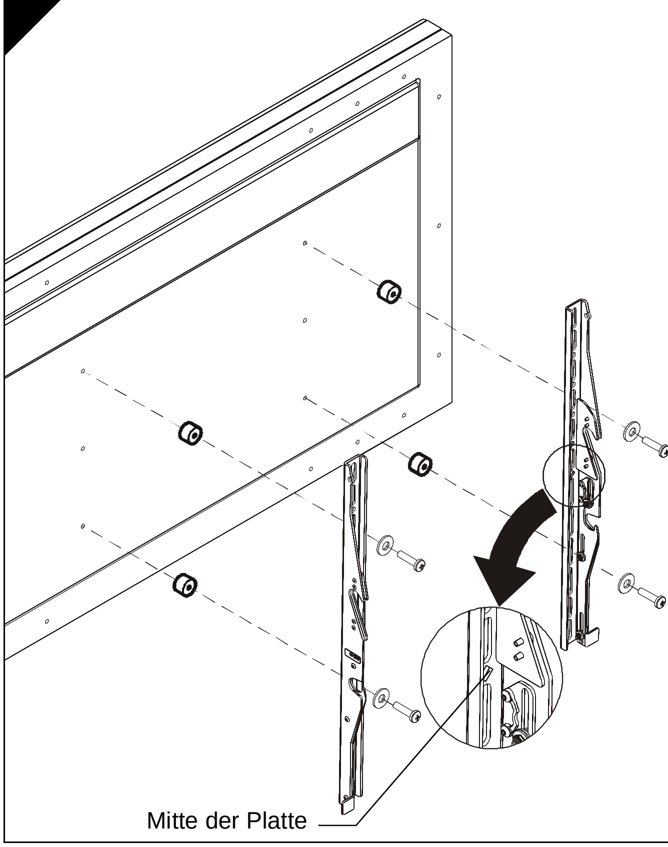
WARNUNG: EXPLOSIONS- UND BRANDGEFAHR! DAS BESCHÄDIGEN ODER ANBOHREN VON GASLEITUNGEN KANN ZUM TOD FÜHREN ODER SCHWERE PERSONENSCHÄDEN VERURSACHEN! Stellen Sie IMMER sicher, dass sich in dem betroffenen Bereich hinter der Befestigungsfläche keine Gas-, Wasser-, Abwasser- oder anderen Rohrleitungen befinden, bevor Sie schneiden, bohren oder Schrauben anbringen.

2b



1. Markieren Sie die Mauer mithilfe einer Wasserwaage an beiden oberen Installationsschlitzen.
2. Bohren Sie eine 25/64" (10 mm) große Vorbohrung an jeder Markierung.
3. Schlagen Sie mithilfe eines Hammers in jede Vorbohrung einen Dübel (J1) ein.
4. Verwenden Sie zwei 5/16 x 2-1/2" große Ankerschrauben (J3) und zwei 5/16" flache Unterlegscheiben (J2) zum Befestigen der Oberseite der Halterung an den Dübeln in der Wand.
5. Markieren Sie die Befestigungsstellen für die unteren Installationsschlitze.
6. Bohren Sie eine 25/64" (10 mm) große Vorbohrung an jeder Markierung für die unteren Installationsbohrungen.
7. Schlagen Sie mithilfe eines Hammers in jede Vorbohrung einen Dübel (J1) ein.
8. Verwenden Sie zwei 5/16 x 2-1/2" große Ankerschrauben (J3) und zwei 5/16" flache Unterlegscheiben (J2) zum Befestigen der Halterung an den unteren Installationsschlitzen.
9. Schieben Sie die Schienen zur ungefähren Mitte der Bildschirmposition.

3



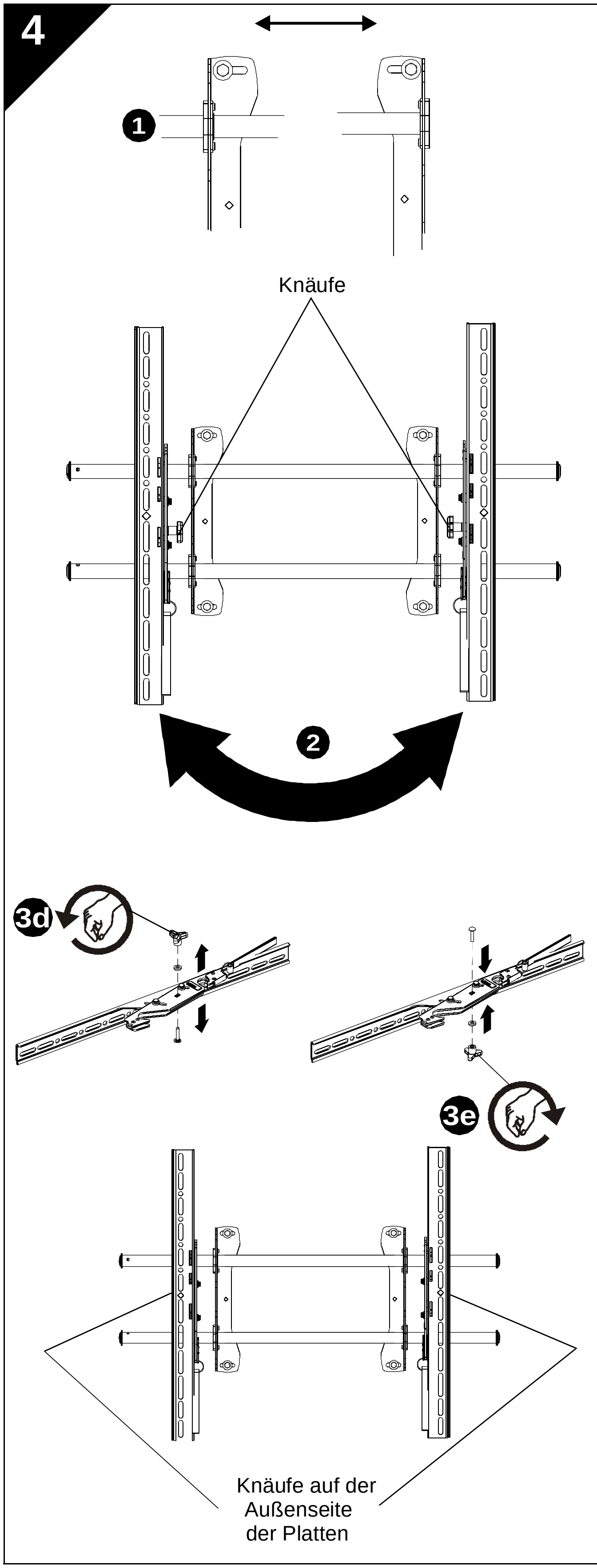
Befestigen der Anschlussplatten am Fernseher

1. Richten Sie die Mitte der Platte mit der Bildschirmmitte aus.

HINWEIS: Die rautenförmige Öffnung in der Platte stimmt mit der Mitte der Halterung überein.

WARNUNG: UNSACHGEMÄSSE INSTALLATION KANN ZUM HERUNTERFALLEN DES BILDSCHIRMS FÜHREN UND SCHWERE PERSONENSCHÄDEN BZW. SCHÄDEN AM GERÄT VERURSACHEN! Durch die Verwendung von Schrauben mit einer unpassenden Größe kann Ihr Bildschirm beschädigt werden. Schrauben mit einer ordnungsgemäßen Größe lassen sich leicht und vollständig in die Bildschirm-Installationsbohrungen eindrehen. Wenn Abstandhalter erforderlich sind, stellen Sie sicher, dass Sie längere Schrauben mit dem gleichen Durchmesser verwenden.

2. Wählen Sie die korrekten Schrauben, Abstandhalter (wenn erforderlich) und Universalunterlegscheiben aus der Metallwarentüte (H) aus, und befestigen Sie die Platten auf der Rückseite des Bildschirms.



Austauschen der Anschlussplatten (Optional)

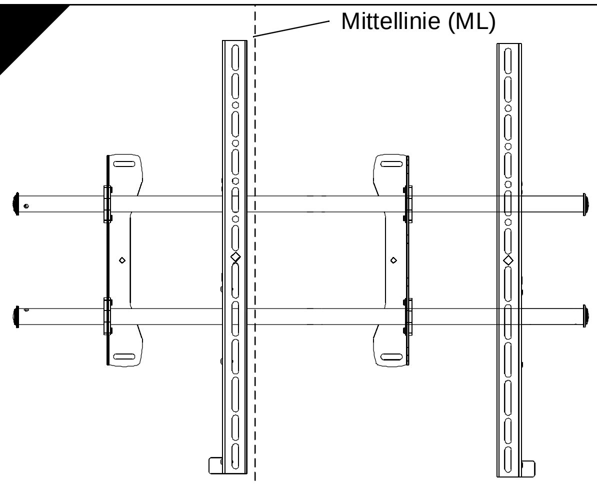
Wenn eine Installationssituation eine Anpassung der Position der Anschlussplatten erforderlich macht, gibt es verschiedene Optionen.

1. Die Wandanschlussplatten können am Befestigungspunkt seitlich angepasst werden.
2. Die Position der linken und rechten Anschlussplatte kann vertauscht werden, sodass der Knauf an den iCLPTM2-Anschlussplatten zur Innenseite der Halterung zeigt.
3. Bei Bedarf können die neigbaren Anschlussplattenknäufe vertauscht werden, sodass die Anschlussplatten umgekehrt werden.
   a. Entfernen Sie den Bildschirm aus der Halterung.
   b. Entfernen Sie die Anschlussplatten vom Bildschirm.
   c. Halten Sie die rechte Anschlussplatte waagerecht und fixieren Sie sie, sodass sich die Abstandhalter nicht bewegen.
   d. Entfernen Sie den Knauf, die Unterlegscheibe und die Schraube.
   e. Setzen Sie den Knauf, die Unterlegscheibe und die Schraube in umgekehrter Reihenfolge wieder ein, sodass sich der Knauf auf der Innenseite der Platte befindet.
   f. Bringen Sie die rechte Anschlussplatte auf der linken Seite der Wandhalterung an.
   g. Wiederholen Sie die Schritte 3c bis 3f mit der linken Anschlussplatte.

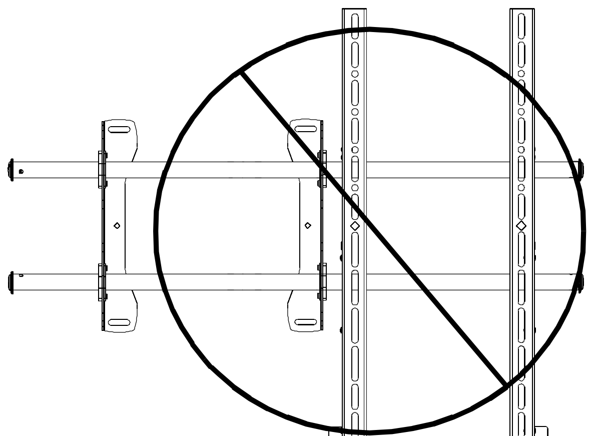
Kippen der Anschlussplatten (nur iCXPTM2)

Die Platten können durch Lockern des Knaufs an den Platten in die gewünschte Position gekippt werden. Ziehen Sie den Knauf an den Platten anschließend wieder fest.

5



Positionieren Sie NIEMALS beide Anschlussplatten auf einer Seite der Mittellinie (ML) der Wandhalterung!



Die beiden Anschlussplatten dürfen NIEMALS zusammen auf einer Seite der Wandanschlussplatten positioniert sein!

Befestigen des Bildschirms an der Wandhalterung

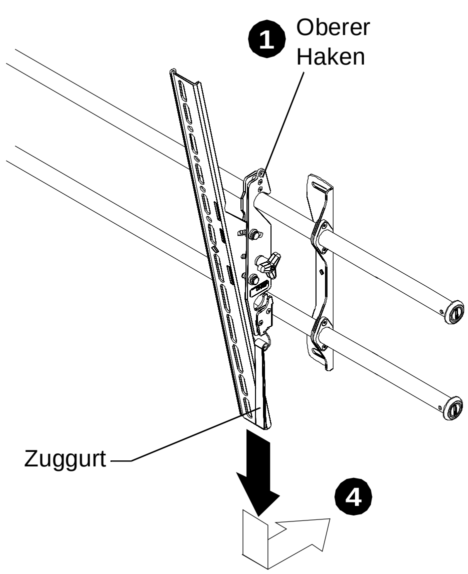
1. (Nur iCXPTM2) Stellen Sie den Velcro®-Klettverschluss (wenn erforderlich) so ein, dass er nicht über die Bildschirmunterkante hinaus geht.

HINWEIS: Befestigen Sie NICHT beide Anschlussplatten auf derselben Seite der Wandanschlussplatte.

HINWEIS: Positionieren Sie NIEMALS beide Anschlussplatten auf einer Seite der Mittellinie der Wandhalterung!

HINWEIS: Fahren Sie entweder mit **Schritt 5a Befestigen an der iCXPTM2** oder mit **Schritt 5b Befestigen an der iCXPFM2** fort.

5a



Befestigen an der iCXPTM2

1. Haken Sie den oberen Haken der Anschlussplatten an der oberen Stange der Halterung ein.

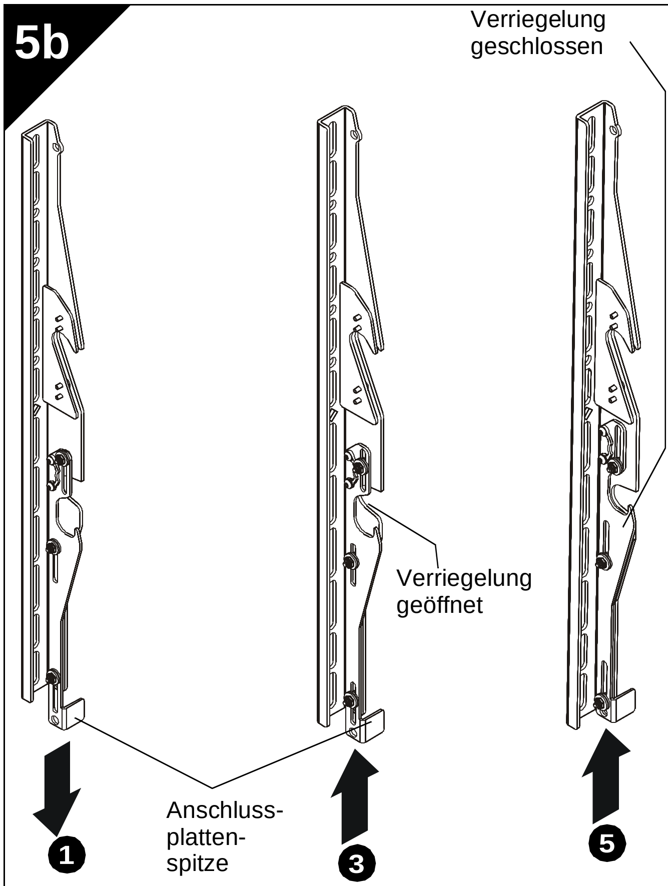
HINWEIS: Der Bildschirm wird anfänglich im „Kippmodus“ installiert, damit die Kabel einfach zu erreichen sind.

2. Schieben Sie den Bildschirm und die Stangen in die gewünschte Sichtposition.
3. Verlegen Sie die Kabel zwischen der Wand und den Stangen.

ACHTUNG: EINKLEMMGEFAHR! Achten Sie darauf, dass Finger, Hände und Kabel nicht eingeklemmt werden.

4. Ziehen Sie die Zuggurte nach unten, klappen Sie sie nach innen in Richtung Wand, und fixieren Sie die Anschlussplatten an der unteren Stange und die Bildschirmunterkante an der Halterung.

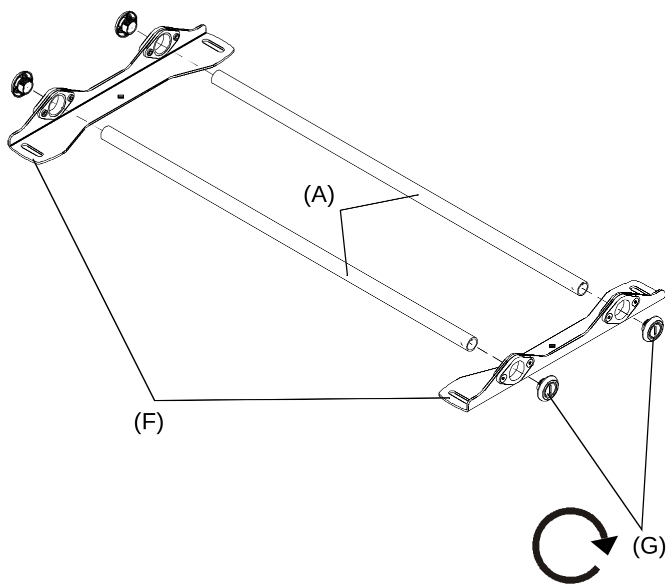
5b



Befestigen an der iCXPFM2

1. Drücken Sie die Anschlussplattenspitze vollständig nach unten, sodass der untere Installationsschlitz verriegelt ist.
2. Haken Sie den oberen Haken der Anschlussplatten an der oberen Stange der Halterung ein. Die Bildschirmunterkante wird die Wand nicht berühren.
3. Bewegen Sie den Bildschirm zur Wand, indem Sie die Unterkante von der Wand wegziehen und die Anschlussplattenspitzen um eine Einkerbung nach oben verschieben, bis Sie ein Einrasten spüren (ca. die Hälfte nach oben).
4. Drücken Sie die Bildschirmunterkante zur Wandanschlussplatte, sodass die untere Verriegelung der Anschlussplatte die untere Stange der Wandhalterung umfasst.
5. Schieben Sie die Anschlussplattenspitzen vollständing nach oben, um die Platten an der Wandhalterung zu fixieren.

1



MONTAGEM E INSTALAÇÃO

Os modelos iCXPFM2 e iCXPTM2 devem ser montados directamente numa viga de madeira ou parede de cimento. O iCXPFM2 possui suportes estáticos que mantêm a TV numa posição vertical. O iCXPTM2 inclui suportes que permitem inclinar a TV.

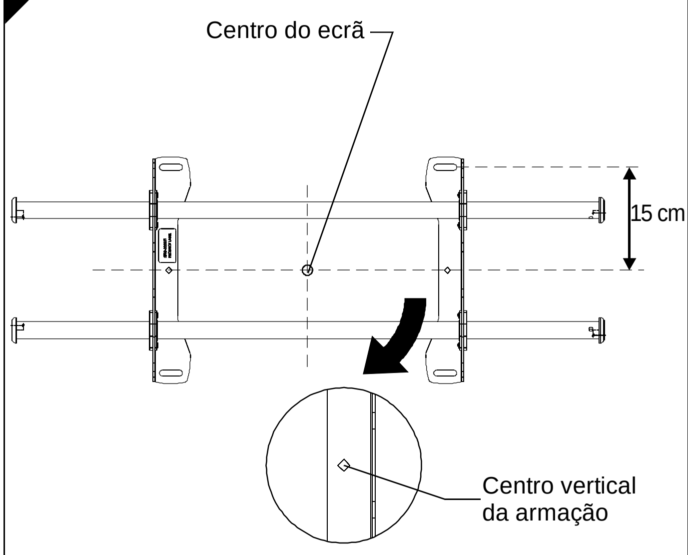
AVISO: UMA INSTALAÇÃO INADEQUADA PODE LEVAR À QUEDA DA ARMAÇÃO, CAUSANDO DANOS FÍSICOS OU DANOS MATERIAIS GRAVES! É da responsabilidade do técnico instalador assegurar-se de que a estrutura à qual a armação é presa consegue suportar cinco vezes o peso do iCXPFM2 ou iCXPTM2 e de que todo o equipamento preso não excede os 113 kg.

Montar a Armação de Parede

1. Coloque os dois suportes verticais de parede (F) no chão.
2. Encaixe as travessas (A) nos suportes verticais de parede.
3. Enrosque as tampas (G) na extremidade de cada travessa.

NOTA: Avance para a secção **Instalar numa Viga de Madeira (2a)** ou **Instalar numa Parede de Betão (2b)**.

2a



Instalar numa Viga de Madeira

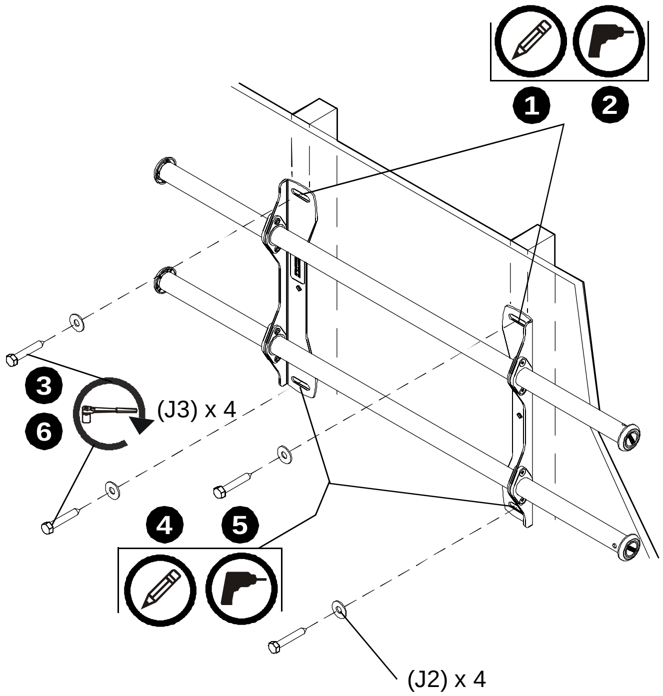
1. Determine o centro do ecrã da TV e a posição desta na parede.
2. Localize a viga mais próxima à esquerda ou à direita da posição seleccionada.

CUIDADO: A DISTÂNCIA HORIZONTAL MÍNIMA ENTRE SUPORTES DE PAREDE É 60 CM. Não coloque os suportes de montagem a menos de 60 cm um do outro.

CUIDADO: Quando fixar a armação numa parede que contenha vigas situadas a 40 cm do centro, coloque os elementos verticais a 80 cm de distância entre si.

3. Alinhe os orifícios em forma de diamante na armação com a marcação do centro do ecrã para determinar o centro vertical.
4. Meça 15 cm para cima desde o ponto central para marcar a posição das ranhuras de montagem superiores.

2a



1. Com um nivel, marque a parede em cada viga para fixar a armação através das ranhuras de montagem superiores.

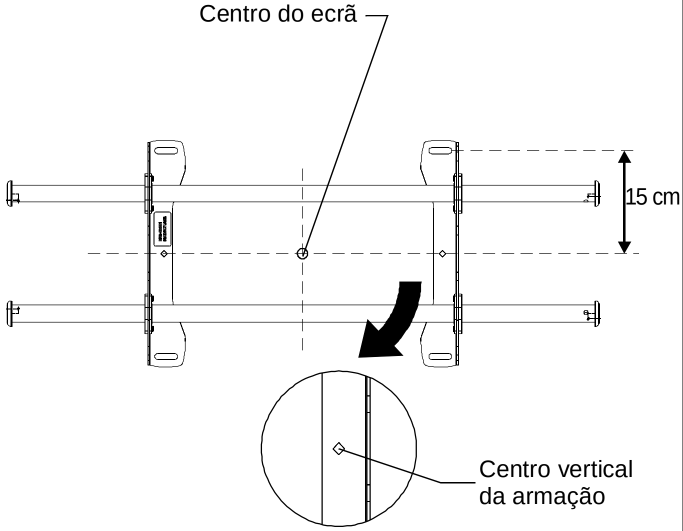
AVISO: PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO! CORTAR OU PERFURAR FIOS OU CABOS ELÉCTRICOS PODE CAUSAR A MORTE OU FERIMENTOS PESSOAIS GRAVES! Certifique-se SEMPRE de que a área por trás da superfície de montagem não contém fios e cabos eléctricos antes de perfurar ou instalar fixadores.

AVISO: PERIGO DE EXPLOSÃO E INCÊNDIO! CORTAR OU PERFURAR CANOS DE GÁS PODE CAUSAR A MORTE OU FERIMENTOS PESSOAIS GRAVES! Certifique-se SEMPRE de que a área por trás da superfície de montagem não contém canos de gás, água, despejo ou outros antes de cortar, perfurar ou instalar fixadores.

CUIDADO: A DISTÂNCIA HORIZONTAL MÍNIMA ENTRE SUPORTES DE PAREDE É 60 CM. Não coloque os suportes de montagem a menos de 60 cm um do outro.

2. Faça um furo piloto de 5,5 mm em cada viga.
3. Use dois parafusos para madeira de 8 mm x 64 mm (J3) e duas anilhas chatas de 8 mm (J2) para fixar a parte superior da armação à parede.
4. Marque os pontos de fixação das ranhuras de montagem inferiores, tendo o cuidado de confirmar se os mesmos estão localizados nas vigas.
5. Faça furos pilotos de 5,5 mm nas marcações para os orifícios de montagem inferiores.
6. Use dois parafusos para madeira de 8 mm x 64 mm (J3) e duas anilhas chatas de 8 mm (J2) para fixar a armação à parede através dos orifícios de montagem inferiores.
7. Ajuste as travessas de modo que fiquem próximo da posição do centro do ecrã.

2b



Instalar numa Parede de Betão

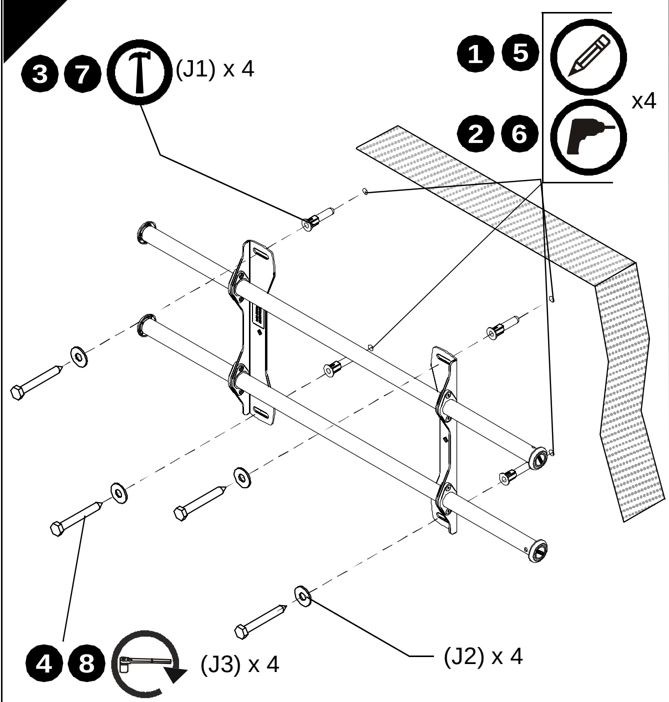
1. Determine o centro do ecrã da TV e a posição desta na parede.
2. Alinhe os orifícios em forma de diamante na armação com a marcação do centro do ecrã para determinar o centro vertical.
3. Meça 15 cm para cima desde o ponto central para marcar a posição das ranhuras de montagem superiores.

CUIDADO: A DISTÂNCIA HORIZONTAL MÍNIMA ENTRE SUPORTES DE PAREDE É 60 CM. Não coloque os suportes de montagem a menos de 60 cm um do outro.

AVISO: PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO! CORTAR OU PERFURAR FIOS OU CABOS ELÉCTRICOS PODE CAUSAR A MORTE OU FERIMENTOS PESSOAIS GRAVES! Certifique-se SEMPRE de que a área por trás da superfície de montagem não contém fios e cabos eléctricos antes de perfurar ou instalar fixadores.

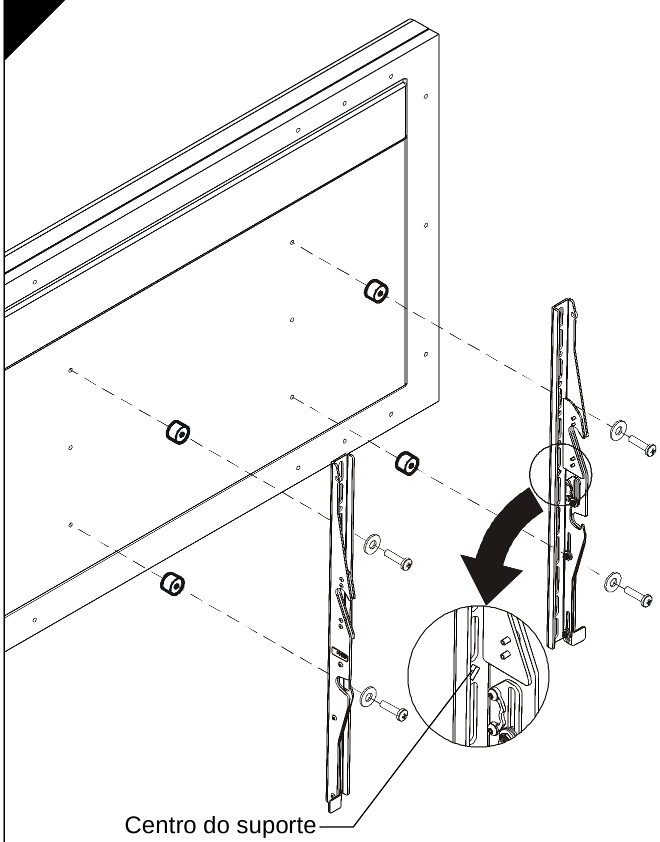
AVISO: PERIGO DE EXPLOSÃO E INCÊNDIO! CORTAR OU PERFURAR CANOS DE GÁS PODE CAUSAR A MORTE OU FERIMENTOS PESSOAIS GRAVES! Certifique-se SEMPRE de que a área por trás da superfície de montagem não contém canos de gás, água, despejo ou outros antes de cortar, perfurar ou instalar fixadores.

2b



1. Com um nível, marque a parede através das duas ranhuras de montagem superiores.
2. Faça um furo piloto de 10 mm em cada marcação.
3. Coloque uma âncora (J1) em cada furo piloto utilizando um martelo.
4. Use dois parafusos para madeira de 8 mm x 64 mm (J3) e duas anilhas chatas de 8 mm (J2) para fixar a parte superior da armação às âncoras na parede.
5. Marque os pontos de fixação para as ranhuras de montagem inferiores.
6. Faça um furo piloto de 10 mm em cada marcação para os orifícios de montagem inferiores.
7. Coloque uma âncora (J1) em cada furo piloto utilizando um martelo.
8. Use dois parafusos para madeira de 8 mm x 64 mm (J3) e duas anilhas chatas de 8 mm (J2) para fixar a armação à parede através dos orifícios de montagem inferiores.
9. Ajuste as travessas de modo que fiquem próximo da posição do centro do ecrã.

3



Fixar os Suportes da Interface na TV

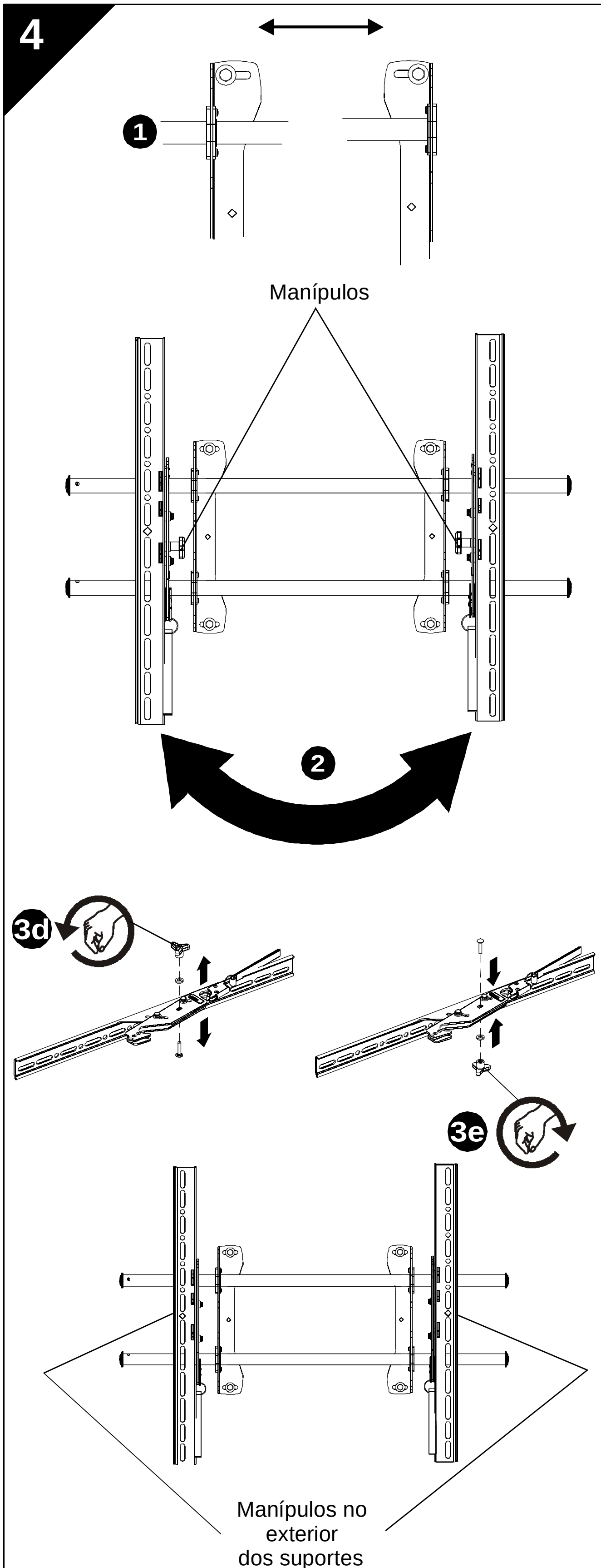
1. Alinhe o centro do suporte com o centro do ecrã.

NOTA: O orifício em forma de diamante no suporte corresponde ao centro da armação.

AVISO: A INSTALAÇÃO INADEQUADA PODE LEVAR À QUEDA DO MONITOR, CAUSANDO DANOS FÍSICOS OU DANOS MATERIAIS GRAVES! A utilização de parafusos com o tamanho inadequado pode danificar o monitor. Os parafusos de tamanho adequado enroscam-se facilmente até ao fim nos orifícios de montagem do monitor. Se for necessário utilizar espaçadores, use parafusos mais compridos com o mesmo diâmetro.

2. Escolha os parafusos correctos, espaçadores (se necessário) e anilhas universais no saco de ferragens (H) e fixe os suportes à parte posterior do ecrã.

4



Trocar os Suportes da Interface (Opcional)

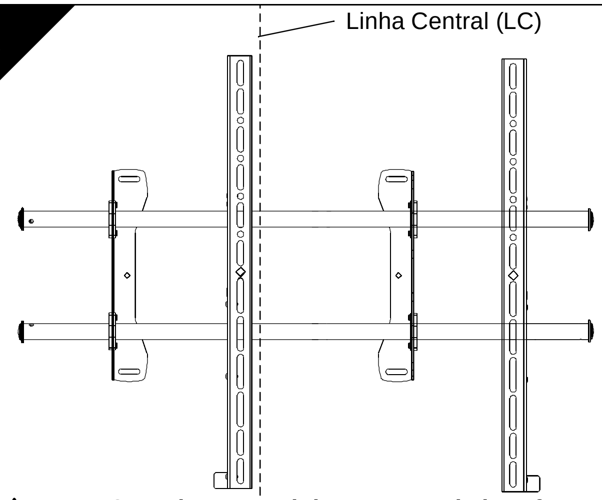
No caso de uma determinada situação de instalação necessitar que se ajuste a posição dos suportes da interface, há várias opções disponíveis.

1. É possível ajustar os suportes de parede transversalmente no ponto de fixação.
2. A posição dos suportes da interface esquerdo e direito pode ser trocada, ficando os manípulos nos suportes da interface do iCLPTM2 virados para o interior da armação.
3. Se necessário, podem trocar-se os manípulos de inclinação dos suportes da interface para permitir que estes sejam invertidos.
   a. Retire o monitor da armação.
   b. Remova os suportes da interface do monitor.
   c. Segure o suporte da interface direito horizontalmente, apertando firmemente para que os espaçadores não se movam.
   d. Remova o manípulo, a anilha e o parafuso.
   e. Volte a colocar o manípulo, a anilha e o parafuso pela ordem inversa, com o manípulo na parte interna do suporte.
   f. Mude o suporte da interface direito para o lado esquerdo da armação.
   g. Repita os passos 3c a 3f para o suporte da interface esquerdo.

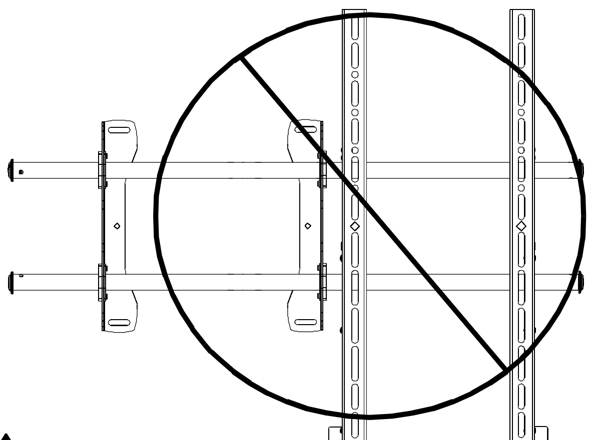
Inclinar os Suportes da Interface (apenas para o iCXPTM2)

Para inclinar os suportes, solte o manípulo em cada suporte, ajuste para a inclinação pretendida e reaperte o manípulo.

5



NUNCA coloque os dois suportes da interface no mesmo lado da linha central (LC) da armação de parede!



Os dois suportes da interface NUNCA devem estar no mesmo lado dos suportes de parede!

Fixar o Ecrã à Armação de Parede

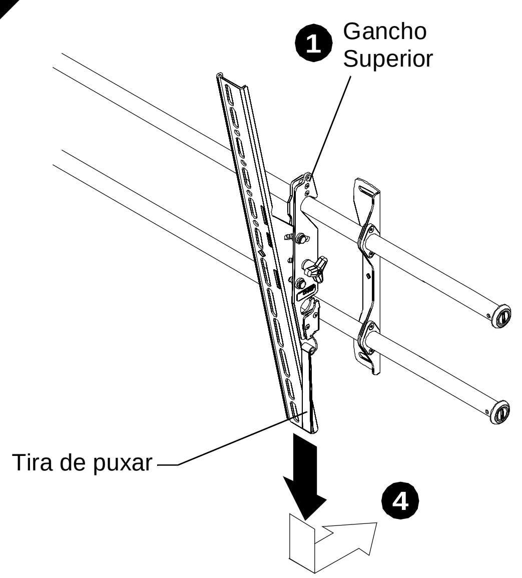
1. (Apenas para o iCXPTM2) Ajuste a tira de puxar em Velcro® (se necessário) de modo a que não ultrapasse a parte inferior do ecrã.

NOTA: NÃO coloque os dois suportes da interface no mesmo lado do suporte de parede.

NOTA: NUNCA coloque os dois suportes da interface no mesmo lado da linha central da armação de parede!

NOTA: Avance para o **passo 5a, Prender ao iCXPTM2**, ou para o **passo 5b, Prender ao iCXPFM2**.

5a



Fixar ao iCXPTM2

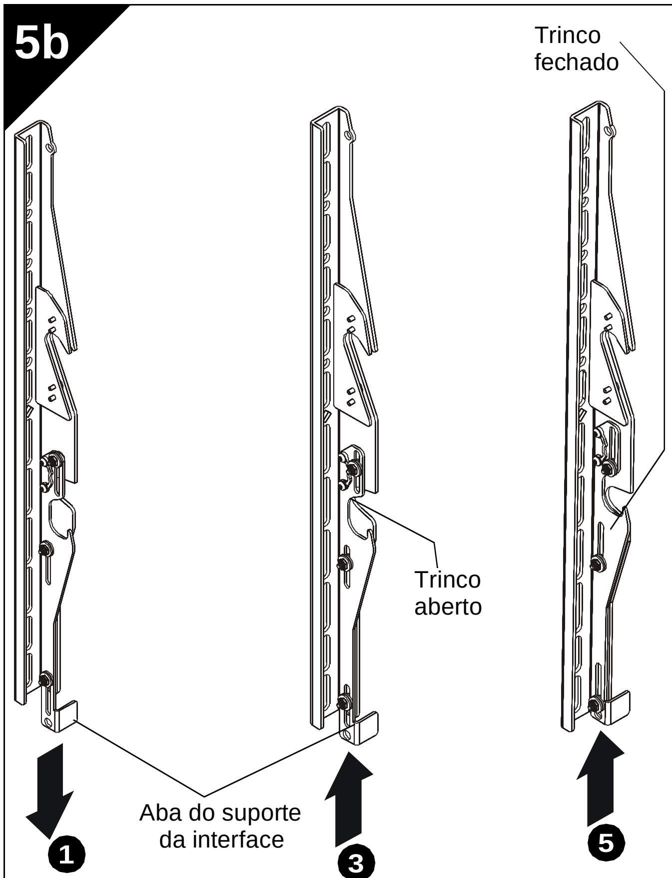
1. Pendure o gancho superior dos suportes da interface na barra superior da armação.

NOTA: O ecrã instala-se inicialmente no "modo de descanso" para permitir o fácil acesso aos cabos.

2. Faça deslizar o ecrã e as barras para a posição de visualização pretendida.
3. Passe os cabos entre a parede e as barras.

CUIDADO: PONTOS DE COMPRESSÃO! Mantenha dedos, mãos e cabos afastados das áreas dos pontos de compressão.

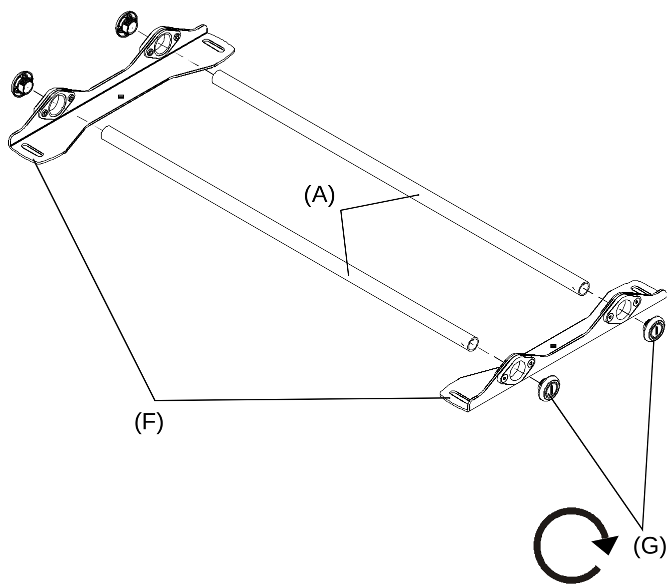
4. Puxe as tiras para baixo e vire-as para dentro na direcção da parede, prendendo os suportes da interface à barra inferior e a parte inferior do ecrã à armação.



Fixar ao iCXPFM2

1. Empurre a aba do suporte da interface completamente para baixo a fim de bloquear a ranhura de montagem inferior.
2. Pendure o gancho superior dos suportes da interface na barra superior da armação. A parte inferior do ecrã fica afastada da parede.
3. Para mover o ecrã na direcção da parede, afaste desta a parte inferior do monitor e empurre as abas do suporte da interface um furo para cima na direcção da lingueta, que pode sentir com a mo (aproximadamente a meio caminho no sentido ascendente).
4. Empurre a parte inferior do monitor na direcção do suporte da interface de modo que o trinco inferior deste rodeie a barra inferior da armação.
5. Suba completamente as abas dos suportes da interface para prendê-los à armação.

1



MONTAGGIO E INSTALLAZIONE

I modelli iCXPFM2 e iCXPTM2 sono stati progettati per essere montati direttamente su una parete con montanti di legno o su una parete in calcestruzzo pieno. L'iCXPFM2 è dotato di staffe fisse che mantengono la TV in posizione verticale mentre le staffe dell'iCXPTM2 consentono di inclinare la TV.

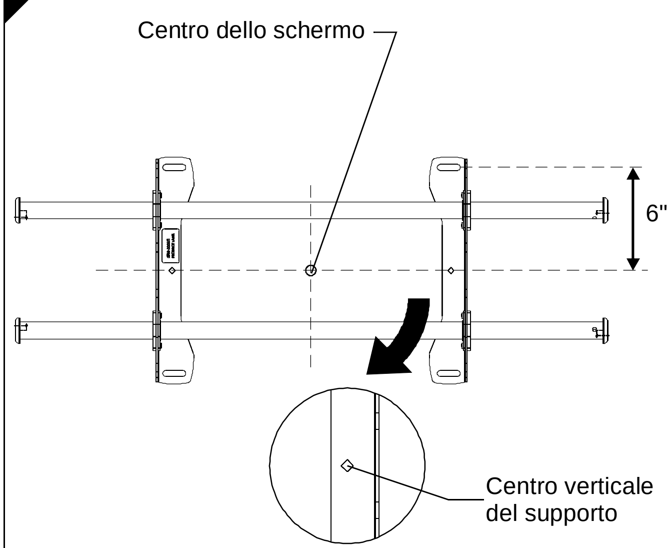
AVVERTENZA: L'INSTALLAZIONE ERRONEA PUÒ CAUSARE LA CADUTA DEL SUPPORTO CON POSSIBILITÀ DI GRAVI LESIONI PERSONALI E DANNI ALL'APPARECCHIATURA! È responsabilità degli installatori assicurarsi che la struttura su cui viene installato il supporto sia in grado di sostenere cinque volte il peso dell'iCXPFM2 o dell'iCXPTM2 e delle parti del montaggio. Il peso complessivo non dovrà superare i 113,4 kg (250 libbre).

Montaggio del supporto a parete

1. Porre entrambi i montanti a parete (F) sul pavimento.
2. Far scorrere le guide (A) nei montanti a parete.
3. Avvitare i tappi terminali (G) alle estremità di ciascuna guida.

NOTA: Passare alla sezione **Installazione su una parete con montanti di legno (2a)** oppure a **Installazione su una parete in calcestruzzo pieno (2b)** .

2a



Installazione su una parete con montanti di legno

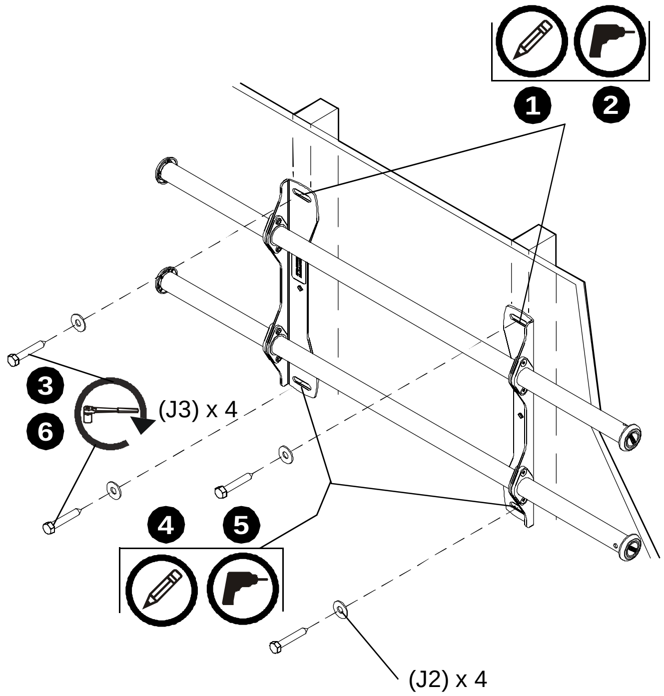
1. Determinare il centro dello schermo della TV e il punto in cui va collocato sulla parete.
2. Identificare il montante di legno più vicino, a destra e a sinistra del punto scelto.

ATTENZIONE: LA DISTANZA ORIZZONTALE MINIMA TRA LE DUE STAFFE A PARETE È DI 60 CM (24"). Non posizionare le staffe di montaggio a meno di 60 cm (24") l'una dall'altra.

ATTENZIONE: Quando si lavora su una parete contenente montanti di legno i cui centri distano 40 cm (16") tra loro, installare i montanti a parete a una distanza di 81 cm (32") l'uno dall'altro.

3. Allineare i rombi dei supporti al contrassegno del centro dello schermo per determinare il centro verticale.
4. Misurare 15 cm (6") in altezza, a partire dalla linea centrale, per contrassegnare la posizione delle asole di montaggio superiori.

2a



1. Con l'aiuto di una livella, contrassegnare la parete in corrispondenza di ciascun montante di legno su cui fissare il supporto attraverso le asole di montaggio superiori.

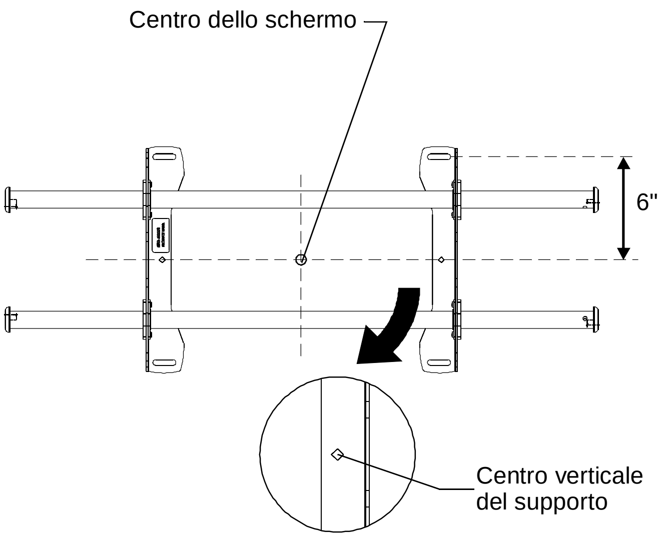
AVVERTENZA: PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA! IL TAGLIO O LA PERFORAZIONE DI CAVI ELETTRICI POSSONO CAUSARE LA MORTE O LESIONI GRAVI ALLE PERSONE! Assicurarsi SEMPRE che l'area dietro la superficie di montaggio sia priva di cavi o fili elettrici prima di eseguire fori o installare i dispositivi di fissaggio.

AVVERTENZA: PERICOLO DI ESPLOSIONE E INCENDIO! IL TAGLIO O LA PERFORAZIONE DI TUBI DELLE CONDUTTURE DEL GAS POSSONO CAUSARE LA MORTE O LESIONI GRAVI ALLE PERSONE ! Assicurarsi SEMPRE che l'area dietro la superficie di montaggio sia priva di tubi di gas, acqua e scarico o di qualunque altro tipo di conduttura prima di effettuare tagli, fori o installare i dispositivi di fissaggio.

ATTENZIONE: LA DISTANZA ORIZZONTALE MINIMA TRA LE DUE STAFFE A PARETE È DI 60 CM (24"). Non posizionare le staffe di montaggio a meno di 60 cm (24") l'una dall'altra.

2. Praticare un foro guida di 5,5 mm (7/32") in ciascun montante.
3. Usare due tirafondi da 8 mm (5/16") x 63 mm (2-1/2") (J3) e due rondelle piatte da 8 mm (5/16") (J2) per fissare la parte superiore del supporto alla parete.
4. Contrassegnare i punti di fissaggio per le asole di montaggio inferiori, assicurandosi che i punti di fissaggio siano posizionati sui montanti di legno.
5. Praticare dei fori guida di 5,5 mm (7/32") in corrispondenza dei contrassegni per i fori di montaggio inferiori.
6. Usare due tirafondi da 8 mm (5/16") x 63 mm (2-1/2") (J3) e due rondelle piatte da 8 mm (5/16") (J2) per fissare il supporto alla parete attraverso i fori di montaggio inferiori.
7. Far scorrere le guide avvicinandosi il più possibile al centro dello schermo.

2b



Installazione su una parete in calcestruzzo pieno

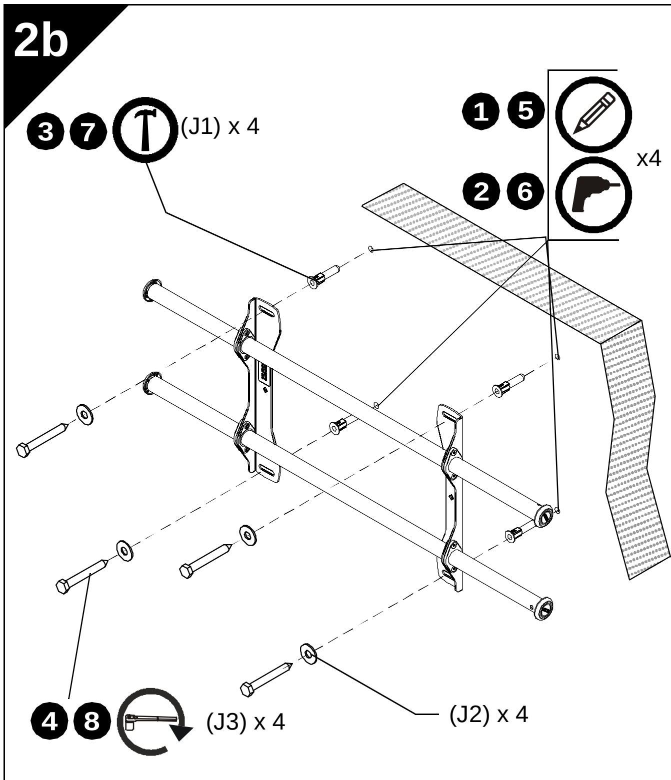
1. Determinare il centro dello schermo della TV e il punto in cui va collocato sulla parete.
2. Allineare i rombi dei supporti al contrassegno del centro dello schermo per determinare il centro verticale.
3. Misurare 15 cm (6") in altezza, a partire dalla linea centrale, per contrassegnare la posizione delle asole di montaggio superiori.

ATTENZIONE: LA DISTANZA ORIZZONTALE MINIMA TRA LE DUE STAFFE A PARETE È DI 60 CM (24"). Non posizionare le staffe di montaggio a meno di 60 cm (24") l'una dall'altra.

AVVERTENZA: PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA! IL TAGLIO O LA PERFORAZIONE DI CAVI ELETTRICI POSSONO CAUSARE LA MORTE O LESIONI GRAVI ALLE PERSONE! Assicurarsi SEMPRE che l’area dietro la superficie di montaggio sia priva di cavi o fili elettrici prima di eseguire fori o installare i dispositivi di fissaggio.

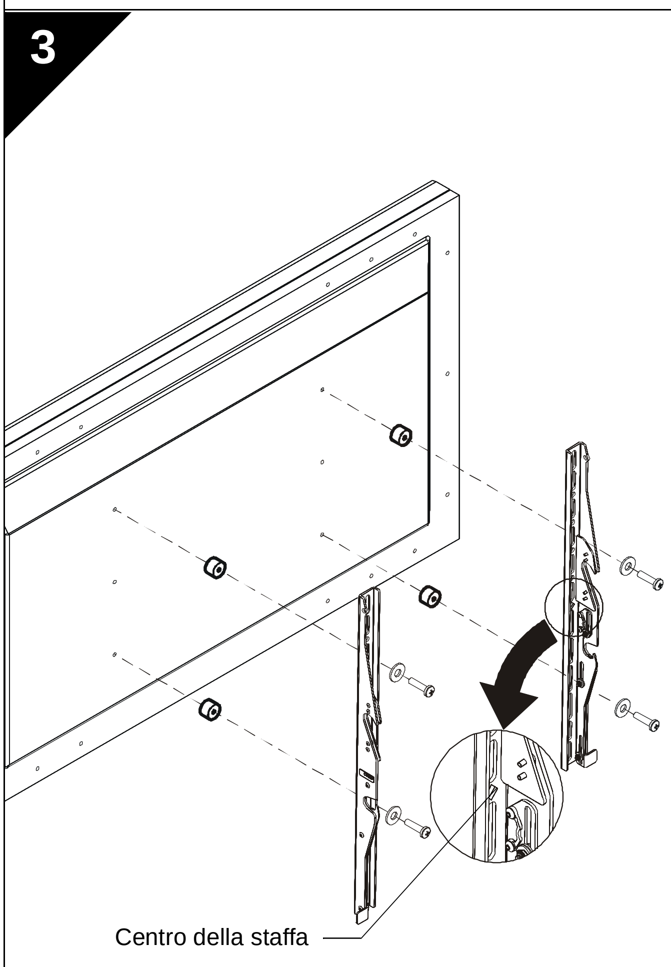
AVVERTENZA: PERICOLO DI ESPLOSIONE E INCENDIO!IL TAGLIO O LA PERFORAZIONE DI TUBI DELLE CONDUTTURE DEL GAS POSSONO CAUSARE LA MORTE O LESIONI GRAVI ALLE PERSONE ! Assicurarsi SEMPRE che l’area dietro la superficie di montaggio sia priva di tubi di gas, acqua e scarico o di qualunque altro tipo di conduttura prima di effettuare tagli, fori o installare i dispositivi di fissaggio.

2b



1. Con l'aiuto di una livella, contrassegnare la parete attraverso entrambe le asole di montaggio superiori.
2. Praticare un foro guida di 10 mm (25/64") in corrispondenza di ciascun contrassegno.
3. Inserire un tassello (J1) in ciascun foro guida usando un martello.
4. Usare due tirafondi da 8 mm (5/16") x 63 mm (2-1/2") (J3) e due rondelle piatte da 8 mm (5/16") (J2) per fissare la parte superiore del supporto ai tasselli nella parete.
5. Contrassegnare i punti di fissaggio per le asole di montaggio inferiori.
6. Praticare un foro guida di 10 mm (25/64") in corrispondenza di ciascun contrassegno delle asole di montaggio inferiori.
7. Inserire un tassello (J1) in ciascun foro guida usando un martello.
8. Usare due tirafondi da 8 mm (5/16") x 63 mm (2-1/2") (J3) e due rondelle piatte da 8 mm (5/16") (J2) per fissare il supporto alla parete attraverso i fori di montaggio inferiori.
9. Far scorrere le guide avvicinandosi il più possibile al centro dello schermo.

3



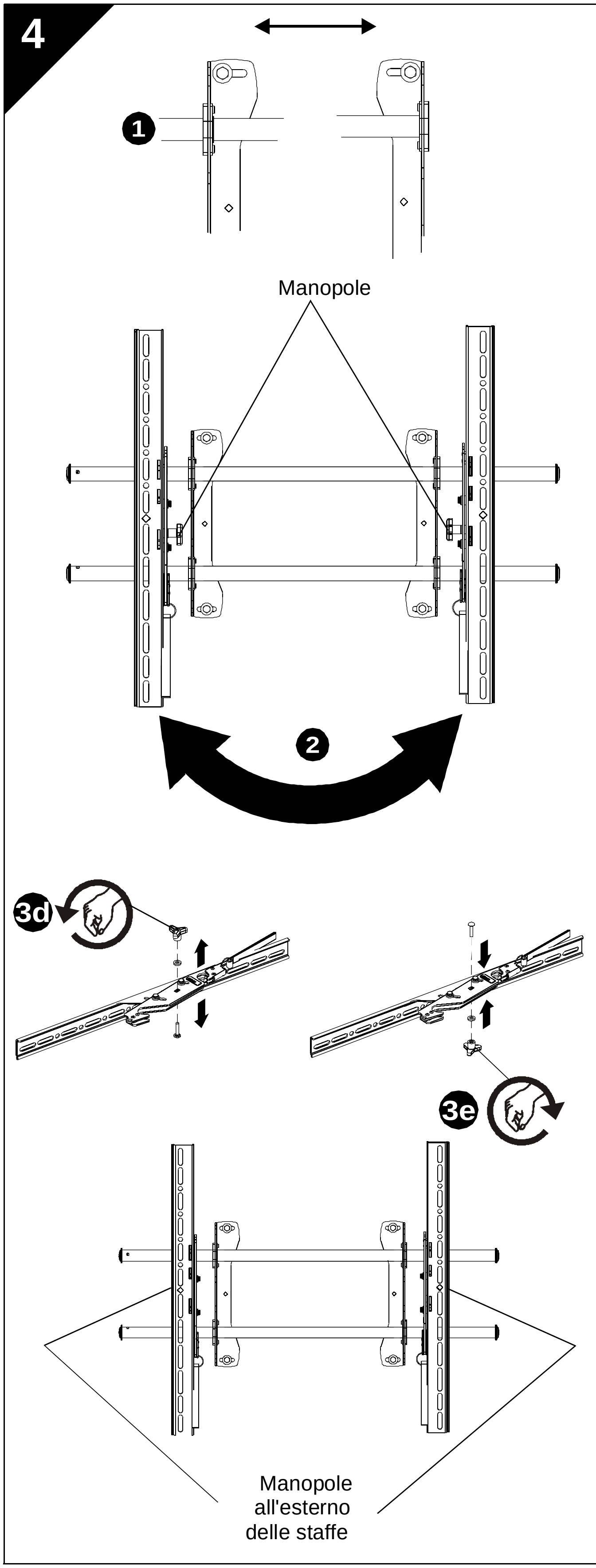
Fissaggio delle staffe di interfaccia alla TV

1. Allineare il centro della staffa al centro dello schermo.

NOTA: Il foro a forma di rombo nella staffa corrisponde al centro del supporto.

AVVERTENZA: UN'INSTALLAZIONE ERRONEA PUÒ CAUSARE LA CADUTA DELLO SCHERMO CON POSSIBILITÀ DI GRAVI LESIONI PERSONALI E DANNI ALL'APPARECCHIATURA! L'uso di viti di dimensioni non corrette può danneggiare lo schermo. Le viti di dimensioni corrette si avviteranno facilmente e completamente nei fori per il montaggio dello schermo. Se sono necessari dei distanziatori, assicurarsi di usare viti più lunghe dello stesso diametro.

2. Scegliere correttamente le viti, i distanziatori (se necessario) e le rondelle universali dal sacchetto delle parti piccole (H) e fissare le staffe al retro dello schermo.



Inversione delle staffe di interfaccia (Opzionale)

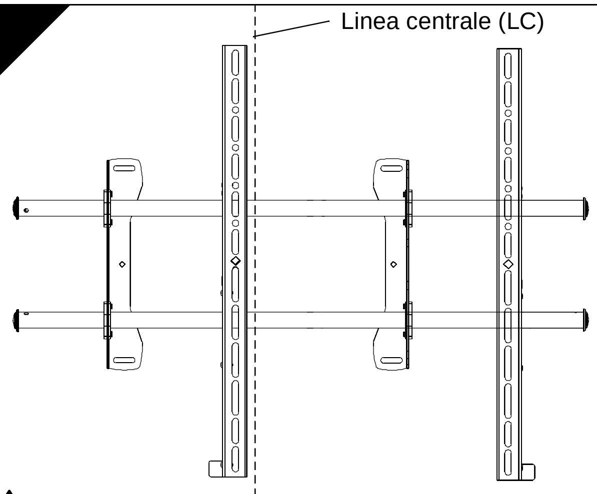
Se, per necessità di installazione, occorre regolare la posizione delle staffe di interfaccia, sono disponibili diverse opzioni.

1. Le staffe a parete possono essere regolate lateralmente al punto di fissaggio.
2. La posizione delle staffe di interfaccia destra e sinistra può essere invertita in modo che le manopole delle staffe di interfaccia dell'iCLPTM2 siano rivolte verso l'interno del supporto.
3. Se necessario, le manopole di inclinazione della staffa di interfaccia possono essere invertite per consentire l'inversione delle staffe di interfaccia.
   a. Rimuovere lo schermo dal supporto.
   b. Rimuovere le staffe di interfaccia dallo schermo.
   c. Tenere in posizione orizzontale la staffa di interfaccia destra, stringendola bene in modo che i distanziatori non si muovano.
   d. Rimuovere la manopola, la rondella e la vite.
   e. Reinserire la manopola, la rondella e la vite nell'ordine inverso in modo che la manopola si trovi all'interno della staffa.
   f. Invertire la staffa di interfaccia destra mettendola a sinistra del supporto a parete.
   g. Ripetere le operazioni descritte dal punto 3c al punto 3f per la staffa di interfaccia sinistra.

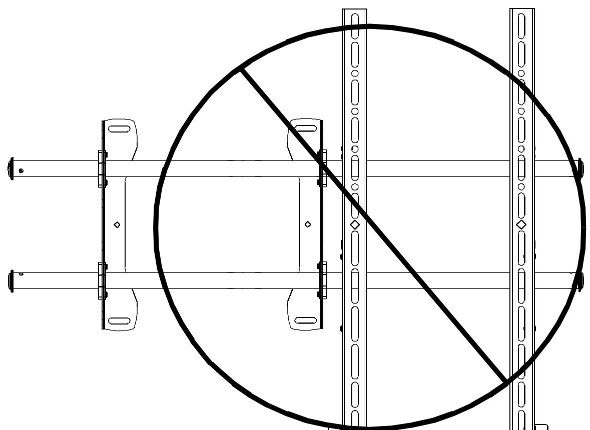
Inclinazione delle staffe di interfaccia (iCXPTM2 soltanto)

Le staffe possono essere inclinate allentando la manopola delle staffe, inclinandole nella posizione desiderata e stringendo nuovamente la manopola.

5



Non posizionare MAI entrambe le staffe di interfaccia allo stesso lato rispetto alla linea centrale del supporto a parete (LC)!



Le staffe di interfaccia non devono essere MAI posizionate entrambe allo stesso lato delle staffe a parete!

Fissaggio dello schermo al supporto a parete

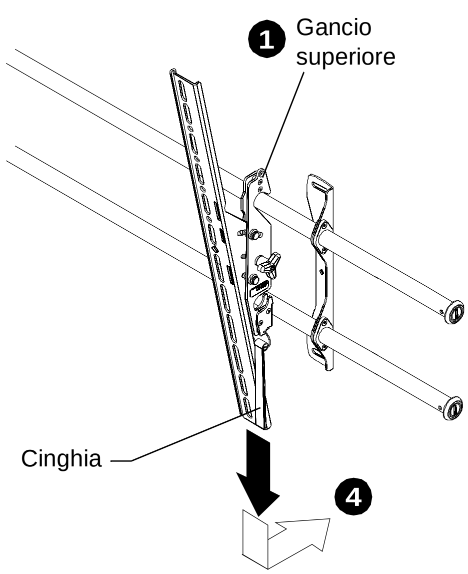
1. (iCXPTM2 soltanto) Regolare la cinghia in Velcro® (se necessario) in modo che non si estenda oltre la base dello schermo.

NOTA: Fare in modo che le staffe di interfaccia NON siano posizionate entrambe allo stesso lato della staffa a parete.

NOTA: Non posizionare MAI entrambe le staffe di interfaccia allo stesso lato rispetto alla linea centrale del supporto a parete!

NOTA: Procedere al **punto 5a Fissaggio all'iCXPTM2**, oppure al **punto 5b Fissaggio all'iCXPFM2**.

5a



Fissaggio all'iCXPTM2

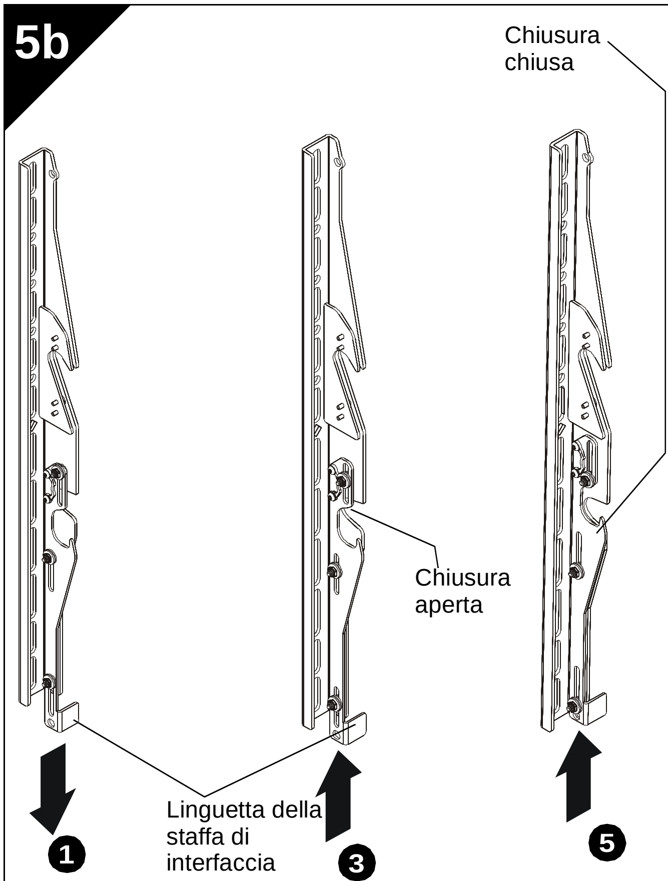
1. Agganciare il gancio superiore delle staffe di interfaccia alla barra superiore del supporto.

NOTA: Lo schermo va installato inizialmente in modalità “di appoggio” per permettere di accedere facilmente ai cavi.

2. Far scivolare lo schermo e le barre nella posizione di visualizzazione desiderata.
3. Far passare i cavi tra la parete e le barre.

ATTENZIONE: PRECAUZIONE CONTRO IMPIGLIAMENTO O PIZZICAMENTO! Tenere le dita, le mani e i cavi lontano dalle aree che presentano rischi di impigliamento o pizzicamento.

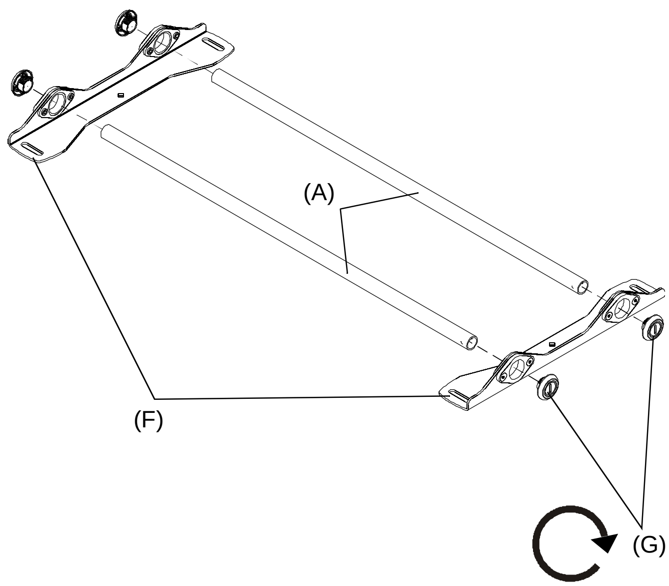
4. Tirare le cinghie verso il basso e spingere internamente verso la parete, agganciando le staffe di interfaccia alla barra inferiore e bloccando la base dello schermo al supporto.



Fissaggio all'iCXPFM2

1. Spingere completamente verso il basso la linguetta della staffa di interfaccia in modo da bloccare l'asola di montaggio inferiore.
2. Agganciare il gancio superiore delle staffe di interfaccia alla barra superiore del supporto. La base dello schermo si troverà lontano dalla parete.
3. Inclinare lo schermo verso la parete allontanandone la base e sollevando le linguette della staffa di interfaccia di una tacca fino al dente di arresto percepibile al tatto (approssimativamente a metà corsa).
4. Spingere la base dello schermo verso la staffa a parete in modo che la chiusura inferiore sulla staffa di interfaccia circondi la barra inferiore del supporto a parete.
5. Sollevare le linguette delle staffe di interfaccia completamente per fissare le staffe al supporto a parete.

1



MONTAGE EN INSTALLATIE

De iCXPFM2 en iCXPTM2 zijn ontworpen voor rechtstreekste montage op een muur over een houtconstructie of op een betonnen muur. De iCXPFM2 beschikt over vaste beugels die de tv rechtop houden. De iCXPTM2 beschikt over beugels zodat de tv gekanteld kan worden.

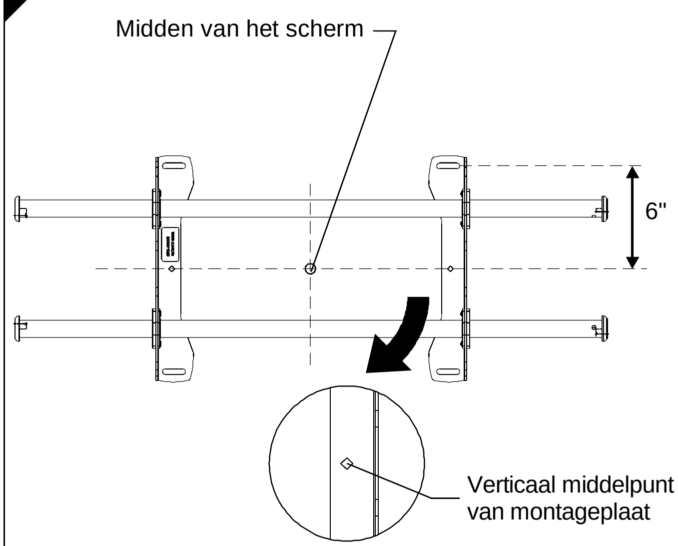
WAARSCHUWING! INCORRECTE INSTALLATIE KAN ERTOE LEIDEN DAT DE MONTAGEPLAAT NAAR BENEDEN VALT, WAT KAN RESULTEREN IN ERNSTIGE VERWONDINGEN OF SCHADE AAN DE APPARATUUR! Het is de verantwoordelijkheid van de installateur om ervoor te zorgen dat de constructie waaraan deze installatie wordt bevestigd vijf maal het gewicht van de iCXPFM2 of de iCXPTM2 kan dragen en dat het totaal van de bevestigde apparatuur niet zwaarder is dan 113,4 kg.

De muurmontageplaat monteren

1. Plaats beide muursteunen (F) op de grond.
2. Schuif rails (A) over de muursteunen.
3. Draai de einddoppen (G) op het eind van elke rail.

OPMERKING: Ga verder naar de sectie **Installatie op een muur met houtconstructie (2a)** of naar **Installatie op een betonnen muur (2b)**.

2a



Installatie op een muur met houten balkenconstructie

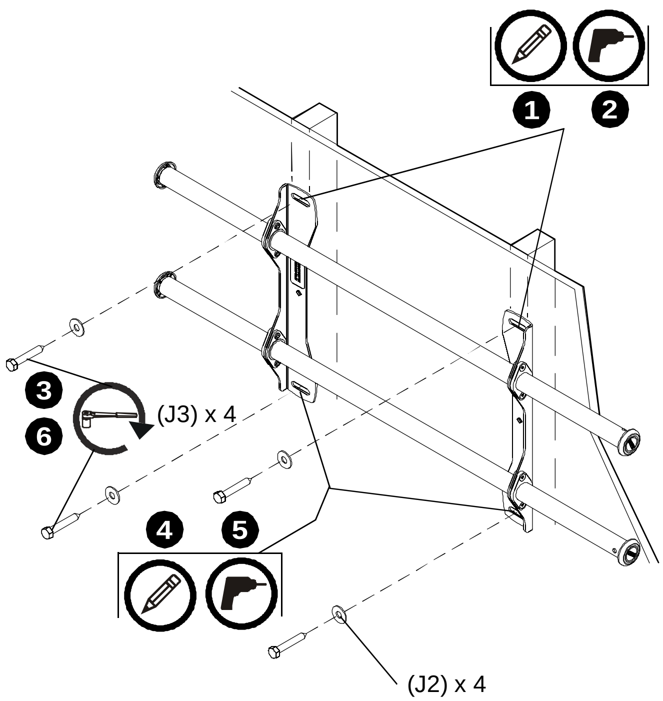
1. Bepaal het midden van het tv-scherm en waar dit op de muur moet komen.
2. Zoek de dichtstbijzijnde houten stijl links en rechts van dit punt.

OPGEPAST: DE MINIMALE HORIZONTALE AFSTAND TUSSEN DE MUURBEUGELS IS 61 CM. Plaats muurbeugels met een tussenruimte van tenminste 61 cm.

OPGEPAST: Bij montage op een muur met stijlen op 40 cm, moet u de beugels 80 cm uit elkaar plaatsen.

3. Lijn de ruit op de montageplaat uit met het midden van de schermmarkering om het verticale middelpunt te bepalen.
4. Meet 15 cm vanaf het middelpunt om de locatie van de bovenste montagesleuven te markeren.

2a



1. Gebruik een waterpas om de muur op elke stijl te markeren en de montageplaat door de bovenste sleuven te monteren.

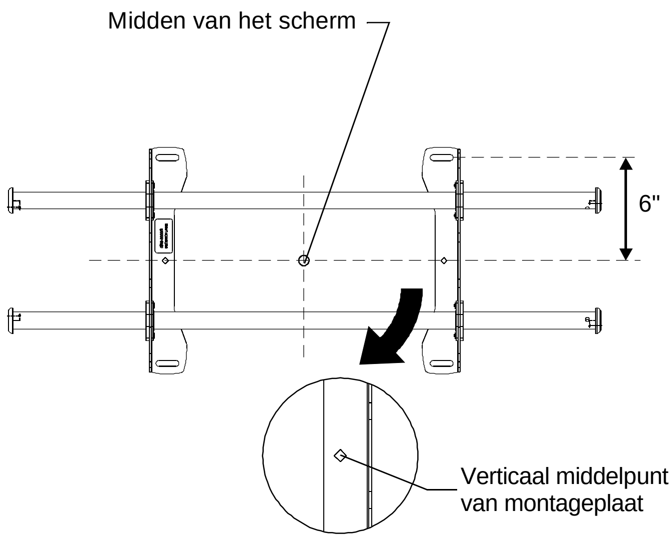
WAARSCHUWING! WAARSCHUWING VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN! HET DOORSNIJDEN OF DOORBOREN VAN ELEKTRISCHE BEDRADING KAN DE DOOD OF ERNSTIG PERSOONLIJK LETSEL TEN GEVOLGE HEBBEN! Controleer ALTIJD of het gebied achter het montagevlak vrij is van elektrische bedrading en snoeren voordat u boort of een bevestiging monteert.

WAARSCHUWING! WAARSCHUWING VOOR ONTPLOFFINGEN EN BRAND! HET DOORSNIJDEN OF DOORBOREN VAN GASPIJPEN KAN DE DOOD OF ERNSTIG PERSOONLIJK LETSEL TEN GEVOLGE HEBBEN! Controleer ALTIJD of het gebied achter het montagevlak vrij is van gas-, water-, afval- of andere leidingen voordat u snijdt, boort of een bevestiging monteert.

OPGEPAST: DE MINIMALE HORIZONTALE AFSTAND TUSSEN DE MUURBEUGELS IS 61 CM. Plaats muurbeugels met een tussenruimte van tenminste 61 cm.

2. Boor een geleidegat van 5,5 mm in elke stijl.
3. Gebruik twee bouten van 8 x 65 (J3) en twee 8 mm ringetjes (J2) om de bovenkant van de montageplaat op de muur te monteren.
4. Markeer de bevestigingspunten voor de onderste montagesleuven en controleer dat de bevestigingspunten zich op de stijlen bevinden.
5. Boor geleidegaten van 5,5 mm op de markeringen voor de onderste montagegaten.
6. Gebruik twee bouten van 8 x 65 (J3) en twee 8 mm ringetjes (J2) om de onderkant van de montageplaat op de muur te monteren.
7. Schuif de rails bij benadering tot het midden van de schermlocatie.

2b



Installatie op een betonnen muur

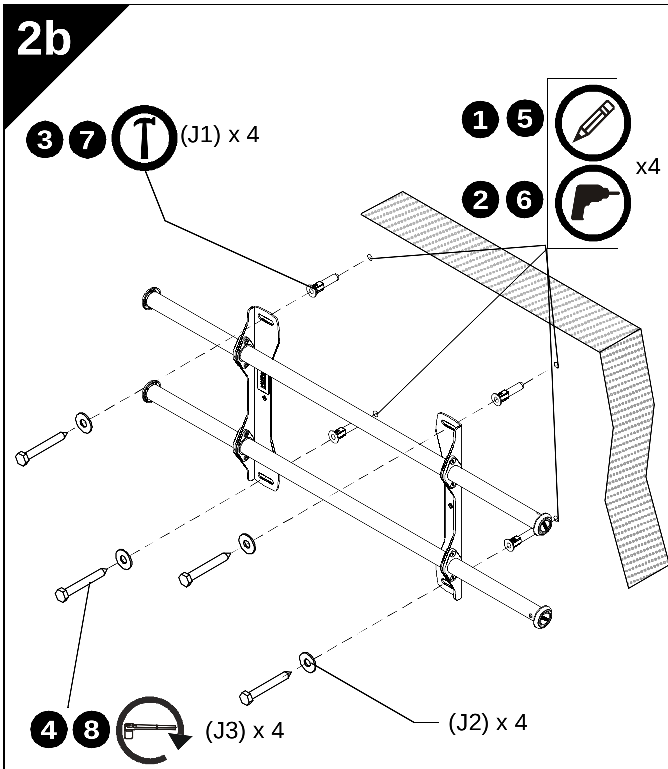
1. Bepaal het midden van het tv-scherm en waar dit op de muur moet komen.
2. Lijn de ruiten op de montageplaat uit met het midden van de schermmarkering om het verticale middelpunt te bepalen.
3. Meet 15 cm vanaf het middelpunt om de locatie van de bovenste montagesleuven te markeren.

OPGEPAST: DE MINIMALE HORIZONTALE AFSTAND TUSSEN DE MUURBEUGELS IS 61 CM. Plaats muurbeugels met een tussenruimte van tenminste 61 cm.

WAARSCHUWING! WAARSCHUWING VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN! HET DOORSNIJDEN OF DOORBOREN VAN ELEKTRISCHE BEDRADING KAN DE DOOD OF ERNSTIG PERSOONLIJK LETSEL TEN GEVOLGE HEBBEN! Controleer ALTIJD of het gebied achter het montagevlak vrij is van elektrische bedrading en snoeren voordat u boort of een bevestiging monteert.

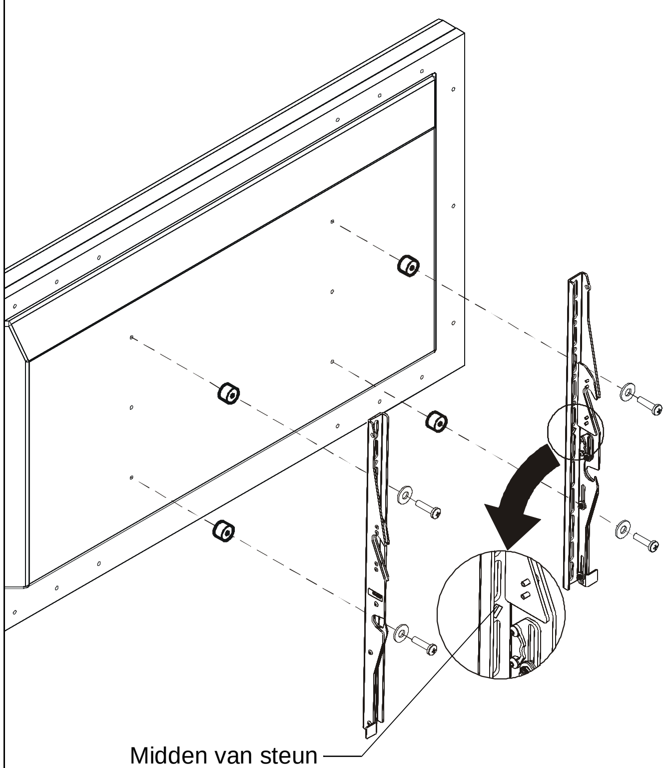
WAARSCHUWING! WAARSCHUWING VOOR ONTPLOFFINGEN EN BRAND! HET DOORSNIJDEN OF DOORBOREN VAN GASPIJPEN KAN DE DOOD OF ERNSTIG PERSOONLIJK LETSEL TEN GEVOLGE HEBBEN! Controleer ALTIJD of het gebied achter het montagevlak vrij is van gas-, water-, afval- of andere leidingen voordat u snijdt, boort of een bevestiging monteert.

2b



1. Gebruik een waterpas om de muur door de beide bovenste montagesleuven te markeren.
2. Boor een geleidegat van 10 mm door elke markering.
3. Gebruik een hamer om een anker (J1) in elk geleidegat te plaatsen.
4. Gebruik twee bouten van 8 x 65 (J3) en twee 8 mm ringetjes (J2) om de bovenkant van de montageplaat op de ankers in de muur te monteren.
5. Markeer de bevestigingspunten voor de onderste montagesleuven.
6. Boor een geleidegat van 10 mm door elke markering voor de onderste montagegaten.
7. Gebruik een hamer om een anker (J1) in elk geleidegat te plaatsen.
8. Gebruik twee bouten van 8 x 65 (J3) en twee 8 mm ringetjes (J2) om de onderkant van de montageplaat op de muur te monteren.
9. Schuif de rails bij benadering tot het midden van de schermlocatie.

3



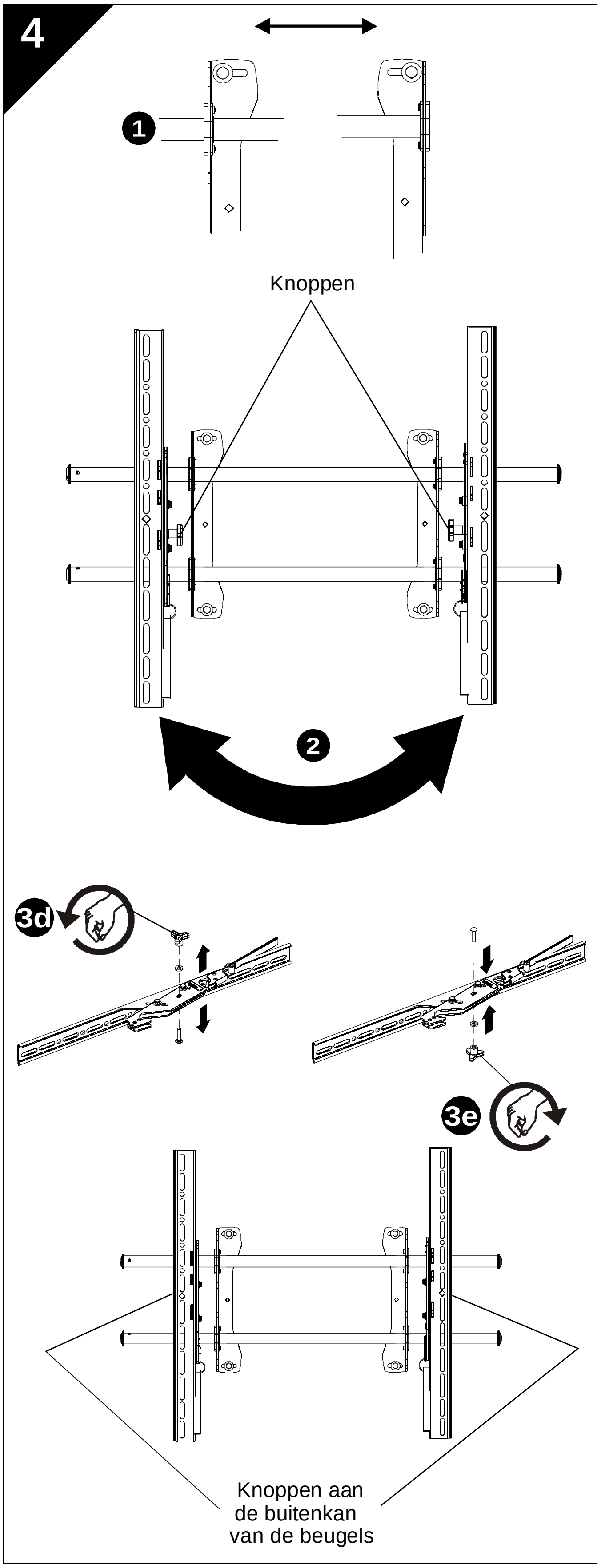
De beugels aan de tv monteren

1. Lijn het midden van de beugel uit met het midden van het scherm.

OPMERKING: Het ruitvormige gat in de beugel komt overeen met het midden van de montageplaat.

WAARSCHUWING! INCORRECTE INSTALLATIE KAN ERTOE LEIDEN DAT HET SCHERM NAAR BENEDEN VALT. DIT KAN RESULTEREN IN ERNSTIGE VERWONDINGEN OF SCHADE AAN DE APPARATUUR! Gebruik van schroeven van een verkeerd formaat kan uw scherm beschadigen! Schroeven van het juiste formaat kunnen gemakkelijk en volledig in de montagegaten van het scherm worden geschroefd. Als afstandringen nodig zijn, moet u ervoor zorgen dat u langere schroeven met dezelfde doorsnede gebruikt.

2. Selecteer de juiste schroeven, afstandringen (indien nodig) en ringetjes uit de hardwarezak (H) en bevestig de beugels aan de achterkant van het scherm.



De interfacebeugels verwisselen (optioneel)

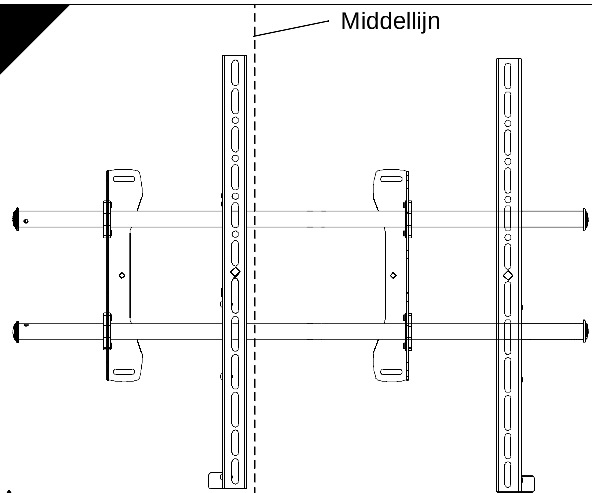
Als een installatiesituatie het noodzakelijk om de plaats van de beugels aan te passen, kan dat op verschillende manieren.

1. De muurbeugels kunnen naast elkaar worden aangepast op het bevestigingspunt.
2. Het is mogelijk om de plaats van de linker en rechter beugel om te wisselen, waarbij de knoppen op de iCLPTM2-beugels naar binnen wijzen.
3. Eventueel kunt u de kantelknoppen verwisselen zodat u de beugels kunt omkeren.
   a. Verwijder het scherm van de montageplaat.
   b. Verwijder de interfacebeugels van het scherm.
   c. Houd de rechterbeugel horizontaal en houd hem stevig vast zodat de afstandbussen niet verschuiven.
   d. Verwijder knop, ringetje en schroef.
   e. Herplaats knop, ringetje en schroef in de omgekeerde volgorde met de knop aan de binnenkant van de beugel.
   f. Plaats de rechter interfacebeugel links op de montageplaat.
   g. Herhaal stappen 3c tot en met 3f voor de linker interfacebeugel.

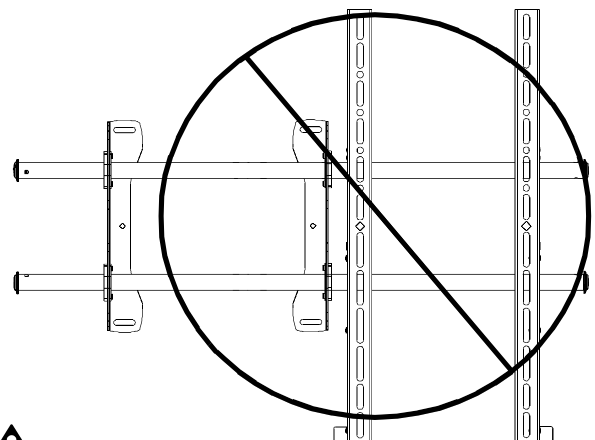
De beugels kantelen (alleen voor iCXPTM2)

U kunt de beugels kantelen door de knop op de beugels los te draaien, het geheel in de gewenste stand te plaatsen en de knoppen weer vast te draaien.

5



Plaats NOOIT beide interfacebeugels aan dezelfde kant van de middellijn van de muursteun!



Plaats de beide interfacebeugels NOOIT aan één kant van de muurbeugels!

Het scherm op de muursteun monteren

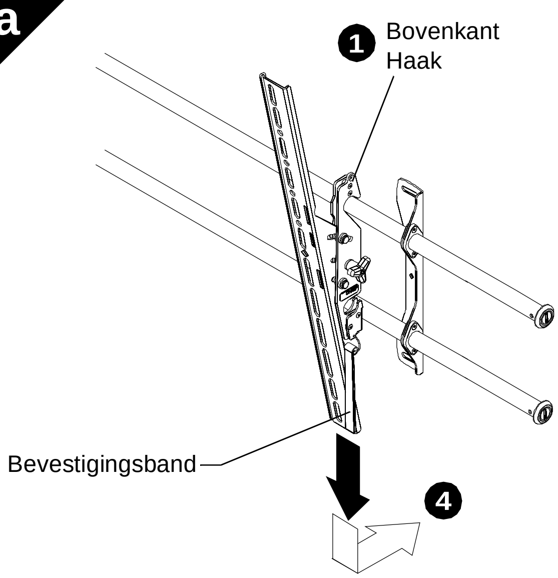
1. (Alleen voor iXCPTM2) Schik de Velcro® bevestigingsband (indien nodig) zodat deze niet onder het scherm uitkomt.

OPMERKING: Voorkom dat beide interfacebeugels aan dezelfde kant van de muursteun worden geplaatst.

OPMERKING: Plaats NOOIT beide beugels aan dezelfde kant van de middellijn van de muursteun.

OPMERKING: Ga door naar **Stap 5a Montage aan iCXPTM2** of naar **Stap 5b Montage aan iCXPFM2**.

5a



Montage aan iCXPTM2

1. Hang de bovenste haak van de interfacebeugels aan de bovenste balk van de montageplaat.

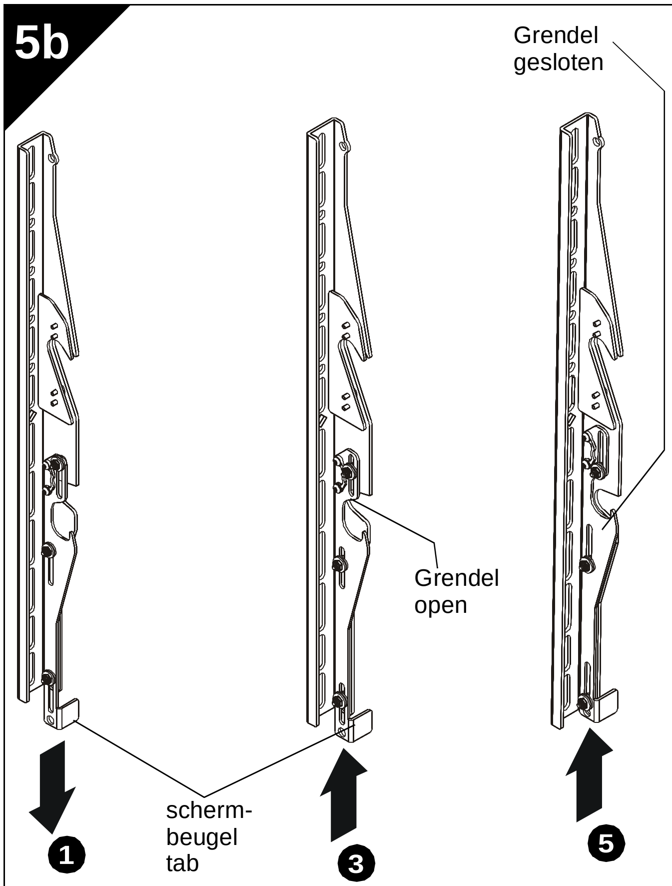
OPMERKING: Aanvankelijk wordt het scherm geïnstalleerd in de "kickstandmodus" zodat de snoeren goed bereikbaar zijn.

2. Schuif scherm en balken naar de gewenste kijkstand.
3. Plaats de snoeren tussen muur en balken.

OPGEPAST: KNELPUNTEN! Houd vingers, handen en snoeren verwijderd van knelpunten.

4. Trek de bevestigingsband omlaag en draai naar binnen richting muur waarbij de beugels op de onderste balk klikken en de onderkant van het scherm op de montageplaat vastgezet wordt.

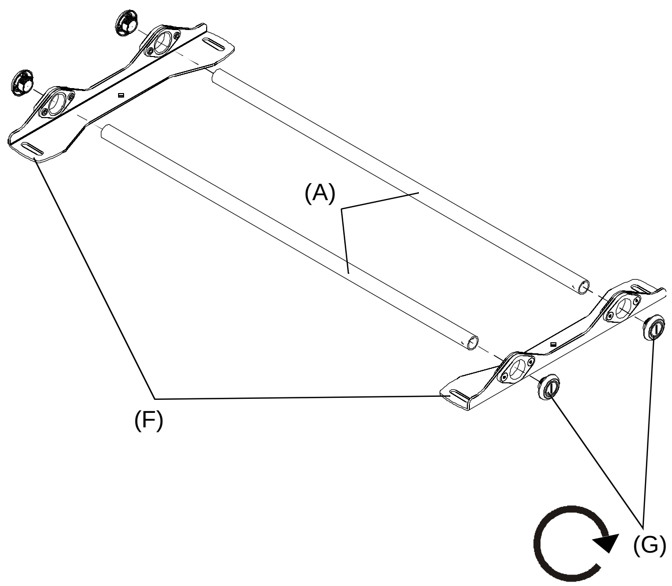
5b



Montage aan iCXPFM2

1. Druk de interfacebeugeltab zo ver mogelijk omlaag zodat de onderste montagesleuf is afgedekt.
2. Hang de bovenste haak van de interfacebeugels aan de bovenste balk van de montageplaat. De onderkant van het scherm is nu van de muur verwijderd.
3. Verplaats het scherm richting muur door de onderkant van het scherm weg te trekken van de muur en de interfacebeugeltabs een tandje omhoog te drukken tot de inkeping die u kunt voelen (ongeveer halverwege).
4. Druk de onderkant van het scherm richting muursteun zodat de onderste grendel op de interfacebeugel om de onderste balk van de muurbeutel valt.
5. Druk de tabs van de schermbeugels helemaal omhoog om de beugels stevig op de muursteun te bevestigen.

1



MONTAGE ET INSTALLATION

Les modèles iCXPFM2 et iCXPTM2 ont été conçus pour être montés directement sur un poteau de cloison en bois ou un mur en béton. Le modèle iCXPFM2 comporte des pattes de fixation statiques pour maintenir le téléviseur en position verticale. Le modèle iCXPTM2 dispose de pattes de fixation permettant d'incliner le téléviseur.

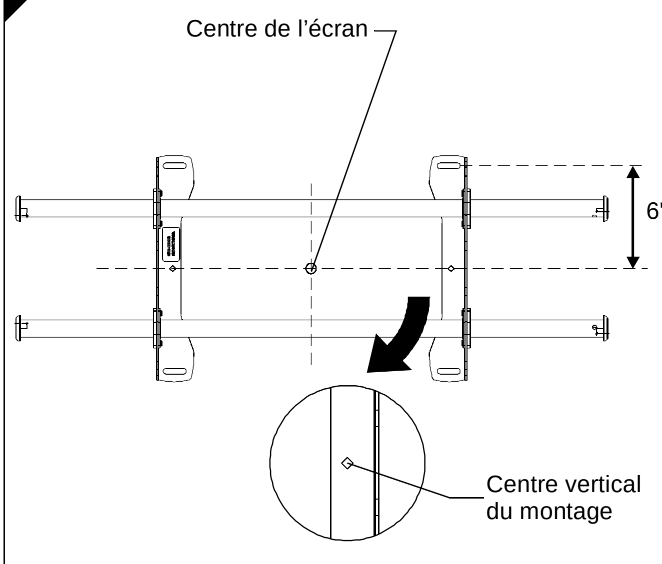
AVERTISSEMENT : UNE MAUVAISE INSTALLATION PEUT PROVOQUER UN ÉCROULEMENT DE L'ASSEMBLAGE ET ENDOMMAGER CELUI-CI, VOIRE ENTRAÎNER DES BLESSURES CORPORELLES GRAVES ! Il est de la responsabilité de l'installateur de s'assurer que la structure à laquelle le support est fixé peut supporter cinq fois le poids de l'iCXPFM ou de l'iCXPTM2 et de tout le matériel fixé, sans dépasser 113,4 kg.

Montage du support mural

1. Placez les montants muraux (F) au sol.
2. Faites glisser les rails (A) dans les montants muraux.
3. Vissez les embouts filetés (G) dans l'extrémité de chaque rail.

REMARQUE : Passez à la section **Pose sur un poteau de cloison en bois (2a)** ou **Pose sur un mur en béton (2b)**.

2a



Pose sur un poteau de cloison en bois

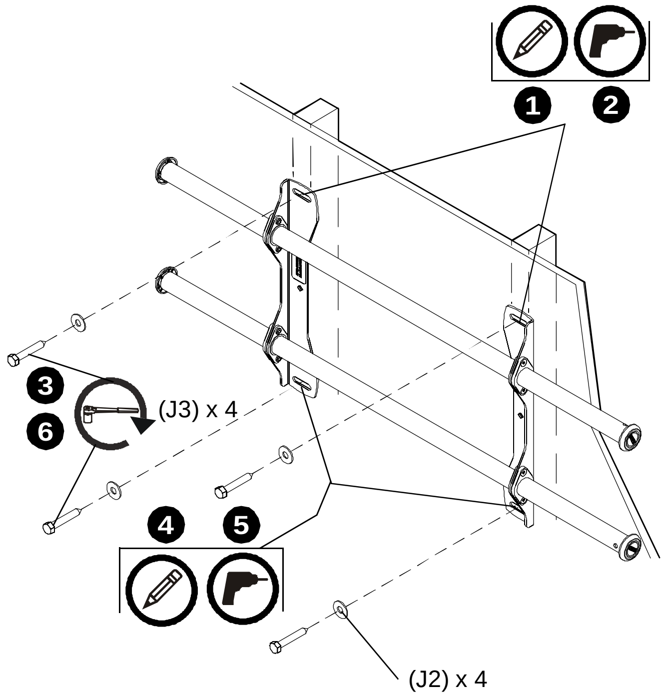
1. Déterminez le centre de l'écran du téléviseur et son emplacement sur le mur.
2. Repérez le poteau à gauche et à droite de l'emplacement choisi.

MISE EN GARDE : LA DISTANCE HORIZONTALE MINIMALE ENTRE LES PATTES DE FIXATION MURALES EST DE 609,6 MM. Les pattes de fixation du support ne doivent pas être séparées de moins de 609,6 mm.

MISE EN GARDE : Lors de la fixation sur un mur dont les poteaux sont espacés de 406,4 mm en leur centre, espacez les montants de 812,8 mm.

3. Alignez le losange du support sur la marque du centre de l'écran pour déterminer le centre vertical.
4. Mesurez une distance de 152,4 mm à partir du point central pour marquer l'emplacement des fentes supérieures de montage.

2a



1. À l'aide d'un niveau, marquer le point de fixation du support sur chaque poteau de la cloison à travers les fentes supérieures du support.

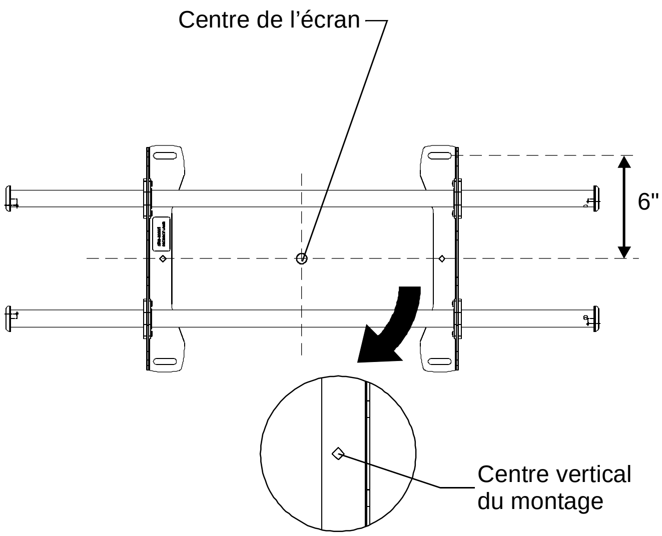
AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! COUPER OU PERCER UN CORDON OU DES CÂBLES ÉLECTRIQUES PEUT PROVOQUER DES BLESSURES CORPORELLES GRAVES, VOIRE MORTELLES ! TOUJOURS s'assurer que la zone située derrière la surface de montage ne contient ni fils ni câbles électriques avant de percer ou de mettre en place des fixations.

AVERTISSEMENT : RISQUE D'EXPLOSION ET D'INCENDIE ! COUPER OU PERCER UNE CONDUITE DE GAZ PEUT PROVOQUER DES BLESSURES CORPORELLES GRAVES, VOIRE MORTELLES ! TOUJOURS s'assurer que la zone située derrière la surface de montage ne contient pas de conduite de gaz, d'eau, d'évacuation ou autre avant de couper, de percer ou de mettre en place des fixations.

MISE EN GARDE : LA DISTANCE HORIZONTALE MINIMALE ENTRE LES PATTES DE FIXATION MURALES EST DE 609,6 MM. Les pattes de fixation du support ne doivent pas être séparées de moins de 609,6 mm.

2. Percez un trou de guidage de 5,5 mm dans chaque poteau.
3. Utilisez deux boulons tire-fond 5/16 x 2-1/2" (J3) et deux rondelles plates 5/16" (J2) pour fixer le haut du support au mur.
4. Marquez les points de fixation pour les fentes inférieures du support, en vous assurant qu'ils sont situés sur les poteaux.
5. Percez un trou de guidage de 5,5 mm au niveau des marques pour chaque trou inférieur du support.
6. Utilisez deux boulons tire-fond 5/16 x 2-1/2" (J3) et deux rondelles plates 5/16" (J2) pour fixer le support au mur à travers les trous inférieurs du support.
7. Faites glisser les rails vers le centre approximatif de l'emplacement de l'écran.

2b



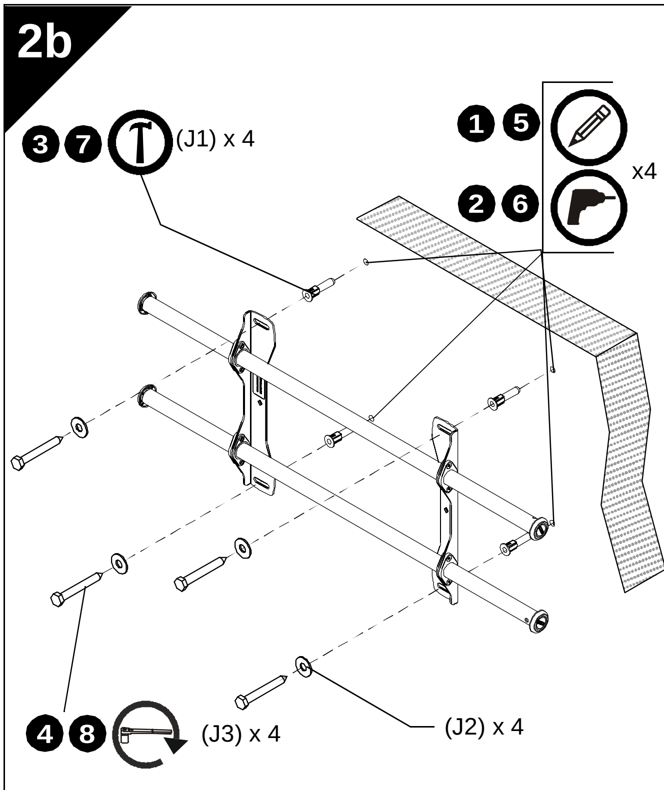
Pose sur un mur en béton

1. Déterminez le centre de l'écran du téléviseur et son emplacement sur le mur.
2. Alignez les losanges du support sur la marque du centre de l'écran pour déterminer le centre vertical.
3. Mesurez une distance de 152,4 mm à partir du point central pour marquer l'emplacement des fentes supérieures de montage.

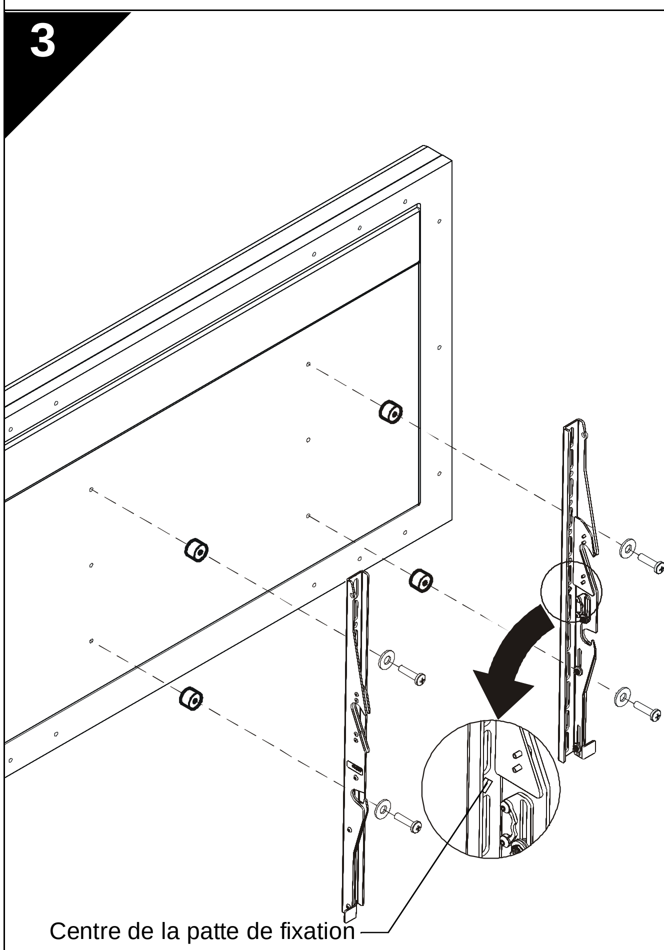
MISE EN GARDE : LA DISTANCE HORIZONTALE MINIMALE ENTRE LES PATTES DE FIXATION MURALES EST DE 609,6 MM. Les pattes de fixation du support ne doivent pas être séparées de moins de 609,6 mm.

AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! COUPER OU PERCER UN CORDON OU DES CÂBLES ÉLECTRIQUES PEUT PROVOQUER DES BLESSURES CORPORELLES GRAVES, VOIRE MORTELLES ! TOUJOURS s'assurer que la zone située derrière la surface de montage ne contient ni fils ni câbles électriques avant de percer ou de mettre en place des fixations.

AVERTISSEMENT : RISQUE D'EXPLOSION ET D'INCENDIE ! COUPER OU PERCER UNE CONDUITE DE GAZ PEUT PROVOQUER DES BLESSURES CORPORELLES GRAVES, VOIRE MORTELLES ! TOUJOURS s'assurer que la zone située derrière la surface de montage ne contient pas de conduite de gaz, d'eau, d'évacuation ou autre avant de couper, de percer ou de mettre en place des fixations.



1. À l'aide d'un niveau, marquez la paroi à travers les deux fentes supérieures du support.
2. Percez un trou de guidage de 10 mm au niveau de chaque marque.
3. Posez un dispositif d'ancrage (J1) dans chaque trou de guidage à l'aide d'un marteau.
4. Utilisez deux boulons tire-fond 5/16 x 2-1/2" (J3) et deux rondelles plates 5/16" (J2) pour fixer le haut du support sur les dispositifs d'ancrage dans le mur.
5. Marquez les points d'ancrage pour les fentes inférieures du support.
6. Percez un trou de guidage de 10 mm au niveau de chaque marque pour les trous inférieurs du support.
7. Posez un dispositif d'ancrage (J1) dans chaque trou de guidage à l'aide d'un marteau.
8. Utilisez deux boulons tire-fond 5/16 x 2-1/2" (J3) et deux rondelles plates 5/16" (J2) pour fixer le support au mur à travers les trous inférieurs du support.
9. Faites glisser les rails vers le centre approximatif de l'emplacement de l'écran.



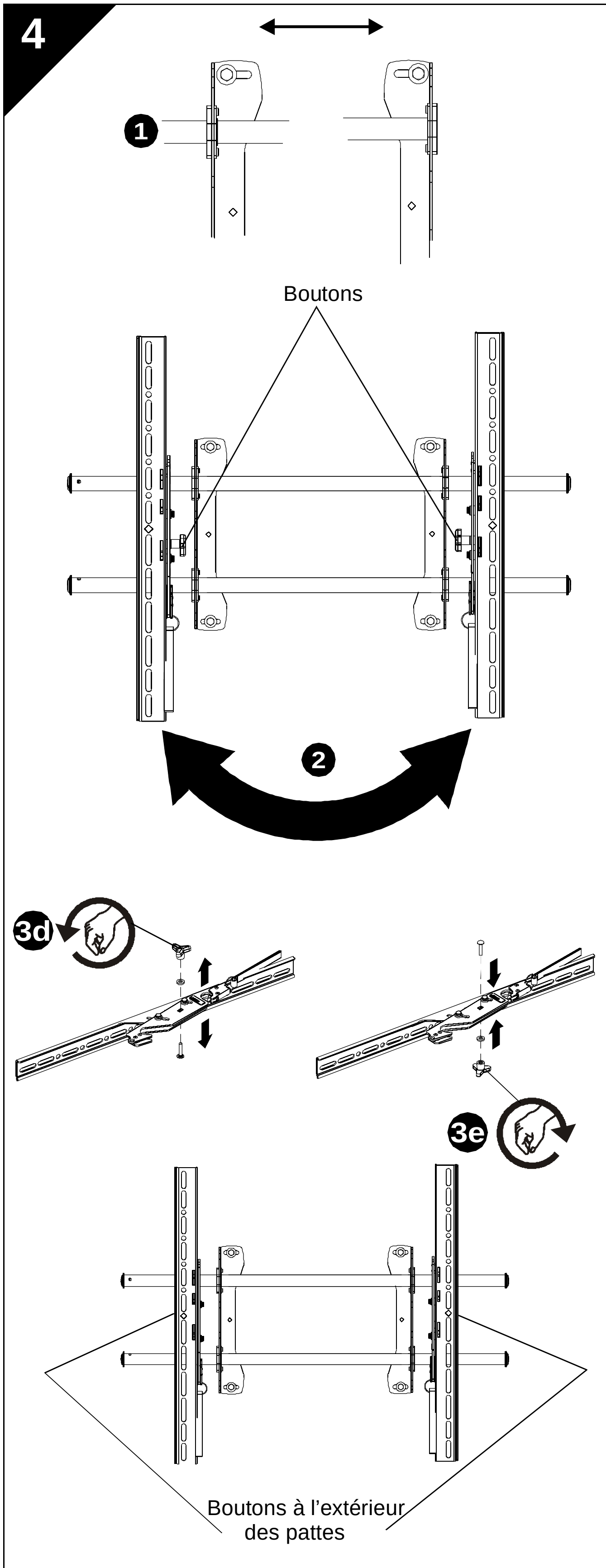
Pose des pattes de fixation d'interface sur le téléviseur

1. Alignez le centre de la patte de fixation sur le centre de l'écran.

REMARQUE : Le trou en forme de losange de la patte de fixation correspond au centre du support.

AVERTISSEMENT : UNE MAUVAISE INSTALLATION PEUT PROVOQUER UN ÉCROULEMENT DE L'ÉCRAN ET ENDOMMAGER CELUI-CI, VOIRE ENTRAÎNER DES BLESSURES CORPORELLES GRAVES ! L'utilisation de vis de taille inappropriée peut endommager votre écran. Des vis de taille correcte doivent se visser facilement et intégralement dans les trous de montage. Si des bagues intercalaires sont nécessaires, veillez à utiliser des vis du même diamètre mais plus longues.

2. Choisissez les vis, bagues intercalaires (si nécessaire) et rondelles universelles correctes dans le sachet contenant le matériel de fixation (H) et fixez les pattes de fixation à l'arrière du téléviseur.



Permutation des pattes de fixation d'interface (en option)

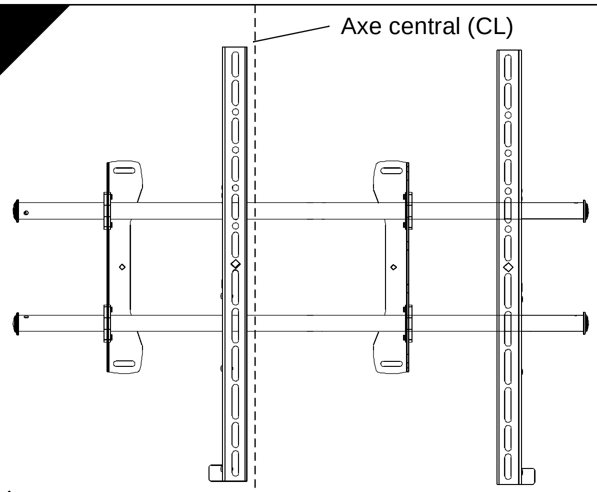
Si les conditions d'installation nécessitent d'adapter l'emplacement des pattes de fixation d'interface, il existe plusieurs possibilités.

1. Les pattes de fixation murales peuvent être réglées de part et d'autre du point de fixation.
2. L'emplacement des pattes de fixation d'interface droite et gauche peut être permuté pour que les boutons des pattes de fixation d'interface iCLPTM2 soient face à l'intérieur du support.
3. Si nécessaire, les boutons d'inclinaison des pattes de fixation d'interface peuvent être permutés pour pouvoir inverser les pattes de fixation d'interface.
   a. Déposez l'écran du support.
   b. Déposez les pattes de fixation d'interface de l'écran.
   c. Tenez la patte de fixation d'interface droite à l'horizontale en la maintenant bien fermement pour ne pas que les bagues intercalaires bougent.
   d. Retirez le bouton, la rondelle et la vis.
   e. Remettez en place le bouton, la rondelle et la vis en ordre inverse, avec le bouton à l'intérieur de la patte de fixation.
   f. Permutez la patte de fixation d'interface droite pour la placer du côté gauche du support mural.
   g. Répétez les étapes 3c à 3f pour la patte de fixation d'interface gauche.

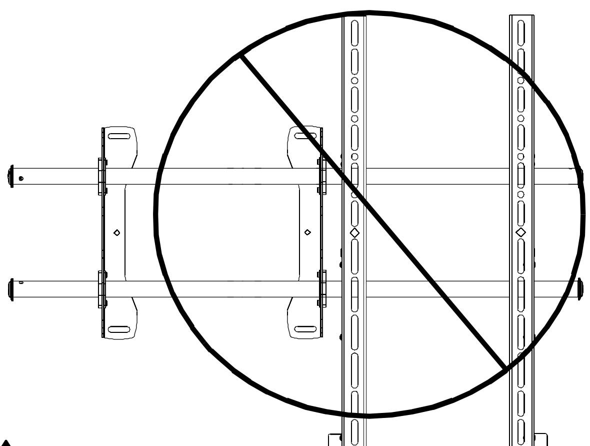
Inclinaison des pattes de fixation d'interface (modèle iCXPTM2 uniquement)

Les pattes de fixation peuvent être inclinées en desserrant le bouton des pattes pour choisir l'inclinaison requise avant de le resserrer sur les pattes de fixation.

5



Ne JAMAIS placer les deux pattes de fixation d'interface sur un seul côté de l'axe central (CL) du support mural !



Les deux pattes de fixation d'interface ne doivent JAMAIS être situées d'un seul côté des pattes murales !

Fixation de l'écran au support mural

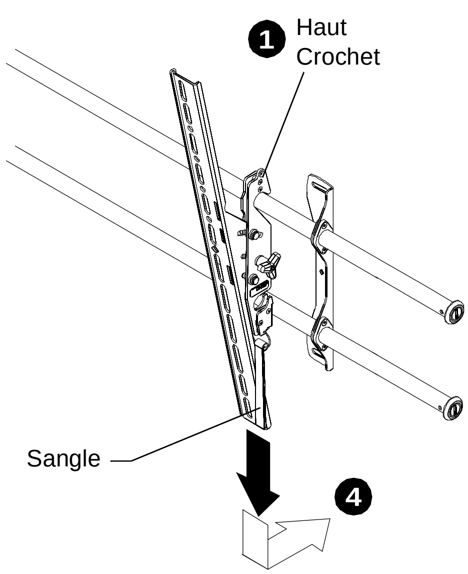
1. (Modèle iCXPTM2 uniquement) Ajustez la sangle Velcro® (si nécessaire) pour qu'elle ne dépasse pas du bas de l'écran.

REMARQUE : Ne placez PAS les deux pattes de fixation d'interface du même côté du support mural.

REMARQUE : Ne placez JAMAIS les deux pattes de fixation d'interface d'un seul côté de l'axe central du support mural !

REMARQUE : Procédez selon l'**étape 5a Fixation au modèle iCXPTM2** ou selon l'**étape 5b Fixation au modèle iCXPFM2**.

5a



Fixation au modèle iCXPTM2

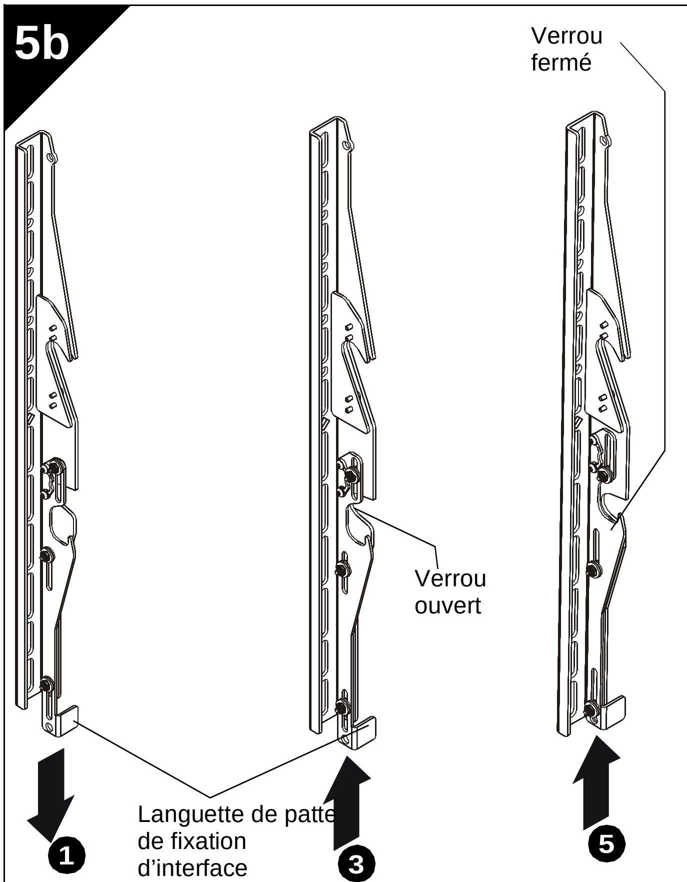
1. Suspendez le crochet supérieur des pattes de fixation d'interface sur la barre supérieure du support.

REMARQUE : L'écran s'installe au départ en mode « béquille » pour faciliter l'accès aux câbles.

2. Faites glisser l'écran et les barres en position requise.
3. Acheminez les câbles entre le mur et les barres.

MISE EN GARDE : POINTS DE PINCEMENT ! Tenir les doigts, les mains et les câbles à l'écart des points de pincement.

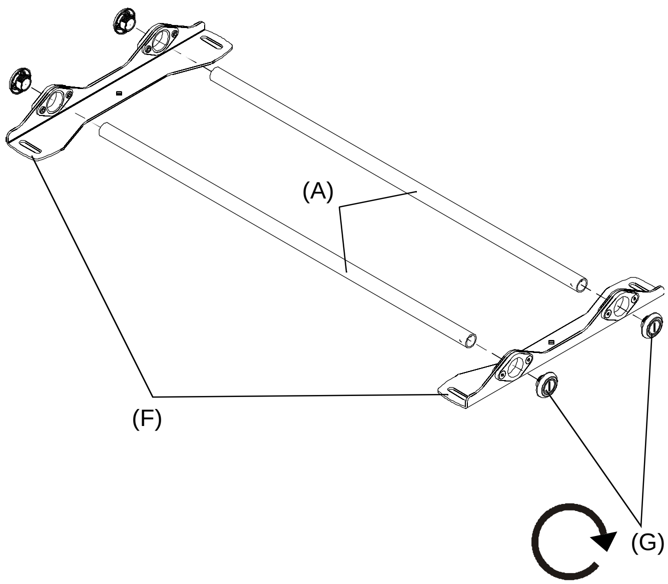
4. Tirez les sangles vers le bas et faites pivoter vers l'intérieur en direction du mur, en bloquant les pattes de fixation d'interface sur la barre inférieure et le bas de l'écran sur le support.



Fixation au modèle iCXPFM2

1. Poussez la languette de la patte de fixation d’interface à fond pour bloquer la fente inférieure du support.
2. Suspendez le crochet supérieur des pattes de fixation d’interface sur la barre supérieure du support. Le bas de l’écran est écarté du mur.
3. Dirigez l’écran vers le mur en tirant sur le bas de l’écran pour l’écarter du mur et en poussant les languettes des pattes de fixation d’interface d’une encoche vers le haut en direction du cran que vous pouvez sentir (environ à mi-distance vers le haut).
4. Poussez le bas de l’écran vers la patte de fixation murale de sorte que le verrou inférieur de la patte de fixation d’interface entoure la barre inférieure du support mural.
5. Soulevez les languettes de pattes de fixation d’interface à fond pour fixer les pattes de fixation sur le support mural.

1



СБОРКА И УСТАНОВКА

Модели iCLPFM2 и iCLPTM2 предназначены для монтажа непосредственно на бетонную или деревянную каркасную стену. В модели iCXPFM2 используются неподвижные кронштейны, которые удерживают телевизор в вертикальном положении. В модели iCXPTM2 используются кронштейны, которые позволяют наклонять телевизор.

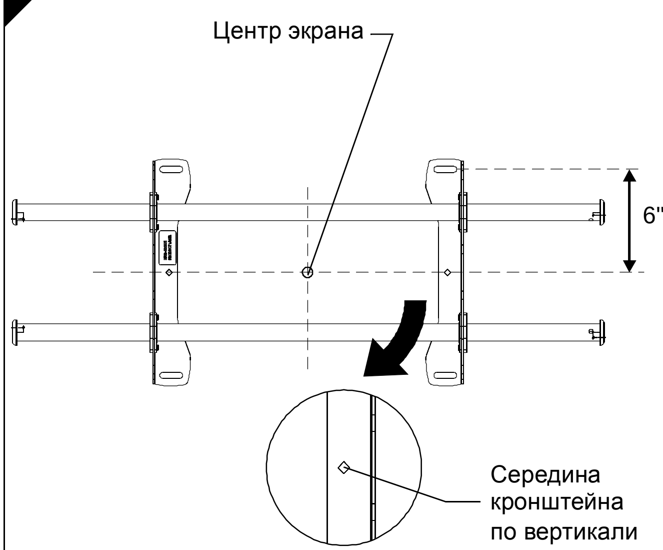
ВНИМАНИЕ! НЕПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА МОЖЕТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ ПАДЕНИЯ КРОНШТЕЙНА И ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЮ ОБОРУДОВАНИЯ! Лица, выполняющие установку, обязаны убедиться, что строительная конструкция в месте монтажа системы крепления может выдержать пятикратный вес системы iCXPFM2 или iCXPTM2, а также, что общий вес оборудования не превышает 113,4 кг.

Сборка настенной системы крепления

1. Положите на пол обе вертикальных планки (F), которые монтируются на стену.
2. Вставьте рейки (A) в вертикальные планки.
3. Привинтите заглушки (G) к концу каждой рейки.

ПРИМЕЧАНИЕ. Дальнейшие инструкции см. в разделе **Установка на деревянную каркасную стену (2a)** или в разделе **Установка на бетонную стену (2b)**.

2a



Установка на деревянную каркасную стену

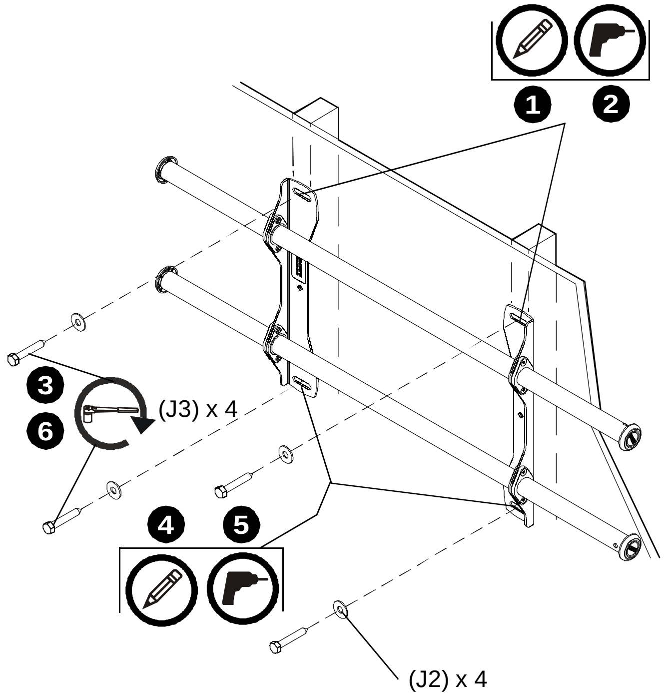
1. Определите середину телевизионного экрана и место его расположения на стене.
2. Найдите стойки каркаса слева и справа от выбранного места.

ОСТОРОЖНО! РАССТОЯНИЕ ПО ГОРИЗОНТАЛИ МЕЖДУ НАСТЕННЫМИ КРОНШТЕЙНАМИ ДОЛЖНО БЫТЬ НЕ МЕНЕЕ 60,96 СМ. Размещайте монтажные кронштейны не ближе 60,96 см друг от друга.

ОСТОРОЖНО! При креплении на стену, где расстояние между стойками составляет 40,64 см, расстояние между вертикальными планками должно быть 81,28 см.

3. Совместите ромбовидное отверстие на кронштейне с отметкой середины экрана, чтобы определить середину по вертикали.
4. Отмерьте 15,24 см вверх от средней линии и отметьте место верхнего монтажного отверстия.

2a



1. При помощи уровня сделайте на стене отметки на каждой из стоек каркаса там, где будут расположены верхние монтажные отверстия.

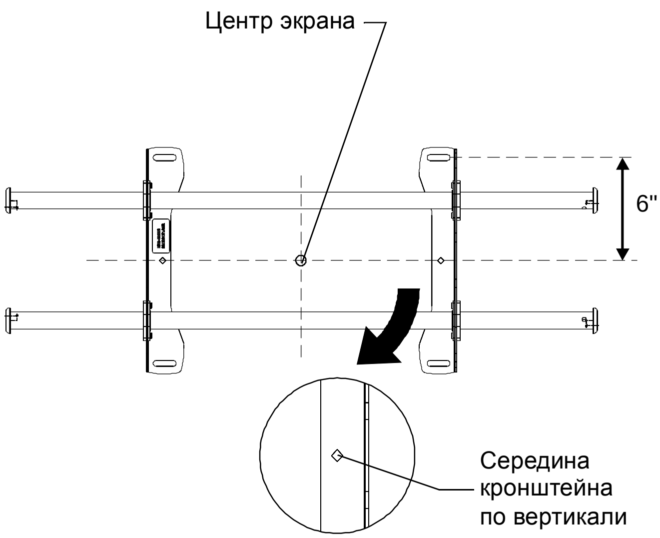
ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ! РАЗРЕЗАНИЕ ИЛИ ПРОСВЕРЛИВАНИЕ ПРОВОДА ИЛИ КАБЕЛЯ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ, В ТОМ ЧИСЛЕ, СО СМЕРТЕЛЬНЫМ ИСХОДОМ! Перед сверлением отверстий или установкой крепежных элементов ОБЯЗАТЕЛЬНО убедитесь в том, что в месте установки нет электрических проводов и кабелей.

ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА ИЛИ ПОЖАРА! РАЗРЕЗАНИЕ ИЛИ ПРОСВЕРЛИВАНИЕ ГАЗОВОЙ ТРУБЫ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ, В ТОМ ЧИСЛЕ, СО СМЕРТЕЛЬНЫМ ИСХОДОМ! Перед резкой, сверлением отверстий или установкой крепежных элементов ОБЯЗАТЕЛЬНО убедитесь в том, что в месте установки нет газовых, водопроводных, канализационных или других труб.

ОСТОРОЖНО! РАССТОЯНИЕ ПО ГОРИЗОНТАЛИ МЕЖДУ НАСТЕННЫМИ КРОНШТЕЙНАМИ ДОЛЖНО БЫТЬ НЕ МЕНЕЕ 60,96 СМ. Размещайте монтажные кронштейны не ближе 60,96 см друг от друга.

2. Просверлите в каждой стойке каркаса одно направляющее отверстие диаметром 5,5 мм.
3. Прикрепите к стене верхние стороны обоих кронштейнов болтами 5/16 x 2-1/2" (J3) с плоскими шайбами 5/16" (J2).
4. Отметьте точки размещения нижних монтажных отверстий и убедитесь в том, что эти точки расположены на стойках каркаса.
5. Просверлите направляющие отверстия диаметром 5,5 мм в местах, отмеченных для нижних монтажных отверстий.
6. Прикрепите к стене нижние стороны обоих кронштейнов болтами 5/16 x 2-1/2" (J3) с плоскими шайбами 5/16" (J2).
7. Сдвиньте рейки к предполагаемому центру экрана.

2b



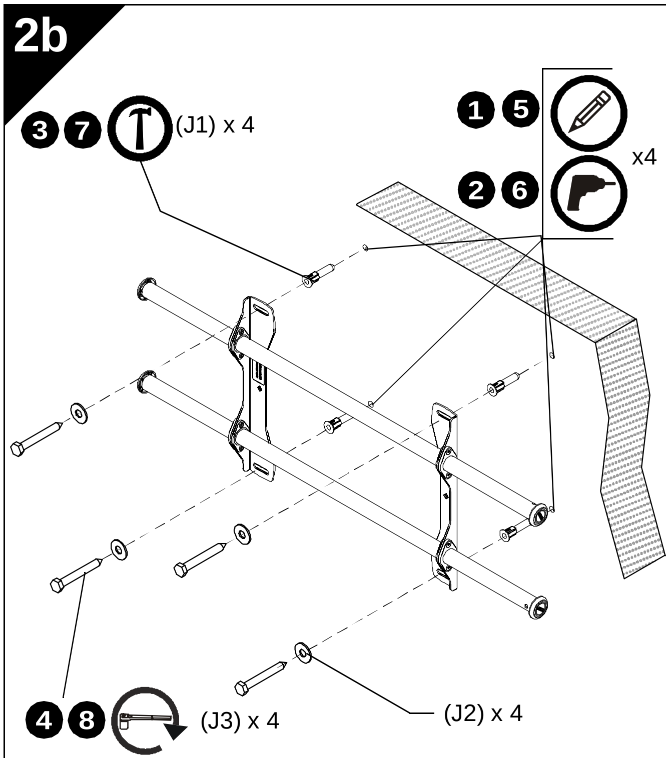
Установка на бетонную стену

1. Определите середину телевизионного экрана и место его расположения на стене.
2. Совместите ромбовидное отверстие на кронштейне с отметкой середины экрана, чтобы определить середину по вертикали.
3. Отмерьте 15,24 см вверх от средней линии и отметьте место верхнего монтажного отверстия.

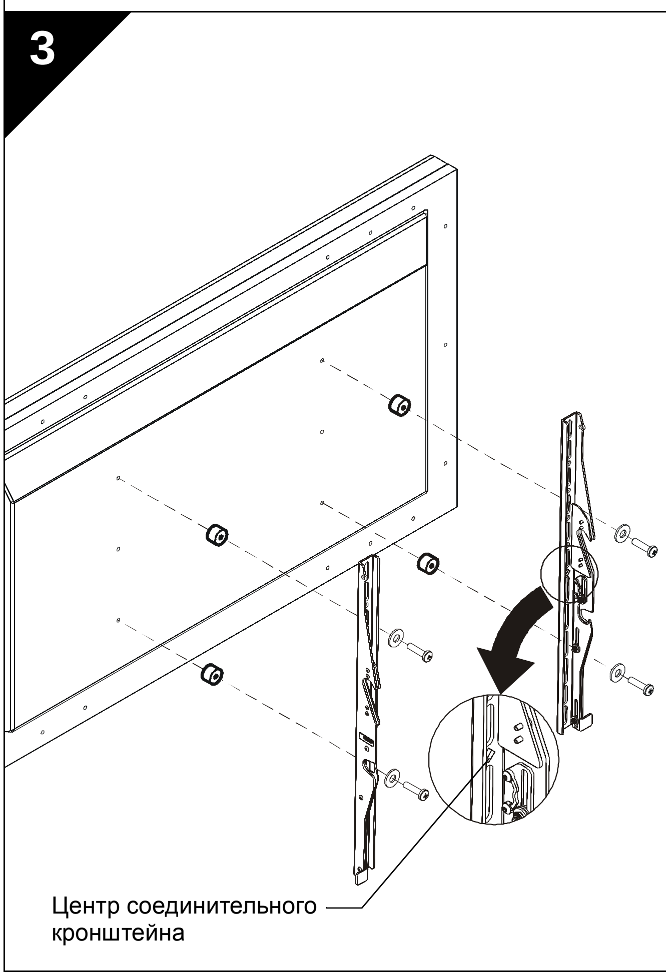
ОСТОРОЖНО! РАССТОЯНИЕ ПО ГОРИЗОНТАЛИ МЕЖДУ НАСТЕННЫМИ КРОНШТЕЙНАМИ ДОЛЖНО БЫТЬ НЕ МЕНЕЕ 60,96 СМ. Размещайте монтажные кронштейны не ближе 60,96 см друг от друга.

ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ! РАЗРЕЗАНИЕ ИЛИ ПРОСВЕРЛИВАНИЕ ПРОВОДА ИЛИ КАБЕЛЯ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ, В ТОМ ЧИСЛЕ, СО СМЕРТЕЛЬНЫМ ИСХОДОМ! Перед сверлением отверстий или установкой крепежных элементов ОБЯЗАТЕЛЬНО убедитесь в том, что в месте установки нет электрических проводов и кабелей.

ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА ИЛИ ПОЖАРА! РАЗРЕЗАНИЕ ИЛИ ПРОСВЕРЛИВАНИЕ ГАЗОВОЙ ТРУБЫ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ, В ТОМ ЧИСЛЕ, СО СМЕРТЕЛЬНЫМ ИСХОДОМ! Перед резкой, сверлением отверстий или установкой крепежных элементов ОБЯЗАТЕЛЬНО убедитесь в том, что в месте установки нет газовых, водопроводных, канализационных или других труб.



1. При помощи уровня сделайте на стене отметки в местах размещения верхних монтажных отверстий.
2. Просверлите в отмеченных местах по одному направляющему отверстию диаметром 10 мм.
3. Забейте молотком дюбели (J1) в каждое направляющее отверстие.
4. Прикрепите к стене верхние стороны обоих кронштейнов болтами 5/16 x 2-1/2" (J3) с плоскими шайбами 5/16" (J2), вставив x в дюбели.
5. Отметьте точки размещения нижних монтажных отверстий.
6. Просверлите в отмеченных местах по одному направляющему отверстию диаметром 10 мм.
7. Забейте молотком дюбели (J1) в каждое направляющее отверстие.
8. Прикрепите к стене нижние стороны обоих кронштейнов болтами 5/16 x 2-1/2" (J3) с плоскими шайбами 5/16" (J2).
9. Сдвиньте рейки к предполагаемому центру экрана.



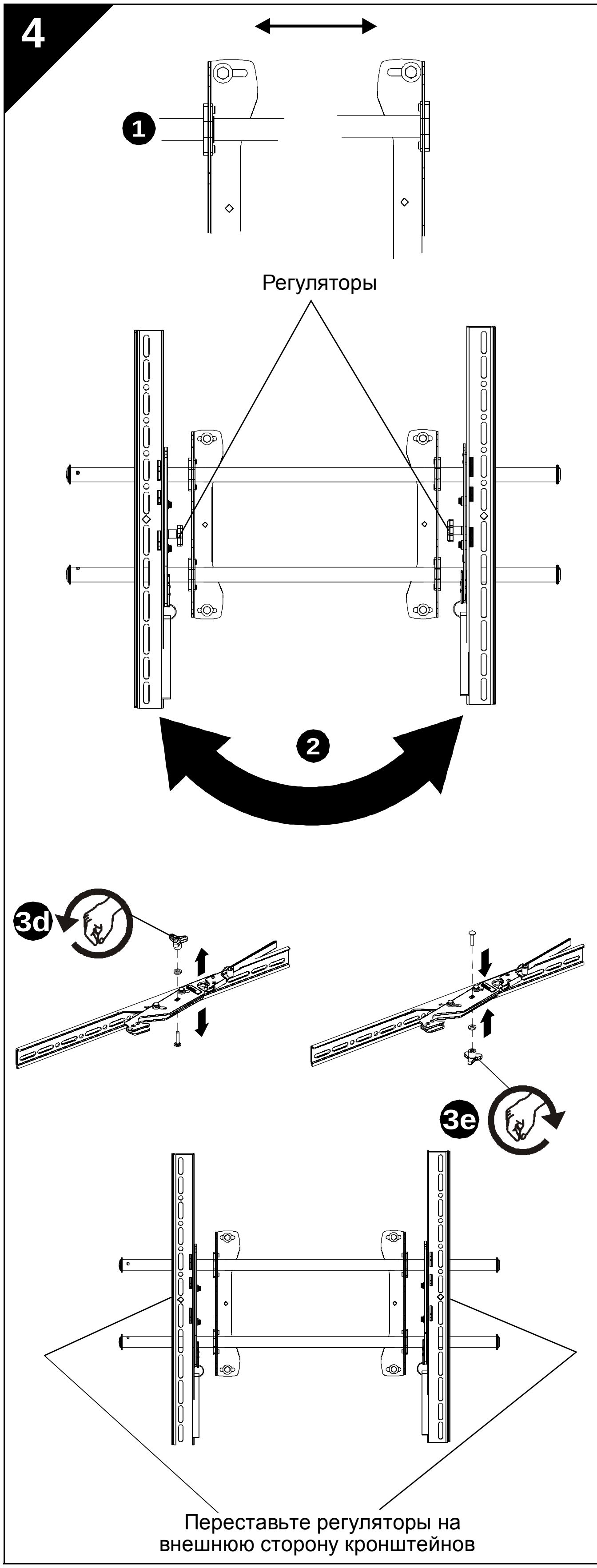
Крепление соединительных кронштейнов к телевизору

1. Совместите центр соединительного кронштейна со средней линией экрана.

ПРИМЕЧАНИЕ. Ромбовидное отверстие в соединительном кронштейне соответствует центру кронштейна.

ВНИМАНИЕ! НЕПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА МОЖЕТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ ПАДЕНИЯ МОНИТОРА И ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЮ ОБОРУДОВАНИЯ! Использование винтов несоответствующего размера может привести к повреждению монитора. Винты соответствующего размера легко завинчиваются в монтажные отверстия монитора и входят в них полностью. Если необходимо использовать втулки, выберите более длинные винты того же диаметра.

2. Достаньте из пакета с фурнитурой (H) винты соответствующего размера, втулки (при необходимости) и универсалные шайбы и прикрепите соединительные кронштейны к тыльной стороне экрана.



Перестановка соединительных кронштейнов (дополнительная возможность)

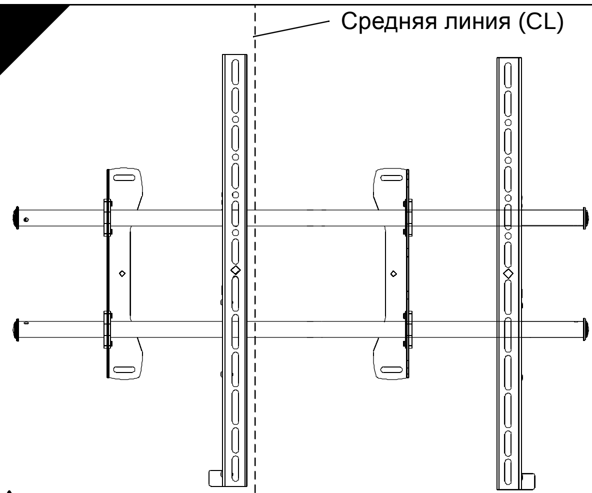
Если в ходе установки возникает необходимость изменить положение соединительных кронштейнов, это можно сделать несколькими способами.

1. Кронштейны можно сдвинуть горизонтально в ту или другую сторону относительно точки крепления.
2. Левый и правый соединительные кронштейны можно поменять местами, используя регуляторы, расположенные с внутренней стороны соединительных кронштейнов модели iCLPTM2.
3. Если необходимо поменять местами соединительные кронштейны, измените положение регуляторов наклона на соединительных кронштейнах.
   a. Снимите монитор с системы крепления.
   b. Снимите соединительные кронштейны с монитора.
   c. Крепко удерживайте правый соединительный кронштейн в горизонтальном положении, чтобы втулки оставались неподвижными.
   d. Снимите регулятор и шайбу и отвинтите винт.
   e. Установите регулятор, винт и шайбу в обратном порядке с другой стороны кронштейна так, чтобы регулятор оказался с внутренней стороны.
   f. Установите правый соединительный кронштейн с левой стороны настенной системы крепления.
   g. Повторите действия, описанные в пунктах 3c - 3f, для левого соединительного кронштейна.

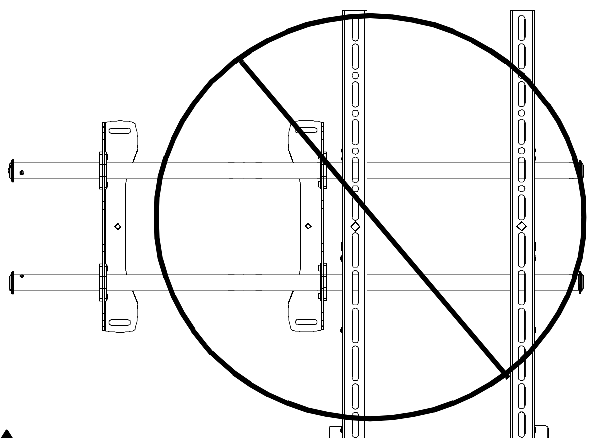
Наклон соединительных кронштейнов (только в модели iCXPTM2)

Кронштейны можно наклонять. Для этого ослабьте регуляторы кронштейнов, наклоните кронштейны в нужное положение и завинтите регуляторы на кронштейнах до упора.

5



ЗАПРЕЩЕНО размещать оба соединительных кронштейна по одну сторону от средней линии (CL) настенной системы крепления



ЗАПРЕЩЕНО размещать оба соединительных кронштейна по одну сторону от настенных монтажных кронштейнов!

Установка экрана в настенную систему крепления

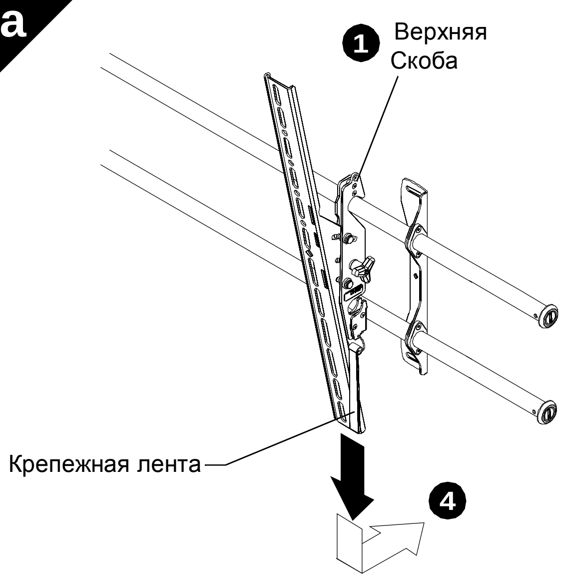
1. (Только в модели iCXPTM2) Отрегулируйте длину крепежной ленты Velcro® (при необходимости) так, чтобы она не выступла за нижний край экрана.

ПРИМЕЧАНИЕ. ЗАПРЕЩЕНО размещать оба соединительных кронштейна по одну сторону от настенного монтажного кронштейна.

ПРИМЕЧАНИЕ. ЗАПРЕЩЕНО размещать оба соединительных кронштейна по одну сторону от средней линии настенной системы крепления!

ПРИМЕЧАНИЕ. Дальнейшие инструкции см. в разделе **5a Установка в модели iCXPTM2**, или **5b Установка в модели iCXPFM2**.

5a



Установка в модели iCXPTM2

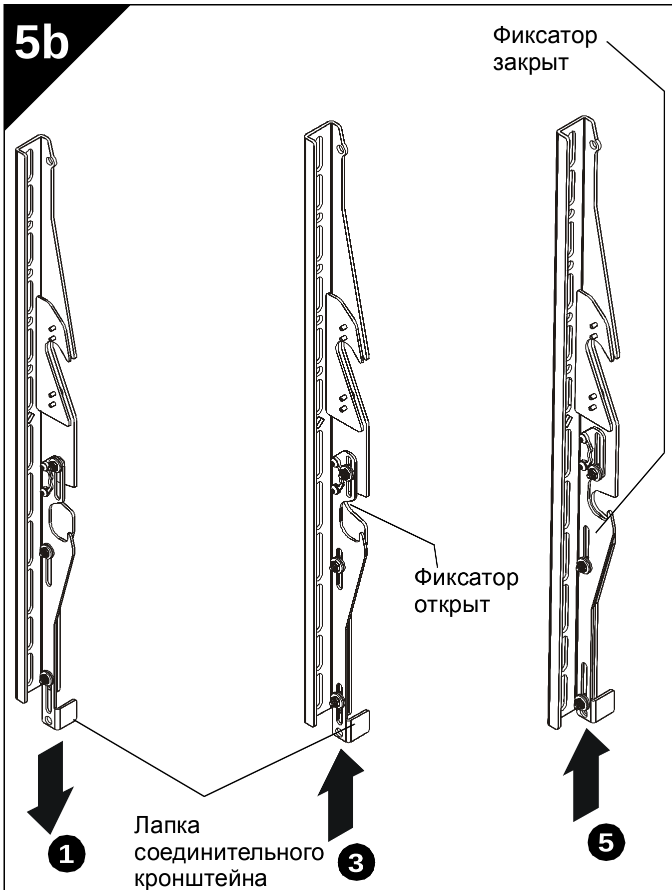
1. Повесьте верхние скобы соединительных кронштейнов на верхнюю рейку системы крепления.

ПРИМЕЧАНИЕ. Первоначально экран устанавливается на некотором расстоянии от стены (как при использовании выдвижной опоры), чтобы облегчить доступ к кабелю.

2. Установите экран и рейки в положение, нужное для просмотра изображения.
3. Проложите кабели между стеной и рейками

ОСТОРОЖНО! ЗОНЫ ЗАЩЕМЛЕНИЯ! Следите за тем, чтобы пальцы, руки и кабели не попадали в зоны защемления.

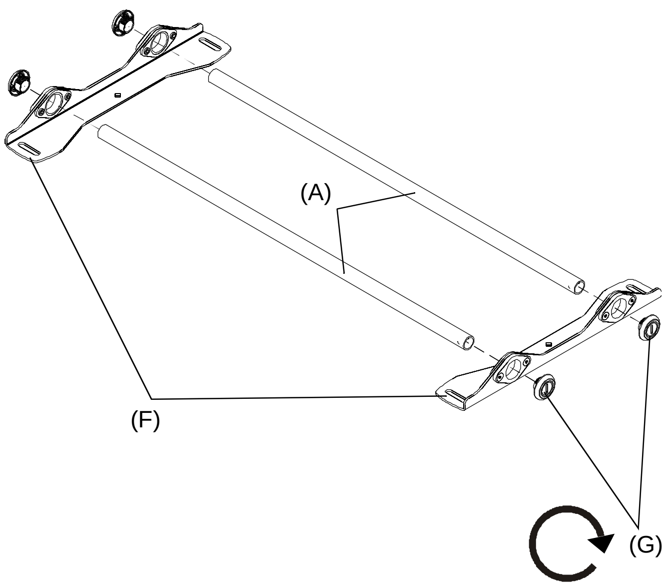
4. Потяните крепежные ленты вниз и заверните их к стене — таким образом вы прикрепите соединительные кронштейны к нижней рейке и зафиксируете нижний край экрана в системе крепления.



Установка в модели iCXPFM2

1. Оттяните вниз до упора лапку соединительного кронштейна, чтобы перекрыть нижнее монтажное отверстие.
2. Повесьте верхние скобы соединительных кронштейнов на верхнюю рейку системы крепления. Нижний край экрана будет находиться на некотором расстоянии от стены.
3. Придвиньте экран к стене, для чего оттяните нижний край монитора от стены и сдвиньте лапки соединительных ронштейнов вверх на высоту одной прорези, пока не почувствуете фиксатор (примерно на половину полной высоты).
4. Прижмите нижний край монитора к настенному монтажному кронштейну, чтобы вставить нижнюю рейку системы крепления в нижнее монтажное отверстие соединительного кронштейна.
5. Чтобы прикрепить соединительные кронштейны к системе крепления, поднимите лапки соединительных кронштейов до упора.

1



SAMLING OG INSTALLATION

iCXPFM2 og iCXPTM2 er designet til at blive monteret direkte på enten en trævæg med lægter eller en betonvæg. iCXPFM2 har statiske beslag, som holder tv'et i oprejst position. iCXPTM2 har beslag, som gør, at tv'et kan tippes.

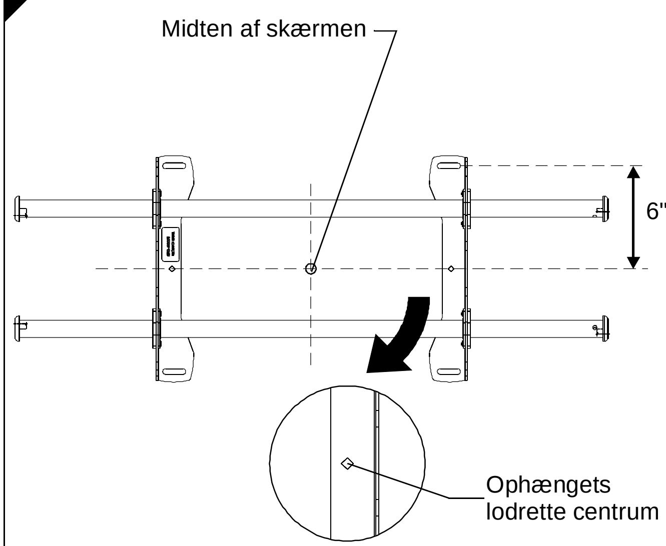
ADVARSEL: UKORREKT INSTALLATION KAN MEDFØRE, AT OPHÆNGET FALDER NED OG FORÅRSAGER ALVORLIGE PERSONSKADER ELLER SKADE PÅ UDSTYRET! Det er installatørens ansvar at sikre, at strukturen ophænget fastgøres på, er i stand til at bære fem gange vægten af iCXPFM2 eller at iCXPTM2 og al tilsluttet udstyr ikke overskrider 250 lbs (113,4 kg).

Sådan samles vægophænget

1. Placér begge lodrette ophæng (F) på gulvet.
2. Stik skinnerne (A) ind i de lodrette ophæng.
3. Sæt endestykkerne (G) på enderne af hver skinne.

BEMÆRK: Fortsæt til enten afsnittet **Installation på trævæg (2a)** eller afsnittet **Installation på betonvæg (2b)** .

2a



Installation på trævæg

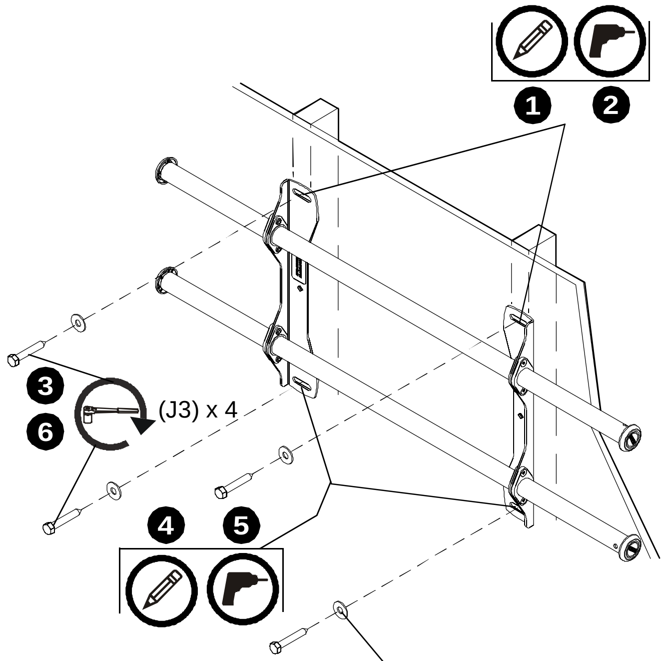
1. Find midtpunktet af tv-skærmen, og hvor det skal placeres på væggen.
2. Find nærmeste vægstolpe til venstre og højre for valgte placering.

FORSIGTIG: DEN MINDSTE VANDRETTE AFSTAND MELLEM VÆGBESLAGENE ER 24" (30,48 cm). Placer ikke beslagene til ophænget tættere sammen end 24" (30,48 cm).

FORSIGTIG: Når der fastgøres til en væg med stolper placeret 16" (40,64 cm) i midten, skal der være 32" (82,28 cm) mellem de lodrette beslag.

3. Placér diamanten på ophænget på linje med markering for midten af skærmen for at angive det lodrette centrum.
4. Mål 6" (15,24 cm) op fra midtpunktet for at markere positionen af de øverste huller til ophænget.

2a



1. Ved brug af et vaterpas markeres et punkt på hver stolpe, hvor ophænget skal fastgøres gennem de øverste huller til ophæng.

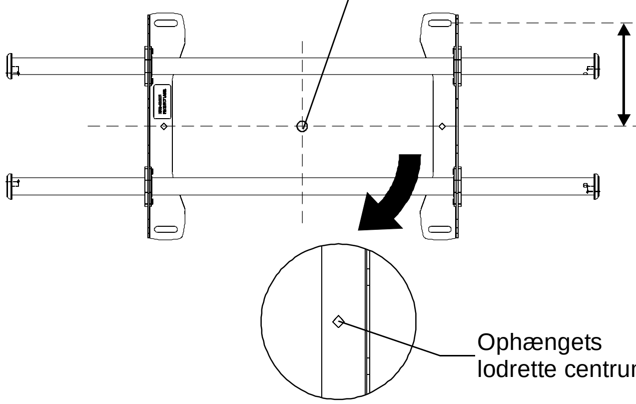
ADVARSEL: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD! HVIS DER SKÆRES ELLER BORES I ELEKTRISKE LEDNINGER ELLER KABLER KAN DET MEDFØRE DØDSFALD ELLER ALVORLIG PERSONSKADE! Kontroller ALTID, at der ikke er elektriske ledninger eller kabler bag ophænget, før du borer eller installerer ophænget.

ADVARSEL: RISIKO FOR EKSPLOSION OG BRAND! HVIS DER SKÆRES ELLER BORES I GASLEDNINGER KAN DET MEDFØRE DØDSFALD ELLER ALVORLIG PERSONSKADE! Kontroller ALTID, at der ikke er ledninger, som fører gas, vand eller affald eller andet i væggen bag ophænget, før du borer, skærer eller installerer ophænget.

FORSIGTIG: DEN MINDSTE VANDRETTE AFSTAND MELLEM VÆGBESLAGENE ER 24" (30,48 cm). Placer ikke beslagene til ophænget tættere sammen end 24" (30,48 cm).

2. Udfør en forboring på 7/32" (5,5mm) i hver stolpe.
3. Brug to 5/16 x 2-1/2" bolte (J3) og to 5/16" spændskiver (J2) til at fastgøre toppen af ophænget til væggen.
4. Markér fastgørelsespunkterne for de nederste huller til ophænget. Sørg for at fastgørelsespunkterne er på stolperne.
5. Udfør forboringer 7/32" (5.5mm) ved markering for de nederste huller til ophænget.
6. Brug to 5/16 x 2-1/2" bolte (J3) og to 5/16" spændskiver (J2) til at fastgøre ophænget til væggen gennem de nederste huller til ophænget.
7. Placér skinnerne så de er cirka i midten, i forhold til hvor skærmen skal være.

2b



Installation på en betonvæg

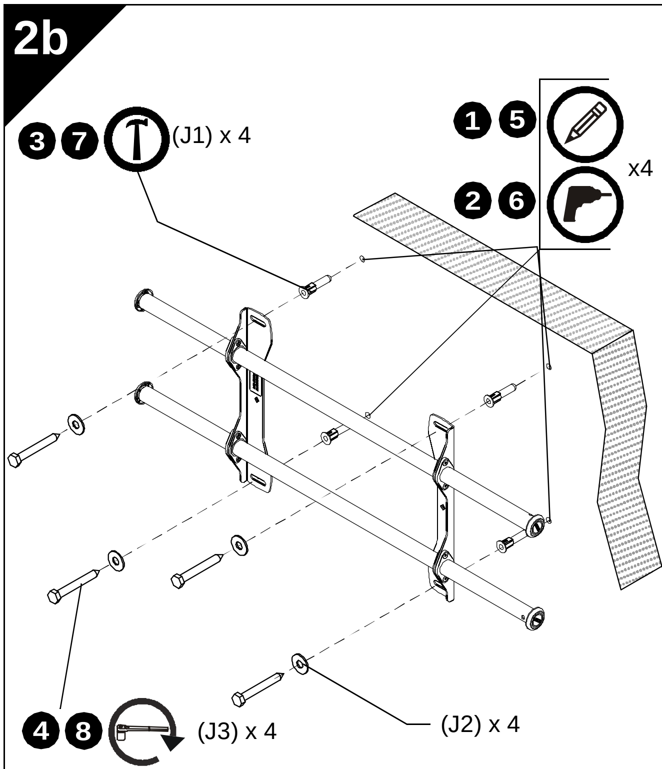
1. Find midtpunktet af tv-skærmen, og hvor det skal placeres på væggen.
2. Placér diamanterne på ophænget på linje med markering for midten af skærmen for at angive det lodrette centrum.
3. Mål 6" (15,24 cm) op fra midtpunktet for at markere positionen af de øverste huller til ophænget.

FORSIGTIG: DEN MINDSTE VANDRETTE AFSTAND MELLEM VÆGBESLAGENE ER 24" (30,48 cm). Placer ikke beslagene til ophænget tættere sammen end 24" (30,48 cm).

ADVARSEL: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD! HVIS DER SKÆRES ELLER BORES I ELEKTRISKE LEDNINGER ELLER KABLER KAN DET MEDFØRE DØDSFALD ELLER ALVORLIG PERSONSKADE! Kontroller ALTID, at der ikke er elektriske ledninger eller kabler bag ophænget, før du borer eller installerer ophænget.

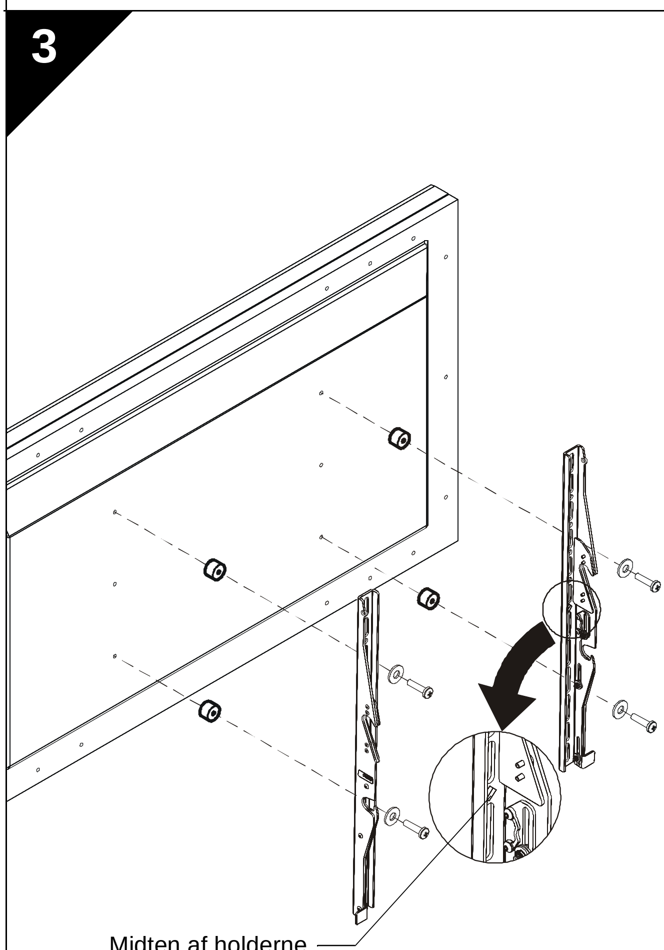
ADVARSEL: RISIKO FOR EKSPLOSION OG BRAND! HVIS DER SKÆRES ELLER BORES I GASLEDNINGER KAN DET MEDFØRE DØDSFALD ELLER ALVORLIG PERSONSKADE! Kontroller ALTID, at der ikke er ledninger, som fører gas, vand eller affald eller andet i væggen bag ophænget, før du borer, skærer eller installerer ophænget.

2b



1. Ved brug af et vaterpas markeres på væggen gennem hullerne til de øverste ophæng.
2. Udfør en forboring på 25/64" (10mm) ved hver markering.
3. Indsæt en rawlplug (J1) i hver af forboringerne med en hammer.
4. Brug to 5/16 x 2-1/2" bolte (J3) og to 5/16" spændskiver (J2) til at fastgøre toppen af ophænget til rawlpluggene i væggen.
5. Markér fastgørelsespunkterne til de nederste huller til ophænget.
6. Udfør en forboring på 25/64" (10mm) ved hver markering for de nederste huller til ophænget.
7. Indsæt en rawlplug (J1) i hver af forboringerne med en hammer.
8. Brug to 5/16 x 2-1/2" bolte (J3) og to 5/16" spændskiver (J2) til at fastgøre ophænget til væggen gennem de nederste huller til ophænget.
9. Placér skinnerne så de er cirka i midten, i forhold til hvor skærmen skal være.

3



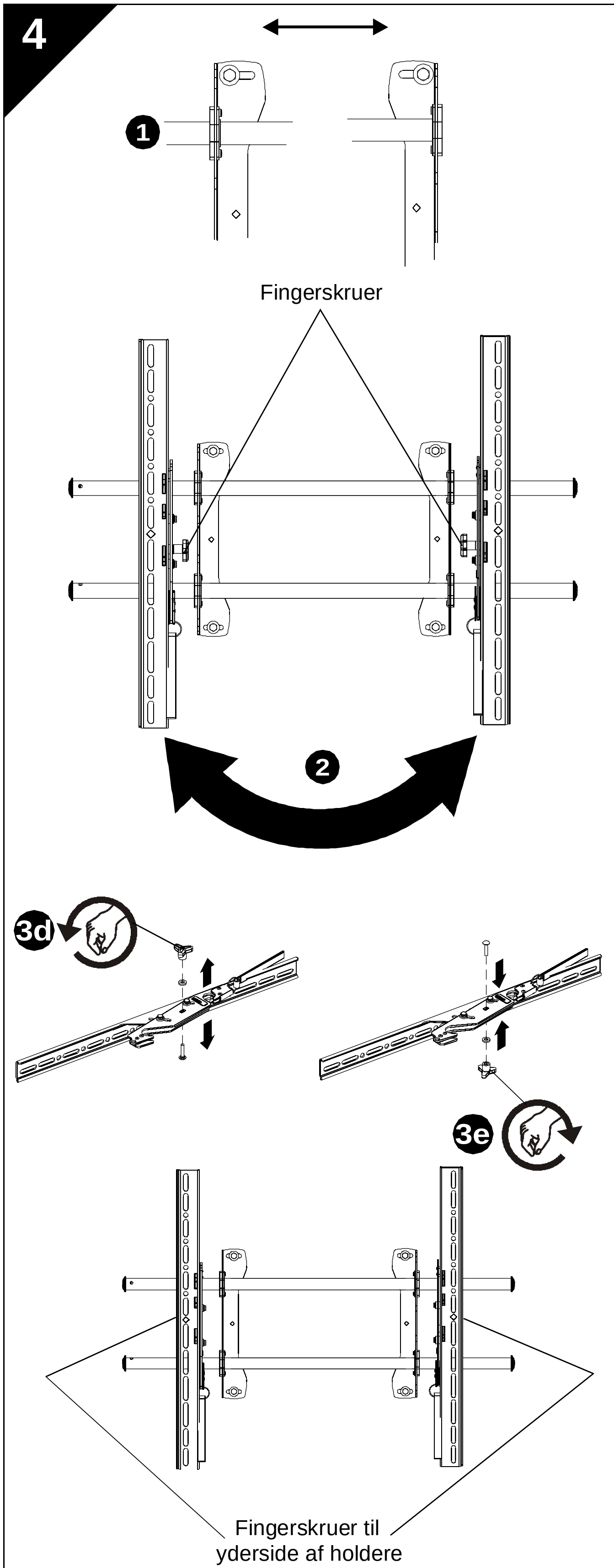
Fastgør skærmholderne til tv'et

1. Placér midten af holderen på linje med midten af skærmen.

BEMÆRK: Det diamantformede hul på holderen svarer til midten af ophænget.

ADVARSEL: UKORREKT INSTALLATION KAN MEDFØRE, AT SKÆRMEN FALDER NED OG FORÅRSAGER ALVORLIGE PERSONSKADER ELLER SKADER UDSTYRET! Hvis der bruges skruer med forkert størrelse, kan skærmen tage skade. Skruer i korrekt størrelse vil nemt gå ind i gevindet i monteringshullerne. Er det nødvendigt med afstandsskiver, så sørg for at bruge længere skruer med samme diameter.

2. Vælg korrekte skruer, afstandsskiver (hvis det er nødvendigt) og spændskiver fra posen med dele (H), og fastgør holderne til bagsiden af skærmen.



Skift skærmholderne (Valgfrit)

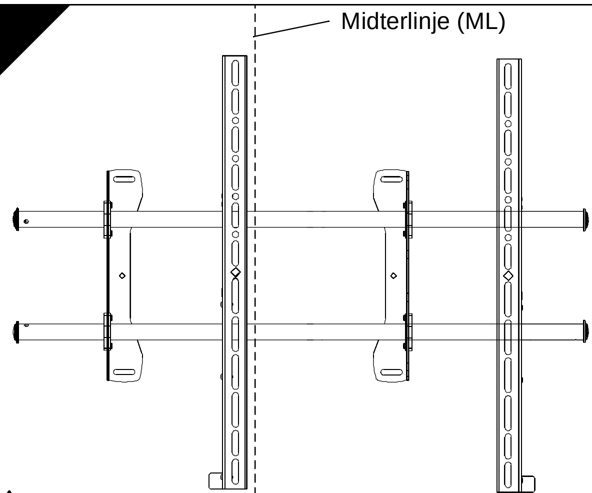
Hvis en monteringssituation kræver, at positionen for skærmholderne skal justeres, er der flere muligheder.

1. Vægbeslagene kan justeres fra side til side ved fastgørelsespunktet.
2. Position for venstre og højre skærmholder kan justeres, med fingerskruerne på iCLPTM2's skærmholdere, som findes på indersiden af ophænget.
3. Hvis det er nødvendigt, kan fingerskruerne til tipning af skærmholdere skiftes, så skærmholderne kan byttes om.
   a. Fjern skærmen fra ophænget.
   b. Fjern skærmholderne fra skærmen.
   c. Hold højre skærmholder vandret. Hold stramt om den så afstandsskiverne ikke flytter sig.
   d. Fjern fingerskrue, spændskive og skrue.
   e. Anbring fingerskrue, spændskive og skrue i modsat rækkefølge, med fingerskruen på indersiden af holderen.
   f. Flyt højre skærmholder til venstre side af vægophænget.
   g. Gentag trin 3c til 3f med venstre skærmholder.

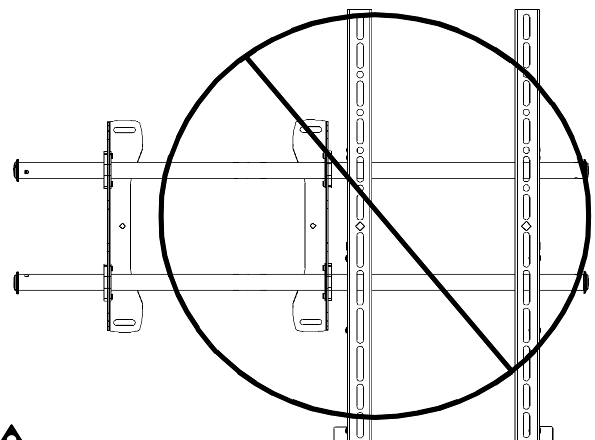
Tipning af skærmholdere (kun iCMPTM2)

Holderne kan tippes ved løsne fingerskruerne på dem, tippe holderne til den ønskede stilling, og stramme fingerskruerne på dem.

5



Placér ALDRIG begge skærmholdere på en side af vægophængets midterlinje (ML)!



Begge skærmholdere må ALDRIG placeres på den ene side af vægophænget!

Fastgøring af skærm til vægophænget

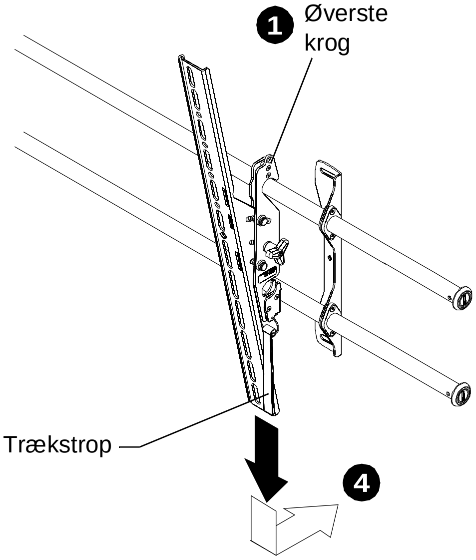
1. (Kun iCXPTM2) Juster Velcro® trækstroppen (hvis det er nødvendigt), så den ikke stikker ud under skærmen.

BEMÆRK: Begge skærmholdere må IKKE være i samme side af vægophænget.

BEMÆRK: Placér ALDRIG begge skærmholdere på den ene side af midterlinjen i vægophænget!

BEMÆRK: Forsæt til enten **Trin 5a Fastgørelse til iCXPTM2** eller **Trin 5b Fastgørelse til iCXPFM2**.

5a



Fastgørelse til iCXPTM2

1. Placér den øverste krog på skærmholderne ned over den øverste tværstang på ophænget.

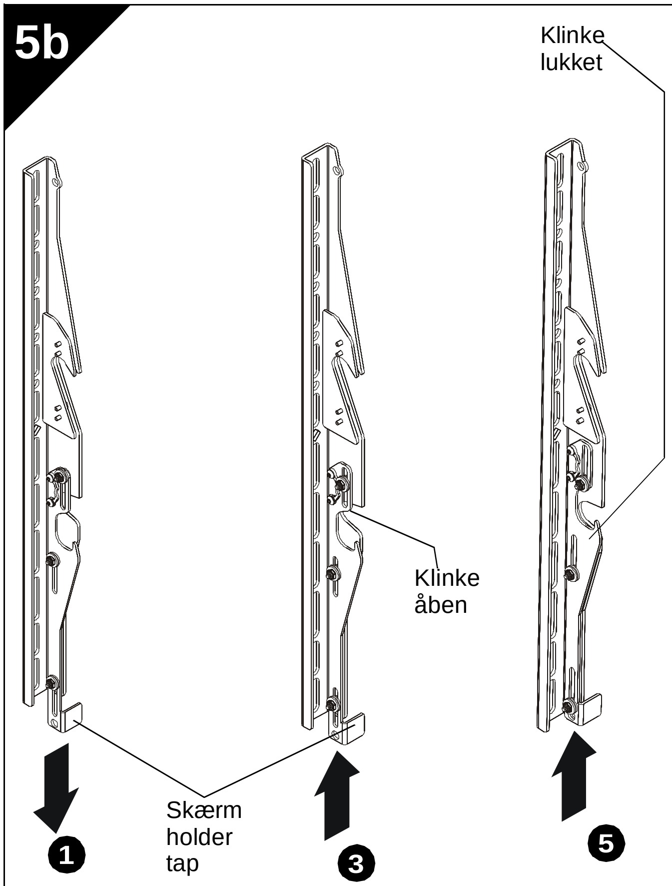
BEMÆRK: Skærmen vil først blive installeret i "kickstand mode" for at få nemmere adgang til ledninger.

2. Skub skærm og tværstænger til den ønskede stilling.
3. Træk ledninger mellem væg og tværstænger.

FORSIGTIG: SKÆRINGSPUNKTER! Hold fingre, hænder og kabler væk fra skæringspunkter.

4. Træk trækstropperne nedad og sving ind mod væggen så skærmholderne fastgøres på den nederste tværstang, og låser nederste del af skærmen til ophænget.

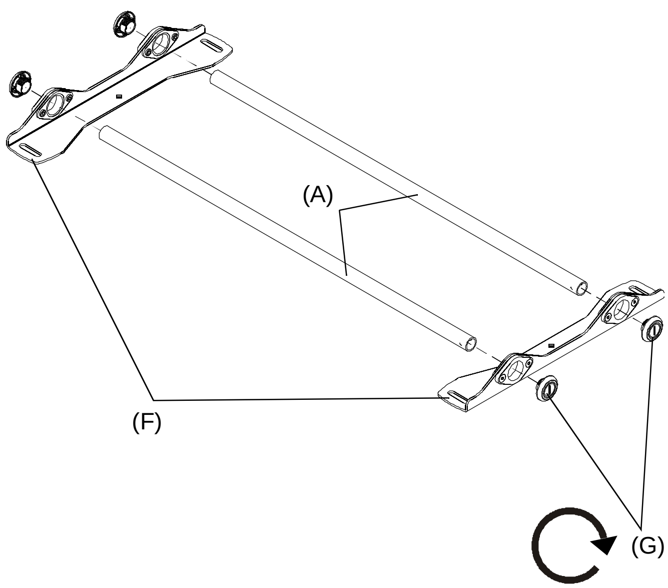
5b



Fastgørelse til iCXPFM2

1. Skub tappen på skærmholderen helt ned, så nederste hul til ophængning er blokeret.
2. Placér den øverste krog på skærmholderne ned over den øverste tværstang på ophænget. Den nederste del af skærm vil være ude fra væggen.
3. Bevæg skærmen ind mod væggen ved at trække nederste del af skærmen væk fra væggen og skubbe tappene på skærmholderne et hak op, til du kan mærke dem (cirka halvvejs op).
4. Skub nederste del af skærmen mod vægbeslaget, så nederste klinke på skærmholderen omgiver nederste tværstang på vægophænget.
5. Løft tappene på skærmholderne hele vejen op for at fastgøre holderne på vægophænget.

1



MONTERING OCH INSTALLATION

iCXPFM2 och iCXPTM2 har formgetts för att monteras direkt på antingen en vägg med träreglar eller betongvägg. iCXPFM2 har orörliga fästen som håller TV:n i upprätt läge. iCXPTM2 har fästen som gör att TV:n kan lutas.

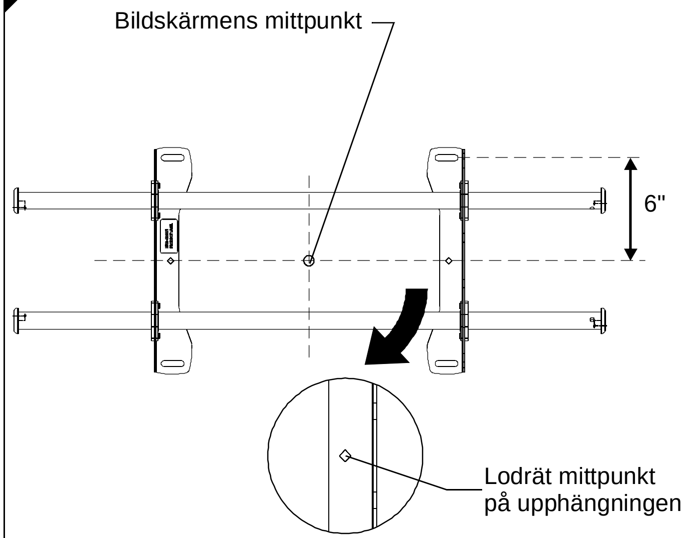
VARNING: FELAKTIG MONTERING KAN ORSAKA ATT STÄLLNINGEN FALLER NER VILKET KAN LEDA TILL ALLVARLIGA PERSONSKADOR ELLER SKADOR PÅ UTRUSTNINGEN! Det är installatörens ansvar att se till att det underlag där fästet monteras klarar av att bära fem gånger vikten för iCXPFM2 eller iCXPTM2-enheten. Vikten för hela utrustningen får inte överstiga 113,4 kg.

Montering av väggfästet

1. Placera båda väggpelarna (F) på golvet.
2. Skjut in skenorna (A) i väggpelarna.
3. Skruva i ändlocken (G) i ändan på varje skena.

OBS: Fortsätt till antingen avsnittet **Installation på vägg med träregel (2a)** eller avsnittet **Installation på betongvägg (2b)** .

2a



Installation på vägg med träregel

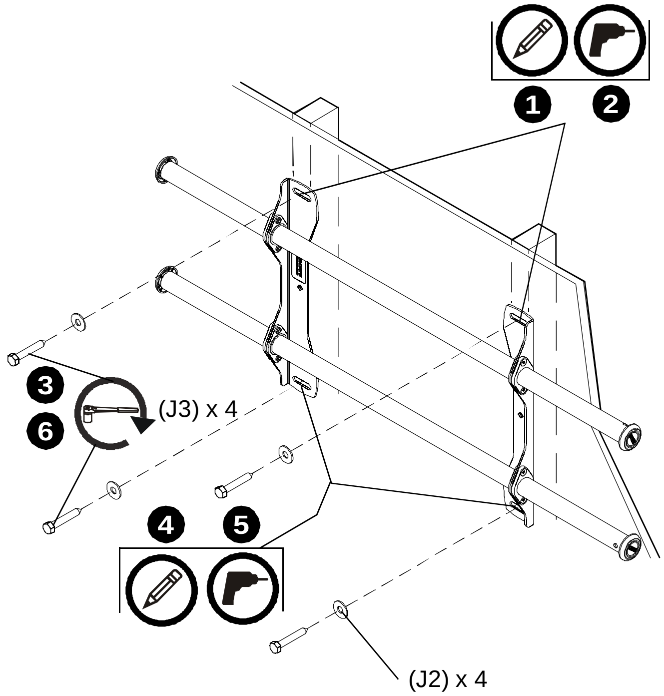
1. Fastställ bildskärmens mitt och var den skall placeras på väggen.
2. Lokalisera regeln till vänster och höger om den valda platsen.

SE UPP: DET MINIMALA HORISONTALA AVSTÅNDET MELLAN VÄGGFÄSTENA ÄR 61 cm (24"). Placera inte fästena närmare varandra än 61 cm (24").

SE UPP: Vid montering på en vägg med reglar som sitter 40 cm (16") på mittpunkten, placera pelarna 81 cm (32") från varandra.

3. Placera ställningens diamantformade hål i linje med bildskärmens mitt för att fastställa den lodräta mittpunkten.
4. Mät upp ungefär 15 cm (6") från mittpunkten för att markera de övre spårens plats.

2a



1. Använd ett vattenpass och markera väggen på varje regel för att fästa ställningen genom de övre spåren.

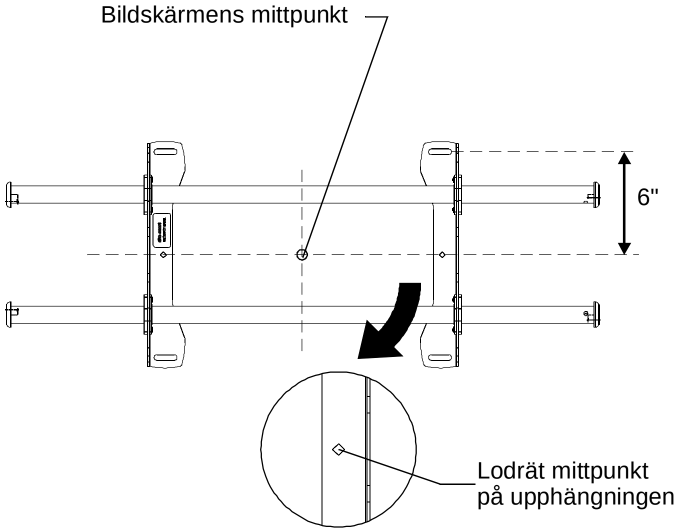
VARNING: FARA FÖR ELEKTRISK STÖT! BESKÄRNING ELLER BORRNING I ELSLADDAR ELLER KABLAR KAN ORSAKA DÖD ELLER ALLVARLIG KROPPSSKADA! Se ALLTID till att inga elsladdar och kablar finns i området bakom fästytan innan borrning eller installation av fästanordningar.

VARNING: FARA FÖR EXPLOSION OCH BRAND! BESKÄRNING ELLER BORRNING I GASRÖR KAN ORSAKA DÖD ELLER ALLVARLIG KROPPSSKADA! Se ALLTID till att inga gas-, vatten-, avloppsrör eller övriga rörledningar finns i området bakom fästytan innan borrning eller installation av fästanordningar.

SE UPP: DET MINIMALA HORISONTALA AVSTÅNDET MELLAN VÄGGFÄSTENA ÄR 61 cm (24"). Placera inte fästena närmare varandra än 61 cm (24").

2. Borra ett 5,5 mm styrhål (7/32") i varje regel.
3. Använd två franska träskruvar 8 mm x 6,35 cm (5/16 x 2-1/2") (J3) och två plana brickor 8 mm (5/16") (J2) för att fästa den övre delen av upphängningen på väggen.
4. Markera fästpunkterna för de undre spåren och se till att fästpunkterna sitter på reglarna.
5. Borra 5,5 mm hål (7/32") vid markeringar för lägre fästhål.
6. Använd två franska träskruvar 8 mm x 6,35 cm (5/16 x 2-1/2") (J3) och två plana brickor 8 mm (5/16") för att fästa upphängningen på väggen genom de undre fästhålen.
7. Skjut skenorna till den ungefärliga mittpunkten på bildskärmens plats.

2b



Installation på betongvägg

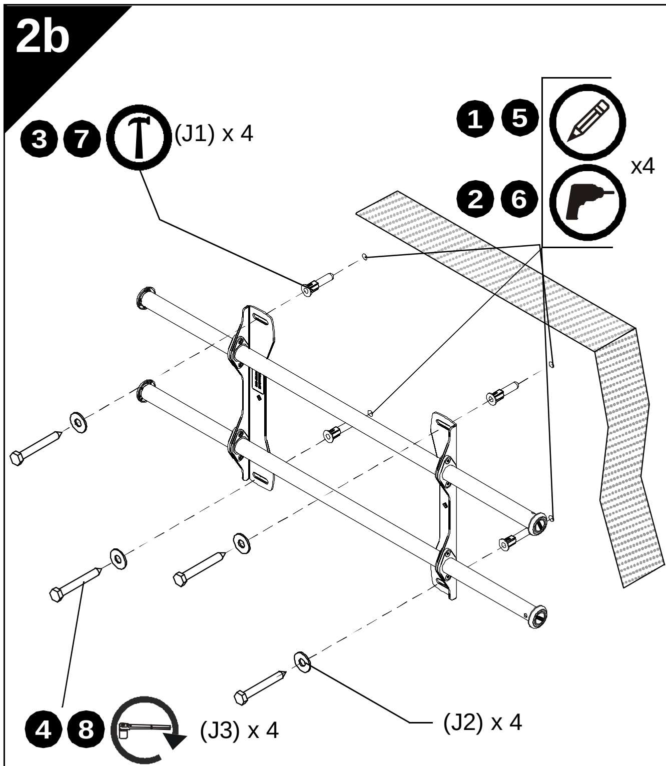
1. Fastställ bildskärmens mitt och var den skall placeras på väggen.
2. Placera ställningens diamantformade hål i linje med bildskärmens mitt för att fastställa den lodräta mittpunkten.
3. Mät upp ungefär 15 cm (6") från mittpunkten för att markera de övre spårens plats.

SE UPP: DET MINIMALA HORISONTALA AVSTÅNDET MELLAN VÄGGFÄSTENA ÄR 61 cm (24"). Placera inte fästena närmare varandra än 61 cm (24").

VARNING: FARA FÖR ELEKTRISK STÖT! BESKÄRNING ELLER BORRNING I ELSLADDAR ELLER KABLAR KAN ORSAKA DÖD ELLER ALLVARLIG KROPPSSKADA! Se ALLTID till att inga elsladdar och kablar finns i området bakom fästytan innan borrning eller installation av fästanordningar.

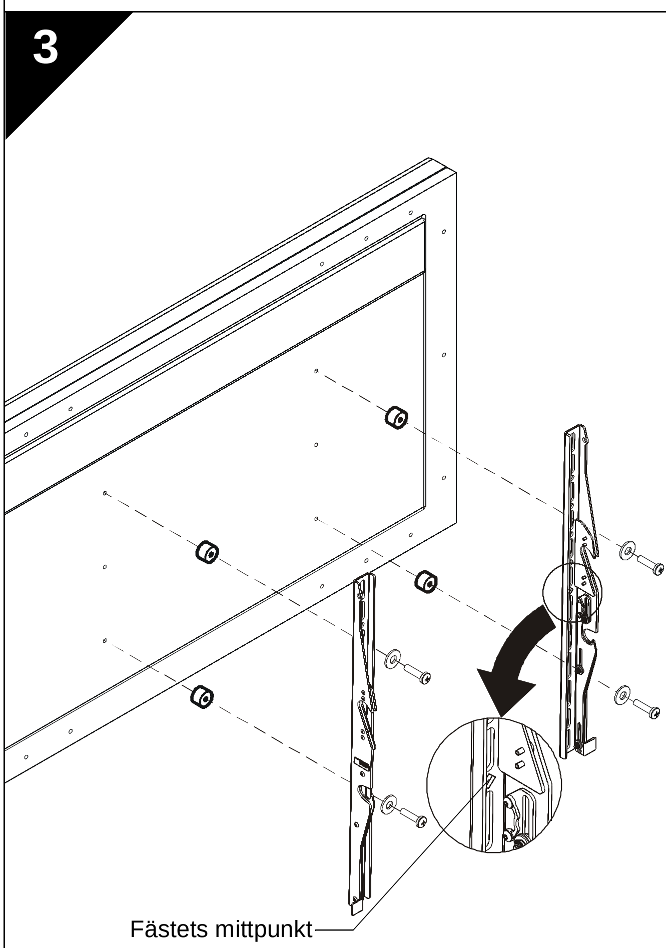
VARNING: FARA FÖR EXPLOSION OCH BRAND! BESKÄRNING ELLER BORRNING I GASRÖR KAN ORSAKA DÖD ELLER ALLVARLIG KROPPSSKADA! Se ALLTID till att inga gas-, vatten-, avloppsrör eller övriga rörledningar finns i området bakom fästytan innan borrning eller installation av fästanordningar.

2b



1. Använd ett vattenpass och markera väggen genom de två övre spåren.
2. Borra ett 10mm styrhål (25/64") vid varje markering.
3. Montera en förankring (J1) i varje styrhål med hjälp av en hammare.
4. Använd två franska träskruvar 8 mm x 6,35 cm (5/16 x 2-1/2") (J3) och två plana brickor 8 mm (5/16") (J2) för att fästa den övre delen av ställningen på förankringarna i väggen.
5. Markera fästpunkterna för de undre spåren.
6. Borra ett 10mm hål (25/64") vid varje markering för de undre fästhålen.
7. Montera en förankring (J1) i varje styrhål med hjälp av en hammare.
8. Använd två franska träskruvar 8 mm x 6,35 cm (5/16 x 2-1/2") (J3) och två plana brickor 8 mm (5/16") för att fästa upphängningen på väggen genom de undre fästhålen.
9. Skjut skenorna till den ungefärliga mittpunkten på bildskärmens plats.

3



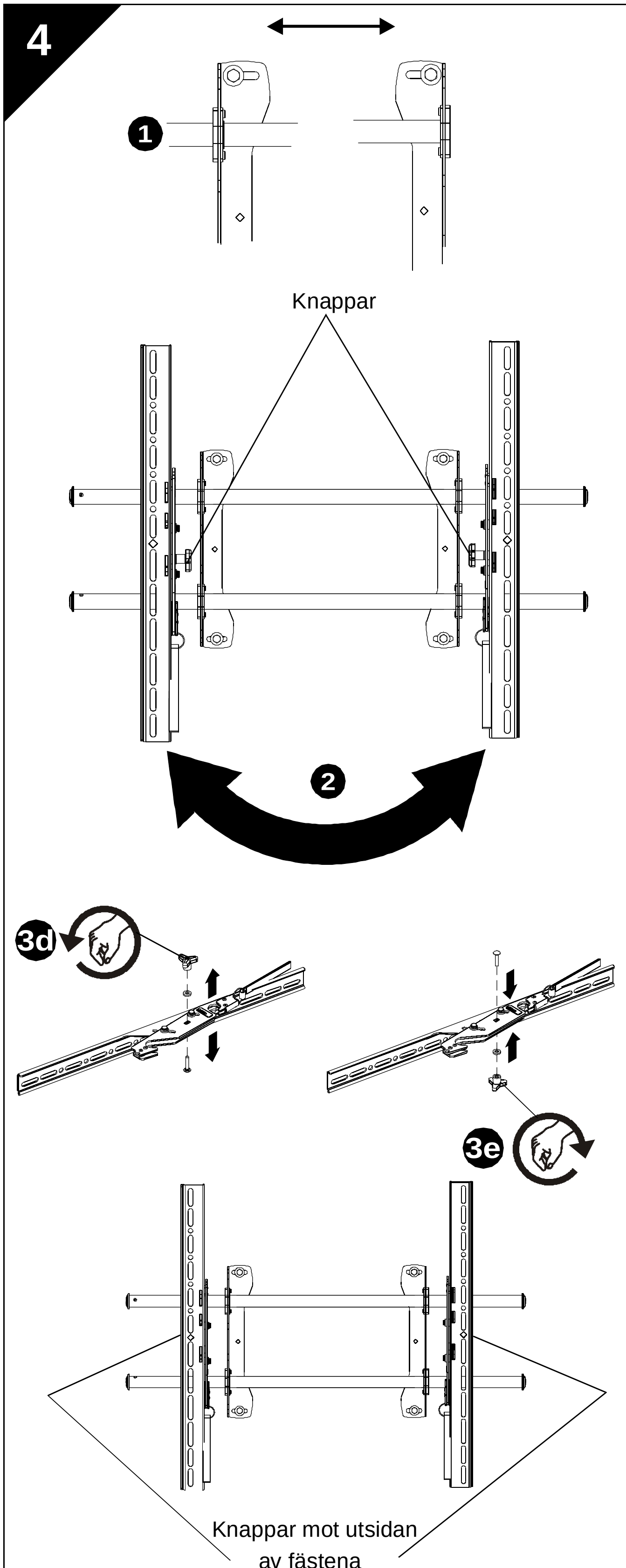
Montera gränssnittsfästena till TV:n

1. Ställ fästets mittpunkt i linje med bildskärmens mittpunkt.

OBS: Det diamantformade hålet i fästet motsvarar upphängningens mittpunkt.

VARNING: FELAKTIG MONTERING KAN ORSAKA ATT SKÄRMEN FALLER NER VILKET KAN LEDA TILL ALLVARLIGA PERSONSKADOR ELLER SKADOR PÅ UTRUSTNINGEN! Om du använder skruvar med fel dimension kan skärmen skadas. Med rätt storlek på skruvarna kan de lätt och fullständigt gängas in i skärmens fästhål. Om distansbricka krävs, se till att använda längre skruvar av samma diameter.

2. Välj rätt skruvar, distansbrickor (vid behov) och universalbrickor från påsen (H) och fäst fästena till bildskärmens baksida.



Växla gränssnittsfästen (Valfritt)

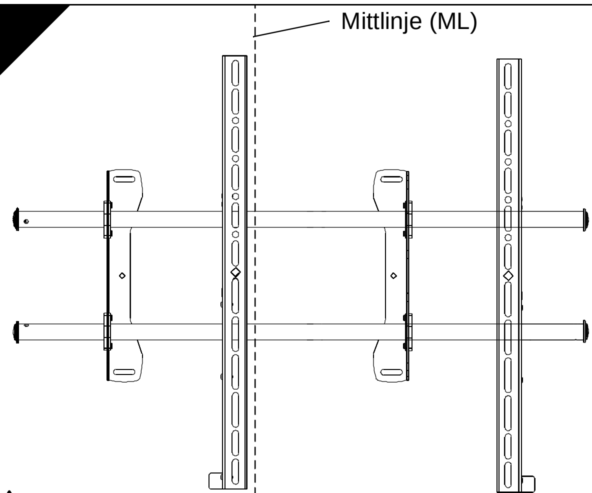
Det finns flera alternativ om en installation kräver en justering av gränssnittsfästenas plats.

1. Väggfästena kan justeras sida vid sida på fästpunkten.
2. Platsen för vänster och höger gränssnittsfästen kan växlas, med knapparna på iCLPTM2 gränssnittsfästen vända mot ställningens insida.
3. Knapparna för lutning av gränssnittsfästena kan vid behov växlas så att gränssnittsfästena kan ändras.
   a. Ta bort skärmen från upphängningen.
   b. Ta bort gränssnittsfästena från skärmen.
   c. Håll höger gränssnittsfäste horisontalt i ett fast grepp så att distansbrickorna inte kan röra sig.
   d. Ta bort knappen, brickan och skruven.
   e. Sätt tillbaka knappen, brickan och skruven i motsatt ordning, med knappen på insidan av fästet.
   f. Växla höger gränssnittsfäste till vänster sida på väggfästet.
   g. Upprepa stegen 3c till 3f med vänster gränssnittsfäste.

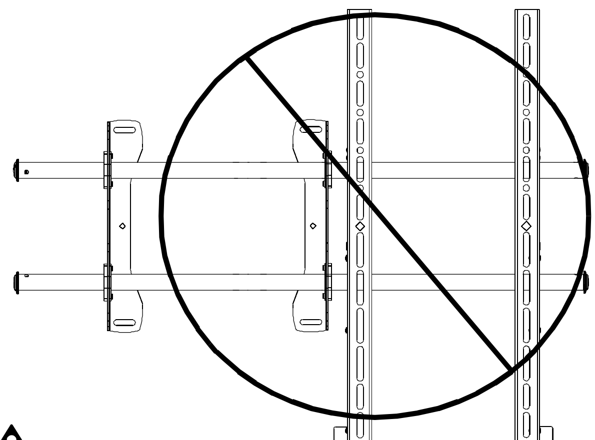
Luta gränssnittsfästena (endast iCXPTM2)

Fästena kan lutas genom att lossa knappen på fästena, luta till önskat läge och dra åt knappen på fästena.

5



Placera ALDRIG de båda gränssnittsfästena på sida av väggfästets mittlinje (ML)!



De båda gränssnittsfästena får ALDRIG placeras på en sida av väggfästena!

Fästa bildskärmen till väggfästet

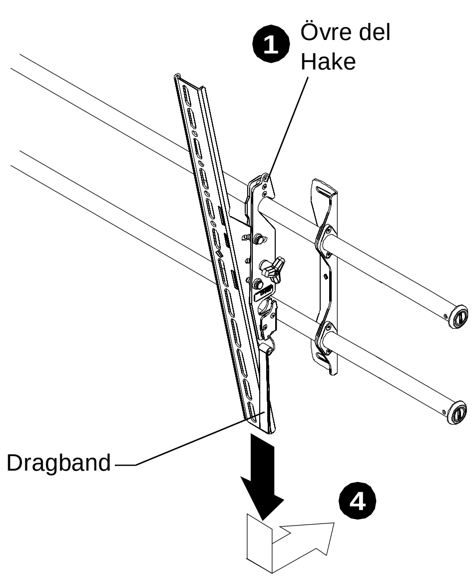
1. (endast iCXPTM2) Justera Velcro®-bandet (vid behov) så det inte når ut över bildskärmens nedre del.

OBS: De båda gränssnittsfästena får INTE placeras på samma sida av väggfästet.

OBS: Placera ALDRIG de båda gränssnittsfästena på en sida av väggfästets mittlinje!

OBS: Gå vidare till antingen **Steg 5a Montering på iCXPTM2**, eller **Steg 5b Montering på iCXPFM2**.

5a



Montering på iCXPTM2

1. Häng gränssnittsfästenas övre hake på ställningens översta stång.

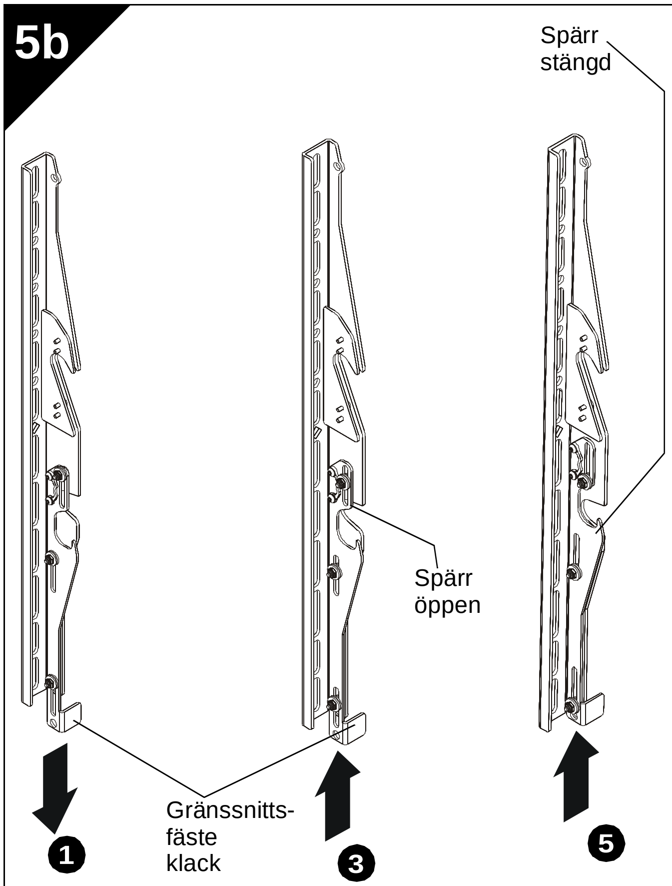
OBS: Skärmen installeras i början i ”kickstand-läget” för en lätt tillgång till kablarna.

2. Skjut bildskärmen och stängerna till önskat tittarläge.
3. Placera kablarna mellan väggen och stängerna.

SE UPP: KLÄMPUNKTER! Håll händer, fingrar och kablar borta från klämpunkternas område.

4. Dra dragbanden nedåt och sväng inåt mot väggen för att spärra gränssnittsfästena till den undre stången och låsa bildskärmens nedre del till ställningen.

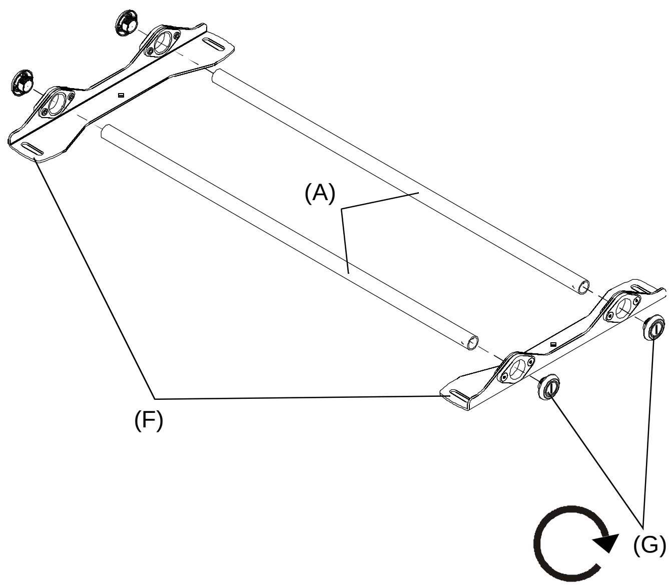
5b



Montering på iCXPFM2

1. Tryck gränssnittsfästenas klack hela vägen ner så att det undre spåret blockeras.
2. Häng gränssnittsfästenas övre hake på ställningens översta stång. Ett avstånd kommer att finnas mellan bildskärmens nedre del och väggen.
3. Flytta bildskärmen mot väggen genom att dra skärmens nedre del från väggen och tryck gränssnittsfästets klackar upp ett hack till spärrhaken vilket du kommer att känna (ungefär halva vägen upp).
4. Tryck skärmens nedre del mot väggfästet så att den undre spärren på gränssnittsfästet omsluter den nedre stången på väggfästet.
5. Höj gränssnittsfästenas klackar hela vägen för att säkra fästena på väggfästet.

1



KOKOAMINEN JA ASENTAMINEN

iCXPFM2 ja iCXPTM2 on suunniteltu asennettaviksi suoraan puiseen seinärakenteeseen tai betoniseinään. Mallissa iCXPFM2 on kiinteät kiinnikkeet, jotka pitävät television pystysuorassa asennossa. Mallissa iCXPTM2 on kiinnikkeet, joiden avulla televisiota voi kallistaa.

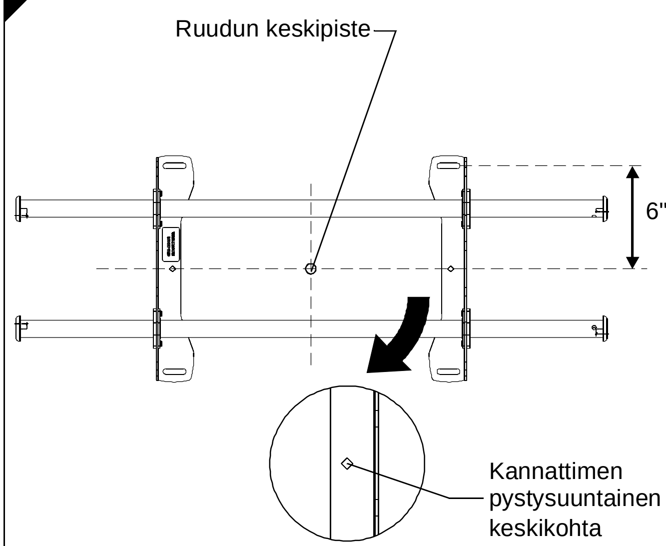
VAARA: VIRHEELLINEN ASENNUS VOI JOHTAA LAITTEEN PUTOAMISEEN JA AIHEUTTAA VAKAVAN VAMMAN TAI LAITEVAHINGON. Asentajan vastuulla on varmistaa, että asennusalustan rakenne kestää viisi kertaa iCXPFM2- tai iCXPTM2-telineen painon ja että telineen ja siihen liitettyjen välineiden paino on enintään 113,4 kg.

Seinätelineen kokoaminen

1. Aseta kumpikin pystysuuntainen seinäkannatin (F) lattialle.
2. Liu'uta kiskot (A) seinäkannattimiin.
3. Kierrä päätytapit (G) kummankin kiskon päähän.

HUOMAUTUS: Jatka joko kohtaan **Asentaminen puiseen seinärakenteeseen (2a)** tai kohtaan **Asentaminen betoniseinään (2b)**.

2a



Asentaminen puiseen seinärakenteeseen

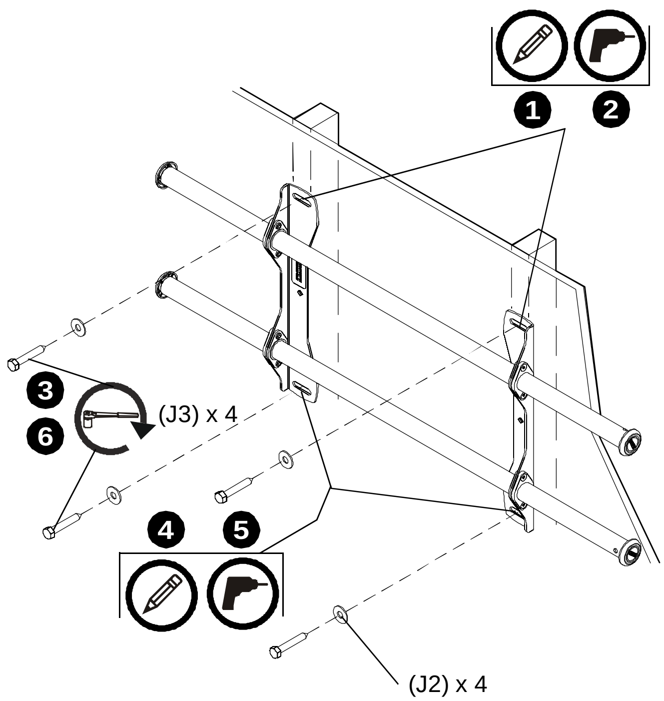
1. Määritä televisioruudun keskipiste ja paikka, johon sen halutaan sijoittuvan seinällä.
2. Etsi koolingit valitun paikan vasemmalta ja oikealta puolelta.

VAROITUS: SEINÄKANNATTIMIEN VÄLINEN VAAKASUUNTAINEN VÄHIMMÄISETÄISYYS ON 61 CM. Älä asenna kiinnikkeitä 61 senttimetriä lähemmäs toisistaan.

VAROITUS: Kun teline kiinnitetään seinään, jossa on koolingit 40,60 cm:n etäisyydellä keskellä, sijoita pystysuuntaiset seinäkannattimet 81,30 cm:n etäisyydelle.

3. Määritä pystysuuntainen keskikohta kohdistamalla kannattimen timantinmuotoinen reikä televisioruudun keskipistemerkintään.
4. Merkitse ylempien asennusaukkojen kohdat mittaamalla enintään 6 tuumaa (15,25 cm) keskikohdasta ylöspäin.

2a



1. Merkitse kumpikin koolinki seinään vesivaa'an avulla, jotta kannatin tulee kiinnitetyksi oikeaan kohtaan ylempien asennusaukkojen kautta.

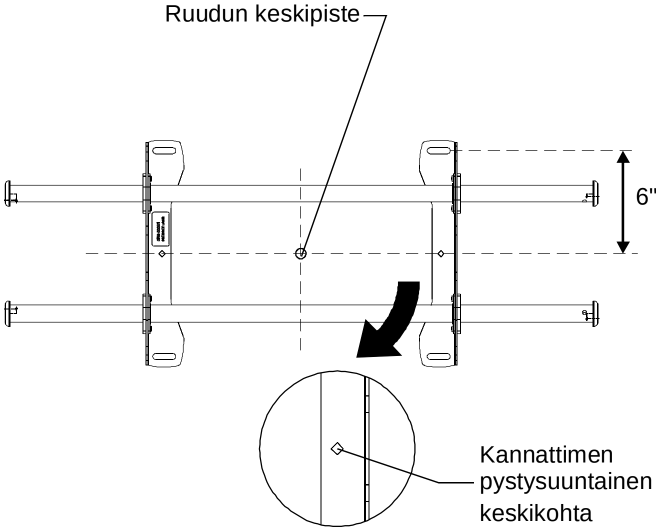
VAARA: SÄHKÖISKUN VAARA! SÄHKÖJOHTOIHIN TAI -KAAPELEIHIN LEIKKAAMINEN TAI PORAAMINEN VOI AIHEUTTAA KUOLEMAN TAI VAKAVAN VAMMAN! Varmista AINA ennen poraamista ja kiinnittimien asentamista, ettei asennuspinnan takana olevalla alueella ole sähköjohtoja eikä sähkökaapeleita.

VAARA: RÄJÄHDYS- JA PALOVAARA! KAASUPUTKISTOIHIN LEIKKAAMINEN TAI PORAAMINEN VOI AIHEUTTAA KUOLEMAN TAI VAKAVAN VAMMAN! Varmista AINA ennen leikkaamista, poraamista ja kiinnittimien asentamista, ettei asennuspinnan takana olevalla alueella ole kaasu-, vesi-, jäte- tai muita putkia.

VAROITUS: SEINÄKANNATTIMIEN VÄLINEN VAAKASUUNTAINEN VÄHIMMÄISETÄISYYS ON 61 CM. Älä asenna kiinnikkeitä 61 senttimetriä lähemmäs toisistaan.

2. Poraa yksi halkaisijaltaan 7/32 tuuman (5,5 mm:n) suuruinen ohjausreikä koolinkeihin.
3. Kiinnitä kannatin seinään kahdella 5/16 x 2-1/2 tuuman ankkuriruuvilla (J3) käyttäen kahta 5/16 tuuman tasaista aluslevyä (J2).
4. Merkitse alempien asennusaukkojen kiinnityskohdat ja varmista, että kiinnityskohdat osuvat koolinkeihin.
5. Poraa halkaisijaltaan 7/32 tuuman (5,5 mm:n) suuruiset ohjausreiät alempia asennusaukkoja varten.
6. Kiinnitä kannatin seinään alemmista asennusaukoista kahdella 5/16 x 2-1/2 tuuman ankkuriruuvilla (J3) käyttäen kahta 5/16 tuuman tasaista aluslevyä (J2).
7. Liu'uta kiskot suunnilleen ruudun keskikohdan kohdalle.

2b



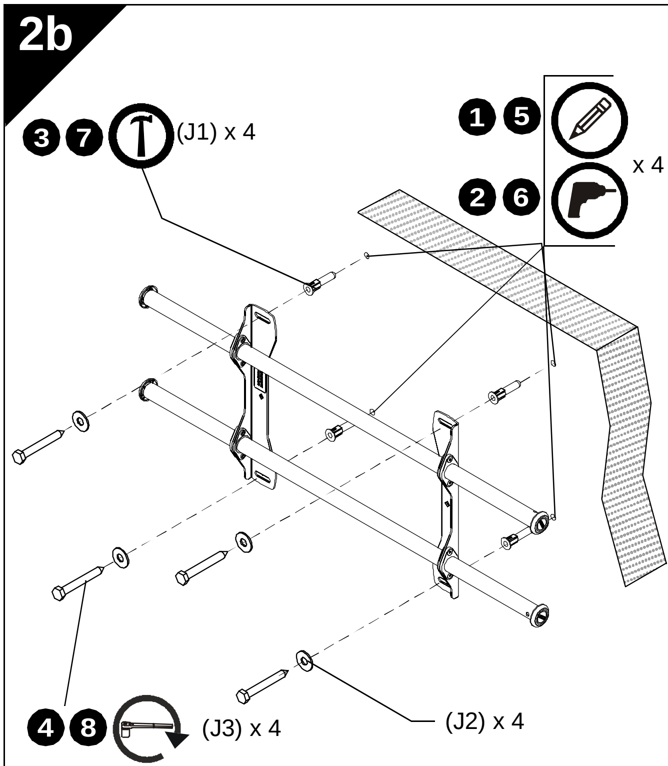
Asentaminen betoniseinään

1. Määritä televisioruudun keskipiste ja paikka, johon sen halutaan sijoittuvan seinällä.
2. Määritä pystysuuntainen keskikohta kohdistamalla kannattimen timantinmuotoiset reiät ruudun keskipistemerkintään.
3. Merkitse ylempien asennusaukkojen kohdat mittaamalla enintään 6 tuumaa (15,25 cm) keskikohdasta ylöspäin.

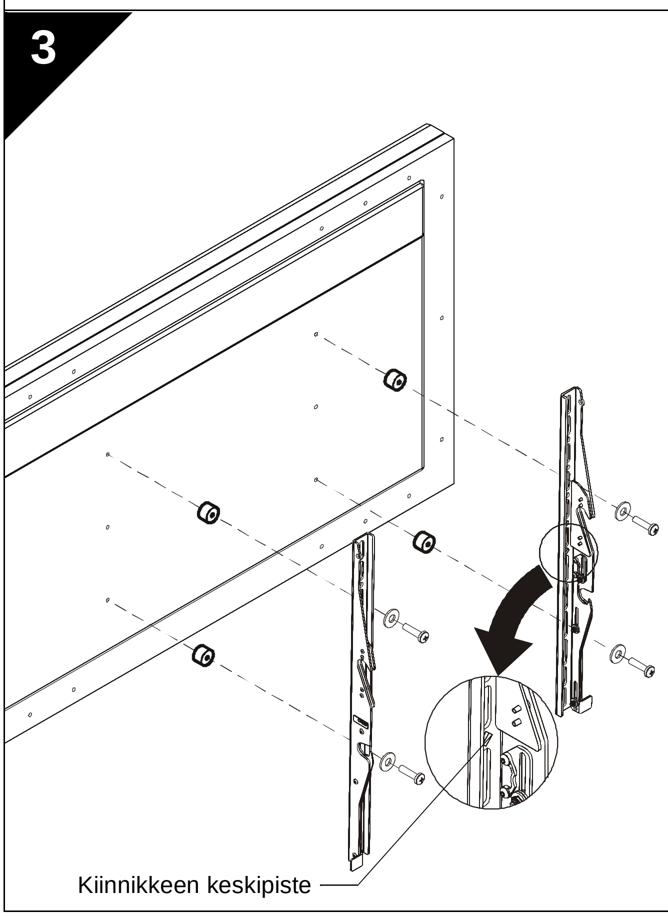
VAROITUS: SEINÄKANNATTIMIEN VÄLINEN VAAKASUUNTAINEN VÄHIMMÄISETÄISYYS ON 61 CM. Älä asenna kiinnikkeitä 61 senttimetriä lähemmäs toisistaan.

VAARA: SÄHKÖISKUN VAARA! SÄHKÖJOHTOIHIN TAI -KAAPELEIHIN LEIKKAAMINEN TAI PORAAMINEN VOI AIHEUTTAA KUOLEMAN TAI VAKAVAN VAMMAN! Varmista AINA ennen poraamista ja kiinnittimien asentamista, ettei asennuspinnan takana olevalla alueella ole sähköjohtoja eikä sähkökaapeleita.

VAARA: RÄJÄHDYS- JA PALOVAARA! KAASUPUTKISTOIHIN LEIKKAAMINEN TAI PORAAMINEN VOI AIHEUTTAA KUOLEMAN TAI VAKAVAN VAMMAN! Varmista AINA ennen leikkaamista, poraamista ja kiinnittimien asentamista, ettei asennuspinnan takana olevalla alueella ole kaasu-, vesi-, jäte- tai muita putkia.



1. Tee seinään merkit vesivaa'an avulla kummankin ylemmän asennusaukon läpi.
2. Poraa yksi halkaisijaltaan 25/64 tuuman (10 mm:n) suuruinen ohjausreikä kummankin merkinnän kohdalle.
3. Asenna ruuvitulppa (J1) vasaralla kumpaankin ohjausreikään.
4. Kiinnitä kannatin seinässä oleviin ruuvitulppiin kahdella 5/16 x 2-1/2 tuuman ankkuriruuvilla (J3) käyttäen kahta 5/16 tuuman tasaista aluslevyä (J2).
5. Merkitse kiinnityskohdat alempia asennusaukkoja varten.
6. Poraa yksi halkaisijaltaan 25/64 tuuman (10 mm:n) suuruinen ohjausreikä kummankin alemman asennusaukon merkinnän kohdalle.
7. Asenna ruuvitulppa (J1) vasaralla kumpaankin ohjausreikään.
8. Kiinnitä kannatin seinään alemmista asennusaukoista kahdella 5/16 x 2-1/2 tuuman ankkuriruuvilla (J3) käyttäen kahta 5/16 tuuman tasaista aluslevyä (J2).
9. Liu'uta kiskot suunnilleen ruudun keskikohdan kohdalle.



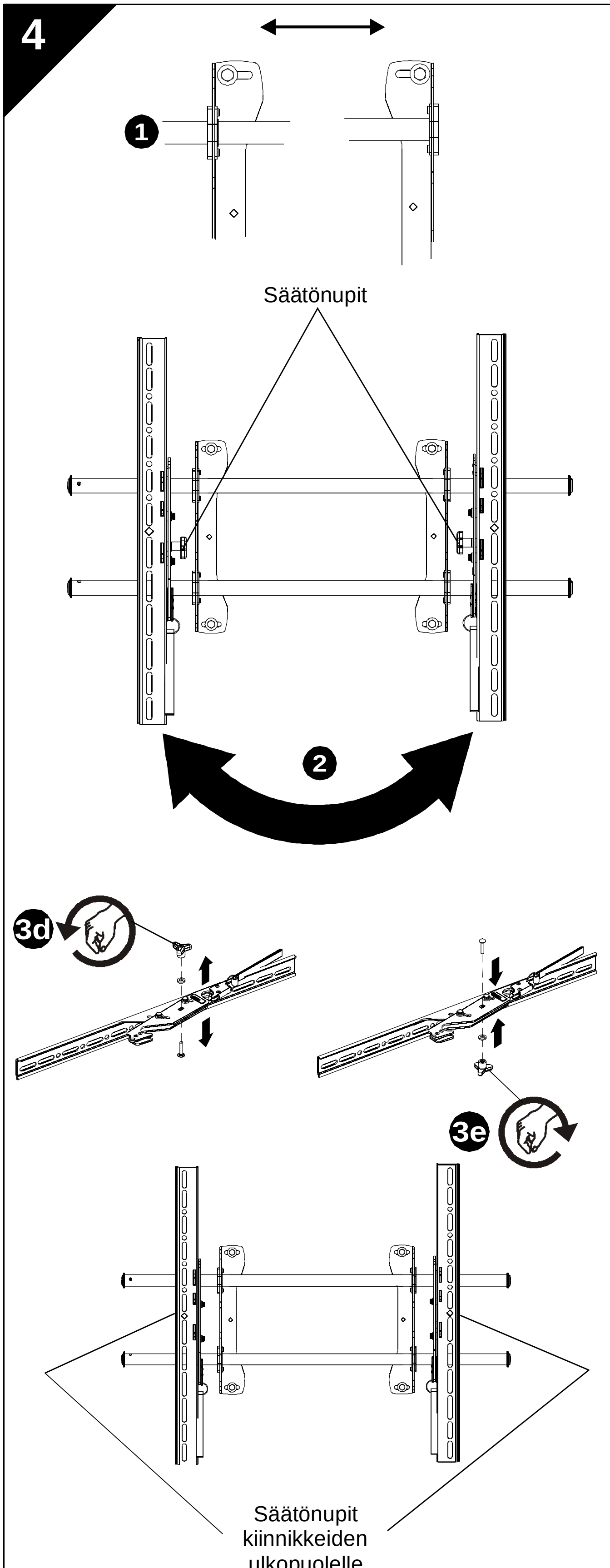
Kiinnikkeiden kiinnittäminen televisioon

1. Kohdista kiinnikkeen keskikohta ruudun keskipisteeseen.

HUOMAUTUS: Kiinnikkeen timantinmuotoinen reikä vastaa telineen keskipistettä.

VAARA: VIRHEELLINEN ASENNUS VOI JOHTAA NÄYTÖN PUTOAMISEEN JA AIHEUTTAA VAKAVAN VAMMAN TAI LAITEVAHINGON. Vääränkokoisten ruuvien käyttö saattaa vahingoittaa näyttöä. Oikeankokoiset ruuvit kiertyvät helposti
ja kokonaan näytössä oleviin reikiin. Jos aluslevyjä tarvitaan, on käytettävä halkaisijaltaan samankokoisia pidempiä ruuveja.

2. Valitse oikeat ruuvit, aluslevyt (tarvittaessa) ja yleisaluslevyt laitteen mukana toimitetuista pusseista (H) ja kiinnitä kiinnikkeet näytön taakse.



Kiinnikkeiden siirtäminen (valinnainen)

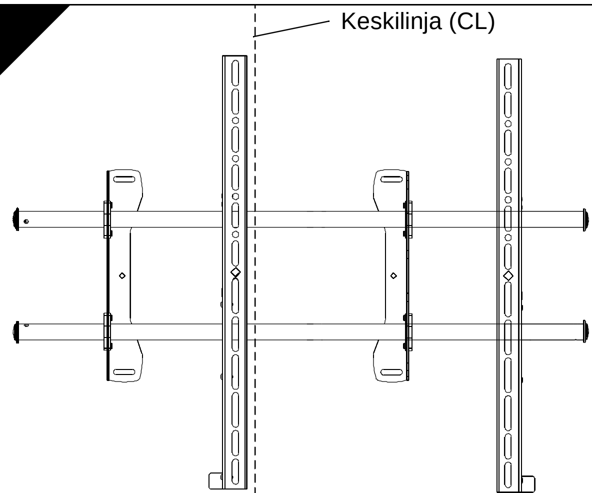
Jos kiinnikkeiden paikkaa täytyy asennustilanteen vuoksi siirtää, vaihtoehtoja on useita.

1. Seinäkannattimia voi siirtää sivusuunnassa kiinnityskohdista.
2. Vasemman ja oikean kiinnikkeen paikkaa voi vaihtaa iCLPTM2-kiinnikkeiden säätönuppien avulla, jotka ovat kannattimen sisäsivulla.
3. Tarvittaessa kallistuskiinnikkeen säätönupit voi vaihtaa, jotta kiinnittimet voi vaihtaa toisin päin.
   a. Irrota näyttö telineestä.
   b. Irrota kiinnikkeet näytöstä.
   c. Pidä oikeanpuoleista kiinnikettä vaakasuorassa. Pitele sitä tiukasti niin, etteivät aluslevyt pääse liikkumaan.
   d. Irrota säätönuppi, aluslevy ja ruuvi.
   e. Aseta säätönuppi, aluslevy ja ruuvi takaisin päinvastaisessa järjestyksessä niin, että säätönuppi tulee kannattimen sisäsivulle.
   f. Siirrä oikeanpuoleinen kiinnike seinätelineen vasemmalle puolelle.
   g. Toista vaiheet 3c–3f vasemmalle kiinnikkeelle.

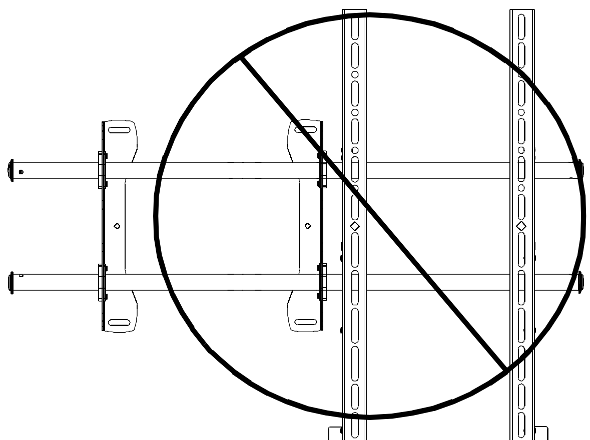
Kiinnikkeiden kallistaminen (vain iCXPTM2)

Kiinnikkeitä voi kallistaa löysäämällä kiinnikkeissä olevia säätönuppeja. Tämän jälkeen kiinnikkeet kallistetaan haluttuun asentoon ja kiinnitetään sitten paikalleen kiristämällä säätönupit.

5



ÄLÄ KOSKAAN aseta kiinnikkeitä niin, että ne tulevat seinätelineen keskilinjan samalle puolelle!



Kiinnikkeitä ei saa KOSKAAN asentaa niin, että ne tulevat seinäkannattimien samalle puolelle!

Näytön kiinnittäminen seinätelineeseen

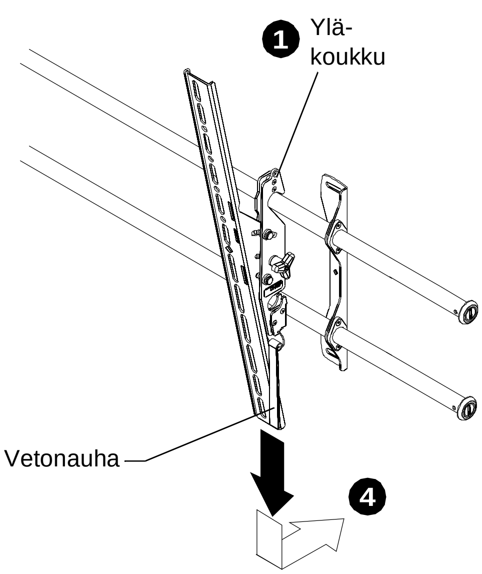
1. (Vain iCXPTM2) Säädä Velcro®-tarranauha (tarvittaessa) niin, ettei se ulotu näytön alareunan yli.

HUOMAUTUS: ÄLÄ asenna kiinnikkeitä niin, että ne kumpikin tulevat seinäkiinnikkeen samalle puolelle.

HUOMAUTUS: ÄLÄ KOSKAAN aseta kiinnikkeitä niin, että ne kumpikin tulevat seinätelineen keskilinjan samalle puolelle!

HUOMAUTUS: Jatka joko **kohtaan 5a Kiinnittäminen telineeseen iCXPTM2** tai **kohtaan 5b Kiinnittäminen telineeseen iCXPFM2**.

5a



Kiinnittäminen telineeseen iCXPTM2

1. Ripusta kiinnikkeiden yläkoukku telineen yläkiskoon.

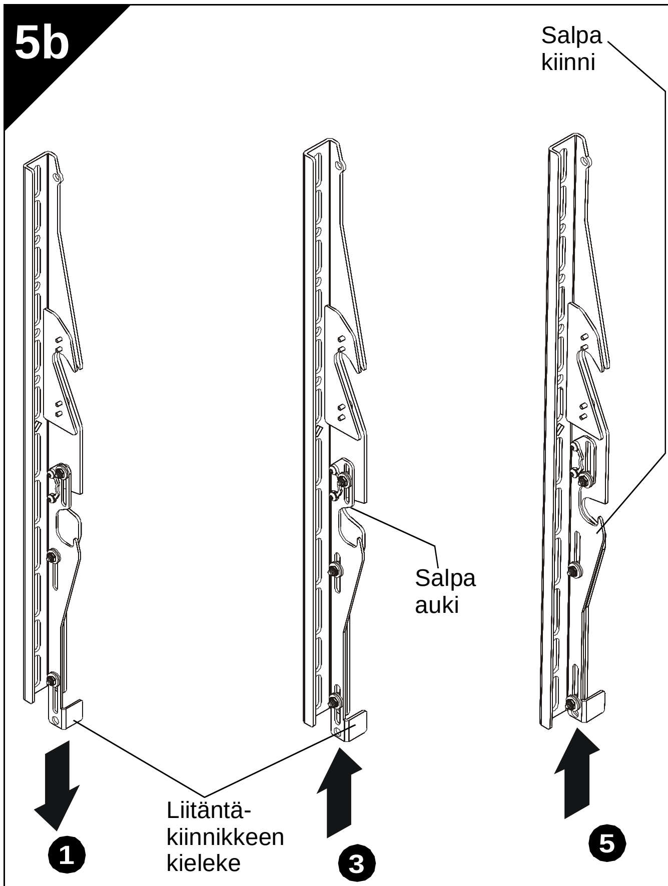
HUOMAUTUS: Näyttö asennetaan ensin seisontatukitilaan, jotta kaapelit on helppo asentaa.

2. Aseta näyttö ja kiskot haluttuun katseluasentoon.
3. Vedä kaapelit seinän ja kiskojen väliin.

VAROITUS: PURISTUSKOHDAT! Pidä sormet, kädet ja kaapelit poissa puristusalueilta.

4. Vedä vetonauhoja alaspäin ja käännä sisäänpäin seinää kohti niin, että kiinnikkeet kiinnittyvät alakiskoon ja näytön alaosa lukkiutuu telineeseen.

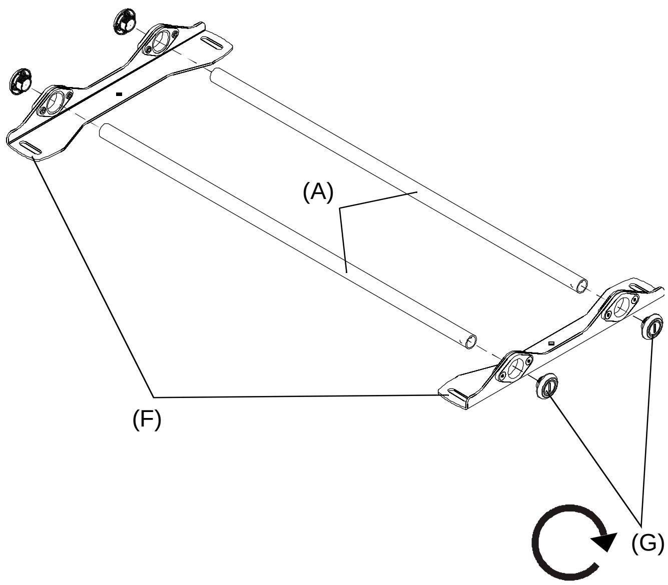
5b



Kiinnittäminen telineeseen iCXPFM2

1. Työnnä kiinnikkeen kieleke kokonaan alas niin, että alempi asennusaukko sulkeutuu.
2. Ripusta kiinnikkeiden yläkoukku telineen yläkiskoon. Ruudun alareuna on irti seinästä.
3. Siirrä näyttöä seinää kohti vetämällä näytön alareunaa poispäin seinästä ja työntämällä kiinnikkeen kielekkeitä ylöspäin yhden pykälän verran tuntuvaan pidättimeen (suunnilleen puolivälissä).
4. Työnnä näytön alareunaa kohti seinäkiinnikettä niin, että kiinnikkeen alasalpa kiinnittyy seinätelineen alakiskoon.
5. Kiinnitä kiinnikkeet seinätelineeseen nostamalla kiinnikkeiden kielekkeet kokonaan ylös.

1



MONTAŻ I INSTALACJA

Modele iCXPFM2 oraz iCXPTM2 zostały zaprojektowane do montażu bezpośrednio na drewnianym słupie lub betonowej ścianie. Model iCXPFM2 jest wyposażony w nieruchome wsporniki, utrzymujące odbiornik telewizyjny w pozycji pionowej. Model iCXPTM2 jest wyposażony we wsporniki pozwalające na przechylenie odbiornika telewizyjnego.

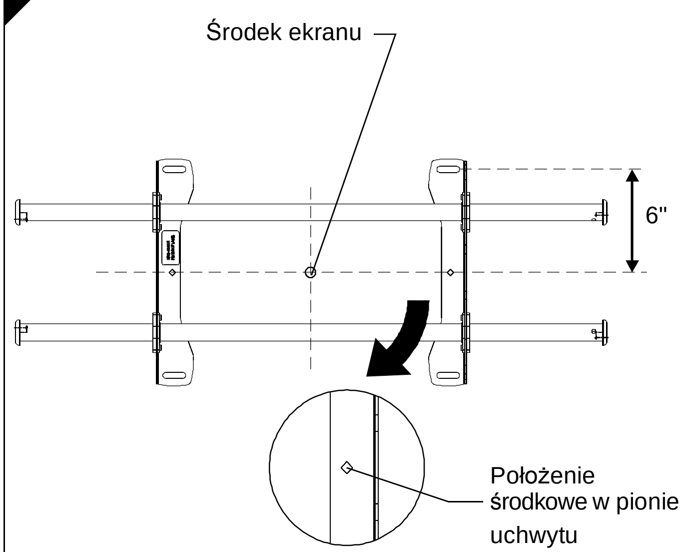
OSTRZEŻENIE: WSKUTEK NIEWŁAŚCIWEGO MONTAŻU UCHWYT MOŻE SPAŚĆ, POWODUJĄC POWAŻNE OBRAŻENIA CIAŁA I USZKODZENIE SPRZĘTU! Osoba instalująca urządzenie jest odpowiedzialna za sprawdzenie, czy konstrukcja, do której uchwyt ma zostać przymocowany, może wytrzymać obciążenie pięciokrotnie większe od masy iCXPFM2 lub iCXPTM2, a także czy łączny ciężar montowanego sprzętu nie przekracza 250 funtów (113,4 kg).

Montaż uchwytu ściennego

1. Położyć oba profile ścienne (F) na podłodze.
2. Wsunąć rurki (A) w profile ścienne.
3. Na koniec każdej rurki nałożyć nasadki (G).

UWAGA: Przejść do części **Montaż na drewnianych słupach (2a)** lub **Montaż na betonowej ścianie (2b)** .

2a



Montaż na drewnianych słupach

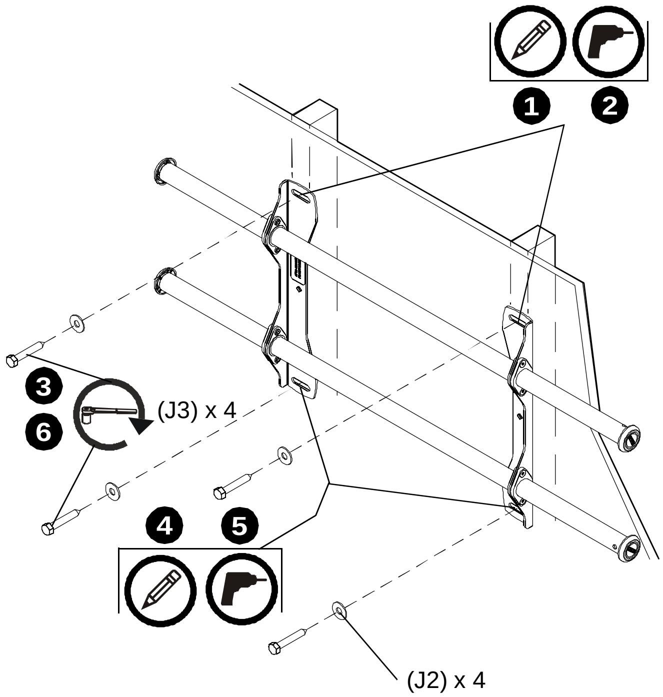
1. Wyznaczyć środek ekranu odbiornika telewizyjnego oraz jego docelowe położenie na ścianie.
2. Znaleźć słup znajdujący się z prawej i lewej strony wybranego punktu.

PRZESTROGA: MINIMALNA ODLEGŁOŚĆ W POZIOMIE MIĘDZY WSPORNIKAMI ŚCIENNYMI WYNOSI 61 CM (24"). Odległość między wspornikami montażowymi nie może być mniejsza niż 61 cm (24").

PRZESTROGA: W przypadku montażu na słupach znajdujących się w odległości 40,6 cm (16") od środka, odległość pomiędzy profilami powinna wynosić 81,3 cm (32").

3. Znajdujące się na uchwycie romby ustawić w jednej linii z oznaczeniem środka ekranu tak, aby wyznaczyć położenie środkowe w pionie.
4. Od środkowego punktu odmierzyć w górę odcinek o długości 15,2 cm (6") w celu oznaczenia położenia górnych szczelin montażowych.

2a



1. Korzystając z poziomicy, przez górne otwory oznaczyć miejsca na każdym słupie, w których ma zostać przymocowany uchwyt.

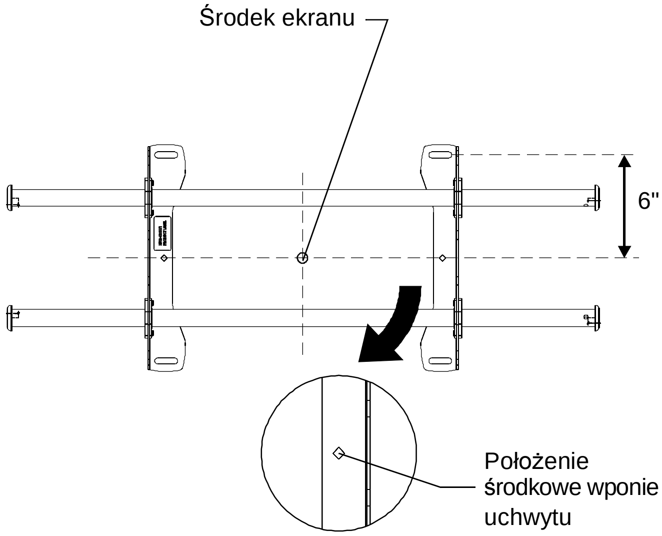
OSTRZEŻENIE: NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM! PRZECIĘCIE LUB PRZEWIERCENIE PRZEWODÓW LUB KABLI ELEKTRYCZNYCH MOŻE SPOWODOWAĆ ŚMIERĆ LUB POWAŻNE OBRAŻENIA CIAŁA! Przed rozpoczęciem wiercenia i instalacji elementów mocujących należy ZAWSZE upewnić się, że pod powierzchnią montażową nie ma przewodów ani kabli elektrycznych.

OSTRZEŻENIE: NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU! PRZECIĘCIE LUB PRZEWIERCENIE INSTALACJI GAZOWYCH MOŻE SPOWODOWAĆ ŚMIERĆ LUB POWAŻNE OBRAŻENIA CIAŁA! Przed rozpoczęciem cięcia, wiercenia lub montau elementów mocujących, należy ZAWSZE upewnić się, że pod powierzchnią montażową nie ma instalacji gazowych, wodnych, kanalizacyjnych ani jakichkolwiek innych.

PRZESTROGA: MINIMALNA ODLEGŁOŚĆ W POZIOMIE MIĘDZY WSPORNIKAMI ŚCIENNYMI WYNOSI 61 CM (24"). Odległość między wspornikami montażowymi nie może być mniejsza niż 61 cm (24").

2. W każdym słupie wywiercić jeden otwór prowadzący o średnicy 5,5 mm (7/32").
3. Za pomocą dwóch wkrętów do drewna (J3) o wymiarach 8 x 63,5 mm (5/16" x 2-1/2") oraz dwóch płaskich podkładek 8 mm (5/16") (J2) przykręcić górną część uchwytu do ściany.
4. Oznaczyć punkty mocowania dolnych szczelin montażowych, upewniając się, że znajdują się na słupach.
5. Wywiercić otwory prowadzące o średnicy 5,5 mm (7/32") w punktach mocowania dolnych otworów montażowych.
6. Za pomocą dwóch wkrętów do drewna (J3) o wymiarach 8 x 63,5 mm (5/16 x 2-1/2") oraz dwóch płaskich podkładek 8 mm (5/16") (J2) przymocować uchwyt do ściany przez dolne otwory montażowe.
7. Przesunąć rurki do orientacyjnego oznaczenia środka ekranu.

2b



Montaż na ścianie betonowej

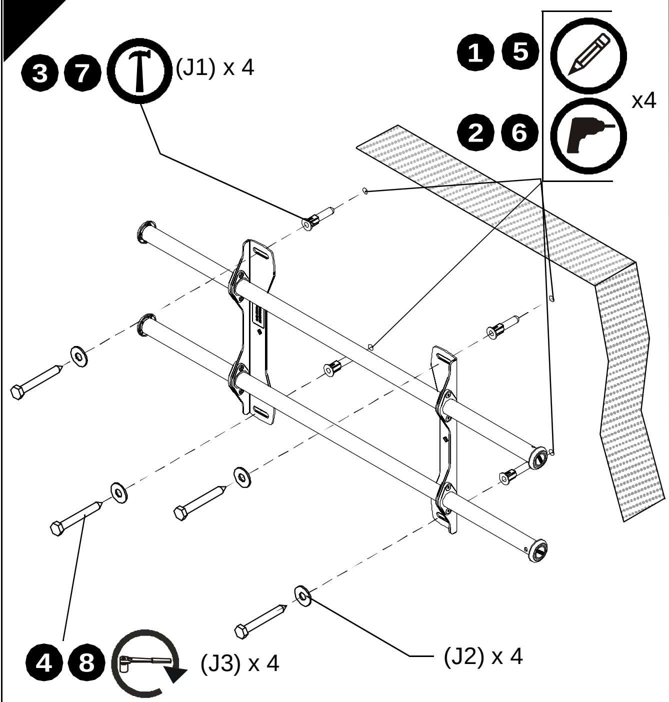
1. Wyznaczyć środek ekranu odbiornika telewizyjnego oraz jego docelowe położenie na ścianie.
2. Znajdujące się na uchwycie romby ustawić w jednej linii z oznaczeniem środka ekranu tak, aby wyznaczyć położenie środkowe w pionie.
3. Od środkowego punktu odmierzyć w górę odcinek o długości 15,2 cm (6") w celu oznaczenia położenia górnych szczelin montażowych.

PRZESTROGA: MINIMALNA ODLEGŁOŚĆ W POZIOMIE MIĘDZY WSPORNIKAMI ŚCIENNYMI WYNOSI 61 CM (24"). Odległość między wspornikami montażowymi nie może być mniejsza niż 61 cm (24").

OSTRZEŻENIE: NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM! PRZECIĘCIE LUB PRZEWIERCENIE PRZEWODÓW LUB KABLI ELEKTRYCZNYCH MOŻE SPOWODOWAĆ ŚMIERĆ LUB POWAŻNE OBRAŻENIA CIAŁA! Przed rozpoczęciem wiercenia i instalacji elementów mocujących należy ZAWSZE upewnić się, że pod powierzchnią montażową nie ma przewodów ani kabli elektrycznych.

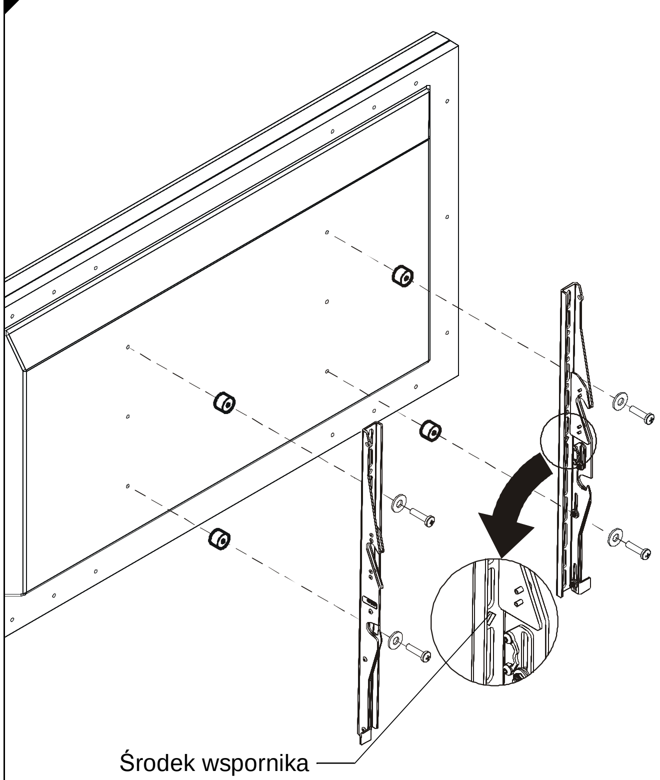
OSTRZEŻENIE: NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU! PRZECIĘCIE LUB PRZEWIERCENIE INSTALACJI GAZOWYCH MOŻE SPOWODOWAĆ ŚMIERĆ LUB POWAŻNE OBRAŻENIA CIAŁA! Przed rozpoczęciem cięcia, wiercenia lub montau elementów mocujących, należy ZAWSZE upewnić się, że pod powierzchnią montażową nie ma instalacji gazowych, wodnych, kanalizacyjnych ani jakichkolwiek innych.

2b



1. Korzystając z poziomicy, przez górne szczeliny montażowe oznaczyć punkty mocowania uchwytu na ścianie.
2. W każdym punkcie wywiercić otwór prowadzący o średnicy 10 mm (25/64").
3. Do każdego otworu wbić za pomocą młotka kotwę (J1).
4. Za pomocą dwóch wkrętów do drewna (J3) o wymiarach 8 x 63,5 mm (5/16" x 2-1/2") oraz dwóch płaskich podkładek 8 mm (5/16") (J2) przymocować górną część uchwytu do kotew znajdujących się w ścianie.
5. Oznaczyć punkty mocowania dolnych szczelin montażowych.
6. W każdym punkcie mocowania dolnych otworów montażowych wywiercić otwór prowadzący o średnicy 10 mm (25/64").
7. Do każdego otworu wbić za pomocą młotka kotwę (J1).
8. Za pomocą dwóch wkrętów do drewna (J3) o wymiarach 8 x 63,5 mm (5/16 x 2-1/2") oraz dwóch płaskich podkładek 8 mm (5/16") (J2) przymocować uchwyt do ściany przez dolne otwory montażowe.
9. Przesunąć rurki do orientacyjnego oznaczenia środka ekranu.

3



Mocowanie wsporników do odbiornika telewizyjnego

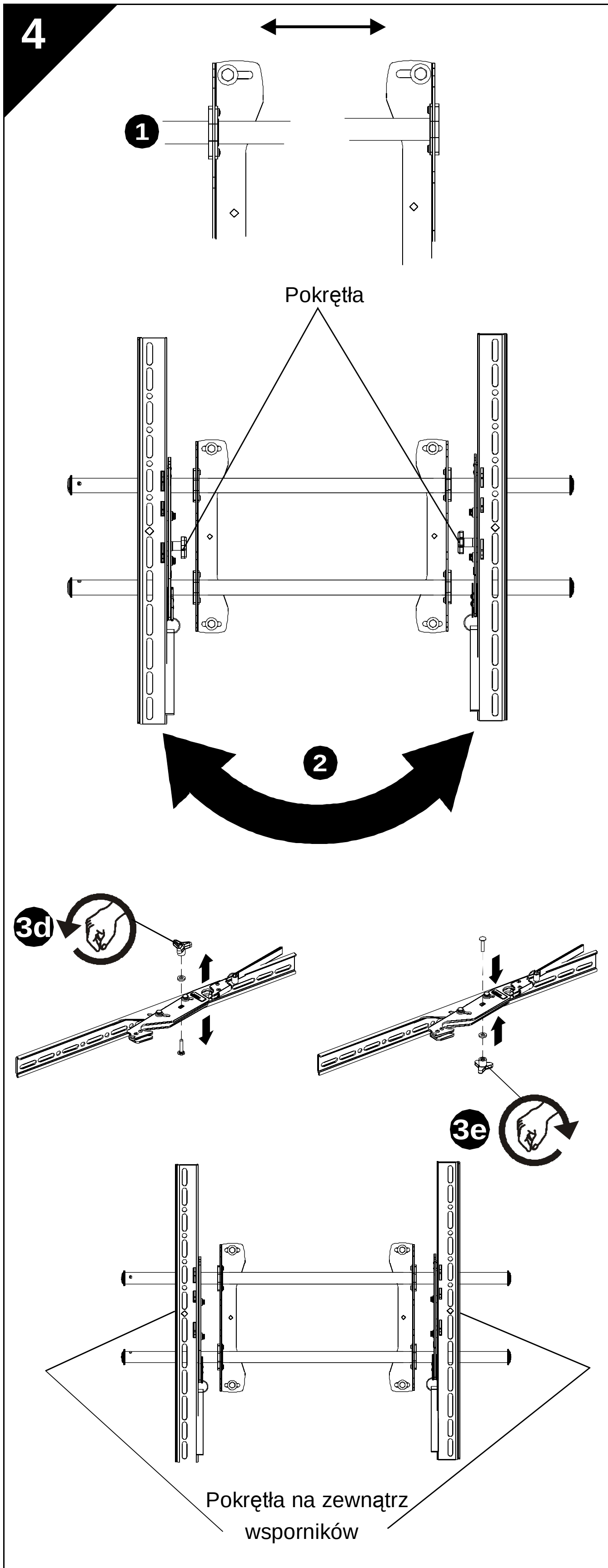
1. Ustawić środek wspornika w jednej linii ze środkiem ekranu.

UWAGA: Otwór w kształcie romba znajdujący się na wsporniku odpowiada środkowi uchwytu.

OSTRZEŻENIE: NIEWŁAŚCIWY MONTAŻ MOŻE SPOWODOWAĆ UPADEK WYŚWIETLACZA, CO MOŻE STAĆ SIĘ PRZYCZYNĄ POWAŻNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA LUB USZKODZENIA URZĄDZENIA! Użycie wkrętów o niewłaściwym rozmiarze może spowodować uszkodzenie wyświetlacza. Jeśli rozmiar wkrętów jest właściwy, podczas ich wkręcania do otworów montażowych nie występuje opór. Wkręty powinny całkowicie schować si w otworach. W przypadku konieczności użycia podkładek dystansowych należy skorzystać z dłuższych wkrętów o tej samej średnicy.

2. W torebce z elementami montażowymi (H) wybrać odpowiednie wkręty i (w razie konieczności) podkładki dystansowe oraz podkładki uniwersalne, a następnie przymocować wsporniki do tylnej części ekranu.

4



Zamiana wsporników (opcja)

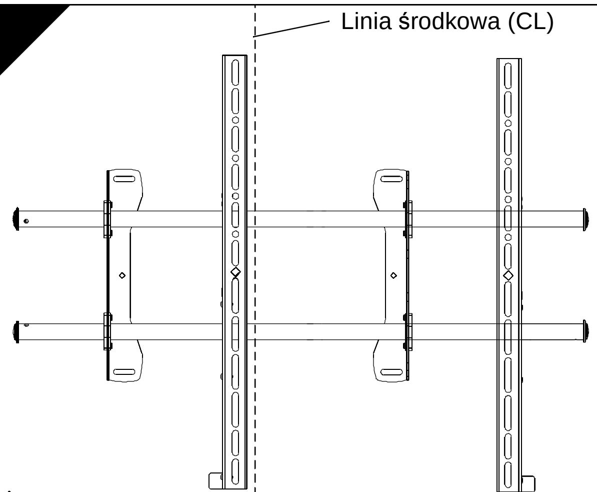
W przypadku konieczności zmiany położenia wsporników istnieje możliwość skorzystania z kilku rozwiązań.

1. Wsporniki ścienne można wyrównać względem siebie w punkcie mocowania.
2. Lewy i prawy wspornik można zamienić miejscami, upewniając się, że zamocowane na nich pokrętła są skierowane do wewnątrz uchwytu.
3. W razie konieczności, pokrętła przechylania wsporników można zamienić miejscami, aby umożliwić zamianę wsporników.
   a. Zdjąć wyświetlacz z uchwytu.
   b. Zdemontować wsporniki z wyświetlacza.
   c. Prawy uchwyt złapać mocno i przytrzymać poziomo tak, aby nie poruszyć podkładek dystansowych.
   d. Zdjąć pokrętło, podkładkę i śrubę.
   e. Zamienić pokrętło, podkładkę i śrubę w odwrotnej kolejności montażu z pokrętłem znajdującym się po wewnętrznej stronie wspornika.
   f. Przesunąć prawy wspornik w kierunku lewej strony uchwytu ściennego.
   g. Powtórzyć czynności 3c do 3f dla lewego wspornika.

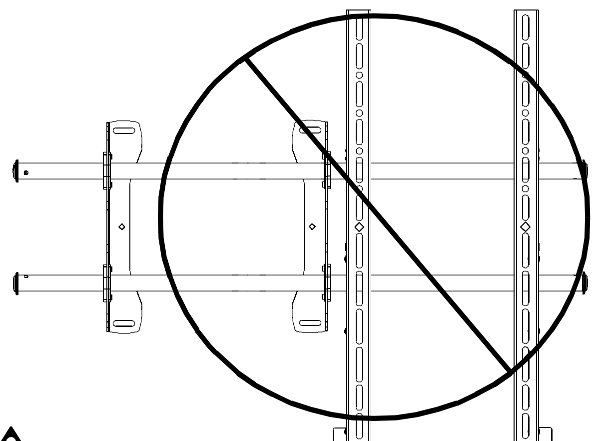
Przechylanie wsporników (tylko model iCXPTM2)

Wsporniki można przechylić, poluzowując znajdujące się na nich pokrętła, przechylając je do wybranego położenia, a następnie dokręcając pokrętła.

5



NIE WOLNO umieszczać obydwu wsporników po jednej stronie środkowej linii (CL) uchwytu ściennego!



NIE WOLNO umieszczać obydwu wsporników po jednej stronie wsporników ściennych!

Mocowanie ekranu do uchwytu ściennego

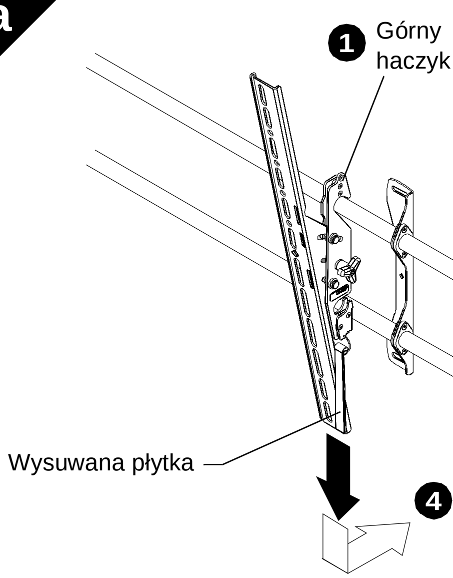
1. (tylko model iCXPTM2) Dopasować (w razie konieczności) wysuwaną płytkę Velcro® tak, aby nie wystawała poza dolną część ekranu.

UWAGA: Upewnić się, iż obydwa wsporniki NIE są położone po tej samej stronie wspornika ściennego.

UWAGA: NIE WOLNO umieszczać obydwu wsporników po jednej stronie linii środkowej uchwytu ściennego!

UWAGA: Przejść do **kroku 5a Mocowanie do modelu iCXPTM2** albo **kroku 5b Mocowanie do modelu iCXPFM2**.

5a



Mocowanie do modelu iCXPTM2

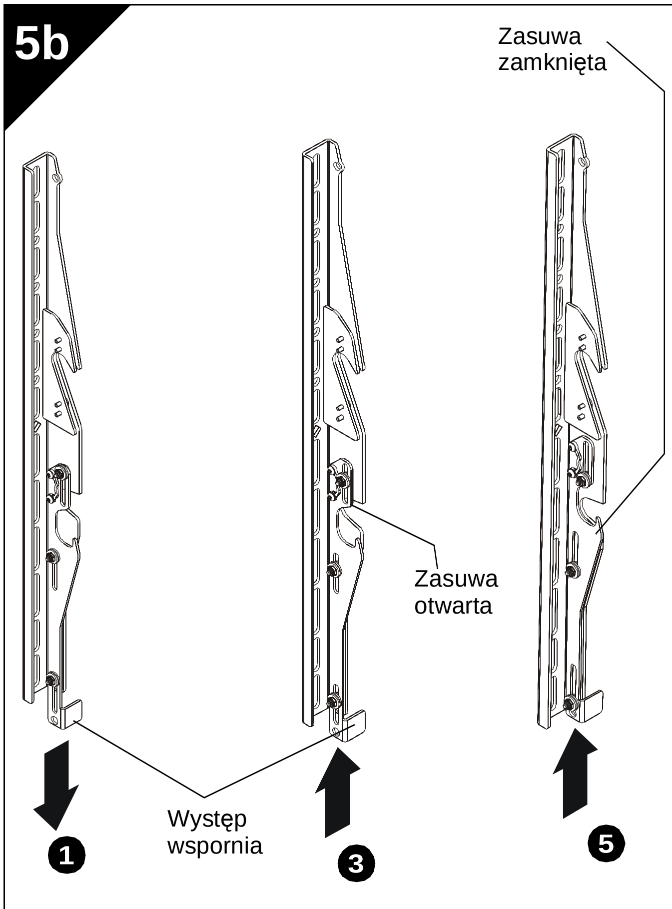
1. Powiesić górny haczyk wsporników na górnej rurce uchwytu.

UWAGA: Ekran początkowo zainstaluje się w „trybie kickstand”, ułatwiając dostęp do kabli.

2. Ustawić ekran i rurki w wybranej pozycji oglądania.
3. Poprowadzić kable pomiędzy ścianą a rurkami.

PRZESTROGA: PUNKTY ZACISKANIA! Trzymać palce, ręce i kable z dala od punktów zaciskania.

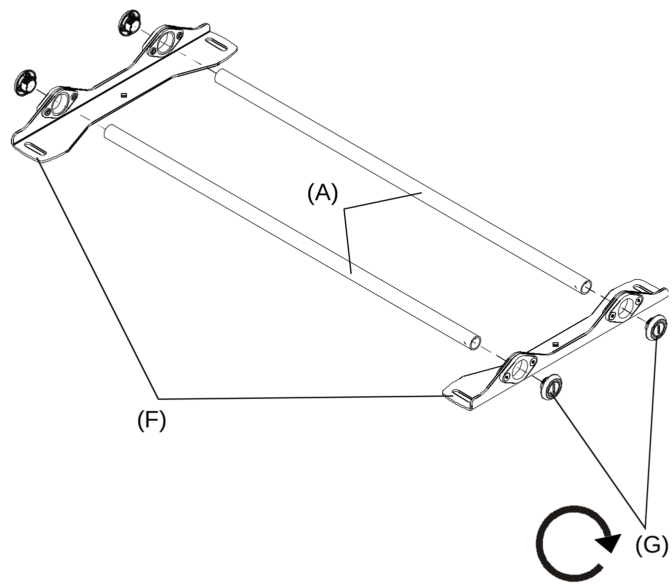
4. Pociągnąć w dół wysuwane płytki i przesunąć je w kierunku ściany, zatrzaskując wsporniki na dolnej rurce i blokując dolną część ekranu w uchwycie.



Mocowanie do modelu iCXPFM2

1. Wcisnąć do końca występ wspornika tak, aby zablokować dolną szczelinę montażową.
2. Powiesić górny haczyk wsporników na górnej rurce uchwytu. Dolna część ekranu powinna znajdować się z dala od ściany.
3. Przesunąć ekran w stronę ściany, odciągając jego dolną część od ściany i przesuwając występy uchwytów o jeden karb w górę, aż do następnej wyczuwalnej zapadki (mniej więcej w połowie odległości).
4. Przesunąć dolną część ekranu w stronę wspornika ściennego tak, aby dolna zasuwa wspornika obejmowała dolną rurkę uchwytu ściennego.
5. Przesunąć występy do końca w górę, aby zablokować wsporniki w uchwycie ściennym.

1



ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Τα μοντέλα iCXPFM2 και iCXPTM2 έχουν σχεδιαστεί για τοποθέτηση απευθείας πάνω σε τοίχο με ξύλινους ορθοστάτες ή σε τοίχο από σκυρόδεμα. Το iCXPFM2 έχει σταθερούς βραχίονες που κρατούν την τηλεόραση σε όρθια θέση. Το iCXPTM2 έχει βραχίονες που επιτρέπουν την κλίση της τηλεόρασης.

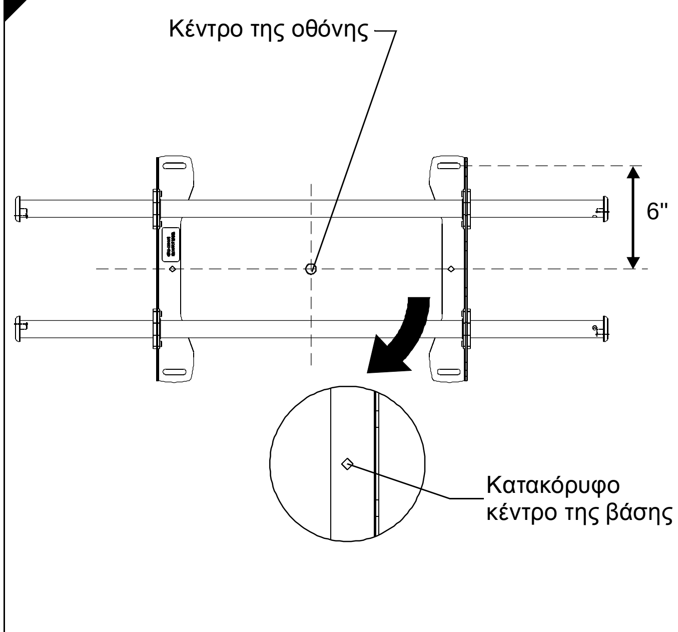
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΤΗΝ ΠΤΩΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ ΠΡΟΚΑΛΩΝΤΑΣ ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Ή ΒΛΑΒΗ ΣΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ! Αποτελεί ευθύνη του υπεύθυνου εγκατάστασης να βεβαιώσει ότι η δομή στην οποία προσαρτάται η βάση μπορεί να στηρίξει το πενταπλάσιο του βάρους του iCXPFM2 ή iCXPTM2 και όλου του προσαρτημένου εξοπλισμού που δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 250 lbs (113,4 kg).

Συναρμολόγηση της βάσης τοίχου

1. Τοποθετήστε και τους δύο ορθοστάτες τοίχου (F) στο δάπεδο.
2. Σύρετε τις ράβδους (A) μέσα στους ορθοστάτες τοίχου.
3. Βιδώστε τα τερματικά πώματα (G) στην άκρη κάθε ράβδου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μεταβείτε στην ενότητα **Εγκατάσταση σε τοίχο με ξύλινους ορθοστάτες (2α)** ή στην ενότητα **Εγκατάσταση σε τοίχο από σκυρόδεμα (2β)**.

2α



Εγκατάσταση σε τοίχο με ξύλινους ορθοστάτες

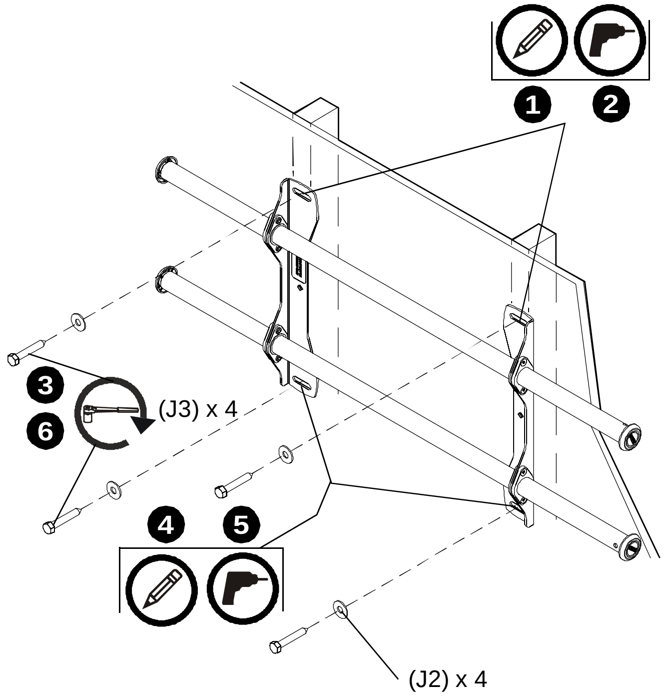
1. Προσδιορίστε το κέντρο της τηλεόρασης και το σημείο όπου πρέπει να τοποθετηθεί στον τοίχο.
2. Εντοπίστε τον ορθοστάτη στα αριστερά και δεξιά της επιλεγμένης τοποθεσίας.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ΕΛΑΧΙΣΤΗ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΒΡΑΧΙΟΝΩΝ ΤΟΙΧΟΥ ΕΙΝΑΙ 24". Μην τοποθετήσετε τους βραχίονες στήριξης πιο κοντά από 24".

ΠΡΟΣΟΧΗ: Κατά την προσάρτηση σε τοίχο που περιλαμβάνει ορθοστάτες σε απόσταση 16" από το κέντρο, τοποθετήστε τους ορθοστάτες της βάσης σε απόσταση 32" μεταξύ τους.

3. Ευθυγραμμίστε το ρόμβο της βάσης με το σημάδι για το κέντρο της οθόνης για να καθορίσετε το κατακόρυφο κέντρο.
4. Μετρήστε 6" πάνω από το κεντρικό σημείο για να σημαδέψετε τη θέση των πάνω οπών στήριξης.

2α



1. Χρησιμοποιώντας αλφάδι, σημαδέψτε τον τοίχο σε κάθε ορθοστάτη για την προσάρτηση της βάσης μέσω των πάνω οπών στήριξης.

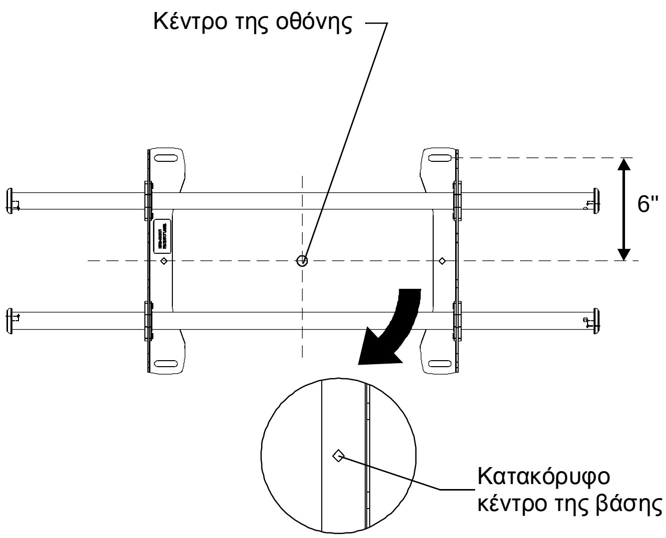
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ! ΤΟ ΚΟΨΙΜΟ Ή Η ΔΙΑΤΡΗΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΛΩΔΙΩΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΘΑΝΑΤΟ Ή ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ! ΠΑΝΤΑ να βεβαιώνεστε ότι η περιοχή πίσω από την επιφάνεια τοποθέτησης δεν έχει ηλεκτρικά καλώδια πριν ανοίξετε οπές ή εγκαταστήσετε σφιγκτήρες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ ΚΑΙ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ! ΤΟ ΚΟΨΙΜΟ Ή Η ΔΙΑΤΡΗΣΗ ΣΩΛΗΝΩΣΕΩΝ ΑΕΡΙΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΘΑΝΑΤΟ Ή ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ! ΠΑΝΤΑ να βεβαιώνεστε ότι η περιοχή πίσω από την επιφάνεια τοποθέτησης δεν έχει σωλήνωση αερίου, νερού, αποβλήτων ή άλλη σωλήνωση πριν κόψετε, ανοίξετε οπές ή εγκαταστήσετε σφιγκτήρες.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ΕΛΑΧΙΣΤΗ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΒΡΑΧΙΟΝΩΝ ΤΟΙΧΟΥ ΕΙΝΑΙ 24". Μην τοποθετήσετε τους βραχίονες στήριξης πιο κοντά από 24".

2. Ανοίξτε μια οπή οδηγό 7/32" (5,5mm) σε κάθε ορθοστάτη.
3. Χρησιμοποιήστε δύο ξυλόβιδες 5/16 x 2-1/2" (J3) και δύο επίπεδους δακτυλίους 5/16" (J2) για την προσάρτηση του πάνω μέρους της βάσης στον τοίχο.
4. Σημαδέψτε τα σημεία προσάρτησης για τις κάτω οπές στήριξης, φροντίζοντας τα σημεία προσάρτησης να βρίσκοναι στους ορθοστάτες.
5. Ανοίξτε οπές οδηγούς 7/32" (5,5mm) στα σημάδια για τις κάτω οπές στήριξης.
6. Χρησιμοποιήστε δύο ξυλόβιδες 5/16 x 2-1/2" (J3) και δύο επίπεδους δακτυλίους 5/16" (J2) για την προσάρτηση της βάσης στον τοίχο μέσω των κάτω οπών στήριξης.
7. Σύρετε τις ράβδους κοντά στο κέντρο της θέσης της οθόνης.

2β



Εγκατάσταση σε τοίχο από σκυρόδεμα

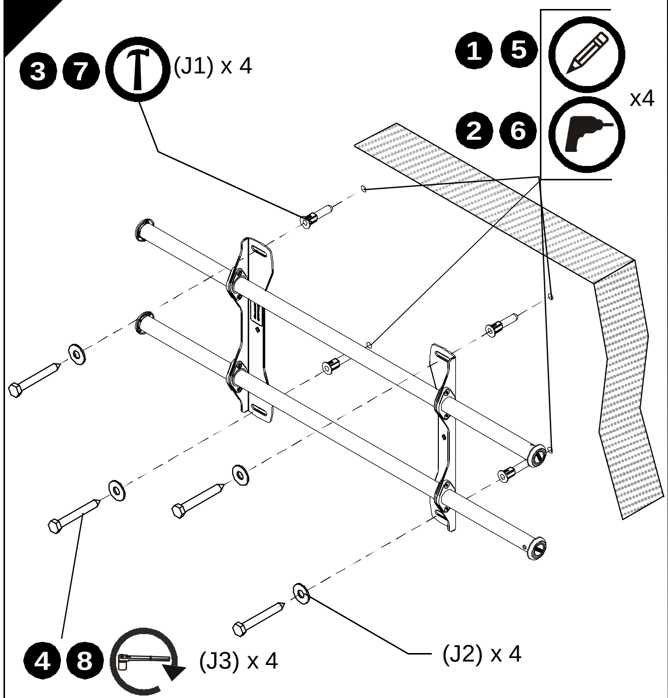
1. Προσδιορίστε το κέντρο της τηλεόρασης και το σημείο όπου πρέπει να τοποθετηθεί στον τοίχο.
2. Ευθυγραμμίστε τους ρόμβους της βάσης με το σημάδι για το κέντρο της οθόνης για να καθορίσετε το κατακόρυφο κέντρο.
3. Μετρήστε 6" πάνω από το κεντρικό σημείο για να σημαδέψετε τη θέση των πάνω οπών στήριξης.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ΕΛΑΧΙΣΤΗ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΒΡΑΧΙΟΝΩΝ ΤΟΙΧΟΥ ΕΙΝΑΙ 24". Μην τοποθετήσετε τους βραχίονες στήριξης πιο κοντά από 24".

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ! ΤΟ ΚΟΨΙΜΟ Ή Η ΔΙΑΤΡΗΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΛΩΔΙΩΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΘΑΝΑΤΟ Ή ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ! ΠΑΝΤΑ να βεβαιώνεστε ότι η περιοχή πίσω από την επιφάνεια τοποθέτησης δεν έχει ηλεκτρικά καλώδια πριν ανοίξετε οπές ή εγκαταστήσετε σφιγκτήρες.

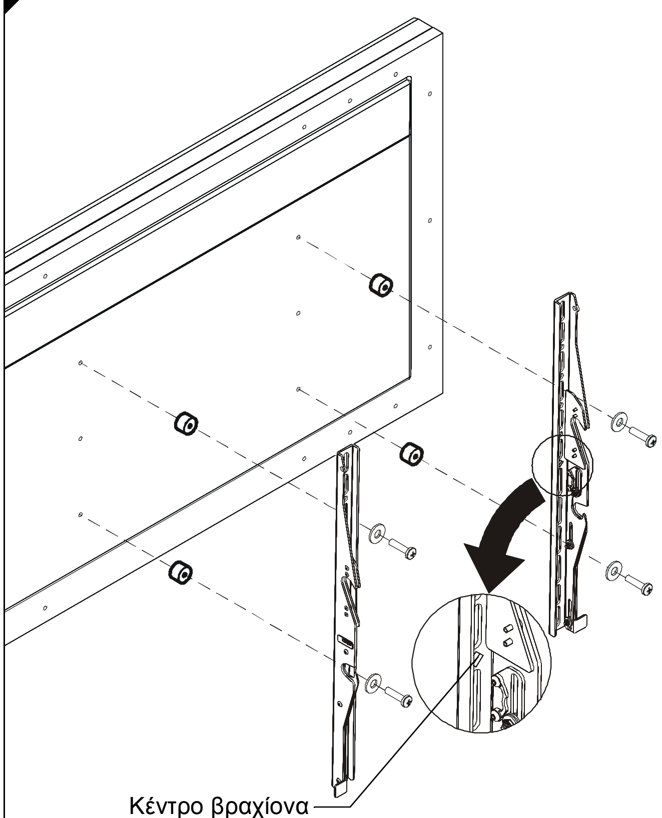
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ ΚΑΙ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ! ΤΟ ΚΟΨΙΜΟ Ή Η ΔΙΑΤΡΗΣΗ ΣΩΛΗΝΩΣΕΩΝ ΑΕΡΙΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΘΑΝΑΤΟ Ή ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ! ΠΑΝΤΑ να βεβαιώνεστε ότι η περιοχή πίσω από την επιφάνεια τοποθέτησης δεν έχει σωλήνωση αερίου, νερού, αποβλήτων ή άλλη σωλήνωση πριν κόψετε, ανοίξετε οπές ή εγκαταστήσετε σφιγκτήρες.

2β



1. Χρησιμοποιώντας αλφάδι, σημαδέψτε τον τοίχο μέσα από τις δύο πάνω οπές στήριξης.
2. Ανοίξτε μια οπή οδηγό 25/64" (10mm) σε κάθε σημάδι.
3. Τοποθετήστε ένα ούπα (J1) σε κάθε οπή οδηγό χρησιμοποιώντας ένα σφυρί.
4. Χρησιμοποιήστε δύο ξυλόβιδες 5/16 x 2-1/2" (J3) και δύο επίπεδους δακτυλίους 5/16" (J2) για την προσάρτηση του πάνω μέρους της βάσης στα ούπα στον τοίχο.
5. Σημαδέψτε τα σημεία προσάρτησης για τις κάτω οπές στήριξης.
6. Ανοίξτε μια οπή οδηγό 25/64" (10mm) σε κάθε σημάδι για τις κάτω οπές στήριξης.
7. Τοποθετήστε ένα ούπα (J1) σε κάθε οπή οδηγό χρησιμοποιώντας ένα σφυρί.
8. Χρησιμοποιήστε δύο ξυλόβιδες 5/16 x 2-1/2" (J3) και δύο επίπεδους δακτυλίους 5/16" (J2) για την προσάρτηση της βάσης στον τοίχο μέσω των κάτω οπών στήριξης.
9. Σύρετε τις ράβδους κοντά στο κέντρο της θέσης της οθόνης.

3



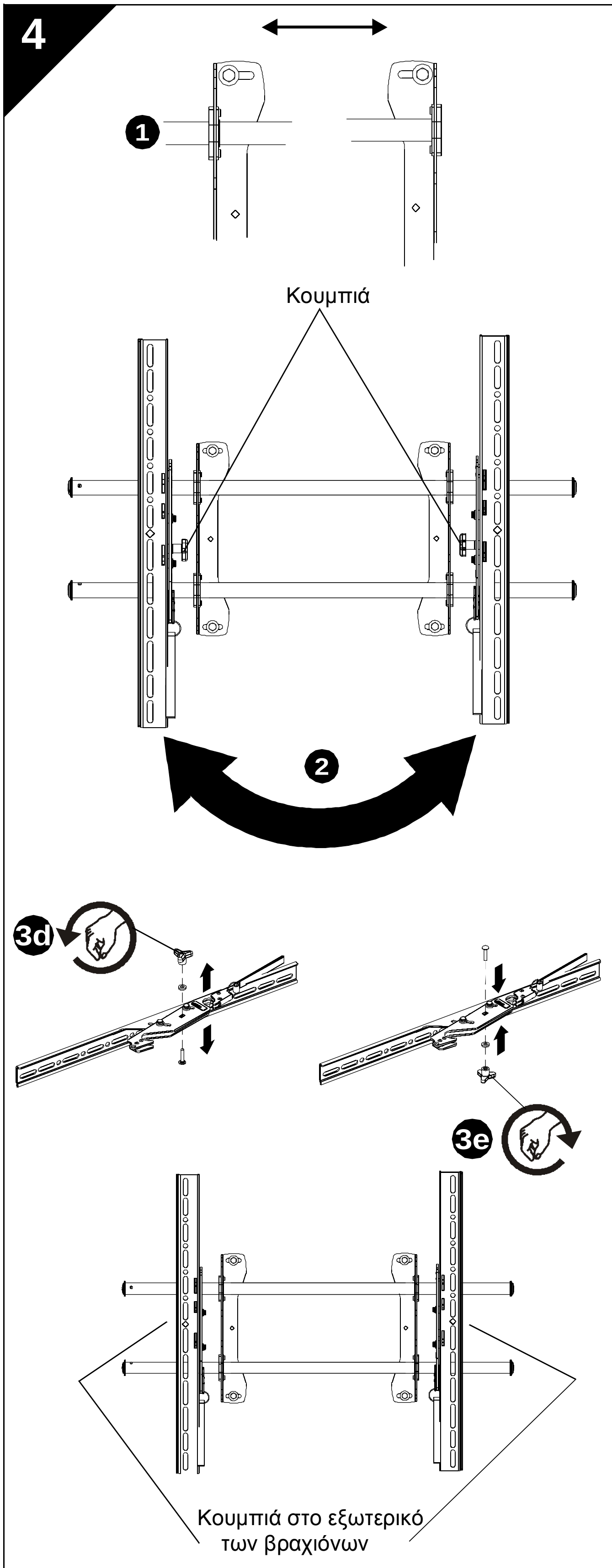
Προσάρτηση βραχιόνων στήριξης στην τηλεόραση

1. Ευθυγραμμίστε το κέντρο του βραχίονα με το κέντρο της οθόνης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η οπή σε σχήμα ρόμβου στο βραχίονα αντιστοιχεί με το κέντρο της βάσης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΤΗΝ ΠΤΩΣΗ ΤΗΣ ΟΘΟΝΗΣ ΠΡΟΚΑΛΩΝΤΑΣ ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Ή ΒΛΑΒΗ ΣΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ! Αν χρησιμοποιήσετε βίδες ακατάλληλου μεγέθους μπορεί να προκαλέσετε βλάβη στην οθόνη σας. Οι βίδες σωστού μεγέθους θα βιδώνονται εύκολα και πλήρως στο σπείρωμα των οπών στήριξης της οθόνης. Αν απαιτούνται διαχωριστικά, φροντίστε να χρησιμοποιήσετε μακρύτερες βίδες της ίδιας διαμέτρου.

2. Επιλέξτε σωστές βίδες, διαχωριστικά (αν είναι απαραίτητα) και δακτυλίους γενικής χρήσης από τη συσκευασία υλικού (H) και συνδέστε τους βραχίονες στο πίσω μέρος της οθόνης.



Αλλαγή βραχιόνων στήριξης (Προαιρετικό)

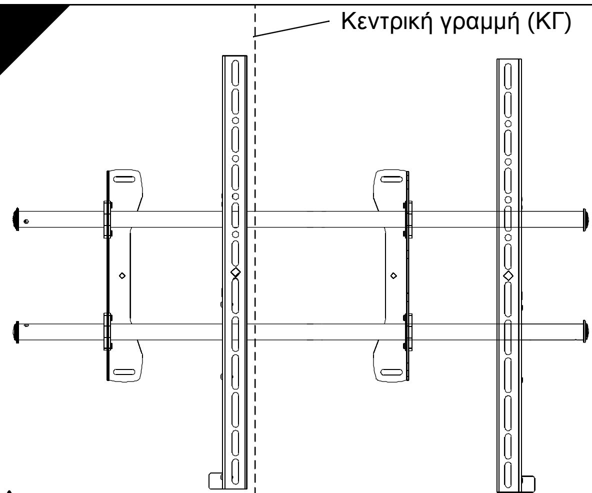
Αν κάποια περίπτωση εγκατάστασης απαιτεί την προσαρμογή της θέσης των βραχιόνων στήριξης, υπάρχουν πολλές επιλογές.

1. Οι βραχίονες τοίχου μπορούν να προσαρμοστούν πλάι πλάι στο σημείο της προσάρτησης.
2. Ο αριστερός και δεξιός βραχίονας στήριξης μπορούν να αλλάξουν θέση μεταξύ τους, με τα κουμπιά στους βραχίονες στήριξης iCLPTM2 στραμμένα προς το εσωτερικό της βάσης.
3. Αν είναι απαραίτητο, τα κουμπιά κλίσης των βραχιόνων στήριξης μπορούν να αλλάξουν ώστε να αντιστραφούν οι βραχίονες στήριξης.
   a. Αφαιρέστε την οθόνη από τη βάση.
   b. Αφαιρέστε τους βραχίονες στήριξης από την οθόνη.
   c. Κρατήστε τον δεξιό βραχίονα στήριξης οριζόντια, κρατώντας τον γερά ώστε να μην μετακινηθούν τα διαχωριστικά.
   d. Αφαιρέστε το κουμπί, τον δακτύλιο και τη βίδα.
   e. Τοποθετήστε πάλι το κουμπί, τον δακτύλιο και τη βίδα με την αντίστροφη σειρά, με το κουμπί στην εσωτερική πλευρά του βραχίονα.
   f. Τοποθετήστε το δεξιό βραχίονα στήριξης στην αριστερή πλευρά της βάσης τοίχου.
   g. Επαναλάβετε τα Βήματα 3c έως 3f με τον αριστερό βραχίονα στήριξης.

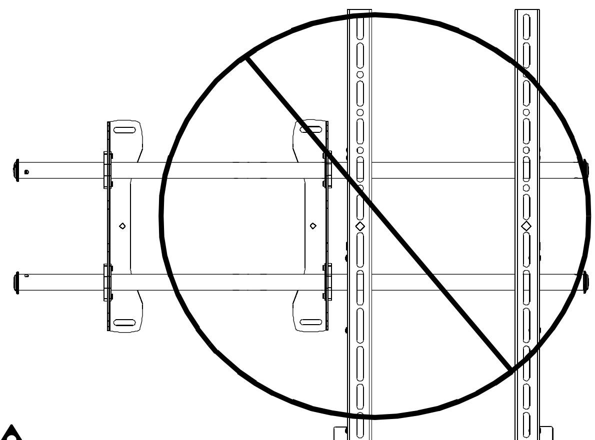
Κλίση των βραχιόνων στήριξης (μόνο το μοντέλο iCXPTM2)

Η κλίση των βραχιόνων γίνεται ξεβιδώνοντας το κουμπί στους βραχίονες, κλίνοντας προς την επιθυμητή θέση, και βιδώνοντας το κουμπί στους βραχίονες.

5



ΠΟΤΕ μην τοποθετήσετε και τους δύο βραχίονες στήριξης από την ίδια πλευρά της κεντρικής γραμμής της βάσης τοίχου (ΚΓ)!



Και οι δύο βραχίονες στήριξης δεν πρέπει ΠΟΤΕ να βρίσκονται στην ίδια πλευρά των βραχιόνων τοίχου!

Προσάρτηση της οθόνης στη βάση τοίχου

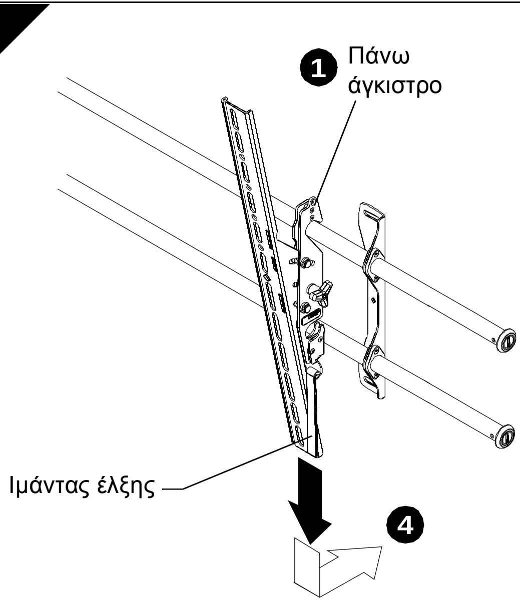
1. (Μόνο το μοντέλο iCXPTM2) Ρυθμίστε τον ιμάντα έλξης Velcro® (αν είναι απαραίτητο) ώστε να μην εκτείνεται πέρα από τ κάτω μέρος της οθόνης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ επιτρέπετε και στους δύο βραχίονες στήριξης να τοποθετούνται στην ίδια πλευρά του βραχίονα τοίχου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΠΟΤΕ μην τοποθετήσετε και τους δύο βραχίονες στήριξης από την ίδια πλευρά της κεντρικής γραμμής της βάσης τοίχου!

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Προχωρήστε στο **Βήμα 5α Προσάρτηση στο iCXPTM2**, ή στο **Βήμα 5β Προσάρτηση στο iCXPFM2**.

5α



Προσάρτηση στο iCXPTM2

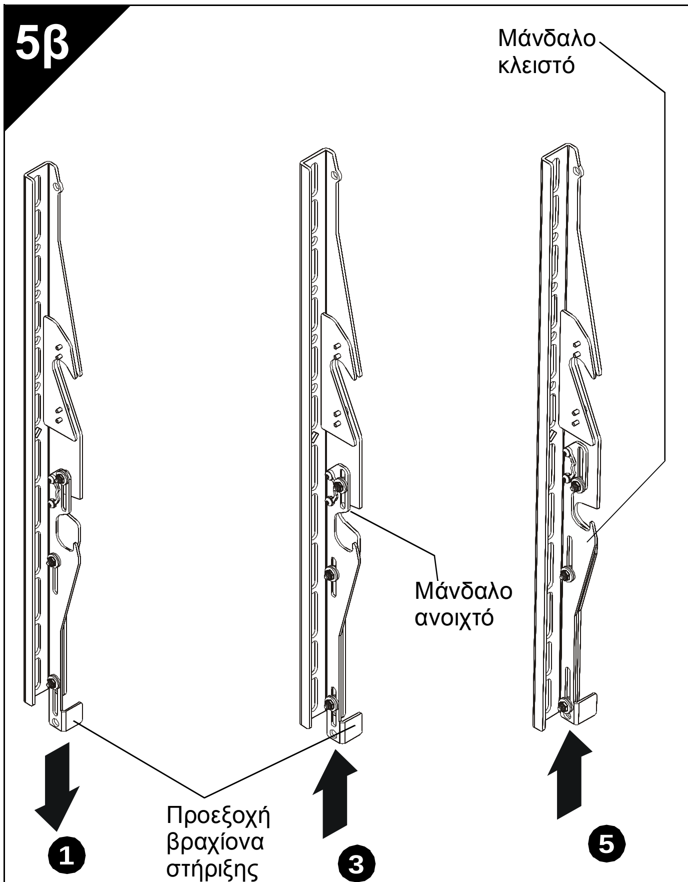
1. Κρεμάστε το πάνω άγκιστρο των βραχιόνων στήριξης από την πάνω ράβδο της βάσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η οθόνη τοποθετείται αρχικά σε κεκλιμένη θέση για εύκολη πρόσβαση στα καλώδια.

2. Σύρετε την οθόνη και τις ράβδους στην επιθυμητή θέση θέασης.
3. Περάστε τα καλώδια μεταξύ του τοίχου και των ράβδων.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΣΗΜΕΙΑ ΣΥΝΘΛΙΨΗΣ! Κρατάτε τα δάκτυλα, τα χέρια και τα καλώδια μακριά από τα σημεία σύνθλιψης.

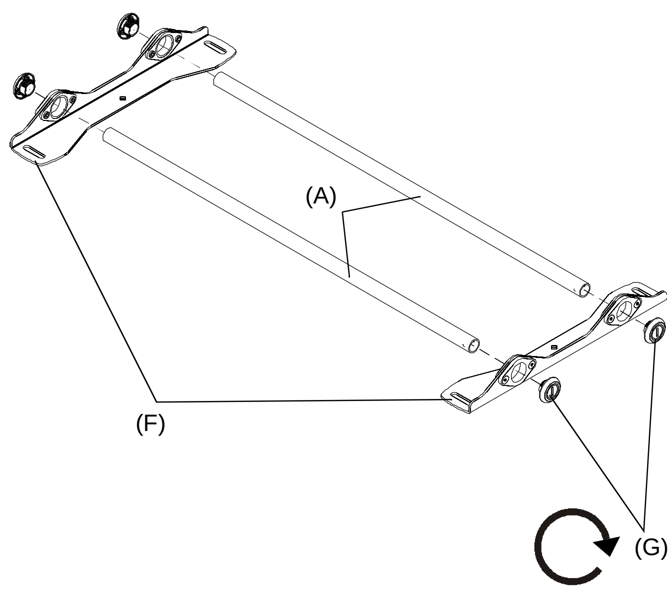
4. Τραβήξτε προς τα κάτω τους ιμάντες έλξης και ταλαντεύστε τους προς τα μέσα προς τον τοίχο, πιάνοντας τους βαχίονες στήριξης στην κάτω ράβδο και ασφαλίζοντας το κάτω μέρος της οθόνης στη βάση.



Προσάρτηση στο iCXPFM2

1. Σπρώξτε την προεξοχή του βραχίονα στήριξης τέρμα κάτω ώστε να φράσσεται η κάτω οπή στήριξης.
2. Κρεμάστε το πάνω άγκιστρο των βραχιόνων στήριξης από την πάνω ράβδο της βάσης. Το κάτω μέρος της οθόνης θα βρίσκεται μακριά από τον τοίχο.
3. Μετακινήστε την οθόνη προς τον τοίχο τραβώντας το κάτω μέρος της οθόνης μακριά από τον τοίχο και σπρώχνοντς τις προεξοχές των βραχιόνων στήριξης προς τα πάνω κατά μια εγκοπή ως τον συγκρατητήρα που θα μπορείτε να νιώσετε (περίπου μέχρι τη μέση).
4. Σπρώξτε το κάτω μέρος της οθόνης προς το βραχίονα τοίχου ώστε το κάτω μάνδαλο του βραχίονα στήριξης να περιβάλλει την κάτω ράβδο της βάσης τοίχου.
5. Σηκώστε τις προεξοχές των βραχιόνων στήριξης μέχρι τέρμα για να ασφαλίσετε τους βραχίονες στη βάση τοίχου.

1



MONTAJ VE KURULUM

iCXPFM2 ve iCXPTM2, ahşap çıtalı ya da beton duvarlara doğrudan monte edilebilecek şekilde tasarlanmıştır. iCXPFM2'de televizyonu dik konumda tutan sabit destekler bulunur. iCXPTM2'de televizyonun eğimli konumda durmasını mümkün kılan destekler bulunur.

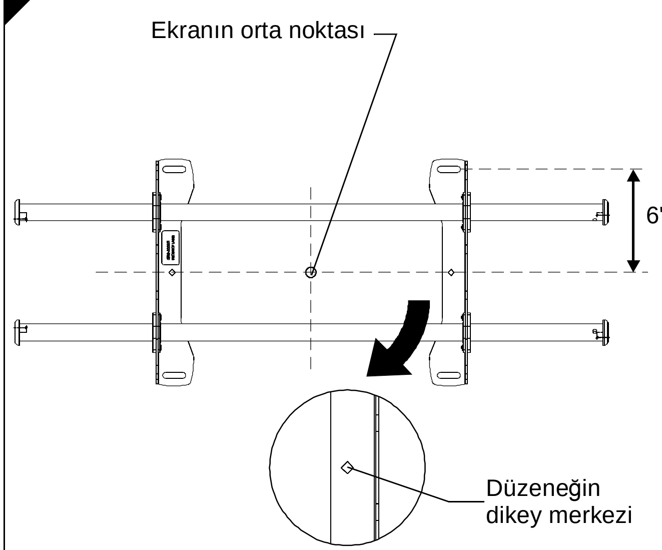
UYARI: YANLIŞ MONTAJ, DÜZENEĞİN DÜŞMESİNE VE CİDDİ FİZİKSEL HASARA VEYA CİHAZIN ZARAR GÖRMESİNE NEDEN OLABİLİR! Bileşenin monte edildiği yapının, iCXPFM2 veya iCXPTM2'nin ağırlığının beş katına kadar ağırlığı taşıyabildiğini ve tüm takılı ekipmanın 113,4 kg (250 lbs)'yi geçmediğini sağlamak monte edenin sorumluluğundadır.

Duvara Montaj Düzeneğinin Bir Araya Getirilmesi

1. Her iki duvar dikmesini de (F) yere koyun.
2. Çubukları (A) duvar dikmelerinden geçirin.
3. Çubuk uçlarına tapaları (G) takın.

NOT: **Ahşap Çıtalı Duvara Montaj (2a)** bölümüne ya da **Beton Duvara Montaj (2b)** bölümüne geçin.

2a



Ahşap Çıtalı Duvara Montaj

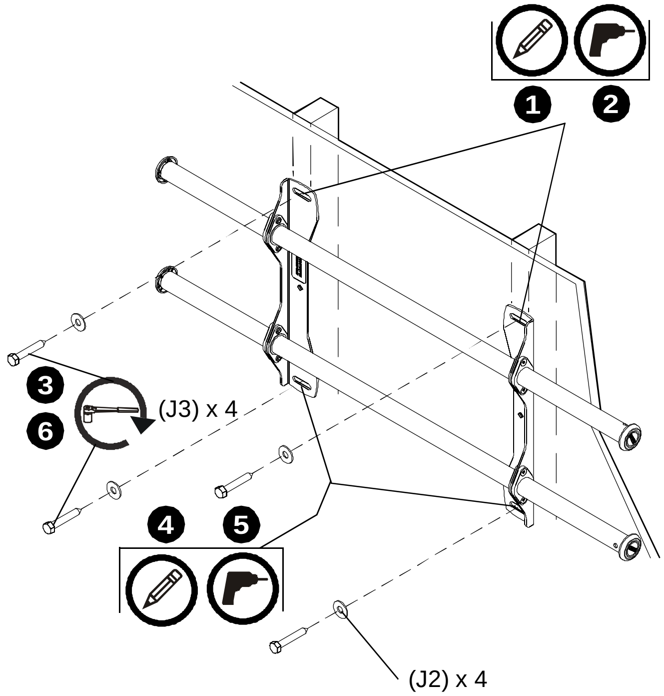
1. Televizyon ekranının orta noktasını ve duvarda bulunması gerektiği yeri belirleyin.
2. Seçilen yerin sağındaki ve solundaki çıtayı yerleştirin.

DİKKAT: DUVAR DESTEKLERİ ARASINDAKİ MİNİMUM YATAY MESAFE 60,96CM'DİR. Do not place mounting brackets closer together than 24".

DİKKAT: Orta nokta üzerinde 30,48cm arayla çıtalar bulunan bir duvara bağlama yapıldığında dikmeler arasında 60,96cm boşluk bırakın.

3. Dikey merkez noktasını belirlemek için ekranın orta noktasını gösteren işaretle düzenek üzerindeki baklava şeklini aynı hizaya getirin.
4. Üst montaj yuvalarının yerini işaretlemek için merkez noktasından yukarıya doğru 15,2 cm ölçün.

2a



1. Üst montaj yuvaları yoluyla düzeneği tutturmak için bir su terazisi kullanarak her iki çıta üzerinde duvarı işaretleyin.

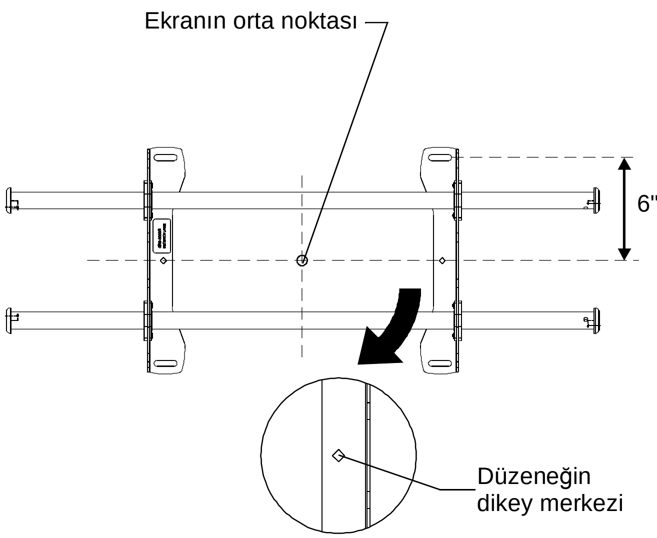
UYARI: ELEKTRİK ÇARPMA TEHLİKESİ! ELEKTRİK KORDONLARINI YA DA KABLOLARINI KESMEK VEYA MATKAPLA DELMEK ÖLÜME YA DA CİDDİ YARALANMAYA NEDEN OLABİLİR! Matkapla delmeden ya da bağlama elemanlarını monte etmeden önce montaj yüzeyinin arkasındaki alanda elektrik teli ya da kablosu bulunmadığından DAİMA emin olun.

UYARI: PATLAMA VE YANGIN TEHLİKESİ! GAZ BORULARINI KESMEK VEYA MATKAPLA DELMEK ÖLÜME YA DA CİDDİ YARALANMAYA NEDEN OLABİLİR! Kesmeden, matkapla delmeden veya bağlama elemanlarını monte etmeden önce montaj yüzeyinin arkasındaki alanda gaz, su, pis su ya da diğer herhangi bir tesisatın bulunmadığından DAİMA emin olun.

DİKKAT: DUVAR DESTEKLERİ ARASINDAKİ MİNİMUM YATAY MESAFE 60,96CM'DİR. Montaj desteklerini birbirlerine 60,96cm'den yakın olacak şekilde yerleştirmeyin.

2. Her iki çıtaya da 5,5mm.lik (7/32") bir kılavuz deliği açın.
3. Düzeneğin üst kısmını duvara tutturmak için iki adet 7,9mm x 10,16cm (5/16 x 2-1/2") cıvata (J3) ve iki adet 7,9mm (5/16") düz rondela (J2) kullanın.
4. Alt montaj yuvalarını bağlama noktalarını işaretleyin; bu noktaların çıtaların üzerine denk geldiğinden emin olun.
5. Alt montaj delikleri için işaretlenen yerlerde 5,5mm.lik (7/32") kılavuz delikleri açın.
6. Düzeneği alt montaj deliklerinden duvara tutturmak için iki adet 7,9mm x 10,16cm (5/16 x 2-1/2") cıvata (J3) ve iki adet 7,9mm (5/16") düz rondela (J2) kullanın.
7. Çubukları ekranın orta noktası civarına doğru kaydırın.

2b



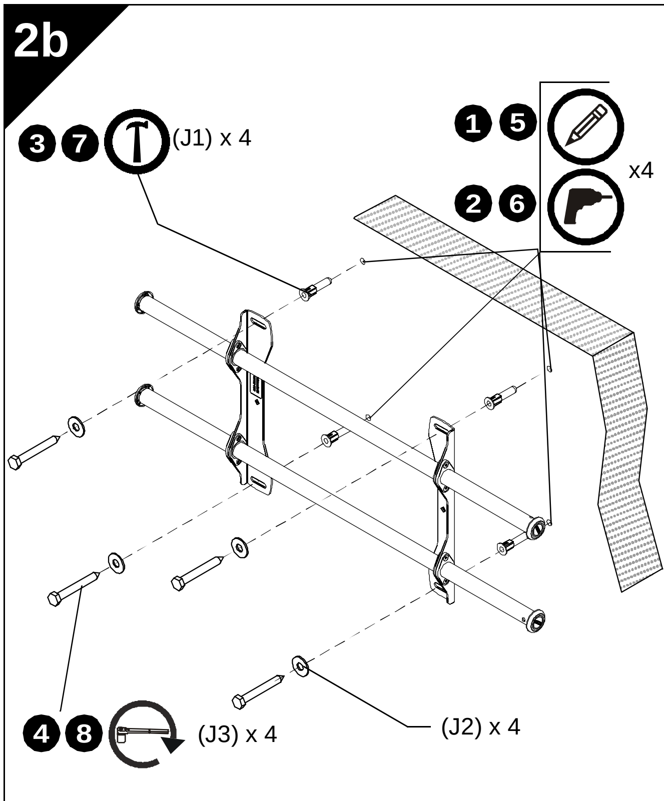
Beton Duvara Montaj

1. Televizyon ekranının orta noktasını ve duvarda bulunması gerektiği yeri belirleyin.
2. Dikey merkez noktasını belirlemek için ekranın orta noktasını gösteren işaretle düzenek üzerindeki baklava şekillerini aynı hizaya getirin.
3. Üst montaj yuvalarının yerini işaretlemek için merkez noktasından yukarıya doğru 15,2cm ölçün.

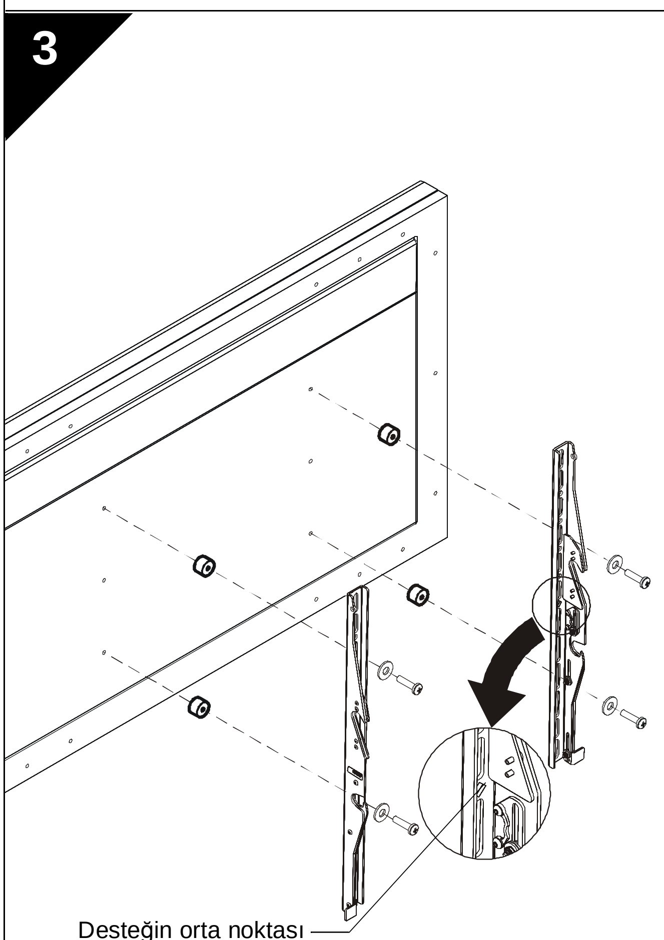
DİKKAT: DUVAR DESTEKLERİ ARASINDAKİ MİNİMUM YATAY MESAFE 60,96CM'DİR. Montaj desteklerini birbirlerine 60,96cm'den yakın olacak şekilde yerleştirmeyin.

UYARI: ELEKTRİK ÇARPMA TEHLİKESİ! ELEKTRİK KORDONLARINI YA DA KABLOLARINI KESMEK VEYA MATKAPLA DELMEK ÖLÜME YA DA CİDDİ YARALANMAYA NEDEN OLABİLİR! Matkapla delmeden ya da bağlama elemanlarını monte etmeden önce montaj yüzeyinin arkasındaki alanda elektrik teli ya da kablosu bulunmadığından DAİMA emin olun.

UYARI: PATLAMA VE YANGIN TEHLİKESİ! GAZ BORULARINI KESMEK VEYA MATKAPLA DELMEK ÖLÜME YA DA CİDDİ YARALANMAYA NEDEN OLABİLİR! Kesmeden, matkapla delmeden veya bağlama elemanlarını monte etmeden önce montaj yüzeyinin arkasındaki alanda gaz, su, pis su ya da diğer herhangi bir tesisatın bulunmadığından DAİMA emin olun.



1. Bir su terazisi kullanarak her iki üst montaj yuvasının içinden duvarı işaretleyin.
2. Her iki işarette de 10mm'lik (25/64") bir kılavuz deliği açın.
3. Çekiç kullanarak kılavuz deliklerine birer dübel (J1) takın.
4. Düzeneğin üst kısmını duvardaki dübellere tutturmak için iki adet 7,9mm x 10,16cm (5/16 x 2-1/2") cıvata (J3) ve iki adet 7,9mm (5/16") düz rondela (J2) kullanın.
5. Alt montaj yuvaları için bağlama noktalarını işaretleyin.
6. Alt montaj delikleri için işaretlenen noktalara 10mm'lik (25/64") kılavuz deliği açın.
7. Çekiç kullanarak kılavuz deliklerine birer dübel (J1) takın.
8. Düzeneği alt montaj deliklerinden duvara tutturmak için iki adet 7,9mm x 10,16cm (5/16 x 2-1/2") cıvata (J3) ve iki adet 7,9mm (5/16") düz rondela (J2) kullanın.
9. Çubukları ekranın orta noktası civarına doğru kaydırın.



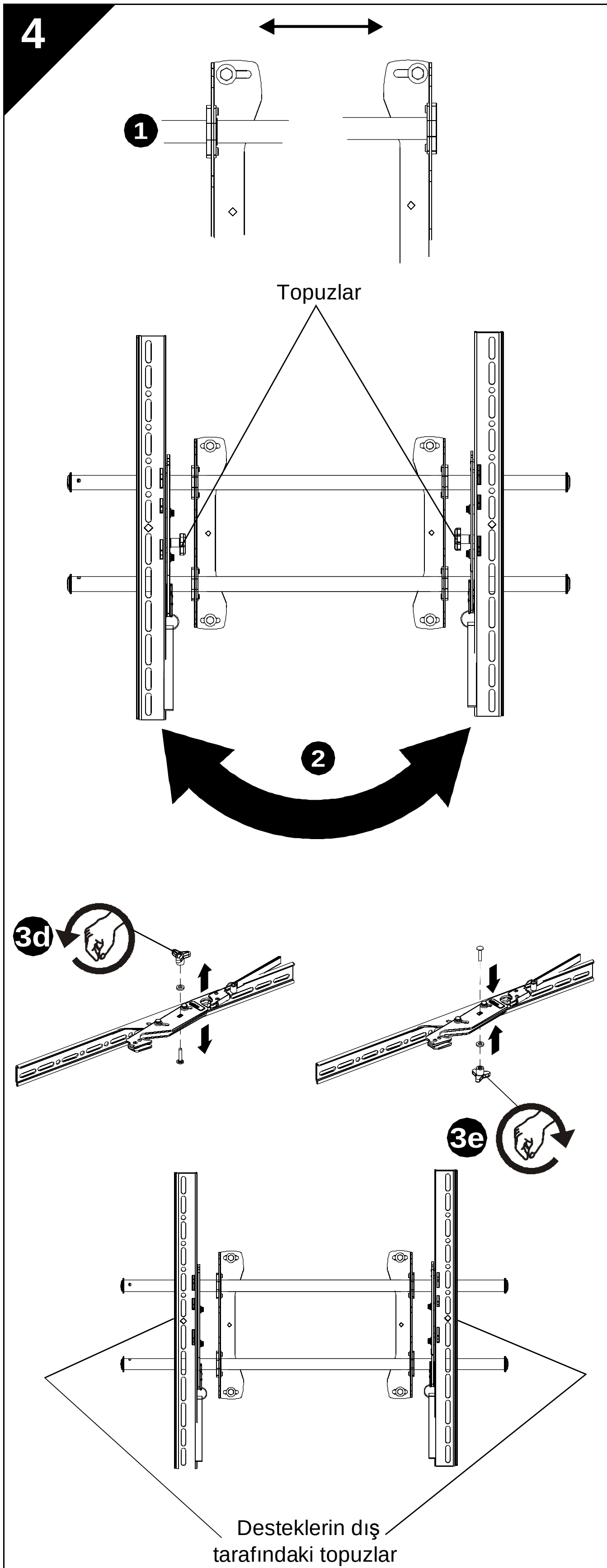
Arabirim Desteklerinin Televizyona Bağlanması

1. Desteğin ortasını ekranın orta noktasıyla hizalayın.

NOT: Destek üzerinde bulunan baklava biçimindeki delik, düzeneğin orta noktasını belirtir.

UYARI: YANLIŞ MONTAJ, EKRANIN DÜŞMESİNE VE CİDDİ FİZİKSEL HASARA VEYA CİHAZIN ZARAR GÖRMESİNE NEDEN OLABİLİR! Uygun olmayan uzunluktaki vidaların kullanılması ekranınıza zarar verebilir. Uygun boyuttaki vidalar, ekran montaj deliklerine kolayca ve tam olarak oturur. Ara parçaların gerekmesi halinde aynı çapta daha uzun vidalar kullandığınızdan emin olun.

2. Donanım çantasından (H) uygun vidaları, (gerekmesi durumunda) ara parçaları ve evrensel rondelaları seçip destekleri ekranın arkasına bağlayın.



Arabirim Desteklerinin Yerinin Değiştirilmesi (İsteğe Bağlı)

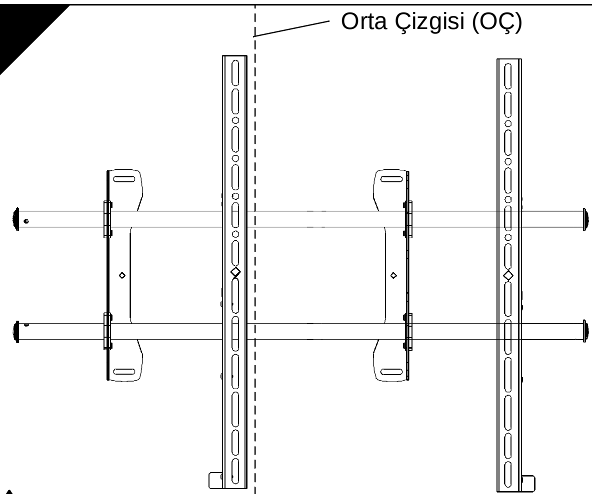
Arabirim desteklerinin yerlerinin ayarlanmasını gerektiren bir montaj durumu olması halinde birkaç seçenek vardır.

1. Duvar destekleri, bağlama noktasında yan yana olacak şekilde ayarlanabilir.
2. Sağ ve sol arabirim desteklerinin yeri, iCLPTM2 arabirim desteklerinin üzerinde bulunan, düzeneğin içine bakan topuzlarla değiştirilebilir.
3. Gerekirse, arabirim desteklerinin zıt yöne hareket ettirilmesi için eğim arabirim destek topuzları çevrilebilir.
   a. Ekranı düzenekten çıkarın.
   b. Arabirim desteklerini ekrandan çıkarın.
   c. Sağ arabirim desteğini, ara parçalar hareket etmeyecek şekilde sıkıca kavrayarak, yatay konumda tutun.
   d. Topuz, rondela ve vidayı sökün.
   e. Topuz, desteğin içinde olacak şekilde topuz, rondela ve vidayı ters olarak yeniden yerleştirin.
   f. Sağ arabirim desteğini duvara montaj düzeneğinin sol tarafına geçirin.
   g. Sol arabirim desteği için 3c'den 3f'ye kadar olan adımları yineleyin.

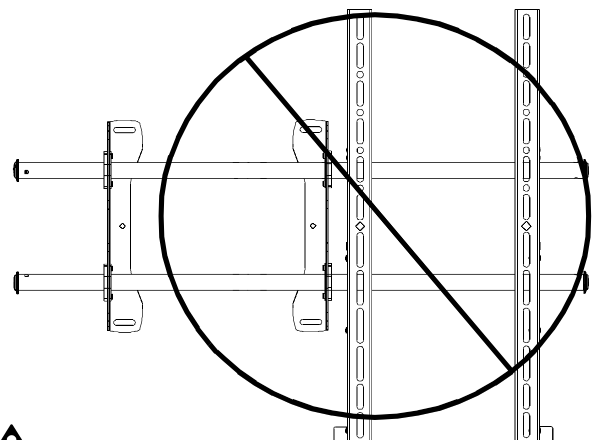
Arabirim Desteklerinin Eğilmesi (yalnızca iCXPTM2)

Destekler, üzerlerinde bulunan topuzlar gevşetilip istenen konuma eğildikten sonra topuzlar sıkılarak eğimlendirilebilir.

5



HİÇBİR ZAMAN, arabirim desteklerinin her ikisini de duvar montaj düzeneği orta çizgisinin (OÇ) bir tarafına koymayın!



Arabirim desteklerinin ikisi birden duvar desteklerinin aynı tarafında HİÇBİR ZAMAN bulunmamalıdır!

Ekranın Duvar Montaj Düzeneğine Bağlanması

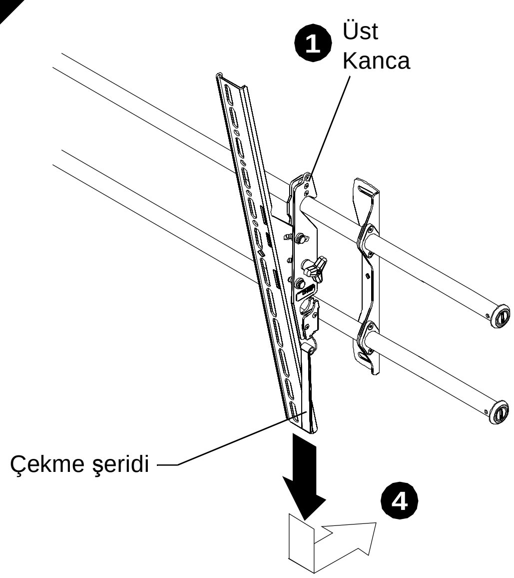
1. (Gerekmesi durumunda) (Yalnızca iCXPTM2) Velcro® çekme şeridini, ekranın altından sarkmaması için ayarlayın.

NOT: Arabirim desteklerinin her ikisinin de duvar desteğinin aynı tarafında bulunmasına İZİN VERMEYİN.

NOT: HİÇBİR ZAMAN, arabirim desteklerinin her ikisini de duvar montaj düzeneği orta çizgisinin bir tarafına koymayın!

NOT: **Adım 5a iCXPTM2'ye Bağlama** veya **Adım 5b iCXPFM2'ye Bağlama** bölümüne geçin.

5a



iCXPTM2'ye Bağlama

1. Arabirim desteklerinin üst kancasını, düzeneğin üst çubuğuna takın.

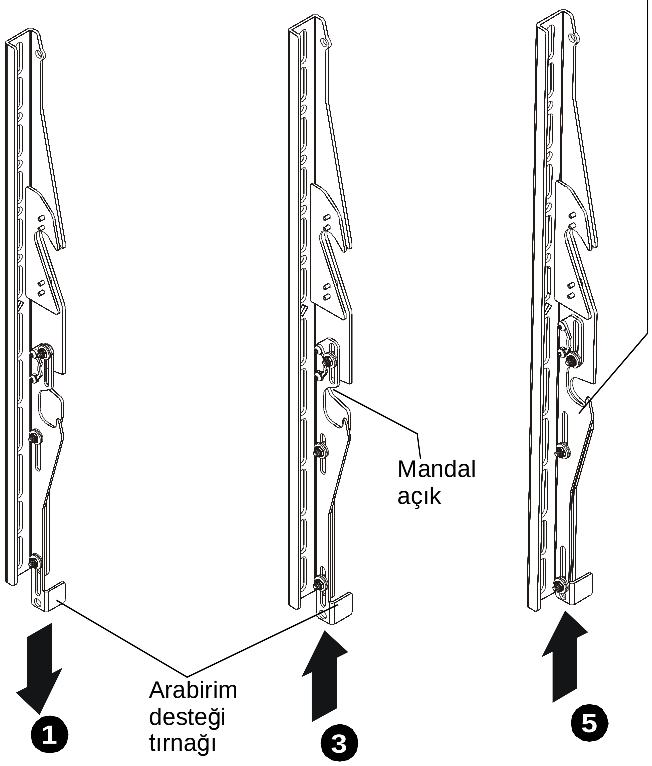
NOT: Başlangıçta ekran, kablolara kolay erişilmesini mümkün kılan "ayaklık modunda" kurulur.

2. Ekranı ve çubukları istediğiniz izleme konumuna kaydırın.
3. Kabloları duvar ve çubuklar arasından yönlendirin.

DİKKAT: SIKIŞMA NOKTALARI! Parmaklarınızı, ellerinizi ve kabloları, sıkışabilecekleri yerlerden uzak tutun.

4. Çekme şeritlerini aşağı doğru çekip duvar yönünde içe doğru döndürerek arabirim desteklerini alt çubuğa mandallayın ve ekranın alt kısmını düzeneğe kilitleyin.

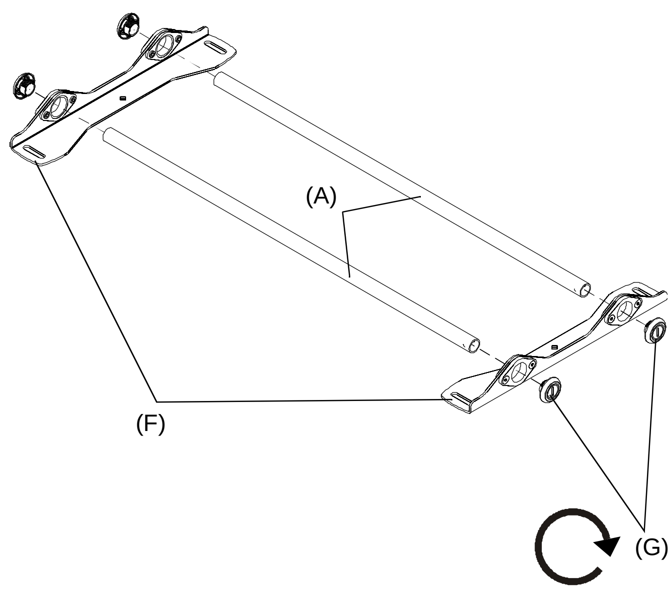
5b



iCXPFM2'ye Bağlama

1. Alt montaj yuvası kapanacak şekilde arabirim destek tırnağını çekilebildiği kadar aşağıya çekin.
2. Arabirim desteklerinin üst kancasını, düzeneğin üst çubuğuna takın. Ekranın alt kısmı, duvardan uzakta olacaktır.
3. Ekranın alt kısmını duvardan dışa doğru çekerek ve arabirim destek tırnaklarını kilit yerine kadar bir çentik yukarı iterek (yaklaşık yarım tur yukarı) -ki bu kilitlenmeyi hissedebileceksiniz- ekranı duvara doğru hareket ettirin.
4. Arabirim desteği üzerindeki alt mandal, duvar montaj düzeneğinin alt çubuğunu kavrayana kadar ekranı duvar desteğine doğru itin.
5. Destekleri duvar montaj düzeneğine sabitlemek için arabirim desteği tırnaklarını itilebildiği kadar yukarı itin.

1



ÖSSZESZERELÉS ÉS FELSZERELÉS

Az iCXPFM2 és iCXPTM2 eszközt úgy alakították ki, hogy közvetlenül felszerelhető legyen a fagerendás vagy betonfalra. Az iCXPFM2 statikus tartókonzolokkal rendelkezik, amelyek függőleges helyzetben tartják a tévékészüléket. Az iCXPTM2 olyan tartókonzolokkal rendelkezik, amelyek lehetővé teszik a tévékészülék döntését.

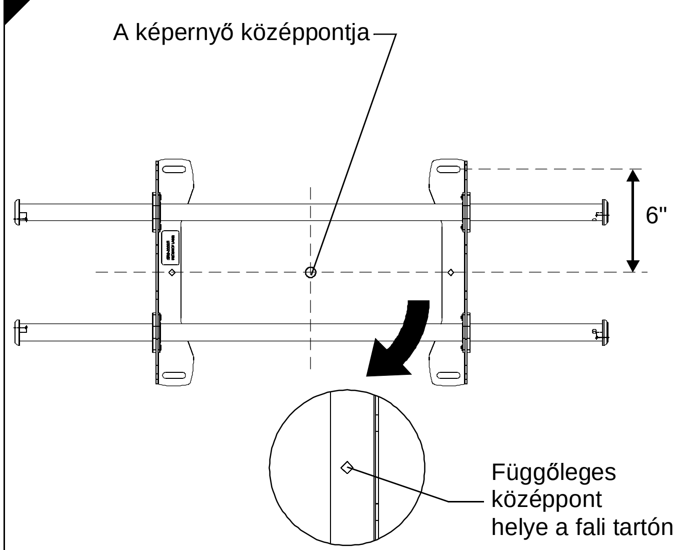
FIGYELEM: A NEM MEGFELELŐ FELSZERELÉS AZ ESZKÖZ LEESÉSÉT OKOZHATJA, AMI SÚLYOS SZEMÉLYI SÉRÜLÉSHEZ VAGY A BERENDEZÉS KÁROSODÁSÁHOZ VEZETHET! A szerelést végzők felelőssége meggyőződni arról, hogy a szerelvényt tartó szerkezet képes megtartani az iCXPFM2 vagy iCXPFM2 tömegének ötszörösét, és hogy a felszerelt berendezés teljes tömege nem haladja meg a 113,4 kg-ot.

A fali tartó összeszerelése

1. Helyezze mindkét fali síntartót (F) a padlóra.
2. Csúsztassa a síneket (A) a fali síntartókba.
3. Csavarja a zárósapkákat (G) a sínek végére.

MEGJEGYZÉS: Lépjen tovább a **Felszerelés fagerendás falra (2a)** című részre vagy a **Felszerelés betonfalra (2b)** című részre.

2a



Felszerelés fagerendás falra

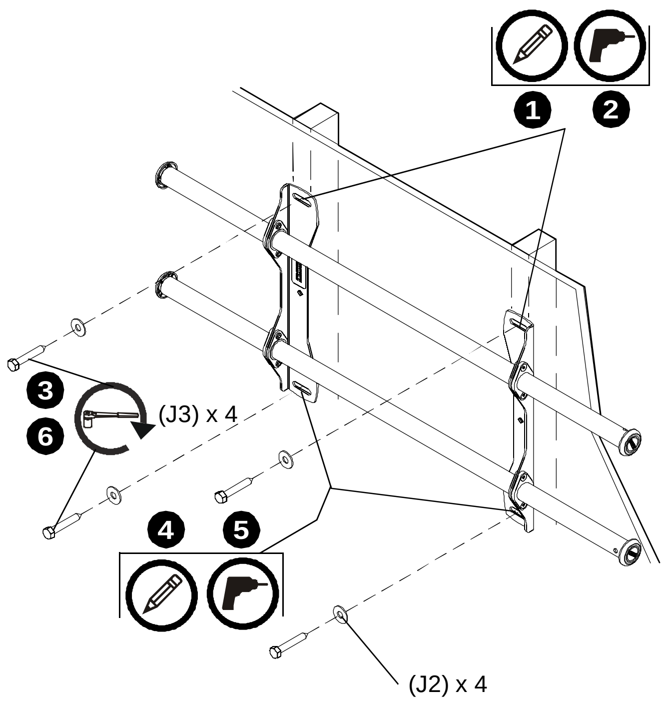
1. Határozza meg a tévéképernyő középpontját, és azt a helyet, ahová fel szeretné szerelni a falra.
2. Határozza meg a kiválasztott hely melletti bal és jobb gerendát.

FIGYELMEZTETÉS: A FALIKONZOLOK KÖZÖTTI MINIMÁLIS VÍZSZINTES TÁVOLSÁG 60,96 CM. Ne helyezze a szerelőkonzolokat 60,96 cm-nél közelebb egymáshoz.

FIGYELMEZTETÉS: 40,64 cm középtávolságra elhelyezkedő gerendákat tartalmazó falra történő szerelés esetén helyezze a síntartókat egymástól 81,28 cm távolságra.

3. A függőleges középpont meghatározásához helyezze a fali tartón lévő rombuszalakzatot a képernyő középpontjával egy vonalba.
4. A felső szerelőnyílások helyének meghatározásához mérjen a középponttól számítva 15,24 cm-t.

2a



1. A fali tartó felső szerelőnyílásokon keresztül történő rögzítéséhez vízszintezővel jelölje meg a falat az egyes gerendáknál.

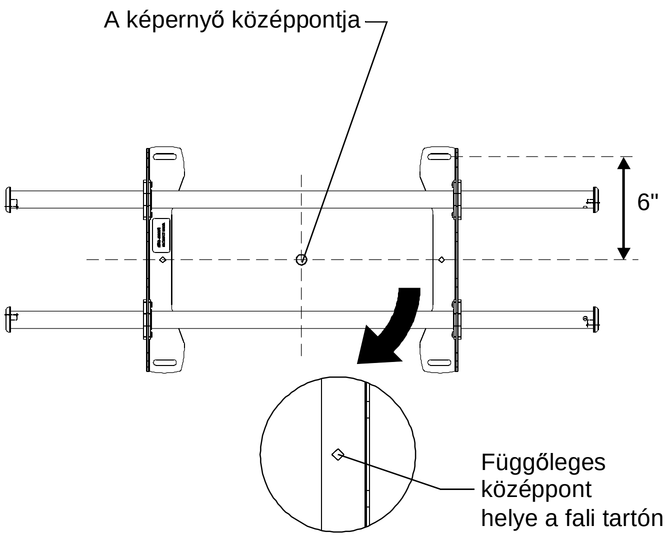
FIGYELEM: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE! AZ ELEKTROMOS VEZETÉKEK VAGY KÁBELEK ÁTVÁGÁSA VAGY ÁTFÚRÁSA HALÁLHOZ VAGY SÚLYOS SZEMÉLYI SÉRÜLÉSHEZ VEZETHET! A rögzítők felszerelése vagy befúrása előtt MINDIG győződjön meg róla, hogy a felszerelési hely mögötti terület mentes az elektromos vezetékektől és kábelektől.

FIGYELEM: ROBBANÁS- ÉS TŰZVESZÉLY! A GÁZVEZETÉKEK ÁTVÁGÁSA VAGY ÁTFÚRÁSA HALÁLHOZ VAGY SÚLYOS SZEMÉLYI SÉRÜLÉSHEZ VEZETHET! A rögzítők levágása, felszerelése vagy befúrása előtt MINDIG győződjön meg róla, hogy a felszerelési hely mögötti terület mentes a gáz-, víz- és szennyvízvezetékektől.

FIGYELMEZTETÉS: A FALIKONZOLOK KÖZÖTTI MINIMÁLIS VÍZSZINTES TÁVOLSÁG 60,96 CM. Ne helyezze a szerelőkonzolokat 60,96 cm-nél közelebb egymáshoz.

2. Fúrjon egy 5,5 mm-es vezetőfuratot a gerendákba.
3. A fali tartó felső részét két 5/16 x 2-1/2" méretű hatlapfejű facsavarral (J3) és két 5/16" lapos alátéttel (J2) rögzítse a falra.
4. Az alsó szerelőnyílásoknál jelölje meg a rögzítési pontokat, és ellenőrizze, hogy a rögzítési pontok a gerendán vannak-e.
5. Fúrjon 5,5 mm-es vezetőfuratokat az alsó szerelőfuratok jelöléseinél.
6. A fali tartót két 5/16 x 2-1/2" méretű hatlapfejű facsavarral (J3) és két 5/16" lapos alátéttel (J2) rögzítse az alsó szerelőfuratokon keresztül a falra.
7. Csúsztassa a síneket a képernyő helyének hozzávetőleges középpontjához.

2b



Felszerelés betonfalra

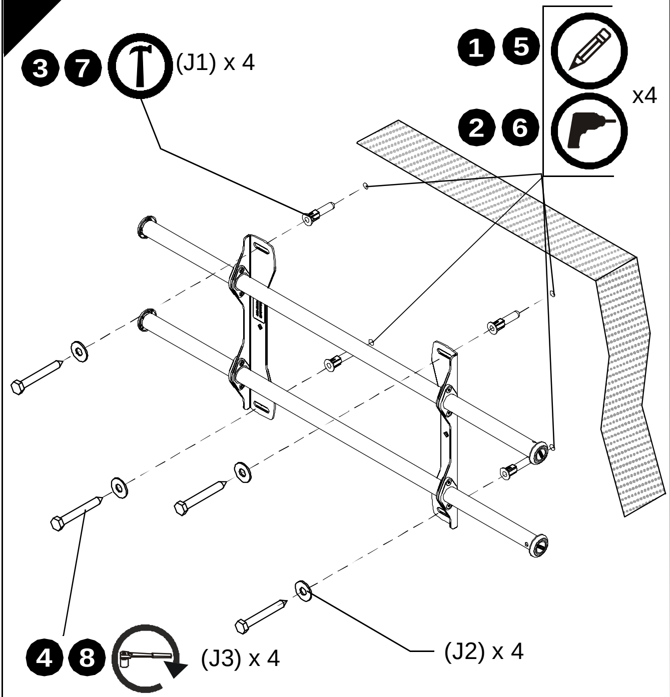
1. Határozza meg a tévéképernyő középpontját, és azt a helyet, ahová fel szeretné szerelni a falra.
2. A függőleges középpont meghatározásához helyezze a fali tartón lévő rombuszalakzatokat a képernyő középpontjával egy vonalba.
3. A felső szerelőnyílások helyének meghatározásához mérjen a középponttól számítva 15,24 cm-t.

FIGYELMEZTETÉS: A FALIKONZOLOK KÖZÖTTI MINIMÁLIS VÍZSZINTES TÁVOLSÁG 60,96 CM. Ne helyezze a szerelőkonzolokat 60,96 cm-nél közelebb egymáshoz.

FIGYELEM: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE! AZ ELEKTROMOS VEZETÉKEK VAGY KÁBELEK ÁTVÁGÁSA VAGY ÁTFÚRÁSA HALÁLHOZ VAGY SÚLYOS SZEMÉLYI SÉRÜLÉSHEZ VEZETHET! A rögzítők felszerelése vagy befúrása előtt MINDIG győződjön meg róla, hogy a felszerelési hely mögötti terület mentes az elektromos vezetékektől és kábelektől.

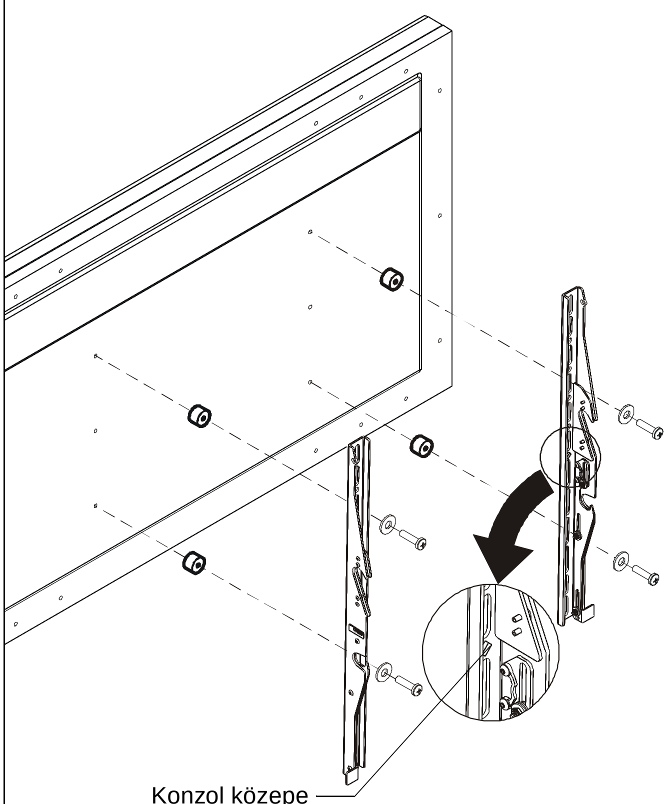
FIGYELEM: ROBBANÁS- ÉS TŰZVESZÉLY! A GÁZVEZETÉKEK ÁTVÁGÁSA VAGY ÁTFÚRÁSA HALÁLHOZ VAGY SÚLYOS SZEMÉLYI SÉRÜLÉSHEZ VEZETHET! A rögzítők levágása, felszerelése vagy befúrása előtt MINDIG győződjön meg róla, hogy a felszerelési hely mögötti terület mentes a gáz-, víz- és szennyvízvezetékektől.

2b



1. Vízszintezővel jelölje meg a falat a két felső szerelőnyíláson keresztül.
2. Fúrjon egy 10mm-es vezetőfuratot az egyes jelöléseknél.
3. Kalapáccsal üssön dűbeleket (J1) a vezetőfuratokba.
4. A fali tartó felső részét két 5/16 x 2-1/2" méretű hatlapfejű facsavarral (J3) és két 5/16" lapos alátéttel (J2) rögzítse a fali dűbelekhez.
5. Jelölje meg az alsó szerelőnyílások rögzítési pontjait.
6. Fúrjon egy 10mm-es vezetőfuratot az alsó szerelőfuratok jelöléseinél.
7. Kalapáccsal üssön dűbeleket (J1) a vezetőfuratokba.
8. A fali tartót két 5/16 x 2-1/2" méretű hatlapfejű facsavarral (J3) és két 5/16" lapos alátéttel (J2) rögzítse az alsó szerelőfuratokon keresztül a falra.
9. Csúsztassa a síneket a képernyő helyének hozzávetőleges középpontjához.

3



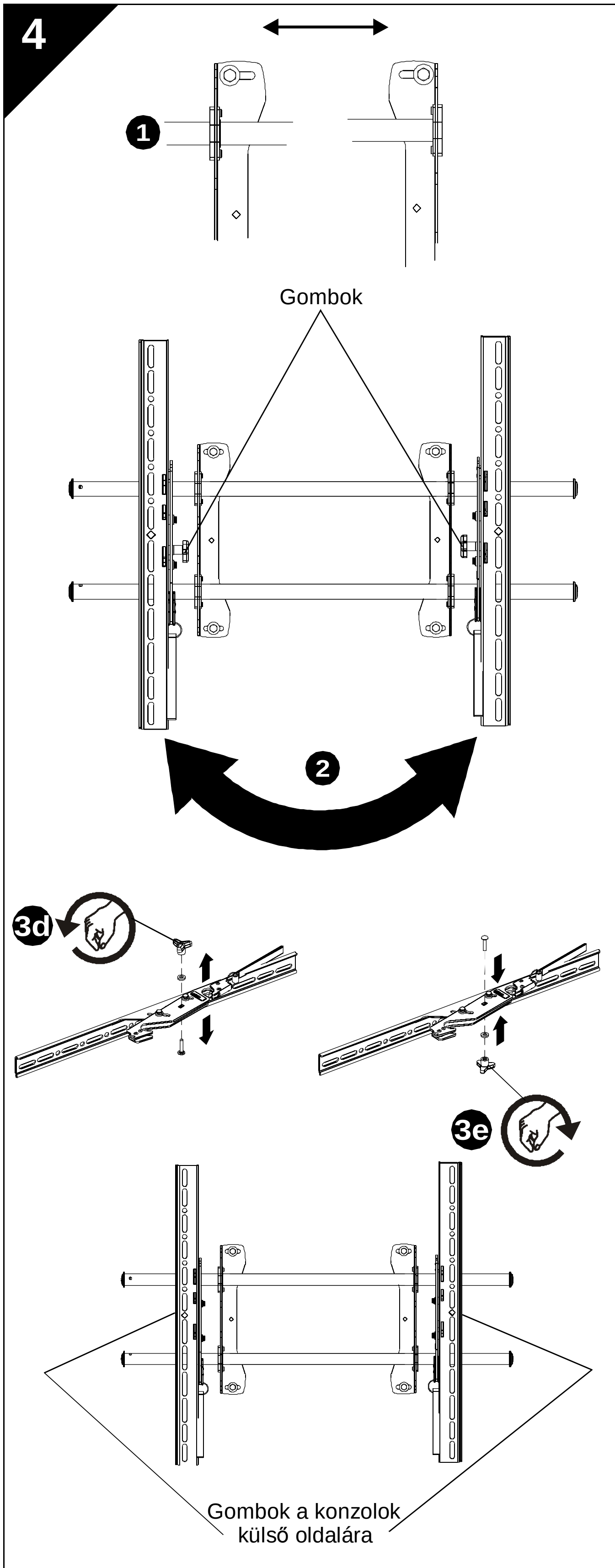
Az illesztőkonzolok felszerelése a tévékészülékre

1. A konzol középpontját igazítsa a képernyő középpontjához.

MEGJEGYZÉS: A konzolon található rombusz alakú furat megegyezik a fali tartó középpontjával.

FIGYELEM: A NEM MEGFELELŐ FELSZERELÉS A KIJELZŐ LEESÉSÉT OKOZHATJA, AMI SÚLYOS SZEMÉLYI SÉRÜLÉSHEZ VAGY A BERENDEZÉS KÁROSODÁSÁHOZ VEZETHET! Nem megfelelő méretű csavar használata a kijelző sérülését okozhatja. A megfelelő méretű csavarok könnyen és teljesen becsavarhatók a kijelző szerelőfurataiba. Ha távtartókra van szükség, akkor mindenképpen használjon azonos átmérőjű hosszabb csavarokat.

2. A zacskóból (H) válassza ki a megfelelő csavarokat, távtartókat (ha szükséges), valamint univerzális alátéteket, és szerelje fel a konzolokat a képernyő hátoldalára.



Illesztőkonzolok áthelyezése (opcionális)

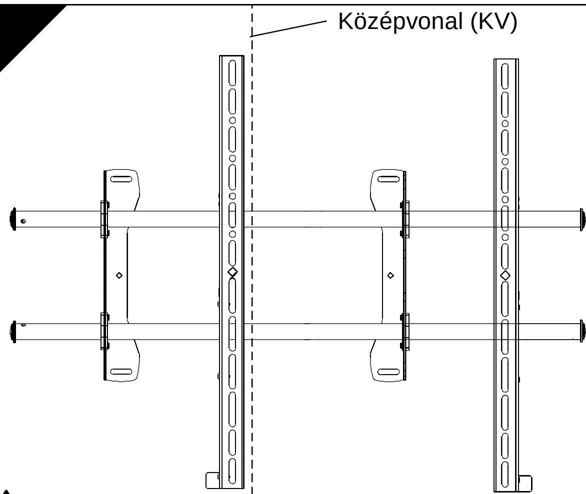
Ha a felszerelési helyzet során szükségessé válik az illesztőkonzolok helyének módosítása, erre számos lehetőség van.

1. A fali konzolok a rögzítési pontnál oldalirányban állíthatók.
2. A bal és jobb illesztőkonzolok elhelyezkedése a fali tartó belső része felé néző iCLPTM2 illesztőkonzolok gombjaival megcserélhető.
3. Szükség esetén a dőlésszöget állító illesztőkonzol-gombok is megcserélhetők, így az illesztőkonzolok megfordíthatók.
   a. Távolítsa el a kijelzőt a fali tartóról.
   b. Távolítsa el az illesztőkonzolokat a kijelzőről.
   c. Tartsa a jobb illesztőkonzolt vízszintesen, fogja szorosan, hogy a távtartók ne mozdulhassanak el.
   d. Távolítsa el a gombot, az alátétet és a csavart.
   e. Fordított sorrendben helyezze vissza a gombot, az alátétet és a csavart, a gomb a konzol belseje felé álljon.
   f. Helyezze át a jobb illesztőkonzolt a fali tartó bal oldalára.
   g. Ismételje meg a 3c-3f lépéseket a bal illesztőkonzollal is.

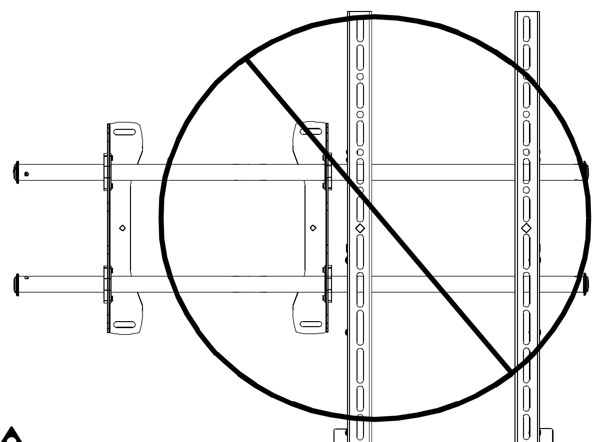
Az illesztőkonzolok döntése (csak az iCXPTM2 esetén)

A konzolokon lévő gomb meglazításával a konzolok dönthetők: döntse a konzolt a kívánt pozícióba, majd húzza meg a konzolokon lévő gombot.

5



SOHA ne helyezze mindkét illesztőkonzolt a fali tartó középvonalának egyik oldalára (KV)!



Mindkét illesztőkonzol SOHA nem helyezkedhet a fali konzolok egyik oldalán!

Képernyő felszerelése a fali tartóra

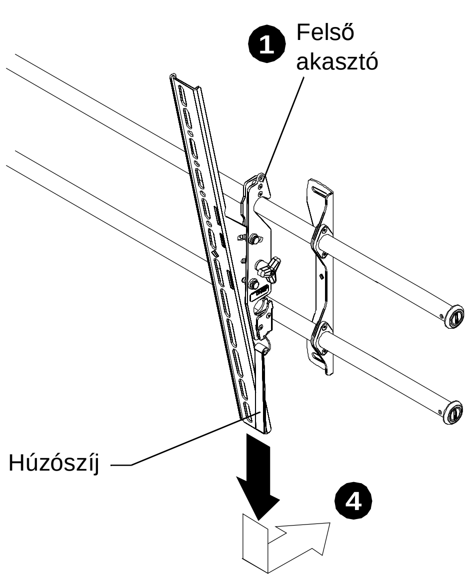
1. (csak iCXPTM2) Állítsa be a Velcro® húzószíjat (amennyiben szükséges), hogy ne nyúljon túl a képernyő alján.

MEGJEGYZÉS: Gondoskodjon róla, hogy a két illesztőkonzol NE a fali tartó azonos oldalán helyezkedjen el.

MEGJEGYZÉS: SOHA ne helyezze mindkét illesztőkonzolt a fali tartó középvonalának egyik oldalára!

MEGJEGYZÉS: Lépjen tovább az **5a lépésre Felszerelés iCXPTM2 eszközre**, vagy az **5b lépésre Felszerelés iCXPFM2 eszközre**.

5a



Felszerelés iCXPTM2 eszközre

1. Az illesztőkonzolok felső akasztóit erősítse a fali tartó felső rúdjára.

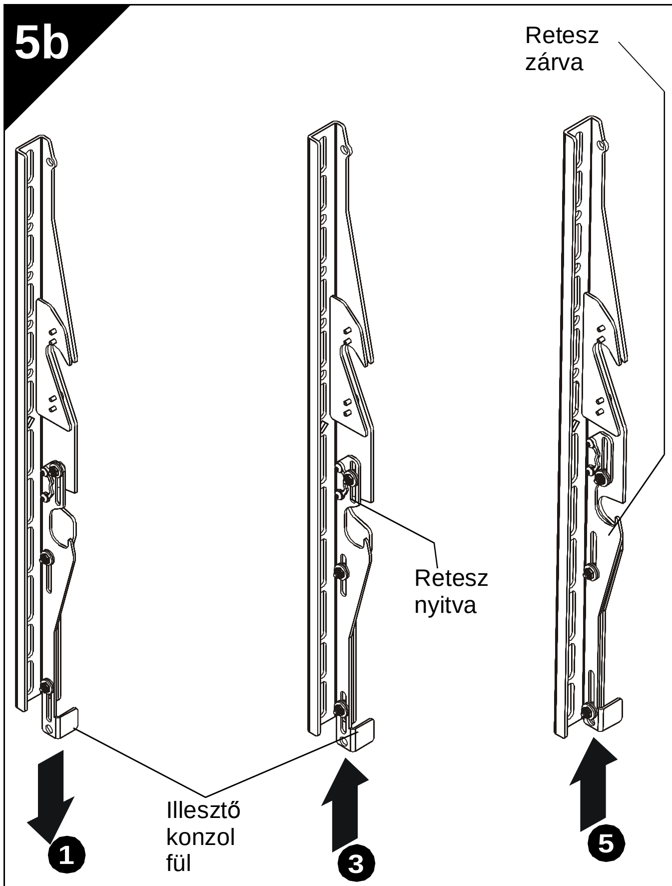
MEGJEGYZÉS: A kábelek egyszerűbb elérése érdekében a képernyő először "kitámasztó üzemmódban" kerül felszerelésre.

2. Csúsztassa a képernyőt és a rudakat a kívánt pozícióba.
3. Vezesse el a kábeleket a fal és a rudak között.

FIGYELMEZTETÉS: BECSÍPŐDÉSI PONTOK! Tartsa távol a kezeit, ujjait és a kábeleket a becsípődési pontok területétől.

4. Húzza lefele a húzószíjakat és hajtsa befele a fal felé, ezzel az illesztőkonzolokat az alsó rúdra reteszeli, és a képernyő alját a fali tartóhoz rögzíti.

5b



Felszerelés iCXPFM2 eszközre

1. Az alsó szerelőnyílás rögzítéséhez tolja az illesztőkonzol fülét ütközésig lefelé.
2. Az illesztőkonzolok felső akasztóit erősítse a falitartó felső rúdjára. A képernyő alja távolra kerül a faltól.
3. A kijelző alját a faltól elhúzva mozgassa a képernyőt a fal felé, és tolja eggyel feljebb az illesztőkonzol füleket a kitapintható ütközőcsapig (körülbelül félig felfele).
4. Tolja a kijelző alját a fali konzol felé, hogy a falitartó alsó rúdja az illesztőkonzol alsó reteszébe kerüljön.
5. A konzolok fali tartóra rögzítéséhez emelje fel teljesen az illesztőfüleket.

CHIEF®
iC Series

USA · 8401 Eagle Creek Parkway, Suite 700 · Savage, Minnesota 55378 · 800.572.1373
EMEA · +31 (0)40 2668620
www.icmounts.com

8805-002022 Rev 00
08/11